Attention automobilistes: la police de Sherbrooke possède maintenant le radar... le plus moderne du Canada (page 3)

W. H. ADAM LTÉE. LTD.
PLAN BUDGETAIRE — ASS. PIECES
FINANCEMENT — TEL.: 569-9744

METEO — Dans les Cantons de l'Est: nuageux avec quelques périodes ensoleillées; peu de changements dans la température; vents du nord-est de 15 milles. Minimum et maximum à Sherbrooke: 25 et 35. Dimanche: périodes ensoleillées; peu de changements.

LA TRIBUNE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

GailuRon
LE BON PAIN DE CHEZ NOUS
Ça c'est bon!
C'est de la boulangerie
Larochelle Frères
LTEE
1520, King O., 569-5917, Sherbrooke
10456

59e ANNEE — No 224 SHERBROOKE, SAMEDI, 16 NOVEMBRE 1968 DERNIERE EDITION 10 CENTS

Père de onze enfants brûlé vif dans son camion-citerne

Par Guy Roy

SHERBROOKE — Un père de famille de 11 enfants a connu une mort affreuse hier après-midi, lorsque le camion-citerne qu'il conduisait a pris feu, à la suite d'une explosion, sur le chemin menant à Valcourt.

M. Jean Bérard, 37 ans, du 187 rue St-Louis, à Windsor, a été complètement carbonisé, et son corps n'a pu être sorti de la cabine du camion que deux heures plus tard.

Outre le camion-citerne, un autobus scolaire et une voiture de marque récente impliqués dans la tragédie ont été détruits par le feu. Les dommages sont évalués à plus de $50,000.

M. Claude Millette, 24 ans, de Valcourt, conducteur de l'autobus scolaire, a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke où il a passé plusieurs heures sur la table d'opération, souffrant de lacérations et de contusions multiples.

L'accident est survenu vers 4h.30, hier après-midi, en face de la plage McKenzie, près du lac Brompton, sur le chemin menant à Valcourt.

Les faits

M. Bérard se dirigeait vers Valcourt et M. Millette vers le lac Brompton lorsque l'accident est survenu. Il semble qu'à un certain moment, l'autobus scolaire, qui ne transportait pas d'écoliers, ait dû emprunter la voie de gauche pour éviter de frapper une automobile récente, stationnée en bordure de la route, et appartenant à M. John Bagnall, du 420, rue Osborne, à St-Lambert. Ce dernier avait garé sa voiture pour aller fermer la porte de son chalet.

C'est en doublant l'automobile que l'autobus scolaire a heurté le côté avant-gauche du camion-citerne conduit par M. Bérard.

Sous la force de l'impact, le camion s'est tourné vers le fossé alors que l'autobus scolaire a fait un demi-tour et s'est placé en travers sur la route, emboutissant l'automobile de M. Bagnall.

Feu

Les trois véhicules sont restés accrochés l'un à l'autre et, même si le feu a pu prendre dans l'un ou l'autre des trois véhicules, on croit que l'huile que transportait le camion-citerne, qui appartenait à la compagnie Irving Oil, dont le siège social au Québec est situé à Sillery, en banlieue de Québec, ait causé l'explosion.

A tout événement, l'un des trois véhicules a pris feu et ce dernier s'est rapidement propagé aux deux autres. M. Millette n'a eu aucune difficulté à sortir de l'autobus scolaire, mais M. Bérard est resté coincé dans le camion-citerne, dont la porte avant-gauche était complètement écrasée.

Le feu a fait rage durant une couple d'heures et ce n'est que vers 6h.30 que les pompiers ont réussi à sortir le corps de M. Bérard qui était complètement carbonisé.



APRES LA TRAGEDIE — Il ne restait plus qu'un tas de débris fumants, après que les pompiers eurent réussi à éteindre l'incendie qui a ravagé de fond en comble le camion-citerne que conduisait M. Jean Bérard, de Windsor. L'explosion avait tout détruit, ou presque. C'est dans ces débris que les pompiers retrouvèrent le corps complètement calciné du conducteur. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Nouvelles brèves

Encore et encore la neige

SHERBROOKE — Une abondante chute de neige est tombée hier soir et la nuit dernière sur Sherbrooke et la région, mais, comme les vents n'étaient pas violents, cette chute n'a pas dégénéré en tempête.

On estimait, la nuit dernière, qu'il était tombé environ 4 pouces de neige.

De nombreuses rues de Sherbrooke étaient très glissantes, surtout dans les côtes, et les automobilistes devaient circuler avec beaucoup de prudence. Il y a eu de nombreux accrochages, mais la plupart sans gravité. Toutefois, un accident causé par la chaussée glissante a fait trois blessés, hier soir, près d'Ascot Corner.

Aucun retard n'a été signalé dans les arrivées d'autobus en provenance de Drummondville, Victoriaville, Thetford et Montréal, bien que la circulation se faisait souvent au ralenti, en particulier sur la route 5.

Lafrance : pas de "mystère"

QUEBEC, (DNC) — Au nom de M. Emilien Lafrance, député de Richmond, qui était retenu à Danville, hier, M. Pierre Laporte a affirmé en Chambre hier, qu'il n'était pas question, pour ce député, de passer au parti nationaliste-chrétien, comme le titrait à la une, un quotidien de Québec.

Saigon se prépare à céder

PARIS, (AFP) — Après dix jours de résistance, le gouvernement de Saigon se prépare à céder. Telle est la conclusion qui se dégage des informations en provenance de divers milieux et capitales, et indiquant que le régime du président Nguyen Van Thieu est en définitive prêt à participer à la conférence de Paris sur le Vietnam qui devait s'ouvrir le 6 novembre.

Tandis que le président Johnson et le secrétaire d'Etat Dean Rusk renouvellent leur espoir que le gouvernement sud-vietnamien acceptera prochainement de prendre part aux négociations de Paris, une déclaration à ce sujet est attendue à Saigon dans un avenir très proche.

Canada : réaction pondérée

BRUXELLES, (PC) — La réaction pondérée du gouvernement canadien à l'invasion soviétique de la Tchécoslovaquie semble avoir satisfait vendredi les pays membres de l'OTAN, mais pas tous les membres du groupe canadien délégués à la séance de l'OTAN à Bruxelles.

Les partenaires de l'Alliance ne semblaient pas vouloir se quereller sur la décision canadienne de retarder son projet de réduction de ses forces militaires en Allemagne de l'Ouest. Toutefois, le sénateur libéral Dan Laing a estimé que cette mesure était une "réaction faible" à l'invasion effectuée par les forces du pacte de Varsovie.

AUJOURD'HUI DANS LA TRIBUNE

Opposition
Trudeau dévoile les modalités de l'assistance financière que le gouvernement fédéral a décidé d'accorder . . . aux partis d'opposition . . . pour améliorer l'efficacité du Parlement.
page 20

Crise monétaire
Violente crise monétaire en Europe occidentale: les spéculateurs à l'assaut du franc et de la livre sterling.
page 7

CEGEP
Un nouveau CEGEP (Ste-Thérèse de Blainville) ferme ses portes pour un temps indéfini à cause du climat de tension qui règne dans cette institution.
page 19

	pages
Annonces classées	16-17-18-19
Comiques	16-17-19
Décès et funérailles	18
Editorial	4
Féminine	12
Finance	7
Horoscope	19
Jeunes	8
Mots croisés	17
MOT-PERDU	18
Politique fédérale	20
Radio, TV et arts	9-10-11
Sherbrooke et région	2-3-5
Sports	13-14-15
Voyages	6

Nouvelle proposition globale du médiateur pour régler le conflit à la Domtar... lundi

SHERBROOKE, (Par René Roseberry) — Le sous-ministre du Travail, M. Réal Mireault, qui agit comme médiateur dans le conflit Domtar, fera lundi une recommandation globale aux parties syndicale et patronale en vue de mettre fin à la grève qui se poursuit depuis le 18 juillet, à Windsor et East Angus.

Cette proposition globale devait être faite hier après-midi, mais, vers 6 heures p.m., M. Mireault a fait savoir aux représentants des deux parties qu'il la présenterait lundi après-midi.

Il s'agira de la seconde proposition globale, puisque M. Mireault en a déjà fait une il y a environ un mois. On se rappelle que les 1,200 grévistes ont carrément rejeté cette recommandation du sous-ministre adjoint du Travail.

La recommandation comprenait une hausse salariale de 30 cents pour un contrat de trois ans.

Les grévistes revendiquent une hausse de 35 cents pour un contrat de deux ans. Au début des négociations, la Domtar a offert une augmentation de 18 cents pour un contrat de deux ans.

Par la suite, une offre de 24 cents pour un contrat de deux ans a été présentée aux négociateurs de la partie syndicale. Ces derniers l'ont rejetée, alléguant qu'elle était inacceptable.

A 3 heures

M. Mireault, selon les informations obtenues hier soir, fera sa proposition globale au cours d'une rencontre qui a été fixée à 3 heures p.m., à l'édifice du ministère du Travail, à Québec.

Au cours de la semaine, les deux parties ont discuté des clauses normatives.

Les principaux points en litige demeurent les salaires mais aussi la classification des employés.

L'URSS pas en mesure de relever le défi lunaire lancé par les Etats-Unis

MOSCOU, (AFP) — Tandis que Zond-6 fonçait à toute vitesse vers la terre où il est attendu toujours aujourd'hui après avoir réédité l'exploit de Zond-5 en contournant la lune, on estimait à Moscou que l'URSS n'était pas en mesure de relever le défi lunaire que lui a lancé la NASA en annonçant pour Noël le survol de la planète par les trois cosmonautes d'Apollo-8.

Cependant, la course soviéto-américaine au débarquement lunaire reste plus ouverte que jamais, mais d'ores et déjà, il semble bien que si tout se passe normalement, les passagers d'Apollo-8 seront les premiers hommes à survoler la lune. Cet exploit attendu ne provient d'ailleurs pas d'un soudain affaiblissement des positions soviétiques.

L'URSS poursuit en effet méthodiquement et avec succès sa progression vers la planète en faisant courir deux chevaux à la fois: les Soyouz pour un débarquement semi-direct via une plate-forme spatiale dont les spécialistes s'accordent à dire que la construction sera longue, et les Zond dont les capacités sont connues, mais dont on se demande s'ils peuvent être rapidement transformés en engins habitables.

Même dans l'affirmative, on doute, à Moscou, que les responsables soviétiques prennent la responsabilité de lancer, sans essais préalables, un Zond habité. En effet, après la catastrophe de Soyouz-1 dans laquelle le colonel Komarov trouva la mort, il a été décidé en haut-lieu que désormais les délais n'auraient plus une signification impérative et que le dernier mot sur l'opportunité d'un lancement engageant le prestige du pays appartiendraient exclusivement aux savants et aux techniciens.

Mais le secret absolu qui entoura le programme spatial soviétique permet de conclure qu'une tentative d'envoi d'un engin habité vers la lune n'aura pas lieu avant la fin décembre.

Mise en accusation des cinq personnes déjà impliquées

Trafic d'alcool: plaintes portées contre un distillateur et une compagnie de transport

Par DONAT VALOIS

QUEBEC, (PC) — L'affaire du commerce clandestin d'alcool dans la province a eu des développements inattendus hier alors que des plaintes ont été portées contre D'Anjou Transport Inc. et M. Guy Marinier, détenteur du permis de distillateur de la Régie des alcools pour la Melchers de Berthierville.

Par ailleurs, cinq des personnes présumément impliquées dans la saisie de spiritueux de $100,000, effectuée en fin de semaine à Ville Vanier, en banlieue de la capitale, ont été mises en accusation, ont protesté de leur innocence, et choisi d'être jugées devant un juge seul et 12 jurés.

Le juge en chef Albert Dumontier, de la Cour des sessions de la paix à Québec, devant lequel toutes les cinq se sont présentées hier en compagnie de leur avocat, a fixé leur enquête préliminaire pro forma au 22 novembre courant.

Ces accusés sont J.-Eugène Martel, gérant de la région de Québec des Distilleries Melchers de Berthierville; Jean-Jacques Guay, gérant des ventes à Place Bonaventure, Montréal; Neil Belcourt, agent des Distilleries Melchers à Québec; Guy Gosselin, employé de cette compagnie, et Hervé Robert, président de la compagnie Spécialités de Ciment et Tuiles Ltée, propriétaire de l'entrepôt où s'est effectuée dans la nuit de vendredi à samedi dernier la saisie de la cargaison d'alcool.

Accusations

Des accusations de conspiration pour commettre un acte illégal ont été portées, à savoir le transport illicite de boissons alcooliques.

La plainte faite à l'endroit de Transport D'Anjou dont M. J.-Adélard D'Anjou, député de l'Union nationale, est le président, accuse la compagnie d'avoir "opéré illégalement un service de transport de marchandises entre Montréal et Québec, en vertu de la loi de la Régie des Transports".

L'enquête policière a établi que c'est dans un camion-remorque de la firme D'Anjou Transport que fut dirigée vers Ville de Vanier la cargaison saisie, dans la nuit du 8 au 9 novembre dernier. A l'arrivée des policiers municipaux de Ville de Vanier, une équipe d'hommes s'affairait à transborder la cargaison du véhicule de D'Anjou Transport à l'un de la firme Harvey Transport d'Alma.

La plainte portée contre M. Marinier déclare que sans être muni d'un permis de la Régie des Alcools du Québec et sans autorisation de la Régie, il a illégalement livré des boissons alcooliques.

Bertrand répond aux questions: tous les coupables seront jugés

Par DONAT VALOIS

QUEBEC, (PC) — Le débat sur le commerce clandestin d'alcool au Québec qui a retenu l'attention des parlementaires cette semaine, a progressé hier et des faits nouveaux sont venus s'ajouter à ceux que l'on avait déjà révélé en Chambre ou à l'extérieur.

Il y a eu d'abord certaines réponses du premier ministre Jean-Jacques Bertrand à des questions posées, ces derniers jours, par l'opposition libérale et relatives soit à la saisie de spiritueux, estimée à $100,000, effectuée en fin de semaine dernière à Ville de Vanier, en banlieue de Québec, soit au commerce illégal d'alcool qui se pratiquerait dans la province depuis le début de la grève des 3,000 employés de la Régie des Alcools du Québec, le 26 juin dernier.

Puis, il y a eu aussi cette demande signée par cinq députés de l'opposition, faite à M. Armand Bonin, secrétaire des comités de l'Assemblée législative, pour faire siéger mercredi prochain le comité des régies gouvernementales à caractère industriel ou commercial, dont la 7e séance avait été brusquement ajournée sine die mercredi soir, à la demande du premier ministre, alors que le chef de l'opposition, M. Jean Lesage, s'apprêtait à révéler d'autres faits relativement au commerce illégal d'alcool.

Saisie

Ce débat a été provoqué par la spectaculaire saisie, effectuée à Ville de Vanier, dans la nuit de vendredi à samedi dernier, à un entrepôt. Deux compagnies de transport, soit d'Anjou Transport, dont M. J.-Adélard d'Anjou, député UN de Kamouraska, est le président, et Harvey Transport d'Alma, les distilleries Melchers de Berthierville et le gérant de l'entrepôt, M. Hervé Robert, sont impliquées jusqu'à maintenant dans l'affaire.

La cargaison saisie était destinée à Edmundston, Nouveau-Brunswick, mais fut dirigée plutôt vers la capitale. Et à l'arrivée des policiers, déjà une partie de la cargaison avait été acheminée vers Trois-Rivières et Sherbrooke.

Hier matin en Chambre, M. Bertrand a précisé que c'était M. Adrien Royer, solliciteur à l'emploi de Transport d'Anjou, à Montréal, qui a transmis l'ordre au conducteur du camion, M. Rodrigue Lévesque, de rendre la cargaison à Ville de Vanier et non à Edmundston.

Le premier ministre a dit que "l'enquête policière révèle que M. Royer était en communication avec plusieurs personnes qui n'ont pu être interrogées jusqu'à maintenant. Le ministère complète son enquête à ce sujet et décidera ultérieurement, d'ici quelques jours, si des plaintes doivent être portées."

M. Bertrand a répété que toutes les personnes qui seraient coupables dans cette saisie d'alcool ou dans le commerce clandestin d'alcool dans la province, subiraient, si elles sont découvertes, le sort réservé à ceux qui commettent des infractions à la loi.

RAQ: négociations ajournées à lundi

QUEBEC, (PC) — Les négociations à la Régie des alcools du Québec ont été ajournées à lundi après-midi, 2h.30. Le lieu de rencontre n'a cependant pas été déterminé.

Vendredi matin, les pourparlers n'ont accusé aucun progrès. Les négociateurs syndicaux et patronaux s'en sont tenus à évaluer les critères de comparaisons des diverses classifications d'emploi.

Les points encore en litige portent sur les clauses monétaires, soit salaire, primes, vacances et heures de travail.

Le conflit de la RAQ qui touche quelque 3,000 personnes dure depuis le 26 juin dernier.

Les officiers en bâtiments invités à présenter leurs amendements au gouvernement

SHERBROOKE — Le ministre des Travaux publics du Québec, M. Armand Russell, a invité, hier soir, les membres de l'Association des officiers en bâtiments du Québec à présenter aux gouvernements les amendements qu'ils jugent nécessaires pour les lois qui régissent la construction.

Le député de Shefford était le conférencier invité au banquet de l'Association des officiers en bâtiments du Québec, qui tient son congrès annuel à Sherbrooke

"Vos fonctions, a dit M. Russell, en s'adressant aux officiers en bâtiments, vous obligent à faire respecter des lois édictées par les gouvernements fédéral et provincial, ainsi que des règlements municipaux".

"Ces lois sont faites pour régir l'ensemble des problèmes mais rarement le sont-elles pour les cas particuliers. Leur application doit donc nécessairement se faire avec discernement, et en se basant sur le sens pratique".

Le ministre a dit que les lois ont souvent besoin d'être amendées. "Je crois qu'une association comme la vôtre qui est en contact permanent avec l'application des lois qui régissent la construction, peut rendre de grands services en suggérant les amendements aux personnes responsables de la préparation des lois", a ajouté le député de Shefford.

Congrès

Ce congrès des officiers en bâtiments s'est ouvert à Sherbrooke jeudi soir. Il se poursuivra jusqu'à dimanche, en soirée. Une centaine de délégués ont participé hier au travail en atelier.

M. Normand Gauthier, directeur de la division des permis, et inspecteur des bâtiments de la ville de Sherbrooke, est vice-président de l'Association.

Dans la journée d'hier, l'échevin Hilaire Béliveau, président de la commission d'urbanisme de Sherbrooke, a dirigé un colloque sur les relations entre le service des permis et d'inspection, d'une part, et l'ingénieur et le contentieux municipal, d'autre part.

Le maire Armand Nadeau, présidait le banquet, hier soir. Les échevins Gaston Roy Gérard Déziel et Antonio Pinard étaient aussi présents

Des officiers supérieurs de la ville de Sherbrooke: Me Jacques Besré, procureur et responsable du service d'évaluation, et M. Frank Mascolo, directeur des services techniques, ont donné des communications au congrès.

Le personnel de la division des permis de la ville de Sherbrooke assiste à différentes sessions du congrès.

Congrès de la Fédération des commissions scolaires

Prendre les moyens nécessaires pour accélérer le regroupement des commissions scolaires

MONTREAL, (De notre envoyé spécial) — Dans les cadres d'un problème majeur au niveau de la région de l'Estrie, l'assemblée générale de la Fédération des commissions scolaires du Québec, consciente des progrès accomplis durant la dernière année sur le regroupement, autorise le conseil d'administration à améliorer les modalités du regroupement et à prendre les moyens nécessaires pour en accélérer la réalisation.

On sait que, dans le territoire de l'Estrie, plusieurs commissions scolaires locales se refusent au regroupement.

Des mesures

La Fédération des commissions scolaires a décidé d'organiser, en collaboration avec les Associations de commissions scolaires, des stages d'information en gestion scolaire auprès des commissaires d'écoles.

La Fédération s'est aussi tracé un programme d'information que les commissions scolaires pourront utiliser dans leur milieu, afin que celles-ci puissent faire comprendre à la population de leur milieu les objectifs qu'elles poursuivent.

Contact avec les parents

Il a été également décidé, au niveau provincial, que des relations sont établies entre les associations de parents et la FCSCQ, et qu'au niveau des commissions scolaires, on mette en place des mécanismes pour les mêmes fins.

Une demande a été logée pour qu'une commission d'étude conjointe, entre la Fédération des commissions scolaires et le gouvernement, soit formée pour étudier l'utilisation rationnelle des équipements scolaires et municipal, appropriés pour fins de loisirs.

Une autre résolution veut que la médecine d'orientation scolaire fasse partie intégrante de notre système d'éducation, et que les dépenses à cette fin soient subventionnées. On se rappellera que la régionale de l'Estrie a demandé l'établissement d'un tel système, et que la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke a fait des demandes dans ce sens pour ses enseignants.

La Fédération des commissions scolaires du Québec a demandé qu'en attendant la mise en place de nouvelles structures politiques, la régionale puisse offrir des services techniques pour l'élaboration des budgets des commissions scolaires de son territoire.

On se rappelera que la régionale de l'Estrie a étudié l'offre de ses services financiers aux commissions scolaires locales pour faciliter l'approbation des budgets.

Les commissions scolaires veulent également que tout changement dans les normes concernant les devis pédagogiques et les plans de construction d'écoles n'ait pas, dans la mesure de possibles rétroactives.

Un projet est caressé par les commissaires de l'Estrie à l'effet que les commissions scolaires régionales établissent des liens organiques avec les industriels et les employeurs, pour le meilleur développement de l'enseignement professionnel.

Enfin, le congrès veut que l'on bannisse les mot "gratuité de l'éducation" et qu'il soit définitivement reconnu que la commission scolaire est le mandataire de tous les citoyens, parents et contribuables.

Le document 21 sera . . . à l'étude

MONTREAL, (YR)--La Fédération des Commissions scolaires du Québec et le comité exécutif ont décidé de revoir la structure fonctionnelle présentée par le ministère de l'Education, dans son document 21.

On sait que la régionale de l'Estrie a fait appel à la firme Dufresne, McLagan, Daignault pour établir des structures fonctionnelles pour la régionale de l'Estrie.

Le commissaire à la régionale de l'Estrie, M. Jean Trifiro, de Windsor, avait suggéré une étude approfondie des structures proposées par le document numéro 21, et il avait demandé l'arrêt momentanné des travaux de la firme. Il avait été le seul des neuf commissaires de la régionale à voter en ce sens.

A-côtés du congrès des commissaires

MONTREAL (Y.R.) — Le président de la Commission scolaire régionale de l'Estrie a été pris dans la tempête de neige, hier soir, en banlieue de Montréal.

Il n'a pu revenir à temps pour le souper.

o—O—o

En dépit d'une douleur très vive aux pieds, certains ont trouvé que M. Michel Marengo, en charge du bureau régional du ministère de l'Education, pouvait quand même marcher beaucoup.

o—O—o

La firme Dufresne, McLagan, Daignault donnait une réception hier soir, dans la suite qui était occupée la veille par la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke.

o—O—o

Plusieurs commissaires sont partis hier pour chez eux, même si le congrès de la Fédération des commissions scolaires se poursuivait.

o—O—o

M. René Bergeron, l'époux de Mme Gisèle Bergeron, commissaire de Bromptonville, a fait du magasinage pendant le congrès, tandis que son épouse assistait aux séances des diverses commissions.

o—O—o

M. Marcel Simoneau, directeur général des écoles à la Commission des écoles catholique de Sherbrooke, a réussi à réveiller plusieurs personnes aux petites heures, hier matin.

Il avait convoqué une conférence au sommet.

LOCATION – VENTE
● Chaufferettes 10 mi. à 450 mi. B.T.U.
● Sableuses à plancher
● Marteaux à ciment
● Echafaudages de toutes sortes
SERVICE JOUR ET NUIT 569-9548
LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King

VIVA LA VARIÉTÉ!
La Viva vous est offerte en un vaste choix de modèles, dont un station-wagon fastback.
CHEZ LES CONCESSIONNAIRES PONTIAC

Café MEEHQ
113, rue Wellington Sud — Tél.: 569-5524
LES MEILLEURS REPAS COMPLETS
METS CHINOIS $1.22 SANS TAXE
1 Egg Roll
Poulet, mélange de Légumes Tropicaux
Poulet au Riz frit.
AVEC
Le choix d'un des cinq mets suivants:
Boulette de poulet et ananas
Boulette de poulet, sucrée ou piquante
Crevettes, sucrées ou piquantes
Spareribs, sucrées ou piquantes
Spareribs Ail sec
Si vous êtes satisfaits, dites-le à vos amis Si non, dites le nous.
PLATS CANADIENS $1.22 SANS TAXE
Soupe aux nouilles ou jus de tomate
Dinde farcie-rôtie, Sauce Atocas
Steak jambon grillé, rondelle Ananas
Côtelettes de porc grillées, sauce aux pommes
Bœuf Grillé, Oignon frit
Spaghetti italien
Sauce à la viande
"Southern Fried Chicken"
¼ Bar B Q. cuisse de poulet
Salade au poulet
LEGUMES
Patates pilées ou frites et Salade au chou
REPAS SERVIS DE 12h. A. M. à 8h. P. M. DU LUNDI AU VENDREDI
Nous préparons ce REPAS ECONOMIQUE pour emporter si vous le désirez — mais on ne fait pas la livraison de ce SPECIAL.
Repas économiques pour Hommes d'Affaires et Femmes de Carrière.

CURE DE DETENTE — CURE D'AMAIGRISSEMENT
Germain Véronneau
HYPNOLOGUE
TROUBLES NERVEUX
417, King est, Sherbrooke, 567-4228

NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE
563-2345
Simpsons-Sears
82 nord, rue Wellington, Sherbrooke

CORDIALE INVITATION
A TOUS LES CHEVALIERS DE COLOMB
du conseil 530 de Sherbrooke ainsi qu'à leurs épouses.
Il y aura
CEREMONIE DE COMMEMORATION DES MORTS
en mémoire des membres défunts au cours de l'année
au local des Chevaliers de Colomb, 268, rue Court
LUNDI, 18 NOVEMBRE A 8h. P.M.
Une messe célébrée par l'aumônier, l'abbé Gérard Langevin, précédera la cérémonie.
(un goûter suivra la cérémonie)
J. Louis Philippe DuPerré, Grand Chevalier

AUDET & DELISIO
T.V. COULEUR
VENTE — SERVICE
144 sud, rue Wellington
562-2198

Culligan
562-8074
POUR EAU DOUCE FILTREE DANS VOTRE DEMEURE
ADOUCISSEUR D'EAU SHERBROOKE
1552 ouest, rue King, Sherbrooke

NOUS LOUONS PRESQUE TOUT!
— Casseurs de béton
— Malaxeurs à béton
— "Compacteurs"
— "Dame vibrante"
— Foreuses à pierres au gaz et électricité
— Echafaudages de toutes sortes.
— Chaufferettes de 1,000 à 500,000 B.T.U.
— Vibrateurs à béton
— Scies à béton
— 1001 autres item
CENTRE DE LOCATION ET VENTES INC.
906, King Ouest — Sherbrooke
569-9641
569-9642
Georges FABI, prés. — Gilles FABI, gérant.

ATTENTION
Tout achat fait, à partir de la date de parution de cette annonce, au nom de l'A.G.E.C.S. (Association Générale des Etudiants du CEGEP de Sherbrooke) doit être autorisé par une réquisition signée par l'administrateur, en l'occurence, Paul Biron, vice-président à l'administration.

FIN DES VERS
AVEC
l'ail en suppositoires
En 1950, les suppositoires à l'ail n'existaient pas. Nous les avons créés, après avoir trouvé le dosage d'un extrait d'ail spécial pouvant détruire les vers. Ils sont appelés "AIL-A-VER" afin de les distinguer des imitations. Pour ne pas être déçu et obtenir le véritable produit, spécifiez et exigez toujours "AIL-A-VER". Nos suppositoires à l'ail ne chauffent pas, n'irritent pas et débarrassent des vers en 3 jours.
Traitement complet $1.50
Demandez "AIL-A-VER" aux pharmacies ou directement
Laboratoire Marchand
St-Tite, Cté Champlain, P. Q.

CONTRE LA TUBERCULOSE MAINTENONS NOTRE EFFORT.
●
CONTRE LES AUTRES MALADIES RESPIRATOIRES, INTENSIFIONS NOTRE EFFORT.
●
UN CANADIEN SUR QUATRE EST VICTIME DE MALADIE RESPIRATOIRE.
1906
COMBUSTION ENGINEERING SUPERHEATER LTD
Sherbrooke

LE SNOW SHARK
MÉNAGERA VOTRE COEUR EN DÉBLAYANT LES BANCS DE NEIGE!
PLUS BESOIN DE PELLETER LA NEIGE OU D'ATTENDRE UN REMORQUAGE! DÉBLAYER UN BANC DE NEIGE EN QUELQUES MINUTES NE SERA QU'UN JEU AVEC UN SNOW SHARK AUTOMOTEUR.
LE NOUVEAU ET PUISSANT SNOW SHARK 7 A TURBOSOUFFLEUSE DÉBLAYANT 2 TONNES À LA MINUTE.
Modèle automoteur. Moteur de 7 CV pour service dur, équipé pour l'hiver. Transmission à engrenages. Roulements à billes autolubrifiés. Très grandes roues avec pneus type tracteur, chaînes à pneus comprises. Commandes au guidon. Tuyère pivotante, projetant la neige de 90° à gauche, à 90° à droite.
LE SNOW SHARK 5 AU RENDEMENT ÉPROUVÉ, À UN SEUL TAMBOUR À VIS.
Modèle automoteur. Moteur de 5 CV entièrement équipé pour l'hiver. Ce modèle à un seul tambour à vis, de grande efficacité, projette directement la neige par la tuyère. Roulements à billes autolubrifiés. Patins réglables. Pratique commande de la tuyère.
LE PUISSANT MINI SHARK DE 15" À MOTEUR À 4 TEMPS SNOW KING DE 3 CV, POUR SERVICE DUR.
Embrayage centrifuge pour toutes températures; cache-carburateur pour toutes températures, empêchant le givrage et permettant des démarrages sûrs à 40° sous zéro.
Vous choisirez votre modèle de Snow Shark selon l'étendue du terrain que vous devez débarrasser de neige—petit terrain, grande propriété, terrain de stationnement, etc. Les Snow Shark sont de puissantes machines qui portent la marque du plus important fabricant canadien d'équipement de déblaiement de la neige. Ils sont entièrement garantis. Achetez-en un pour votre confort et votre agrément. Demandez au vendeur Moto-Mower de vous fournir tous les renseignements sur les chasse-neige Snow Shark.
UN BON PLACEMENT POUR PASSER L'HIVER SANS SOUCIS
VOUS MÉNAGEREZ VOTRE COEUR EN LE REGARDANT TRAVAILLER!
MOTO-MOWER OF CANADA
division de la Walter Kidde Company Inc., Ingersoll (Ontario).

— AVIS —

REVISION DES LISTES ÉLECTORALES URBAINES DU DISTRICT ÉLECTORAL DE BAGOT

VOUS DEVREZ DÉPOSER VOS DEMANDES EN INSCRIPTION, EN RADIATION OU EN CORRECTION À L'UN DES ENDROITS SUIVANTS: (le plus près de votre domicile)

BUREAUX OUVERTS

jusqu'au 21 novembre inclusivement
de 8 heures a.m. à 10 heures p.m.

POUR LA VILLE D'ACTON VALE:

Hôtel de Ville
1025 rue Boulay

POUR PARTIE DE LA CITÉ DE SAINT-HYACINTHE COMPRISE DANS LE DISTRICT ÉLECTORAL DE BAGOT:
5540 rue Richer

Le bureau du président d'élection est situé à Saint-Théodore.

N.B.—Tout électeur peut demander l'inscription de son nom sur la liste électorale de même que celui de ses proches parents domiciliés dans une section urbaine du même district électoral.

Publié par le président général des élections du Québec

GAGNANTS AU CONCOURS DU MOT-PERDU

SEMAINE DU 4 AU 9 NOVEMBRE 1968

Mme Gertrude Lefebvre, 140, Précourt, app. 3, Sherbrooke; radio de table Symphonic, 2 haut-parleurs, valeur de $39.95.
Mme Lionel Tourigny, 24, St-Henri, Victoriaville; paire de boutons de manchettes, valeur de $12.95.
Mme P.-E. Potvin, 134, 9e avenue St-Jean-Baptiste, co. Drummond; paire de boutons de manchettes, valeur de $12.95.
Mme Pierre Bourque, 620, Bourque, Sherbrooke; paire de boutons de manchettes, valeur de $10.95.
M. Lucien Lapointe, 1111, Maple, Sherbrooke; paire de boutons de manchettes, valeur de $10.95.
Mme Lucille Joyal, 14, Morrill, Asbestos trousse de voyage pour hommes, no. 4588, valeur de $9.95.
Mme Estelle Bertrand, 866, Arsenault, app. 4, Sherbrooke; paire de boutons de manchettes; valeur de $8.95.
M. Robert Lessard, 439, Létourneau, Thetford Mines; paire de boutons de manchettes; valeur de $8.95.
Mme Joseph Pilon, R. R. 5, Magog nécessaire à toilette pour dame, 3 morceaux, valeur de $7.95.
M. Joseph Paquette, C. P. 2204, Windsor; coutellerie modèle Delight, International Silver, 24 morceaux; valeur de $8.50.
Mme Roger Blais, 1374, St-Louis, Sherbrooke; briquet Solar Gaz avec canette de butane; valeur de $6.80.
Mme S. Béland, 45, Vanier, app. 5, Sherbrooke; briquet Solar Gaz avec cannette de butane; valeur de $6.80.

Chacune des personnes ci-haut recevra une lettre leur indiquant comment entrer en possession de leur prix.

Les solutions aux problèmes pour la semaine se terminant le 9 novembre sont dans l'ordre: POLITIQUE, SITE, DENTITION, BROSSE, AVENIR, EVENTAIL.

L. TANGUAY & FILS INC.
Distributeur
419, rue Papineau — Sherbrooke
Tél.: 567-8474

DRUMMOND CHAIN SAW REG.
166, rue Cockburn—Tél.: 478-0629
Drummondville

A. G. LETOURNEAU LIMITEE
Victoriaville
Tél.: 752-5511

LIONEL LANDRY
349, rue St-Nazaire
Thetford Mines
Tél.: 335-5021

J. E. FERLAND LTEE
55 sud, rue Notre-Dame
Thetford Mines
Tél.: 335-2961

LEON TETREAULT & FILS INC.
157, rue Principale — Granby
Tél.: 372-5439

VOUS TROUVEREZ PLUS FACILEMENT LE LOGEMENT ou LA MAISON QUE VOUS RECHERCHEZ dans les annonces classées de LA TRIBUNE

NOUVELLES DE SHERBROOKE
LA TRIBUNE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD
569-9184

La TÉLÉCOULEUR vraie... Du Mont vous la donne! Renseignez-vous...vous verrez

Attention automobilistes... la police de Sherbrooke possède maintenant le radar le plus moderne au pays

SHERBROOKE — La ville de Sherbrooke possède maintenant l'équipement le plus moderne au Canada pour lutter contre les amateurs de vitesse au volant.

Le service de la police municipale a en effet été doté de deux nouveaux appareils de radar qui sont les premiers à être mis sur le marché.

Le directeur adjoint de la police a révélé hier que Sherbrooke devient la première ville du Canada à s'en servir.

Les deux radars ont été mis en service hier midi, à la suite d'une démonstration pratique pour la presse.

Avantages

Ces appareils sont beaucoup plus perfectionnés que ceux qui sont utilisés par les différents corps de police.

Ils offrent l'avantage de ne pas se détraquer sous l'effet de causes extérieures. Ainsi, les deux radars peuvent enregistrer la vitesse de plusieurs voitures qui se suivent à la file indienne.

Son faisceau peut être dirigé pour couvrir les deux côtés de la rue à la fois. Il est possible de déterminer la vitesse d'une voiture qui se trouve à 3,000 pieds de distance du radar.

De plus, les deux appareils sont très compacts et peuvent être installés dans une autre voiture de patrouille en quelques minutes. Ce qui veut dire que les automobilistes devront constamment se surveiller car les appareils ne demeureront pas stationnaires.

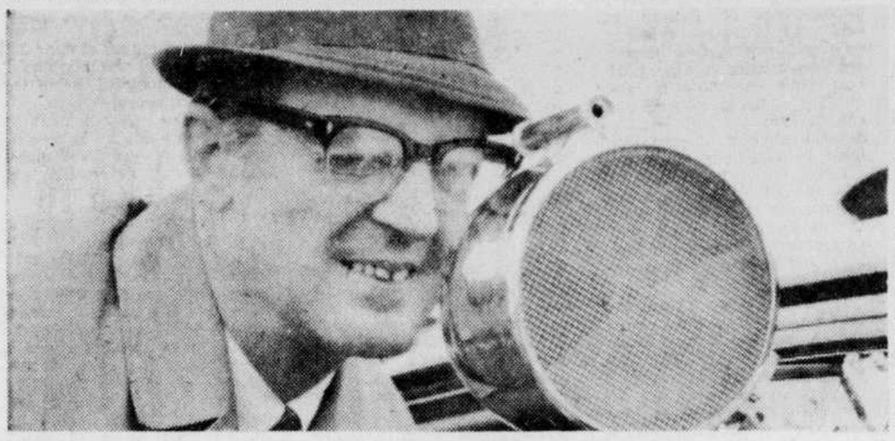
La vitesse de la voiture prise dans le faisceau du radar est enregistrée sur une carte.

Au cours des dernières semaines, les policiers de Sherbrooke ont reçu un entraînement spécial sur le maniement de l'équipement qui a été confié au service de la police.

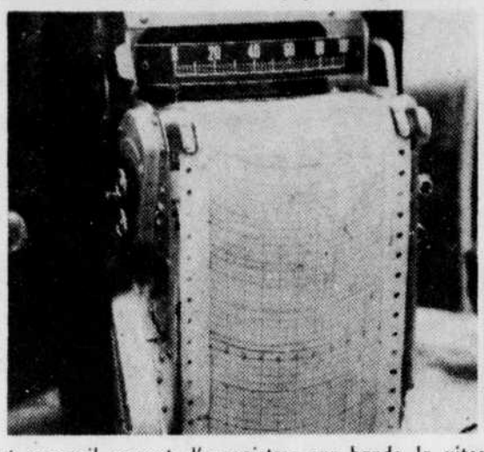
Les cours ont été donnés par le sergent Thomas Beattie, de la division de la circulation au sein de la Sûreté du Québec.

Des cours sur la procédure juridique ont aussi été donnés aux policiers par le procureur de la ville, Me Jacques Besré.

Les deux nouveaux radars remplacent l'équipement de détection que le service utilisait depuis plusieurs années. Cet appareil donnait la vitesse d'une voiture en calculant le temps qu'elle mettait à franchir la distance entre deux fils déposés sur le pavé.



Le juge de la cour municipale de Sherbrooke, M. Pierre Beaudry, jette un coup d'oeil dans le viseur du nouveau radar monté sur une voiture de patrouille. *(Photo La Tribune, par Studio Breton)*



Cet appareil permet d'enregistrer sur bande la vitesse de la voiture qui a été prise dans le faisceau du radar. *(Photo La Tribune, par Studio Breton)*



Le sergent Thomas Beattie, de la Sûreté du Québec, a été chargé de familiariser les policiers au fonctionnement des deux nouveaux radars. *(Photo La Tribune, par Studio Breton)*

Coup de théâtre à Lennoxville: le constable Paquin refuse de retirer sa lettre de démission

LENNOXVILLE — Un coup de théâtre est survenu hier au conseil de ville de Lennoxville, lorsque le constable Yvon Paquin, qui avait démissionné jeudi comme policier de Lennoxville, a donné l'assurance au conseil qu'il prendrait une décision définitive jeudi prochain pour, quelques minutes plus tard, retourner devant les membres du conseil et déclarer que sa décision était irrévocable et qu'il quitterait son poste de policier jeudi prochain.

Le tout a commencé lorsque le maire Cecil Dougherty a convoqué une assemblée spéciale pour discuter du cas Paquin.

Outre M. Dougherty, l'assemblée réunissait les échevins H. McLeod, Jim Mitchell et W. S. Richardson.

L'assemblée a débuté en la présence du chef Russell Wells et en l'absence du constable Paquin.

Lettre de démission

Le maire Dougherty a lu la lettre de démission du constable Paquin qui se lisait intégralement comme suit **"Vu l'attitude à mon égard à sembler vouloir me persécuter malgré toute l'honnêteté que j'ai mise à remplir mon devoir, je considère qu'il n'y a pas de place pour un Canadien français dans la ville de Lennoxville avec le chef Russell Wells."**

M. Dougherty a ensuite demandé trois questions précises à M. Wells

M. Dougherty: **"Avez-vous employé un langage abusif à l'égard de M. Paquin?"**

M. Wells: **"Never"** (jamais).

M. Dougherty: **"Avez-vous frappé M. Paquin?"**

M. Wells: **"Never"** (jamais).

M. Dougherty: **"Seriez-vous prêt à garder M. Paquin dans vos rangs?"**

M. Wells: **"Certainement".**

M. Wells a affirmé aussi, au cours de son entretien enregistré et sous la foi du serment, qu'il n'avait aucun préjugé contre les Canadiens français.

M. Wells a quitté la salle du conseil et M. Paquin y a fait son entrée.

M. Paquin a alors textuellement déclaré lui aussi sous la foi du serment, ce qui avait été révélé dans La Tribune de vendredi, c'est-à-dire qu'il avait été frappé par M. Wells, que ce dernier l'avait injurié et qu'à son avis, il n'y avait pas de place pour un Canadien français à Lennoxville avec le chef Wells.

Le maire et les échevins ont alors assuré M. Paquin qu'ils étaient satisfaits de son travail et qu'ils n'auraient aucune objection, et qu'ils souhaiteraient même que M. Paquin revienne sur sa décision et demeure au sein du service de police de Lennoxville.

Le maire Dougherty lui a dit qu'il était prêt à l'aider et à le conseiller 24 heures par jour et que M. Paquin n'avait qu'à venir le voir s'il **"avait du trouble".**

Entretien

M. Paquin a répondu qu'il lui faudrait tout d'abord avoir un entretien avec le chef Wells. Cet entretien a duré une quinzaine de minutes et M. Paquin est ensuite revenu devant la table du conseil pour demander qu'on lui accorde jusqu'à jeudi prochain pour prendre une décision définitive, spécifiant qu'il s'agissait d'une décision sérieuse pour lui.

Cette requête fut acceptée par le conseil et M. Paquin a accepté de continuer son service au moins jusqu'au 28 novembre.

L'assemblée a été ajournée et le maire Dougherty a convoqué une autre assemblée spéciale pour jeudi prochain, à 5 heures.

Tout semblait parfait dans le meilleur des mondes et chacun s'apprêtait à retourner chez soi, satisfait de la rencontre.

Un coup de théâtre est toutefois survenu quelques minutes plus tard lorsque le constable Paquin est revenu devant MM. Dougherty et McLeod, président de la commission de police, pour leur déclarer que sa démission était irrévocable et qu'il quitterait son poste jeudi prochain.

Invité à expliquer cette volte-face, M. Paquin a expliqué: **"Je viens de savoir que M. Wells a complètement nié mes allégations. Il y en a un de nous qui est menteur, et ce n'est pas moi. Je donne ma démission et elle est irrévocable".**

Alertés, les principaux porte-parole canadiens-français de Lennoxville ont décidé de tenir une réunion extraordinaire des Canadiens français de Lennoxville dimanche avant-midi, après la messe de 9h.30, à la salle paroissiale St-Antoine. Il sera question du cas Paquin.

Deux échevins nient les prétentions de l'ex-chef

LENNOXVILLE — MM. H. McLeod et Jim Mitchell, échevins de Lennoxville, ont nié hier soir une déclaration faite la veille par M. Grant Smith, ex-chef de police à Lennoxville.

M. Smith avait affirmé qu'il avait eu de la difficulté à faire accepter l'engagement de M. Paquin ,tout simplement parce que cette décision n'était pas venue de "plus haut".

MM. McLeod et Mitchell affirment qu'au contraire, c'est eux qui à ce moment étaient en charge de la commission de police et qui avaient incité le chef Smith à engager un constable canadien-français.

M. Mitchell l'a d'ailleurs affirmé en toutes lettres à l'assemblée spéciale d'hier soir.

Carnet King Wellington

Rédigé en collaboration

Le célèbre alpiniste français **Maurice Herzog** sera à Sherbrooke dimanche et lundi les 24 et 25 novembre . . . il était membre de l'équipe française qui a vaincu l'Annapurna dans les Himalayas vers 1950 . . . par la suite, il a été haut commissaire à la jeunesse et aux sports de France, et il est aujourd'hui **maire de Chamonix** . . . il sera à Sherbrooke dans le cadre d'une promotion touristique pour ce célèbre lieu de villégiature qu'est Chamonix, dans les Alpes . . .

O—O—O—O—O

Le système de crédit **Chargex** sera bientôt mis en application à Sherbrooke et la région . . . les Banques Canadienne Nationale, de Commerce, Royale et Toronto-Dominion ont convoqué une conférence de presse pour mercredi prochain... on prévoit que les modalités d'application de ce nouveau système seront alors expliquées au public . . .

O—O—O—O—O

L'ingénieur en chef de Bell Canada dans la zone est, **M. T. E. Sullivan,** sera l'invité du **club Rotary** de Sherbrooke mardi soir lors du souper hebdomadaire de ce groupe . . . le sujet de sa causerie sera: "Les transactions bancaires par téléphone" . . .

O—O—O—O—O

A son souper de lundi, le **club Richelieu** accueillera **M. Maurice Bigras,** directeur général adjoint de la Banque provinciale . . . dans ce club on commence à songer aux élections annuelles . . . le président Sarto Roy voit avec nostalgie qu'il devra bientôt céder sa place à un autre . . .

O—O—O—O—O

Vers 2 heures hier midi, la circulation était partiellement bloquée à l'angle des Grandes Fourches et King parce qu'une voiture familiale était en bonne . . . **deux braves policiers** n'ont pas hésité à retrousser leurs manches pour enlever le véhicule de l'endroit et dégager la voie . . .

O—O—O—O—O

Des employés ont fêté récemment **Conrad Labrie,** gérant du Groupe Sécurité du Québec . . . **André Fournier** devra se séparer bientôt de la superbe voiture sport qu'il avait en exclusivité dans la région depuis plusieurs mois . . .

O—O—O—O—O

André Dostie, qui a abattu un chevreuil pesant seulement 40½ livres, est tellement **gêné de son "exploit"** qu'il se laisse pousser une moustache pour ne pas se faire reconnaître sur la rue . . .

O—O—O—O—O

Me Stanley Steinman doit partir pour la Floride dans quelques jours . . . pour rencontrer à cet endroit **un client** sherbrookois . . .

O—O—O—O—O

Lors de sa dernière partie de chasse, **Bill Provencher** a donné un exemple de son savoir faire devant ses amis **Jean Rouillard et Bertrand Talbot** . . .

O—O—O—O—O

Les **Chevaliers de Colomb** n'ont plus qu'une semaine pour retourner leurs billets de la journée colombienne . . . dans le cadre des activités de cette journée, il y aura une conférence prononcée par **M. Robert Morin,** de la clinique Domrémy, le 24 novembre, à 8 heures p.m., à la salle de l'école normale du Sacré-Coeur . . . M. Morin parlera de la **toxicomanie** . . .

O—O—O—O—O

Une partie du **festival de la chasse,** qui s'est déroulé dans l'église de Chartierville, a fait dresser les cheveux sur la tête de quelques rentiers de la paroisse . . . après le couronnement de la reine de chasse dans le choeur, un **orchestre** a entamé des hymnes profanes et des jeunes filles auraient dansé **le gogo** près des confessionnaux et des bénitiers . . . il est bien entendu que les Saintes Espèces avaient été retirées de l'église . . .

La SSJB voudrait bien recruter au moins 5,000 nouveaux membres



RECRUTEMENT — La SSJB veut augmenter ses effectifs. De gauche à droite, MM. Renaud Labrecque, recruteur, et André Drouin, président de la SSJB du diocèse de Sherbrooke. *(Photo La Tribune, par Studio Breton)*

SHERBROOKE — La SSJB du diocèse de Sherbrooke a lancé une nouvelle campagne de recrutement dont l'objectif est de 5,000 membres.

L'organisme, qui en est à sa 29e année d'existence, compte actuellement 23,444 membres, soit une augmentation de quelque 1,300 personnes sur l'année dernière.

En vue d'atteindre l'objectif fixé, la SSJB a retenu les services de M. Renaud Labrecque, qui travaillera à plein temps au recrutement.

La SSJB compte aussi sur les services de plusieurs recruteurs à temps partiel.

Le président de la diocésaine, M André Drouin, a déclaré à l'occasion du lancement de la campagne de recrutement, que la SSJB a toujours un rôle à jouer dans la société moderne, rôle d'autant plus important que les Canadiens français cherchent à s'épanouir davantage.

Il a insisté sur la nécessité pour les Canadiens français de s'intéresser encore plus aux questions économiques, qui à son avis, sont beaucoup plus importantes que les questions constitutionnelles.

Attentat au bâton de baseball: le quatrième suspect se livre

SHERBROOKE — Le quatrième individu, qui était recherché par la police en marge de l'agression contre deux personnes de Deauville, s'est rendu hier au palais de justice sur la recommandation de son avocat, Me Raynald Fréchette.

Il s'agit de Yvon Therrien, âgé de 23 ans et demeurant dans le canton d'Ascot.

Le prévenu a protesté de son innocence à des accusations de voies de fait sur M. et Mme Paul Auray.

Il a été traduit devant le juge de paix Viviane Thibault.

Sa comparution a été remise au 20 courant pour la forme.

Me Fréchette a obtenu que Therrien soit libéré sur un cautionnement ordinaire en attendant son procès.

On se rappellera que trois autres individus ont déjà été cités en cour à la suite de la même affaire.

Ils ont été identifiés comme étant Donald Burke, Gilles Robert et Jocelyn Frappier.

Selon la police, M. et Mme Auray ont été battus par des voyous à l'hôtel Lake Park et ont subi des blessures.

Chronique judiciaire

L'accusé demande pitié à cause de son épouse enceinte . . . mais admet qu'il ne vit même plus avec elle

SHERBROOKE — Un individu, qui a tenté d'apitoyer la Cour sur son cas en parlant de la grossesse de son épouse, a frappé un noeud hier.

Il a été obligé d'admettre qu'il ne vivait plus avec sa femme.

Le prévenu est Jean-Claude Dupont, âgé de 23 ans et demeurant à Sherbrooke.

Il s'était avoué coupable de vol par effraction d'une valeur de $1,089 au garage de M. Rosaire Paquette.

Dupont a comparu devant le juge Benoit Turmel de la Cour des sessions de la paix.

Le procureur de la couronne, Me Stanley Steinman, avait noté que l'accusé ne possède pas de dossier judiciaire, mais était soupçonné depuis longtemps et n'a pas collaboré avec la police.

Dupont a expliqué qu'il est marié, que son épouse attend un enfant, qu'il vit sur l'assistance sociale et qu'il était ivre au moment de son crime.

Le juge Turmel a dit que l'inculpé trouve cependant de l'argent pour prendre de la boisson.

Dupont a rétorqué que des "chums" lui avaient payé la traite.

"Vous prétendez que vous êtes marié ?", a demandé Me Steinman.

Le prévenu a répondu qu'il avait célébré son mariage en Ontario.

"Est-ce que vous vivez avec votre épouse ?", s'est enquis Me Steinman.

Dupont a admis à voix faible qu'il ne reste pas avec son épouse.

Me Steinman a ajouté qu'une petite partie seulement du butin a été récupérée.

Le butin consistait en argent, cigarettes, tabac, pipes, briques, cartouches et balles.

La Cour a ajourné la sentence de Dupont au 18 courant.

Après avoir "confessé" à la police le vol d'un sac de golf . . . un jour de prison

SHERBROOKE — Un jeune homme, qui est allé se confesser à la police, s'en est tiré hier avec une journée de prison.

Il s'était reconnu coupable du vol d'un sac de golf, évalué à $250.

L'accusé a été identifié comme étant Roméo Poulin, âgé de 19 ans et demeurant à Sherbrooke.

Il a comparu devant le juge Benoit Turmel de la cour des sessions de la paix.

Le procureur de la couronne, Me Stanley Steinman, avait noté que Poulin possédait un dossier.

Il a dit que l'accusé, qui était sous l'effet de la boisson, a pris le sac de golf près d'une conciergerie, l'a jeté sur un terrain vacant et a été pris de remords.

Me Steinman a ajouté que Poulin s'est ensuite rapporté à la police.

Ivre mort, un individu se trompe de logement et s'endort sur un divan

SHERBROOKE — Un individu, qui s'est "trompé" de logement parce qu'il était "pacté" comme un oeuf, a comparu hier en cour des sessions de la paix.

Il s'agit de Roland Jutras, âgé de 24 ans et demeurant à Sherbrooke.

Le prévenu s'est avoué coupable d'effraction.

Il s'était introduit dans le logement de deux vieilles filles, a enlevé ses souliers et s'est endormi sur un divan.

Le procureur de la couronne, Me Stanley Steinman, a dit que ce geste est difficile à comprendre.

Il a ajouté que Jutras n'a pas fouillé dans le logement et n'a pas causé de dégât.

L'accusé a prétendu qu'il se croyait chez lui . . .

Le juge Benoit Turmel a remis la sentence au 28 novembre.

Jutras avait rappelé qu'il n'a pas eu de démêlé avec la justice depuis plusieurs mois.

Un homme de 72 ans admet s'être exposé de façon indécente

SHERBROOKE — Un vieillard de 72 ans s'est reconnu coupable hier d'exposition indécente dans un endroit public.

Il s'agit de Arthur Couture, de Sherbrooke.

Le prévenu a été traduit devant le juge Benoit Turmel de la cour des sessions de la paix.

Il recevra sa sentence le 21 courant.

Le procureur de la couronne, Me Stanley Steinman, avait noté que le service social tentera de placer Couture dans une institution parce que sa propre soeur ne veut plus le garder.

ALLSTATE
A TOUJOURS UN BUREAU CHEZ SIMPSONS-SEARS
81, WELLINGTON NORD
TEL.: 567-4883
13430

ROBUSTE ET ÉLÉGANTE LA MONTRE... que vous lui offrirez à Noël se ra un témoignage de votre ami té et de votre bon goût. Faites un choix judicieux à la BIJOUTERIE MICHAUD & FILS 55, Wellington Nord
15392

La décoration personnalisée . . .
Vos préférences, vos goûts sont respectés et même incorporés à vos besoins particuliers afin de conserver à votre foyer un caractère qui est bien vôtre.
Nos spécialistes peuvent accomplir des merveilles en peu de temps.
NW decor
NATIONAL WALLPAPER AND PAINTS LTD.
156 nord, Wellington
562-1537
14409

Editorial

Que se passe-t-il chez nos voisins de Lennoxville?

Cette histoire de conflit de races dans le département de la police à Lennoxville nous apparaît assez louche. Nous connaissons un côté de la médaille, mais il faudra nous offrir l'autre ! Le constable Yvon Paquin en a dit assez long pour que son supérieur se défende ! Ce n'est pas la première fois que des frictions du genre se produisent à Lennoxville. Cette municipalité passe pour être assez sévère sous le rapport du respect des règlements de la circulation. C'est une bonne chose.

Mais nous penserions que cela n'a rien à faire avec ce qui arrive aujourd'hui. Il ne nous intéresse pas de nous immiscer dans cette affaire, mais la population voudrait bien en connaître plus long. On aura lu les conversations qui ont eu cours entre le chef de police Wells et le constable Yvon Paquin. Celui-ci y va avec assez de cran à tel point que le chef de police, pour le moment du moins, a dans les mains ce que les Anglais appellent le "short end of the string". Le chef apporte des démentis à tout ce que le constable Paquin raconte et quant au maire Dougherty, il aurait déclaré au constable Paquin qu'il "était occupé et n'avait plus de temps à perdre avec cette histoire".

●

A Lennoxville, la population est aux deux tiers d'expression anglaise, il y a quatre conseillers de langue anglaise et deux de langue française. Pour ce qui est du maire, il est bon bilingue. D'où vient le conflit de races dans tout cela ? Des gens en autorité ou d'un individu ?

C'est la différence à faire !

Par ailleurs, selon l'ancien chef de police, M. Grant Smith, un autre citoyen d'expression anglaise, le constable Paquin serait le seul homme qui aurait "vraiment travaillé" dans le département de police.

Tout cela est assez ambigu !

Qui croire et qui ne pas croire ?

●

L'ancien chef de police Grant Smith est allé plus loin. Il a déclaré: "Si M. Paquin se retire, c'est qu'il en a assez des agissements coutumiers du maire Dougherty, lequel veut tout diriger en compagnie de l'actuel chef de police Russell Wells".

Dans Lennoxville même, la population a paru surprise de cet esclandre et en attribue l'origine à la mésentente entre deux individus. De toutes façons, à midi hier, le constable Paquin avait sa démission dans sa poche, mais il ne l'avait pas encore remise aux autorités compétentes.

Qu'il le sache ou non, le constable Paquin est plus apprécié qu'il ne le croit de la population de Lennoxville et quand il déclare "qu'il n'y a pas de place pour un Canadien français dans le service de police de Lennoxville", il va peut-être un peu loin. Il ne va peut-être pas plus loin que le chef de police ou que le maire. Mais il appartient, dans ce cas, à ces deux derniers de n'en pas faire une question personnelle.

La petite ville-soeur nous a toujours paru une municipalité très paisible, où les groupes ethniques s'entendent très bien et il serait regrettable que 3,000 personnes en souffrent pour deux personnes qui ne s'entendent pas ! . .

Louis-C. O'NEIL

"Ils veulent que nous soyions bilingues"



Bloc-Notes

La mort d'un homme utile

C'est une figure attachante qui vient de disparaître dans la personne de M. J. A. Blanchette, décédé subitement à sa résidence de Chartierville. Depuis plusieurs années, les membres de sa famille et ses intimes étaient au courant que sa santé laissait à désirer, mais le moral tenait bon grâce aux attentions dont l'entouraient son épouse et sa nombreuse famille d'enfants et de petits-enfants.

Lorsque M. Blanchette fut élu pour la première fois député de Compton aux Communes dans les années '30, le cheval de bataille portait notamment sur le fameux article 98 du code criminel tant discuté. Mais il y a avait une paroisse où les assemblées de M. Blanchette revêtaient un caractère particulièrement typique et il y avait de bonnes raisons à cela ! C'était la paroisse de St-Herménégilde où un côté de la rue principale se trouvait dans Compton, tandis que l'autre côté de la rue se trouvait dans Stanstead. Les assemblées des candidats de divers partis étaient donc fréquentes. Il se tenait des assemblées presque tous les soirs, mais les candidats n'étaient pas nécessairement les mêmes . . .

Ce qu'il y avait d'amusant et pour le moins inusité, c'est que lorsque des assemblées avaient lieu dans le village de St-Herménégilde, les habitués de ces assemblées, aussi populaires que les soupers de fermières aux concours de labour en automne, se demandaient: "De quel côté de la rue va-t-on ce soir ?" Mais c'était moins drôle pour le journaliste à qui le chef des nouvelles avait demandé d'avoir les yeux sur les deux assemblées ! La plupart du temps, les candidats manoeuvraient pour ne pas se trouver à St-Herménégilde le même soir.

Dans un sens, on se serait cru dans un village-frontalier où la cuisine se trouve aux Etats-Unis et le boudoir au Canada, ou le contraire . . .

M. Blanchette eut la confiance des gens de son comté pendant près d'un quart de siècle puisqu'il fut élu cinq fois. Il fut maire de sa municipalité pendant plus de vingt ans, président de la Commission scolaire pendant douze ans et préfet de son comté pendant plusieurs années.

Les premières années qu'il se présenta dans la vie publique, nous avons le souvenir que beaucoup de gens le prenaient pour un Anglo-Saxon travesti. Pourtant, il était originaire d'Acton Vale, fils d'Hormisdas Blanchette et d'Arzélie Bienvenue, mais il avait fait ses études secondaires à Providence, R.I., et ses études universitaires à l'Université catholique de Washington, D.C.

Il était donc parfait bilingue et lors du choix de M. Louis St-Laurent comme chef libéral à la succession de M. King, il était président de langue française de ce congrès, conjointement avec M. Togo, de langue anglaise, au Colisée d'Ottawa. M. Blanchette a failli devenir sénateur. Si M. St-Laurent avait comblé les sièges à la Chambre haute avant les élections, M. Blanchete aurait été sur les rangs. Sûr de son coup, M. St-Laurent avait remis ces nominations à plus tard. Mais il perdit le pouvoir et M. Blanchette rencontra la défaite aux mains de M. Jack Kearns.

L.-C. O'N.

l'opinion DES AUTRES JOURNAUX

Réflexions opportunes

Quelles que soient les pressions que ses alliés — surtout les Etats-Unis — exerceront sur lui, le Canada n'augmentera pas cette année ses engagements militaires au sein de l'OTAN. A Bruxelles, notre pays résistera donc à la tendance à l'escalade qui s'est manifestée parmi les principaux partenaires de l'Alliance atlantique depuis l'invasion de la Tchécoslovaquie par l'URSS et ses satellites du Pacte de Varsovie, en août dernier. Toute décision sur cet important sujet sera prise ultérieurement, à la lumière de la revision des objectifs et des moyens de notre politique extérieure à laquelle des groupes d'étude procèdent depuis l'été dernier.

Voilà, en bref, la réponse que le premier ministre du Canada, M. Trudeau, apportait avant-hier aux Communes aux députés de l'opposition qui l'interrogeaient sur l'attitude qu'adopterait notre pays à la réunion du conseil ministériel de l'OTAN qui s'ouvre aujourd'hui dans la capitale belge. Depuis des semaines, en prévision de cet événement, les conjectures allaient bon train. Nombre d'observateurs se demandaient si M. Trudeau qui pendant sa campagne électorale avait prôné pour le Canada une politique étrangère plus originale, c'est-à-dire plus indépendante de la ligne américaine, n'allait pas retraiter par rapport à ses prises de positions antérieures, notamment sous l'effet du "coup de Prague". La déclaration assez nette du chef du gouvernement dissipe les interrogations qui pouvaient subsister.

Pendant qu'à Ottawa M. Trudeau déclarait que de l'avis des dirigeants canadiens, les événements de Tchécoslovaquie n'exigeaient pas nécessairement un accroissement des forces militaires en Europe occidentale, à Bruxelles, devant les parlementaires de l'OTAN, le général Lemnitzer, commandant suprême des forces alliées en Europe, faisait entendre un tout autre son de cloche. Pour le général américain, l'occupation en Tchécoslovaquie a modifié considérablement l'équilibre des forces en Europe centrale. A son avis, les alliés de l'OTAN doivent augmenter leurs effectifs et leur armement s'ils veulent contrebalancer efficacement la nouvelle poussée soviétique aux marches de l'Europe proprement dite.

Exposées de cette façon, les deux thèses paraissent inconciliables. Investi de la responsabilité de défendre l'Europe de l'Ouest contre une agression possible venant de l'Est, le militaire américain interprète l'avance russe comme une sorte de répétition générale de ce qu'il appréhende. Il ne peut imaginer que dans l'esprit des Russes, cette marche sur Prague qui a plongé le monde dans la stupeur équivalait à un règlement de comptes à l'intérieur du camp socialiste. Ebranlée par une grave querelle de famille, l'URSS venait de rétablir "l'ordre, la paix et l'autorité" chez un voisin qui persistait à contester ses directives.

Les exigences d'une saine vigilance ne devraient pas empêcher les Etats, grands et petits, de voir les situations telles qu'elles se présentent. Après avoir occupé militairement la Tchécoslovaque, la Russie est sans doute en meilleure posture, face aux membres du bloc de l'Ouest en Europe. Est-ce à dire qu'elle est prête à utiliser bientôt cette avance comme une sorte de tremplin pour une nouvelle poussée, cette fois hors du camp socialiste dont elle croit avoir la garde suprême ? Aux yeux du commandant suprême des forces de l'OTAN, la réponse à cette question ne peut être qu'affirmative. Elle l'est beaucoup moins pour ceux qui tentent d'analyser les réactions soviétiques à la lumière des difficultés au milieu desquelles se débattent les dirigeants d'un empire menacé de désintégration.

Comme il l'a fait tant de fois dans le passé, le Canada pourrait céder aux pressions des plus grands de ses alliés qui l'invitent à augmenter ses engagements militaires en vue de la défense d'une Europe qui serait de nouveau menacée. Cette fois, il réserve son jugement et demande qu'on lui accorde au moins une période de réflexion. Pendant cette période, il devra trouver les moyens de résoudre le dilemme que pose à toute puissance moyenne disposant de moyens limités un budget militaire qui a tendance à gonfler hors des limites du raisonnable. Si l'on veut réaliser des économies et en consacrer le produit à des fins plus productives, en tout cas plus sociales, c'est de ce côté qu'il faut regarder, en évitant de dire trop vite "oui" à toutes les sollicitations.

Cyrille FELTEAU
(La Presse)

Sel et poivre

—T'as les yeux pas mal pochés; tu as dû te coucher tard ?

—Parlez m'en pas, je n'ai presque pas dormi. J'ai passé la nuit blanche. Ma femme a eu un cauchemar et j'ai eu de la misère à me rendormir. Je lui avais pourtant dit de ne jamais manger de cretons français avant de se coucher.

—Qu'est-ce qui s'est passé, toujours ?

—Elle s'est mise à crier et à sauter sur moi en me donnant des coups de pied et des coups de poing. Et elle me demandait pourquoi j'avais fait ça. Je lui pris la tête entre mes mains et je lui ai donné de bonnes taloches dans la figure et elle a fini par se réveiller. Qu'est-ce qui te prend ? que je lui ai demandé.

—Elle m'a dit qu'elle avait eu un cauchemar épouvantable. Je lui ai demandé quelle sorte de rêve elle avait fait pour mettre le lit sans dessus-dessous. Elle avait rêvé que j'avais tué trois femmes dans la maison. J'ai fait la lumière et je lui ai dit: "Ecoute, pourquoi rêver des affaires de même ? Tâche donc de choisir ton monde quand tu rêves. Tu es la seule femme dans la maison; tu sais bien que j'en aurais tué rien qu'une !..

FERDINAND

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1966) LTEE, 221, rue Dufferin, Sherbrooke. Tél.: 569-9201.

Autorisé comme envoi de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa.

ABONNEMENT: au Canada par la poste, sauf endroits desservis par camelots: un an: $15.00; 6 mois: $9.00; 3 mois: $4.75; 1 mois: $1.75.

Aux Etats-Unis avec Supplément Perspectives: Un an: $25.00; 6 mois: $14.00; 3 mois: $8.00; 1 mois: $3.00.

Autres pays, outre mer, etc.: Un an: $30.00.

La Tribune est sociétaire de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union Internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Service de photos fac-similé de Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

YVON DUBE,
président et directeur général.

JACQUES-G. FRANCOEUR,
vice-président et éditeur.

l'opinion DES JOURNAUX DE LANGUE ANGLAISE

Sélection d'étitoriaux publiés par des journaux canadiens-anglais et traduits par la Presse Canadienne.

Le Examiner, Peterborough

La lutte séculaire entre Ottawa et les provinces pour déterminer qui doit prélever, quelle somme et qui doit la dépenser se poursuit sans que rien ne laisse prévoir une trêve. A la conférence fédérale-provinciale qui vient tout juste de se terminer à Ottawa, l'Ontaroi et le Québec ont toutes deux fait comprendre qu'elles en avaient assez du système actuel. Elles ont déclaré, en termes plus durs qu'à l'accoutumée, qu'elles préféraient établir leurs propres priorités économiques et les financer soit au moyen de fonds en provenance d'Ottawa, soit au moyen de leurs propres revenus fiscaux.

Les deux provinces en veulent à la taxe de deux pour cent, dite de "progrès social", imposée par M. Benson, et cela pour la raison évidente qu'elles préféreraient dépenser elles-mêmes ce deux pour cent pour des buts sociaux qu'elles auraient elles-mêmes choisis que ce soit l'éducation, le bien-être, l'hospitalisation, le logement ou autre. Comme toutes les deux sont des provinces fortunées, elles considèrent chacune des hausses de l'impôt sur le revenu comme des subsides additionnels aux provinces défavorisées. . .

L'impasse entre Ottawa et les provinces contient une source encore plus importante de désaccord. En effet, en vertu de la présente entente de participation, ceux qui dépensent — les provinces —ne sont pas toujours obligés d'endosser la responsabilité de trouver l'argent nécess. re. Bien qu'Ottawa soit devenu le bouc émissaire des dépenses excessives du gouvernement, les faits démontrent que les provinces et les municipalités ont contribué pour plus que leur juste part. Entre 1950 et 1965, par exemple, la part du gouvernement fédéral dans les dépenses non rattachées à la défense sur les marchandises et les services publics, s'est élevée de 2.7 pour cent à 3.3 pour cent du produit national brut, soit un bond de 22 pour cent. Au cours de la même période, le pourcentage provincial combiné s'est accrû de trois pour cent à 4.3 pour cent, soit un bond de 43 pour cent. Les municipalités, de leur côté, sont passées de 4.6 pour cent à 7.9 pour cent, soit une augmentation de 71 pour cent.

Et pourtant, c'est le gouvernement fédéral — avec ses pouvoirs de taxation et ses programmes de participation avec les provinces, qui doit supporter le blâme, ou accepter le crédit, pour la presque totalité de ces dépenses.

La réponse à ce dilemme, c'est qu'un jour ou l'autre on devra élaborer un système par lequel ceux qui dépensent l'argent seront tenus directement responsables par le contribuable. Dans l'intervalle on peut difficilement blâmer Ottawa de vouloir retirer le plus d'avantages politiques possible des sommes qu'elle prélève de façon si impopulaire. — Le 7 novembre.

Le Record-Kitchener-Waterloo

Le projet du gouvernement qui consiste à mettre les immigrants britanniques sur le même pied que les immigrants des autres pays, en ce qui a trait au droit de vote, est une décision progressive.

Ce n'est pas tellement que les immigrants britanniques ne sont pas préparés à obtenir les droits de citoyenneté autant qu'on le croyait, mais c'est qu'il n'existe plus de véritable raison pour laquelle ils devraient jourir d'un traitement de faveur. . . .

Il est plus que significatif que cette intention, révélée par le secrétaire d'Etat, Gérard Pelletier, n'ait pas fait éclater de réactions émotives de la part des députés soupçonneux de l'intention cachée derrière cette décision et sensibles à tout ce qui pourrait être interprété comme des tendances antibritanniques.

La préférence accordée jusqu'ici aux immigrants britanniques concernait les droits de vote. Bien qu'ils dussent attendre cinq ans pour devenir éligibles à la citoyenneté, ce qui est la même chose que pour les autres immigrants, ils ont le droit de votere t dese porter candidats, un an après leur arrivée au Canada.

L'intention du gouvernement, sur laquelle a insisté le premier ministre Trudeau, est de mettre tous les immigrants sur le même pied. . . —Le 7 novembre.

Le Standard, St. Catharines

C'est devenu un lieu commun que d'entendre dire que nos divers gouvernements dépensent plus qu'ils ne reçoivent, et que l'on doit trouver de nouvelles sources de revenus. Mais il est passablement choquant de prendre connaissance des chiffres réels.

La dernière prévision veut que les gouvernements fédéral et provinciaux cette année dépensent $1,100,000,000 de plus qu'ils ne recevront. Le déficit fédéral sera d'environ $675,000,000 et les déficits combinés des provinces seront approximativement de $427,000,000. Et même cette prévision peut être dépassée, au moment où toutes les factures seront entrées.

A la lumière de ces chiffres, la promesse faite par le ministre du Revenu national, M. Edgar Benson, d'équilibrer le budget l'an prochain semble assez ridicule. Et même s'il accomplit ce miracle, les déficits combinés des provinces augmenteront probableme n t, étant donné que certaines de leurs dépenses, comme l'éducation, semblent presque impossibles à contrôler.

Ottawa et certaines des provinces ont donné la preuve qu'ils étudient sérieusement les n o u v e l l e s dépenses et qu'ils révisent certains projets.

De toute évidence, ils n'ont pas besoin d'autre chose que les chiffres cités plus haut pour réaliser qu'ils doivent résister définitivement à tout projet entrainant de nouvelles dépenses. Le contribuable va tout simplement se rebeller si cet état de choses continue plus longtemps — car, quelle que soit la façon dont ils dorent la pilule dans les capitales, il n'en reste pas moins que c'est le contribuable qui doit payer. — Le 4 novembre.

Le Sun, Vancouver

Le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, a réussi à soulever l'étonnement à la Chambre des Communes et dans tout le pays, par la révélation qu'il a faite à Montréal, selon laquelle le "ministère de la culture" étudie présentement la suggestion d'un groupe de jeunes voulant que le Canada établisse une conscription non militaire pour la jeunesse.

Les remarques du premier ministre Trudeau aux Communes ont été assez vagues pour donner l'impression que, selon ses propres mots, le gouvernement n'a pas envisagé encore la possibilité d'une telle éventualité, mais que cette idée a été discutée au cours de réunions non officielles par les ministres. M. Pelletier ne faisait peut-être que lancer un ballon pour sonder l'opinion publique.

L'unanimité avec laquelle les leaders des partis de l'Opposition ont rejeté cette idée de conscription a peut-être retardé l'étude de la proposition, pour le moment. Ils ont utilisé le mot conscription, ce qui d'ailleurs semblait ressortir des propos de M. Pelletier. Une année de service public, pour quoi? Consacrée à des fins pacifiques, déclare M. Pelletier. Peut-être sur le modèle de la défaillante Compagnie des Jeunes Canadiens?

Tous les leaders de l'Opposition, à un degré plus ou moins élevé, ont approuvé l'idée générale d'offrir aux jeunes une possibilité de service volontaire. . . .

L'encouragement à un service extensif par la jeunesse du Canada devrait être d'un genre spécial. Il devrait être confié aux propres leaders de la jeunesse.

La jeunesse d'aujourd'hui est peut-être plus incomprise de ses aînés qu'elle ne l'a jamais été auparavant. Ceci est dû en grande partie au fait que la sensation de changement qui s'empare de la jeunesse, aujourd'hui, est probablement plus radicale que jamais. . . — Le 6 novembre.

Le désir des étudiants de participer à l'administration est bien légitime...

Par RAY DOUCET

MONTREAL (PC) — La volonté des étudiants de participer aux décisions d'ordre administratif de l'université est "parfaitement légitime", selon Rocke Robertson, principal de l'université McGill.

L'ex-chirurgien en chef de l'Hôpital général de Montréal, qui dirige aujourd'hui la troisième université en importance au Canada, affirme que les étudiants sont justifiés d'exiger certaines réformes.

M. Robertson est d'avis que certains programmes actuels sont trop rigides, que beaucoup des matières enseignées contiennent des impropriétés, que les méthodes pédagogiques laissent beaucoup à désirer, et que le système de conférences est fautif et devrait être orienté de façon à rapprocher étudiant et maître.

Il y a, selon lui, plusieurs possibilités et facteurs impliqués dans l'application d es recommandations des étudiants, mais ces derniers doivent être prêts à regarder la réalité en face dans certaines de ces questions.

Par exemple, ils doivent se rendre compte qu'il sera à peu près impossible d'éliminer le système de conférences d'ici quelque temps.

"Ce serait merveilleux si nous disposions d'un nombre suffisant de conférenciers, mais ceux de haut calibre sont rares."

M. Robertson, homme à l'allure athlétique, a déclaré en interview que les étudiants sont aujourd'hui "très différents de ceux des générations passées, surtout parce qu'il ont meilleur accès à l'instruction."

Conscience accrue

Le principal de 56 ans, natif de Victoria, affirme que "la science a donné à l'étudiant un meilleur sens de la participation internationale et, par conséquent, une plus grande préoccupation des affaires mondiales."

"Les étudinats ont appris ce qu'était le pouvoir des moyens de communications et ils savent qu'ils peuvent exprimer leurs préoccupations avec un effet considérable. Les étudiants d'il y a 20 ans étaient moins confiants et moins bruyants.

"L'affluence n'a rien à voir à ce malaise d'envergure mondiale. Ce n'est qu'une conscience des problèmes mondiaux."

Depuis sa nomination à la présidence de l'université anglophone, en 1962, M. Robertson manifeste une pensée flexible en même temps qu'une constance dans ses principes. Il attribue le d'action nullement entravée par malaise étudiant "à la liberté la responsabilité."

Il a déjà affirmé que la jeunesse manifeste en général son désaveu d'un monde matérialiste, malhonnête et irréfléchi, et un dédain marqué pour les chefs actuels.

"On a dit que l'étudiant exagère l'importance des problèmes auxquels il fait face, mais je crois que tel n'est pas le cas. S'il y a exagération, c'est dans leur réaction aux problèmes."

M. Robertson considère qu'il n'existe pas de définition précise des limites dans lesquelles l'étudiant peut participer à l'administration de l'université. Les étudiants croient que la dépendance est un signe de faiblesse et ils cherchent, par conséquent, de nouvelles formes d'indépendance.

La dépendance

"Ils se rendent vite compte, néanmoins, qu'il est presque impossible d'être vraiment indépendant, car l'animal humain est foncièrement dépendant."

M. Robertson, lui-même di-



M. Rocke Robertson, principal de l'université McGill.

plômé de McGill, n'est pas toujours d'accord avec les solutions proposées par les étudiants d'aujourd'hui. Il y a deux ans, il a déclaré dans un discours que l'étudiant doit être convaincu de la valeur et du mérite d'un processus "déterminé par l'expérience interprétée de façon intelligente."

Il a demandé aux étudiants de ne pas délaisser la pensée de leurs aînés, et aux parents de comprendre la position prise par la jeune génération.

"Il faut humaniser nos institutions de sorte qu'il existe un contact plus étroit entre professeurs et élèves."

"Le manque de personnalité, dit-il, est le défaut majeur de l'université. Le bon étudiant réussira en dépit de ce caractère impersonnel, cependant que d'autres échoueront, quelle que soit l'attention qu'on leur accorde. Ce qui nous préoccupe surtout, c'est l'important groupe de ceux qu'on peut réchapper entre ces deux extrêmes."

Après avoir reçu un diplôme de McGill et passé son internat en Ecosse et en Angleterre, le docteur Robertson s'est engagé dans le corps médical de l'armée canadienne en 1940, au rang de lieutenant.

D'autres intérêts

Il a d'abord éprouvé du regret à délaisser la profession médicale, mais l'éducation lui a paru être une tâche plus grande comportant un intérêt plus varié.

En assumant la direction de l'administration de McGill, il y a six ans, il a affirmé que l'un des grands problèmes de l'enseignement supérieur était de décider de la limite que pouvait atteindre une université avant de cesser d'être efficace.

Il affirma alors que "la difficulté n'est pas de grandir physiquement, mais on atteint un point où la loi des gains décroissants justifie qu'on mette fin à l'expansion pour fonder une autre université."

"Nul ne sait où se situe ce point, ajoutait-il, mais je pense que pour nous il se trouve bien en deçà du nombre de 15,000 étudiants qu'il nous faudra accepter éventuellement."

L'inscription totale pour l'année scolaire 1968-69 a atteint les 15,000.

M. Robertson considère qu'une partie du problème de surpopulation étudiante découle de l'impression courante qu'un diplôme universitaire soit essentiel à tout le monde.

"J'ai à l'idée plusieurs professions et métiers pour lesquels un diplôme universitaire n'est pas absolument requis."

Discours reposants

M. Robertson a étudié un an à Genève, en Suisse, lorsqu'il avait 13 ans. Il en a tiré une connaissance de la langue française qu'il maîtrise aujourd'hui.

Il n'a guère de temps libres et en fin de semaine, il se repose souvent "en écrivant des discours et en préparant des rapports".

Il a épousé en 1934 Béatrice Roslyn, de Montréal. Ils ont trois fils et une fille, tous dans la vingtaine.

M. Robertson a été boxeur à McGill et s'intéresse encore vivement aux sports. Il trouve le temps du jouer au tennis et d'aller pêcher de temps à autre. Avec un peu de chance, il arrive à jouer une partie de golf, mais avoue jouer "très mal".

La nouvelle ligue intermédiaire "C" comprend cinq équipes pour 1968-69

ROCK ISLAND, (MD) — Le président de la toute nouvelle ligue de hockey Intermédiaire "C" des Villes frontalières, M. Gerald Clark de Rock Island, a révélé que la nouvelle ligue opérerait avec cinq équipes durant le prochain hiver. Les équipes viennent de Barnston, Ayer's Cliff, Magog, Rock Island et Stanstead.

C'est avec beaucoup de difficultés que cette ligue a été formée.

An départ, trois équipes et pas de président. Après trois semaines, les directeurs ont cinq équipes et un président en la personne de HM. Clark, qui est également conseiller à l'hôtel de ville de Rock Island.

La dernière assemblée qui s'est déroulée à la salle de l'hôtel de ville de Barnston, a réuni la plupart des directeurs de la ligue qui ont discuté des règlements

Règlement olympique

Le règlement olympique concernant la mise en échec permise dans la zone offensive, sera appliqué a révélé le président Clark. M. Lucien Bilodeau, de Rock Island, a été choisi arbitre en chef de la ligue. Cette année également, les arbitres seront rémunérés. Les directeurs ont décidé que les périodes de surtemps seront jouées durant les éliminatoires seulement.

Le début de la cédule est prévu pour le début de décembre. Les équipes ont déjà commencé à pratiquer, et les spéculations vont bon train concernant les prédictions.

"Tout va très bien", d'ajouter le président Clark.

Coaticook en bref...

COATICOOK, (RR) — Ce soir, à l'église St-Jean l'Evangéliste, aura lieu l'assemblée annuelle des membres du Club de golf de Coaticook. Le tout débutera par un souper qui sera servi à compter de 7 heures.

O—O—O—O—O

Les activités qui seront organisées en marge du Carnaval '69 se dessinent peu à peu à chacune des assemblées du comité. Ainsi, il a été possible d'apprendre que quelque chose d'inédit sera présenté cette année. Ce sera appelé "La soirée du Président" et il semble que ce sera quelque chose à ne pas manquer.

O—O—O—O—O

Les travaux à l'aréna "marchent" très bien, et il se pourrait très bien que la toiture soit en place avant la fin de la semaine prochaine. Les murs sont presque terminés et lors de notre visite d'hier, les ouvriers s'affairaient à la pose de la tuyauterie d'égouts. Le contremaître de la firme Couillard Construction a affirmé que le tout serait prêt pour la mi-janvier, tel que prévu.

O—O—O—O—O

Parlant d'aréna, les juvéniles pourront certainement évoluer dans une ligue cette année, puisque les organisateurs s'affairent déjà à préparer les clubs en vue de l'ouverture de l'aréna.

Nouvelles express

ROCK ISLAND, (MD) — La dernière assemblée de la Chambre de commerce des Villes frontalières a groupé une dizaine de membres dont le président Alden C. Peacock, le maire de Beebe, M. Hugo Lapenna de même que le président du club Rotary des Villes frontalières, M. Raymond Fluet, de Beebe également, qui est un membre toujours présent à chaque assemblée.

Le club Rotary des Villes frontalières a fait un don de plusieurs boites de vêtements à l'Armée du Salut de Montréal. C'était un surplus que les rotariens possédaient à leur banque de vêtements. C'est la compagnie Emslie Bros Transport, de Beebe, qui a transporté le tout, gratuitement, à Montréal.

Depuis quelques jours la chaussée est glissante. Cet état de chose s'est répété hier soir lorsque plusieurs pouces de neige sont tombés. La circulation était au ralentie sur la route 5, en direction de Sherbrooke...

Les directeurs du club Rotary tiendront une assemblée après le souper régulier hebdomadaire de lundi soir

---

La loterie de l'Aide à la Jeunesse de Beebe est en pleine expansion. Cette "carte de membre volontaire" qui coûte $1 est en effet vendue à plusieurs endroits des villes de Beebe, Rock Island et Stanstead. A date, il y aurait plus de 200 billets de vendus.

Le président de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, M. Jean-Louis Dupont, de même que son épouse, se souviendront sûrement du présent congrès qui se déroule actuellement à Montréal: M. Joseph Maclure également... Le voyage s'est déroulé lors de la tempête de mercredi.

Un conseiller de Stanstead a trouvé que les directeurs du hockey intermédiaire avaient raison de se plaindre au sujet du petit montant d'argent que ce conseil soit celui de Stanstead leur a octroyé. Il semble d'après ce conseiller que les "plaignards" seront bien reçus lors de la prochaine assemblée.

Il faut signaler ici que l'équipe de Stanstead a reçu seulement $100 comparativement à $200 l'année dernière. Le conseil de Rock Island a octroyé à l'équipe de cet endroit $600.

Alors que partout il y a des carnavals ou des festivités d'organisées pour différentes raisons, aux Villes frontalières, il n'y a rien dans ce sens ..

Forum mixte à la salle d'accueil Domrémy de Windsor ce soir, à 8 h. 30

WINDSOR — Les idrigeants de la Salle d'Accueil Domrémy de Windsor, sont heureux d'inviter la population de la région de Windsor, à participer au grand forum mixte, samedi, le 16 novembre 1968, à 8h. 30 p.m. à la Salle d'Accueil Domrémy, 6e avenue à Windsor.

Le tout sera animé par M. Jacques Gagnon, responsable des Forums. On en profitera pour traiter d'un sujet d'actualité. Cette invitation s'adresse à tous ceux et celles dont le problème de l'alcoolisme intéresse de près et de loin, tous les membres A.A. et Lacordaire, amis sympathisants, tous les corps intermédiaires, toutes les autorités religieuses et civiles, en un mot, chacun doit profiter de cette rencontre pour prendre conscience du problème de l'alcoolisme et de prendre ses responsabilités.

Le tout est organisé en marge de la Semaine Nationale de la Sobriété, qui se tient du 10 au 17 novembre 1968.

Banquet annuel des vétérans d'East Angus

EAST ANGUS, (GP) — Le banquet annuel des vétérans avait lieu à la salle de la Légion Canadienne, section 25.

Le président, M. Raoul Dumont, ouvrit le banquet par deux minutes de silence, puis souhaita la bienvenue aux convives

Le camarade Georges Rowley récita les grâces en anglais tandis que Réal Gagnon, les récita en français.

Un toast a été adressé aux Dames Auxilières par camarade Albert Béliveau et Mme Hélène Martel. répondit à ce toast.

Le ministre Claude Gosselin prononça un discours de circonstance et félicita les bons vieux vétrans de la guerre 1914-1918 qui étaient présents à ce banquet.

M. Clément St-Cyr présenta la décoration d'une barre qui s'ajoutera sur le ruban de médaille du président de M. Norman Davis, pour le terme de président qu'il servit en deux termes non consécutifs. M. Davis le remercia ainsi que les membres de la Legion pour ce geste de reconnaissance.

A la table d'honneur on remarquait: le ministre Claude Gosselin, le président de la Légion: M. Raoul Dumont, M. Clément St-Cyr, trésorier, M. Norman Davis commandant du district Elizabeth VI et M. Georges Rowley, représentant des vétérans.

M Davis donna quelques rapports des huit sections qu'il a visitées dans le district et Mme Yvette Davie, ex-présidente des Dames Auxilières, remercia M. Gosselin de son intéressante causerie et pour le don du drapeau de la province.

Koakitéku : souper et réunion : succès

COATICOOK, (RR) — Le souper organisé par le club de ski Koakitéku a reçu un bon accueil de tous les amateurs de ski de la ville et plus de 100 personnes se sont rendues à l'invitation.

Au cours du repas, M. Michel Lincourt, président a fait un bref exposé des débuts de cet organisme, et s'est dit heureux de constater qu'après moins d'un an d'existence le nombre de membres actifs dépassent la centaine.

Les agapes furent suivies de la projection de deux films sur le ski en France, et du tirage des prix ainsi que d'un prix de présence.

Comme élément surprise, les personnes présentes ont eu l'occasion d'assister au lancement de la chanson thème du groupe interprété par les "Pyramides".

Une voiture dérape au cours de la tempête et fait trois blessés au viaduc d'Ascot Corner



TROIS BLESSES — Les deux voitures dans lesquelles prenaient place les trois blessés de l'accident du viaduc d'Ascot Corner, hier soir, vers 7 heures.
(Photo La Tribune, par Studio Breton)

ASCOT CORNER (Spéciale) — Un automobiliste a dérapé au cours de la tempête qui a sévit hier dans la région de Sherbrooke et la collision qui s'en suivit a fait trois blessés.

L'accident, survenu vers 7 heures au viaduc d'Ascot Corner, a impliqué les voitures de MM A. Champagne, de Sherbrooke, et Adolphe Phaneuf, de la rue Bilodeau, à East Angus.

M. et Mme Phaneuf ont été blessés dans l'accident, de même que Mme Arthur Galipeau.

Ils ont tous trois été transportés à l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke par les ambulanciers de la maison Duranleau et Jalbert, de Sherbrooke.

D'après les constatations sommaires, il semble que ce soit la voiture de M. Phaneuf qui ait dérapé dans la tempête pour aller donner contre la voiture de M. Champagne.

Les voitures ont été respectivement endommagées pour une valeur de $1,000.

L'agent Gérard Bélisle, de la Sûreté provinciale, bureau de Sherbrooke, a fait les constatations d'usage.

Sondage populaire favorable en majorité à l'unification des Villes frontalières

ROCK ISLAND, (MD) — Le plus vieil hebdomadaire de langue anglaise de la province de Québec, le Stanstead Journal, a publié les résultats d'un premier sondage sur l'unification aux Villes frontalières.

Ces premiers résultats seront remis aux membres de la Chambre de commerce locale pour études et pour leur aider à former leur mémoire sur l'unification qu'ils préparent depuis quelques semaines.

Sur une circulation d'environ 1,200 pour les municipalités concernées, soit Beebe, Rock Island et Stanstead, le directeur du journal a reçu 91 réponses dont 50 réponses des trois villes mentionnées ci-haut tandis que 34 se sont prononcés contre. Par contre, 47 personnes se sont prononcées contre l'unfication de Rock Island et Stanstead seulement tandis que 31 étaient en faveur.

Il faut dire ici que la situation géographique a amené la question à savoir si la population préférerait l'unification de Rock Island et Stanstead seulement, qui sont divisées seulement par une frontière imaginaire, alors que la municipalité de Beebe est sise à environ deux milles de Rock Island.

Premier sondage

C'est le premier sondage effectué sur cette question qui se parle depuis plus de 35 ans.

Même si la population semble favorable à l'idée de fusionnement, il reste que plusieurs personnes sont perplexes et veulent une étude, des chiffres.

C'est précisément là que la Chambre de commerce intervient.

Le directeur du journal, qui est lui-même un membre de la Chambre, M. Lloyd Bliss, a révélé qu'il remettra les résultats du sondage à la Chambre.

A date, la Chambre ne s'est fixée aucune date pour remettre au grand public son étude, mais dans les milieux bien informés, on dit que cette étude sera faite en profondeur et à tous les niveaux. La possibilité d'un autre sondage n'est pas exclue, a révélé le président de la Chambre de commerce, M. Alden C. Peacock.

Que seront les modes féminines et masculines sur les pistes de ski du mont Orford au cours de l'hiver ?

(Voir page 12)

LES CHEVALIERS DE COLOMB DE MAGOG COMPLETENT LEURS PREPARATIFS EN VUE DE LA REUNION PROVINCIALE DE SHERBROOKE

MAGOG, (YL) — Tous les Chevaliers de Colomb de la province de Québec s'occupent actuellement à organiser la journée "colombienne" qui se tiendra le 30 novembre courant, au Motel Le Baron de Sherbrooke."

C'est ce qu'a révélé M. Ludger Lessard, grand chevalier de Colomb, pour la région de Magog

M. Lessard a laissé entendre qu'à cette occasion, des prix pour une valeur de $45,000 seront tirés, et que des laisser-passer pour la soirée sont actuellement en vente. Selon le porte-parole des Chevaliers de Colomb, il semble que la vente se déroule de façon excellente.

Le leader des Chevaliers de Colomb à Magog, M. Lessard a déclaré qu'une initiation aura lieu à Magog, le 8 décembre.

Ce dernier a précisé que ceux qui désiraient joindre les rangs de leur association devaient remettre leur nom à un des responsables d'ici le 30 novembre.

La salle des chevaliers est située sur la rue Laurier, et M. Lessard a mentionné qu'il serait à la salle tous les soirs, à compter d'environ 6h. 30 p. m. jusqu'à 8h. 30, excepté le vendredi soir.

Prêt de $428,450 à la corporation du domaine la Sapinière d'East Angus

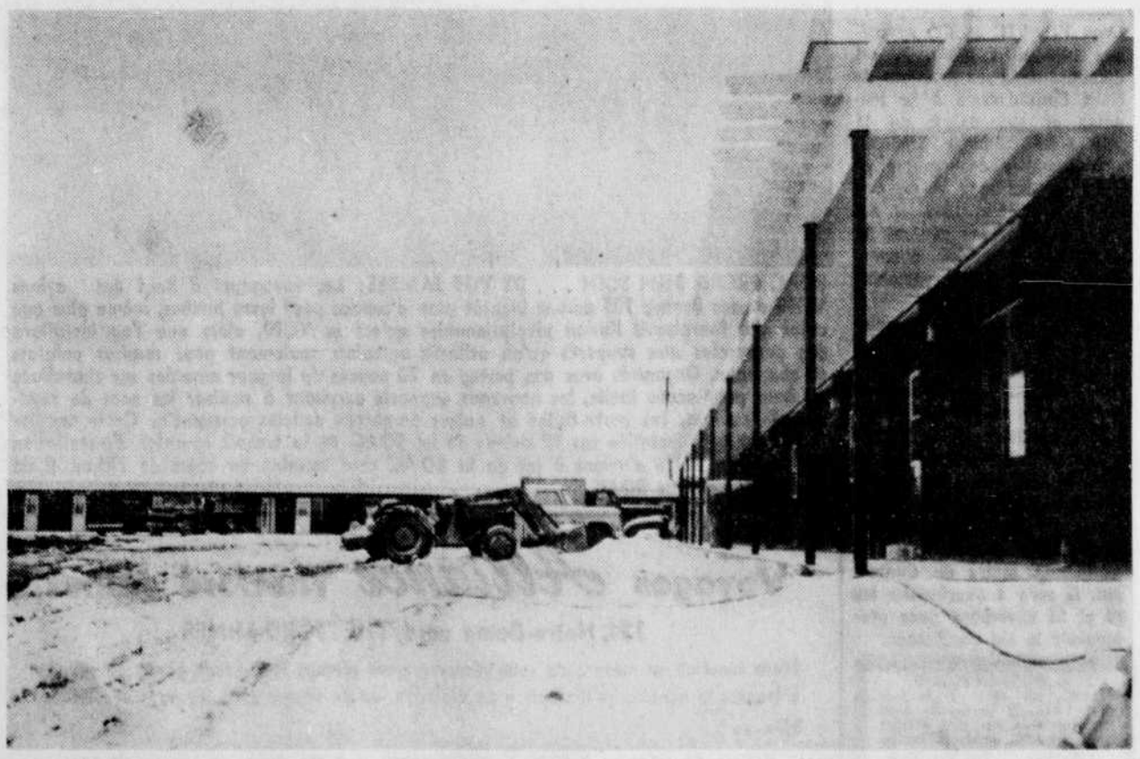
QUEBEC — La Société d'habitation du Québec a consenti un prêt de $428,450 à la Corporation du domaine de la sapinière, à East Angus, pour la construction d'un foyer pour personnes âgées.

Ce prêt, qui a été autorisé par le conseil des ministres du gouvernement du Québec sur la recommandation du ministre des Affaires municipales, M. Robert Lussier, représente 100 pour cent du coût total de la construction de ce projet accepté par la Société d'habitation du Québec, basé sur la plus basse soumission.

Ce foyer pourra recevoir 60 personnes âgées. Le projet a déjà été étudié par le ministère de la Famille et du Bien-Etre social et il a reçu l'approbation du ministre, M. Jean-Paul Cloutier, qui a promis une aide financière pourl'administration du foyer.

L'immeuble sera construit au carrefour des rues Palmer et Harton. East Angus compte 10,000 habitants environ, et se trouve à 10 milles au sud-est de Sherbrooke.

Le projet de la Corporation du domaine de la sapinière correspond aux objectifs fixés par la législation de la Société d'habitation du Québec; celle-ci peut accorder un prêt à un organisme sans but lucratif qui désire construire, acquérir ou transformer des habitations à loyer modique destinées à des personnes à faible revenu, y compris des personnes âgées



A EAST ANGUS, les travaux en vue de la construction d'un centre d'hébergement pour personnes âgées vont bon train.
(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Magog en bref

MAGOG, (YL) — Mercredi soir dernier, avait lieu à l'aréna de Magog, l'ouverture de la saison régulière dans la Ligue de ballon-balai inter-cités . . . A cette occasion, le Fédéral Packing a annulé 0-0 contre les Arc-en-ciel de Coaticook, l'Hôtel Union de Magog a défait l'Auberge de la Tourelle de Coaticook 4-0 alors que les équipes d'Austin et de Rock Island ne parvenaient pas à compter.

O—O—O—O—O

Les As-Fédérals de la Ligue Junior "B" des Cantons de l'Est se rendent à Waterloo, dimanche après-midi, à compter de 2h.15 . . . M. Théod Charland, le gérant des As, a révélé que cette équipe s'y rendra au grand complet.

O—O—O—O—O

Un porte-parole de la Gestion du Mont-Orford a révélé que normalement les deux arbalettes devaient être en opération ce matin, et ce dernier attend une bonne délégation de skieurs, qui n'en peuvent plus d'attendre . . . Il semble que les conditions sont relativement bonnes, et les pistes qui seront ouvertes seront entièrement couvertes de neige.

O—O—O—O—O

Plusieurs citoyens de Magog commencent à avoir réellement hâte que les travaux sur la rue St-Patrice soient complétés . . . En effet, depuis plusieurs semaines déjà, il est impossible de traverser cette artère importante . . . Actuellement, la rue Ste-Catherine ne peut être empruntée, et les travaux devraient commencer incessamment sur la rue Dollard, pour se terminer devant la Fédéral Packing.

O—O—O—O—O

Comme à l'habitude, il y aura une soirée de danse, ce soir au Centre des loisirs . . . L'orchestre, Les Fanatics feront les frais de la musique.

O—O—O—O—O

Mme Dollard Marchand de Magog, tient à préciser que "Claude Marchand" qui a été reconnu coupable d'indécences avec des jeunes filles et dont le nom a paru sur le journal, au début de la semaine, n'est pas son fils, bien connu sous le nom de Bill qui a 35 ans et n'est pas marié.

Lac-Mégantic en bref

LAC-MEGANTIC, (GD) — Les sportifs ne voudront pas manquer dimanche, à sept heures la partie d'ouverture de la ligue de hockey Intermédiaire . . . le club Donat Grenier et les Aramis s'affronteront dans le match initial . . . Le conseil de ville siégera lundi soir à l'hôtel de ville . . . à l'agenda, plusieurs item sont dignes d'intérêt . . . Les personnes qui pourraient nous fournir certaines informations sur les origines de la langue gaélique seraient les bienvenues . . . nous préparons présentement une série d'articles sur l'établissement des immigrants écossais dans les municipalité qui entourent le lac Mégantic et ces informations nous seraient précieuses . . .

O—O—O—O—O

Décidément, ça va mal dans certaines localités de la région . . . ici, c'est un maire qui est accusé d'avoir vendu de la marchandise à sa municipalité . . . là, ce sont des commissaires d'école qui sont accusés d'avoir travaillé pour la commission scolaire dont ils sont membres et pour une certaine rétribution . . . Nous voulons offrir nos plus profondes condoléances aux membres de la famille de M. J.-Adéodat Blanchette à quelques reprises et nous avions été frappé par l'humilité de même que par le caractère profondément humain de cet homme public . . .

O—O—O—O—O

Un individu d'Amqui accusé de faux semblant a été appréhendé par la Sûreté du Québec.

Il aurait, l'été dernier, fait dans un garage de Lac-Mégantic l'achat d'une automobile qu'il aurait payée avec des chèques post-datés. Ces chèques se seraient avérés sans provision.

L'individu qui a d'abord été amené à Lac-Mégantic a ensuite été acheminé vers la prison commune de Sherbrooke où il attendra son procès qui se déroulera le 26 novembre en Cour des Sessions de la Paix.

O—O—O—O—O

Une cérémonie spéciale marquera dimanche prochain, aux quartiers de la Compagnie de Soutien du Régiment de la Chaudière, le transfert du commandement de la compagnie. On sait que le capitaine Henri Ouellette, commandant de la compagnie depuis deux ans, prendra alors sa retraite. Il sera remplacé par le lieutenant Yvon Desrochers.

Vétéran du dernier conflit mondial, le capitaine Ouellette était affecté depuis de nombreuses années à la Compagnie de Soutien du Régiment de la Chaudière.

O—O—O—O—O

Un automobiliste a subi des blessures mineures jeudi après-midi lorsque son véhicule a dérapé sur la chaussée glissante pour heurter un camion-remorque qui est lui-même allé donner contre une automobile en stationnement.

L'accident s'est produit à l'intersection des rues Laval et Maisonneuve entre l'automobile de M. Bernier Pierre et le camion-remorque de Megantic Esso Service. M. Pierre, un instituteur, a été légèrement blessé. Les dommages aux trois véhicules impliqués dans l'accident s'élèveraient à quelque $1,600. Les constables municipaux ont procédé aux constatations d'usage.

O—O—O—O—O

Un accrochage qui a causé des dommages matériels estimés à $125 est survenu jeudi soir sur la rue Frontenac. L'accident serait attribuable à l'état glissant de la chaussée.

En quelque lignes

WINDSOR, (AR) — Le club de chasse et pêche du lac St-François-Xavier attend beaucoup de monde à sa soirée de clôture demain soir à l'Hôtel Laurier. La soirée débute à 9h. . .

O—O—O—O—O

Les Athlétiques Junior "B" tenteront de remporter leur première victoire de la saison "au Centre Lemay" alors qu'ils recevront demain à 2h.15 la visite des Acadiens d'Asbestos. Toute la population de Windsor est invitée à venir encourager ses porte-couleurs.

O—O—O—O—O

Les employés de la voirie municipale sont à corriger des entrées d'eau portées à geler durant l'hiver. Ils doivent terminer lundi. Ils s'attaqueront ensuite à l'installation des bandes des patinoires extérieures . . . M. Vigneux, à l'aide d'un meilleur équipement, ouvrira les rues sur "toute la largeur" à chaque visite, cet hiver. Par les années passées, lors des "bordées de neige", il ouvrait les rues aux 2/3 et, lorsqu'il était moins occupé, il allait terminer le travail entrepris. Les pelleteurs de neige seront heureux de cette nouvelle! . . .

O—O—O—O—O

Les sportifs auront remarqué au Centre Lemay l'installation d'un nouvau guichet et de la porte spéciale pour la machine à fabriquer la glace. Patinage cet après-midi: 2h.-4h. . . Il ne reste plus que le système de chauffage à être installé dans l'abri qui a été construit sous les gradins . . .

Les meneurs de la ligue de hockey commercial de Windsor toujours invincibles

WINDSOR (AR — Les meneurs dans la ligue de hockey commerciale de Windsor, le garage Morissette (Auberge), sont demeurés invincibles en effectuant un ralliement de trois buts dans les huit dernières minutes de jeu pour annuler 5 à 5 avec le René Godbout jeudi soir au Centre Lemay.

St-Amant

Le René Godbout a ainsi manqué une excellente opportunité de rejoindre son opposant en première position.

Yves St-Amant a dirigé l'attaque des meneurs avec une paire de buts. Guy Bélisle, le meilleur compteur de la ligue (18 points), Raymond Dubreuil et Paul Leclerc ont marqué les autres. Pour le René Godbout, Marcel Lavoie a réussi deux buts, les autres étant l'oeuvre de Roch St-Laurent, André Drapeau et Ronald Rouleau.

Dans l'autre joute à l'affiche, le Château a remporté sa troisième victoire de la saison en défaisant les Polices par 3 à 1. Maurice St-Louis, Marc Morissette et André Tétrault ont compté pour les vainqueurs tandis que Gilles Langlois évitait le blanchissage à son équipe.

UNIROYAL DUSSAULT TIRE SALES REG'D. DTS
Vendeur de pneus, GROS et DETAIL
à votre disposition... pour un service parfait.
425, rue Queen Lennoxville 569-3848
L2808

Evasion VOYAGES Aventure

Louer un yacht pour visiter la Grèce à bon marché

Il n'est plus besoin d'être millionnaire pour croiser sur un yacht dans les mers de Grèce. A l'imitation du "charter" aérien, un système très développé de location-yacht met ce luxe à la portée du touriste ordinaire, en divisant les frais à plusieurs.

Le yachting en Grèce est une des formules touristiques les plus avantageuses offertes par l'Europe, et constitue en même temps le moyen idéal de visiter le pays des dieux. Le prix de la location varie entre $50 U.S. par jour, pour un petit bateau, à $500 U.S. pour un luxueux bâtiment de classe internationale mesurant 120 pieds de long. Entre ces deux extrêmes, on en trouve à $150 U.S. environ. En groupe, ceci représente une dépense quotidienne de $10 à $15 U.S. seulement par personne.

Le contrat comprend le salaire de l'équipage, soit de 3 à 10 marins selon le cas. Les repas sont en supplément, mais comme la Grèce est un des pays les moins chers d'Europe, ceci représente rarement plus de $3 U.S. par jour et par personne.

Depuis les temps héroïques de Jason, d'Ulysse et des autres navigateurs de la mythologie, la Grèce est le paradis des amateurs de la mer. Mieux, la Grèce, **c'est** la mer; elle est partout dans ce pays minuscule, qui tiendrait onze fois et demie dans la province de Québec. Pourtant, la Grèce a la plus longue côte d'Europe: 10,000 milles, soit à peu près le tiers de la circonférence terrestre. Il n'y a pas un point de la Grèce distant de plus de 50 milles de la mer, et le littoral très découpé présente des milliers d'anses et de baies où il est possible de jeter l'ancre.

Les mers de Grèce sont parsemées de 1,500 îles de toutes tailles, paisibles ou sophistiquées. C'est ainsi qu'un soir vous pouvez débarquer dans un village de pêcheurs pour manger sous les étoiles, et le lendemain vous pouvez vous habiller pour passer la nuit dans un casino huppé ou une bruyante discothèque. Chaque île a son cachet et, à vrai dire, il n'y en a que 200 environ d'habitées. Ceux qui aiment l'imprévu trouveront en Grèce une variété inépuisable et des atterrissages sans nombre.

Si les îles sont les principaux points d'escale du yachting, votre itinéraire peut aussi bien prévoir les grands monuments de l'Antiquité. Comme ils sont tous sur la côte ou presque, vous pourrez débarquer pour contempler Delphes, Corinthe, le Cap Sounion, l'Olympe et Epidaure. Athènes elle-même, avec son sublime Parthénon et ses autres trésors, peut être explorée à partir de son port le Pirée. En Grèce, la mer est une route qui mène partout.

La nature et l'histoire forment le décor grandiose de toute croisière grecque; la navigation est rendue idéale par le climat. D'avril à novembre, les jours sont clairs et ensoleillés; les nuits douces et merveilleusement étoilées. Pendant cette période de l'année, on ne rencontre ni pluie ni humidité. Absence totale de brouillard, de tempêtes ou ouragans, toutes choses à peu près inconnues en Grèce. Certains yachtsmen croisent même de décembre à mars. Sur la Mer Ionienne et la Mer Egée, l'hiver est remarquablement tiède.

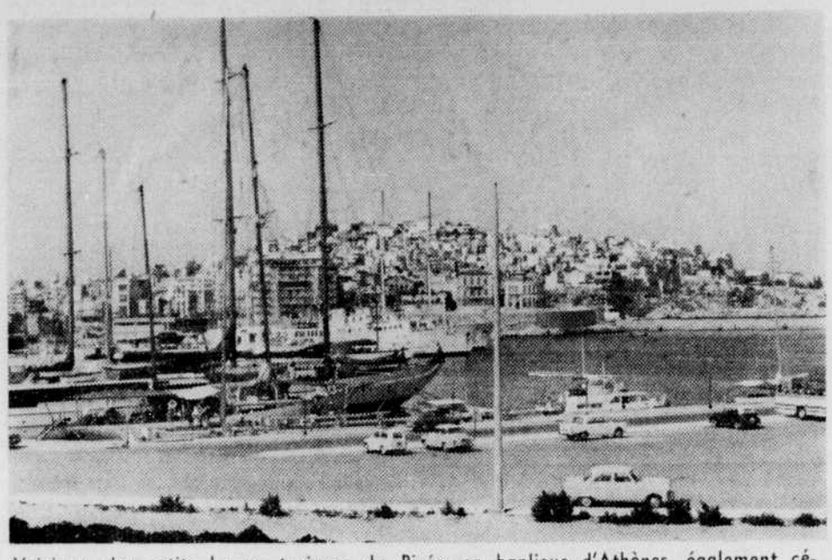
Le yachting présente aussi en Grèce d'autres avantages. Il n'y a pas d'itinéraires préétablis; vous arrêtez où vous voulez. Le yacht, bien sûr, vous tient lieu d'hôtel. D'autre part, vous êtes sûr de vous entendre avec vos compagnons de voyage, puisqu'ils appartiennent à votre groupe d'amis ou à votre association. Enfin, quand vous ne visitez pas et que vous n'avez pas envie de rester étendu au soleil, vous pouvez faire du ski nautique, de la plongée et de la pêche sous-marines.

Le développement de l'infrastructure a suivi celui du yachting. Plus de 90 ports de plaisance et points de ravitaillement, dispersés un peu partout, peuvent recevoir tous les types de bateaux. Près d'Athènes, les grands ports, de **Zéa** et de **Tourkolimano** sont ouverts toute l'année. Celui de Zéa, d'une capacité de 350 yachts, est l'un des mieux équipés d'Europe, avec son centre commercial, ses cafés, ses restaurants et sa banque. Presque toutes les îles importantes ont un point de ravitaillement. On y trouve un quai, le carburant, l'eau et l'alimentation, ainsi qu'un poste de réparation et, également, le téléphone et l'électricité.

On a imaginé récemment la croisière "en escadre," des groupes importants (congrès, sociétés commerciales, etc.) louant plusieurs yachts pour naviguer de conserve. Le Tourisme grec estime que cette formule va connaître un grand succès, étant donné qu'Athènes est en passe de devenir la ville à la mode pour les rencontres internationales.

Si l'idée de louer un yacht vous intéresse, écrivez d'abord aux services grecs, à l'adresse suivante: **Greek National Tourist Office**, 601 Fifth Avenue, New York, N.Y. 10017. Vous recevrez une documentation, avec la liste des agents de location en Grèce. Vous pourrez alors écrire à un de ces agents (ou sa représentation aux Etats-Unis) en indiquant la durée du voyage, le type de bateau désiré, le nombre de personnes, etc. Nous vous conseillons cependant de prendre vos dispositions bien à l'avance, pour avoir le choix du bateau.

Les croisières en Grèce, sur yachts privés ou de location, deviennent très recherchées. Il y a longtemps que s'y adonnent des personnages bien connus: princesse Margaret et Lord Snowdon, Jeanne Moreau, Charlton Heston, etc. Les Beatles eux-mêmes y sont allés de leur croisière l'an dernier. C'est désormais un luxe à la portée de l'homme de la rue. Vous en garderez un souvenir inoubliable.



Voici un des petits havres typiques du Pirée, en banlieue d'Athènes, également célèbre pour ses excellents restaurants de fruits de mer. Pour beaucoup, la Grèce, c'est les bateaux et les maisons aux murs blanchis. (Photo CP Air)



Varingskollen, ci-dessus, est un des nombreux endroits attrayants pendant l'hiver, à Oslo.

Le maire de Chamonix de passage à Sherbrooke

Monsieur Maurice Herzog, conseiller économique et social, ancien ministre, est né le 15 janvier 1919, à Lyon (Rhône). Il s'est marié le 23 juillet 1964, avec la comtesse Marie-Pierre de Cossé-Brissac, du mariage duquel est né un fils, Laurent.

M. Herzog a fait ses études au collège Chaptal et à la faculté de droit de Paris. Il étudia également à la faculté des sciences de Lyon. Il est licencié en sciences et en droit. Il est diplômé de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales et du Centre de perfectionnement dans l'administration des affaires de la Chambre de Commerce de Paris.

Il est ancien directeur à la Société Klébec-Colombes. Alpiniste et explorateur, il fut chef de l'expédition française à l'Himalaya en 1950. Il fut chargé de mission au cabinet d'André Moynet, secrétaire d'Etat à la Présidence du Conseil (1954-1955), haut commissaire à la jeunesse et aux sports (sept. 1958), secrétaire général du Haut-Comité des sports en 1961. Il fut également député U.N.R. du Rhône (4e circonscription: Lyon VII, VIII et XI) novembre 1962-juillet 1963). Il est demeuré dans ses fonctions de Haut Commissaire à la jeunesse et aux sports du 11 juin 1963 - janvier 1966. Il est conseiller économique et social, scientifique et de culture depuis fév. 1966. Il est président-directeur général de Silvafrance (société d'investissement à capital variable) depuis septembre 1966.

Il est l'auteur de "Annapurna premier 8000", "Regards sur l'Annapurna", "l'Expédition de l'Annapurna" et "La Montagne".

Il est officier de la Légion d'honneur, Croix de guerre (1939-1945), commandeur du mérite sportif. C'est un alpiniste, président d'honneur du Club Alpin français. Il est également maire de Chamonix. Il sera à Sherbrooke les 24 et 25 novembre pour promouvoir le ski en France.

SAS offre un film sur le ski en Norvège

Les clubs de ski et les organisations civiques peuvent maintenant se procurer chez SAS un film en couleurs de 20 minutes sur le ski en Norvège, vient d'annoncer le directeur canadien de la société Scandinavian Airlines, M. Hans J. Dedekam.

Le film a pour titre "Norway — Where Skiing Began", relate l'histoire du ski, sport qui est né en Norvège il y a quelque 4,000 ans. Il fait également voir le plus nouveau et le plus populaire centre de ski de Norvège, celui de Voss.

La narration du film a été confiée au champion olympique des Etats-Unis, Art Devlin. Tourné en 16mm, le film fait revivre des scènes du premier concours de sauts tenu il y a 100 ans. On peut également revoir le saut le plus long jamais effectué en ski, celui de Bjorn Wirkola, à Vickersund, ainsi que les concours annuels internationaux du Holmenkollen.

On peut se procurer ce film, sans frais, en s'adressant au bureau de SAS, au 800 ouest, boulevard Dorchester, à Montréal.

Le centre de ski de Voss, ouvert en 1963, a été filmé en pleine activité. On y voit notamment les cabines des monte-pentes transporter les skieurs jusqu'aux sommets, les excellentes installations prévues pour le logement et, bien sûr, les lieux d'amusement pour après le ski.

Comme la saison de ski à Voss débute avant Noël et ne se termine qu'à la fin d'avril, les débutants comme les experts ont donc l'occasion de prolonger leur saison de ski de plus d'un mois en se rendant à ce centre de ski.



BOAC PREND BIEN SOIN . . . DE VOS JAMBES: Les voyageurs à bord des avions VC10 et des Boeing 707 auront bientôt plus d'espace pour leurs jambes, même plus que celui que fournissait l'avion révolutionnaire qu'est le VC10, alors que l'on installera des couvercles aux supports qu'on utilisait autrefois seulement pour remiser paletots et chapeaux. Organisés avec des portes de 20 pouces de largeur montées sur charnières au haut pour accès facile, les nouveaux supports serviront à remiser les sacs de voyages de cabines, les porte-folios et autres nombreux articles personnels. Cette amélioration est déjà installée sur 12 avions de la BOAC et le travail complet d'installation sur toute la flotte d'avions à jet de la BOAC sera terminé au cours de l'hiver. C'est une autre primeur BOAC.



LE PERE NOEL EST ARRIVE AU MONT JAY PEAK, VT. — La dernière bordée de neige a apporté plus de 3 pieds de neige au sommet du mont Jay Peak, le plus élevé du Vermont, soit 3,900 pieds, sur la frontière canado-américaine. Nous apercevons le bon Père Noël photographié par Tom Emrich, au sommet de la montagne qu'il a pu atteindre grâce au service du tramway aérien en fonction. Les directeurs de cette station de ski se demandent si le Père Noël a l'intention de passer un weekend à ce site enchanteur du Vermont.

SEANCE DE FILMS sur le SKI

dans les

ALPES FRANÇAISES

ski à CHAMONIX et MEGEVE

une présentation inédite !

Cette soirée sera sous la présidence même de M. Maurice Herzog qui adressera la parole ainsi que de M. Jean Brissaud, directeur des stations de ski de la vallée.

LE 25 NOVEMBRE, à 20.00 P. M.

A L'AUDITORIUM DU PAVILLON DES SCIENCES DE L'EDUCATION

ADMISSION GRATUITE sur présentation de cartes d'invitation disponibles au service de la Publicité de La Tribune et à VOYAGES ESCAPADE, 119, rue Frontenac, Sherbrooke et aux bureaux des Relations Publiques de l'Université de Sherbrooke.

15200

VACANCES D'HIVER

DEPART POUR NOEL

LA GUADELOUPE — CLUB MÉDITERRANÉE — 15 jours — Tout compris: pourboires, vin, transport $545.

AGADIR — CLUB MÉDITERRANÉE — Voyage spécial pour Pâques $580.

HAWAII

7 départs — 2 semaines à Honolulu sur la plage Waikiki. — A partir de $461*

7 départs — Honolulu — Maui — Kauai A partir de $519*

*PRIX DE TORONTO

Inclus dans le prix: avion — hôtel — transfert et taxes — Départs pour ces 2 voyages: 28 décembre, 11 et 25 janvier, 8 et 22 février, 8 et 22 mars.

Nous pouvons vous réserver une place sur le train ou l'avion entre Montréal et Toronto.

Toronto — Hawaii est fait sans escale par jet Empress DC8 du Canadien Pacifique.

BARBADE

15 jours — Inclus dans le prix: hôtel, villa ou appartement (selon le choix), avion et les transferts. Départs fréquents. — Prix à partir de $269.

LES ILES CANARIES

15 jours 1 semaine à Las Palmas (2 repas par jour 1 semaine à Ténérife (3 repas par jour). Séjour dans des hôtels de 1ère classe. Inclus dans le prix: avion, transferts, pourboires et taxes. Départs toutes les 2 semaines du 22 déc. au 30 mars. — PRIX A PARTIR DE $399.

MIAMI BEACH

SEJOUR à l'HOTEL DI LIDO SITUE JUSTE AU BORD DE LA MER et à l'intersection de la fameuse "Lincoln Mall". Le prix comprend: transport par avion avec possibilité d'aller à Nassau sans frais supplémentaires. Transferts entre l'aéroport et l'hôtel, chambre d'hôtel, excursion à Parrot Jungle et au Seaquarium, croisière en bateau, cocktail, chaise longue, parasol et service d'un guide de langue française.

1 semaine $299. 2 semaines $284. 21-28 décembre $295.

AUSSI DEPARTS FREQUENTS EN JANV. FEV. MARS

SKI DANS LES ALPES — Noël et Jour de l'An. Départs 21 déc. et 15 fév. Tout compris (3 repas par jour) $465.

MEXIQUE — MEXICO — Départs à toutes les semaines de janvier — février — mars $595. Mexico, San Jose, Perrua, Taxco, Acapulco — Hôtel Caleta. — Prix à partir de $459.

CROISIERES

Nous sommes en mesure de vous aider à faire votre choix parmi les 1001 croisières offertes à ce temps de l'année.

DEMANDEZ NOS DEPLIANTS SUR CES VOYAGES

Si vous rêvez d'autres destinations nous pouvons sûrement vous aider à réaliser votre rêve en préparant soigneusement l'itinéraire de votre choix.

SACAIR: Sherbrooke - Québec - Sherbrooke, tous les jours.

DEMANDEZ NOS DEPLIANTS GRATUITS

VOYAGES membre ASTA

Escapade

Heures de bureau: 8h.30 a.m. à 6h. p.m.

Samedi jusqu'à 1h. p.m. — Vendredi 8h. 30 a.m. à 9h. 30 p.m.

119, rue Frontenac — Tél.: 819 — 567-3939

14020

16 JOURS EN FLORIDE

DATES: 1er fév. au 16 fév. 1969 PRIX: à partir de $267. incluant transport par autobus moderne 1968, motels et visites.

LES EXCURSIONS F. L. ENR.

218 ouest, rue King — Sherbrooke Tél.: 569-9878 ou 562-6060 (opéré selon la loi de la Régie des transports en coopération avec Travelaide. 14434

Voyages Alliance Thetford Mines

124, Notre-Dame nord, THETFORD MINES

Nous sommes en mesure de vous réserver, sans aucuns frais, tout genre de voyage à travers le monde, qu'il s'agisse de croisière, ou de séjour dans les pays ensoleillés, etc. . . .

Nous vous aiderons à trouver ce qui convient à vos goûts et à votre budget.

TEL.: 418-338-4130 — 418-338-4333 — 418-335-3490

15120

AUTOMNE-HIVER 1968-69

EVITEZ LES DESAPPOINTEMENTS RESERVEZ DES MAINTENANT !

MIAMI

Exotique motel HAWAIIAN INN. 7 nuits — Départs quotidiens. Transport, hôtel, 2 repas, cocktail, pourboires. A partir de $245.

UNE CHANCE UNIQUE ! PASSEZ VOS VACANCES DE NOEL AU BEAU SOLEIL DE MIAMI

Il nous fut possible d'obtenir des sièges supplémentaires pour cette période achalandée et nous sommes heureux de vous les offrir!

DEPART 23 DECEMBRE — RETOUR 4 JANVIER $395. par personne

Avec le populaire Gaston Moquin! Le prix est basé sur une chambre double et comprend transport, hôtel, etc.

VOYAGES PAR AUTOBUS A MIAMI

Départ de Sherbrooke le 1er février 1968 Retour le 16 février. Prix à partir de $267.00

(Conformement à la loi de la Régie des Transports)

AGADIR—Club MEDITERRANEE

2 semaines TOUT COMPRIS (incluant vin)— Départs tous les samedis. $503.

LA BARBADE — 2 SEMAINES

Départs réguliers du 10 nov. au 12 avril. Transport, hôtel, transferts. Sans repas, à partir de $355.

2 repas par jour, à partir de $410.

Attention Ce voyage peut aussi vous être offert à $269. tel qu'annoncé, mais ce prix implique l'accommodation de 4 personnes dans le même appartement.

HAWAII

Tous les 2 samedis. 1er départ: 28 décembre. 2 semaines —Honolulu—à partir de $511.

2 semaines—Oahu—Maui-Kauai—à partir de $569. Transport — hôtel — transferts.

CROISIERE QUEBEC — NEW YORK

Départ le 30 novembre, à bord de L'EMPRESS OF CANADA

4 jours en bateau — 3 jours à New York Transport — hôtel — visite à partir de $175.

3e CROISIERE ANNUELLE AUX CARAIBES

sur l'EMPRESS OF CANADA avec ANDRE GUY, vedette de CHLT-TV DEPART 8 MARS — RETOUR 20 MARS Choix de cabines, à partir de $430.

MEXIQUE

2 SEMAINES — DEPART 14 FEVRIER

Première classe avec guide: Mexico — San Jose — Taxco — Acapulco (7 jours) Transport par jet Air France Visites, transferts, cocktails, 32 repas $575.

2 SEMAINES — DEPART LE 1er MARS

Première classe, avec guide: Mexico — San Miguel — Morelia — San Jose — Taxco — Acapulco $595.

Transport par Jet Air France. Visites, transferts, cocktails, 32 repas.

DE PLUS MEXIQUE A GRANDS SPECTACLES

Départs tous les vendredis de jan., fév., mars. 17 jours, avec guide, $588.

12 MOIS DE SOLEIL PAR AN !

COSTA DEL SOL (Espagne)

Location: Appartements De Luxe, Grand Standing, TORREMOLINOS — MALAGA — FUENGIROLA MARBELLA — ESTEPONA — CARVAJAL Transport aérien par jet AIR FRANCE Voiture sans chauffeur. Le tout compris à partir de $361.

Départs du 17 novembre jusqu'au 4 mai incl.

Pour renseignements, dépliants et réservations

VOYAGES TRANS-OCEAN (1968) INC.

218 ouest, rue King — Sherbrooke

Tél. : 569-9878 ou 569-9879

13008

BOURSE DE TORONTO

Titres	Fermeture hier Ventes	Haut	Bas	Ferm.
MINES				
Acad Ur	12225	30	26½	26½
Accra	6000	21	20	21
Acme	11580	25	22½	25
Advocate	100	290	290	290
Aetna I	48775	375	340	370
Agnico	532	170	170	170
Akaitcho	4100	46	46	46
Am Lardef	1000	25	25	25
Ang Ruyn	1600	80	79	79
Ang U Dev	500	88	88	88
Area	1650	235	225	235
Argosy	110	54	54	54
Armore	21500	21	19	19
Areadia	2500	15	13	15
Assoc Pore	1000	38	38	38
Atl C Cop	9100	57	56	56
At Yk	12000	9	6	9
Aunor	1200	350	340	340
Baskeno	5010	580	545	545
Bankfield	500	8½	8	8
Barex	500	48	48	48
Barnat	3000	70	68	70
B-Dqu	111	12½	12½	12½
Belcher	2200	50	50	50
Belleterre	500	19	19	19
Bethlm	67556	18½	17¾	18
Big Nama	500	31	31	31
Black Bay	1000	9	9	9
Bl Hawk	13500	106	100	104
Bounty Ex	1000	20	20	20
Bralorne	370	240	240	240
Breul Reef	6000	43	43	43
Brunsk	16923	910	890	890
Bunk H	11000	18	16½	16½
Calmor Ib	800	90	90	90
C Mines	30100	63	55	57
Camflo	11565	575	560	565
Camp Chib	550	745	730	745
Camp RL	173	34½	35	35
C Hall	10900	49	45	47
C Tung	2140	170	165	169
C Dyno	675	265	265	265
C Jamieso	3500	109	105	106
Cdn Keely	4000	5	5	5
C Lencourt	7580	23½	22½	22½
C Malart	1000	16	16	16
C Nisto	14850	55	51	51
Candore	7000	23½	22	22
Can-fer	3900	225	215	214
Cantri	9500	15	14	14½
Captain	1000	14½	14½	14½
Cassiar	545	16½	16½	16½
Cent Pat	3000	201	200	200
Chemalloy	2220	460	460	460
Chesvi	24900	28	24	26
Chib M	900	53	53	53
Chimo	1300	153	148	148
Coch Will	4500	84	81	81
Conia	15128	55	48	55
Conigo	10550	40	37	37
C Shawkey	70400	34½	34	34
Coin Lake	1500	19	17	17½
C Bellek	7000	11	10½	10½
C Callinin	1000	12½	12½	12½
Con Fardy	8880	355	320	330
CG Arrow	2800	19	19	19
C Marben	800	600	575	575
C Mrsn	16650	610	590	590
Con Negus	7000	31½	30	31½
C Rambler	7000	109	102	102
C Red Pop	8216	20	18½	18½
Conwest	4845	18¼	990	990
Copreorp	3900	52	51	51
Cop Fields	4800	133	130	133
Cop Man	9500	19	18	18
Coulee	1500	46	45½	45½
Craigmt	1550	10¼	10	10¼
Csland	853	25	20	25
Crowbank	500	23	23	23
D'Ara	10300	19	18	19
Deer Horn	500	23	23	23
D'Elda	16380	88	84	84
Denison	1030	73½	72½	72½
Dickan	2600	360	360	360
Discovery	1825	173	166	166
Dome	1335	75	74	75
Donal	187200	35	29	32
Dunrae	50	40	40	40
Dynasty	3290	14	13¾	13¾
East Mal	3000	270	270	270
East Sull	1945	665	650	650
Endako	1025	13¾	12¾	12¾
Fwest T	3000	17	16	16
F Mar	14330	195	190	190
F Nat Uran	4091	165	158	160
F Orenada	2000	22	21½	21½
Fort Rel	13180	84	80	80
Frobex	3897	190	180	187
Gnt Masct	7175	195	190	195
Giant Yk	1019	11½	11¼	11¼
Glenn	15000	15	14	15
Goldray	7400	275	265	270
Goldrim	3100	58	57	58
Gortdrm	5700	400	390	400
Grdroy	12175	62	59	60
Gren Pnt	17500	30½	29½	29
Granduc	3300	12	11¼	11¼
Granisle	100	13	13	13
Gulch	3900	30	28	28
Gulf L	10000	7½	7	7½
Gunnar	3335	290	280	280
Hastings	6900	94	92	93
Hdway	19000	17	16	16
eHath	16580	6½	6½	6½
High-Bl	5875	18½	17⅞	18
Hollinger	600	35	34¼	34¼
Huds Bay	1313	74¾	73¼	73⅞
Hu-Pam	500	30	20	20
Hydra Ex	1200	25	25	25
Int Bibis T	6100	56	56	56
Iron Bay T	3900	440	425	435
Irish Cop	1000	14	14	14
Iso	4400	195	192	193
Jelex	184450	50	45	47
Joliet	3500	31	30½	30½
Jonsmith	2500	18	18	18
Jorex Ltd	2100	159	157	157
Joutel	800	88	88	88
Jowsey	1000	78	78	78
Kam Kotia	2510	260	255	260
Kerr Add	6497	20	19¾	20
Kelly Dsd	6080	12½	11½	11½
K Anacon	6422	90	90	90
Kid Coper	3600	42	40	40
Kilembe	200	10¼	10¼	10¼
Kirk Min	7500	13½	13½	13½
Kirk Twns	8500	63	61	63
Lab Min	75	37	37	37
L Dufault	5555	715	650	675
Lakehead	1000	33	33	33
L Shores	4076	475	475	475
L Osu	3900	17	16½	17
La Luz	1365	16¾	16½	16¾
Langis	4500	17½	17½	17½
Leitch	31265	13	12	12¾
LL Lac	250	345	345	345
Lorado	9700	203	197	198
Louvicrt	9500	20	17½	19
Macassa	1610	165	165	165
MacL Msh	8882	110	100	105
Madsen	7950	155	150	150
Malartic	1588	123	115	123
Man aBr	44590	67	63	64
Martin	5500	24	22	23
Matat	11200	14	14	14
Mattgmi	1805	14¾	14¾	14¾
McAdam	20100	102	95	95
McIntyre	960	86	85	86
McWat	8000	54	53	54
Ment	12050	105	100	104
Meta Uran	4800	35	25	35
Min Ore	14500	19	18	18
Mogul	14610	450	440	440
Moneta P	200	315	215	215
Mt Wright	6000	23	22	23
Multi Mi	7800	247	236	243
New Ath	1000	19½	19½	19½
New Bid	3100	5½	5½	5½
New Cal	4000	30	30	30
Newconex	3900	765	740	740
N Harri	3500	13	13	13
N Imeprial	5300	295	290	295
N Kelore	1780	7	7	7½
Nlund	87950	42½	38½	39
Newnor	1000	9½	9½	9½
N Que Ragl	680	970	940	970
N Rim	11000	14½	14½	14½
N Sen	11000	36	35½	35½
Nor Acme	5000	15	13½	15
Norbaska	5000	34	32	32½
Norbeau	400	28	28	28
Norgeld	8000	8	8	8
Norlex	57500	25	23	23
Northcal	500	14½	14½	14½
N Coldstm	9500	133	130	133
North Exp	500	23	23	23
Northgate	3283	16¼	1-5¾	16
N Rank	4000	52	51	51
N Rock	1600	20½	20½	20½
North Can	100	100	100	100
N Beauc	100	45	45	45
Nudul	3000	15	14	15
Obrien	30	34	34	34
Opemiska	2460	880	860	865
Orchan	7950	445	435	440
Osisko	11000	46½	43	43
Pamour	4260	310	297	305
Paramaq	5000	9	8½	8½
Patino	1227	35½	34¼	34½
Pato	62	15	15	15
Pce Exp	14450	138	136	136
Pick Crow	1205	26	26	26
Pine Point	930	44	43½	44
Placer	5450	34⅛	34	34
Preston	2410	21½	20⅛	21½
Pyramid	3225	95	91	91
QMI	33	415	375	395
Que Chib	4700	65	62	62
Que Lith	135	385	385	385
Que Man	5500	27	24	27
Q Mattgmi	3600	128	125	126
Quonto	5033	5	5	5
Radiore	4200	58	58	58
Rayrock	6800	250	241	244
Rio Algem	952	34⅜	34¼	34¼
Rio Alg cw	275	19⅛	18¾	18¾
Rix Athab	1500	23	23	23
Roman	3421	22⅛	21½	21⅝
Ryanor	1000	11	11	11
St Fabien	24350	32½	30	31
Satellite	7700	40	40	40
Sherr	20815	695	685	690
Silvrflds	3430	406	380	395
Sil Miller	4500	16½	16½	16½
Sil St rts	11200	5	4	4
Silvmq	3800	36½	35	35
Sil Stand	4400	170	165	165
Sisco	11800	350	340	340
Sjanrck	600	380	368	360
Steep R	5201	655	650	650
Sud C	16050	41½	39	41
Sullivan	9825	565	545	546
Sunburst	3200	7½	7½	7½
Teck	10124	625	580	620
Texmont	3800	75	73	73
Tex-Sel	60	16	16	16
Thom L	1000	38¼	38	38
Tombill	2900	120	119	119
Torbrit	1800	75	75	75
Tormoot	4000	9	8	8½
Towag	13500	41	38	38
Tribag	39000	222	210	210
Trin Chib	2000	10	10	10
U Buffadn	9800	40	39	40
Uu Keno	745	700	675	700
Upp Can	3000	372	261	265
Urban Q	8000	23	22	23
Vespar	15000	84	80	82
Wasmac	2157	135	130	135
West Mine	1550	275	266	268
Wilco	1100	31	31	31
Willrey	2680	92	92	92
Windfall	1600	17½	17½	17½
Win-Eld	400	9	9	9
Wr Harg	100	275	275	275
Yale	206400	22	20	21
Yk Bear	700	865	860	860
Yukon C	7400	250	240	250
Zenmac	9600	19	18	19
Zulapa	11500	17	16	16
HUILES ET GAZ				
Alminex	2774	550	530	545
Am Leduc	1000	14½	14	14½
Asama	21166	12¼	10¾	12¼
Banff	1698	11⅝	11½	11⅝
Bralsa	200	370	370	370
Calvert	84850	45	42	43
CS Pete	9400	310	300	310
CS Pet r	167610	15	12	15
C Delhi	100	465	465	465
C Ex Gas	3500	980	890	980
C Gridoil	4500	13½	13	13½
C Homestd	358	900	900	980
C LI Pete	1 500	25	25	25
Cdn Sup O	150	53	32½	33½
Cdn Trient	150	13¼	13¼	13¼
Cent Del	3750	15¾	15⅜	15⅜
Charter Oi	2425	17½	17	17
Chieftan D	1650	950	925	940
Dynamic	8900	149	143	143
French Pt	6445	750	740	750
Gr Plains	1028	23½	23⅜	23⅜
Gt COilsds	175	870	870	870
Int Helium	9800	140	135	138
Midcen	1900	56	56	56
Mill iCty	5900	148	146	146
Nat ePte	7250	465	450	460
N Cont	26000	90	82	90
N Davies	1000	14	14	14
Nthld	32100	61	54	55
Numac	1540	745	710	730
Numac r	33005	13	11½	13
Okalta	1000	21	21	21
Permo	24050	36	34	34
ePruv	500	150	150	150
ePtrol	13100	140	135	138
Pinnacle P	5550	219	212	218
Place G	10560	167	165	165
Ponder	30	70	70	70
Rang	16035	765	750	750
Scirry Rn	775	39¾	39½	39¾
Spoon	15868	435	415	420
Triad Oil	8451	370	335	355
U Canso	5716	610	590	605
U Canso w	2200	270	250	270
Un Reef P	4825	75	73	73
Vandoo	1000	7	7	7
Wespac	2600	22	32	22
Wstates	199	850	850	850
W Dec	26530	485	470	480
W Decit w	2100	225	220	225
Wordwide	4	680	680	680
BANQUES				
Mont	12437	16¼	15⅜	16
N-S	3448	24¼	23½	23½
C Imp B C	10671	19⅞	19¾	19⅞
Royal	6087	24¼	23¾	23¾
Tor Dom	2731	20	19¾	19¾
INDUSTRIELLES				
C Brew	7522	9⅛	9	9⅛
Dosco	755	10	10	10
Inland	4955	13⅞	13½	13¾
Inv Grp	100	10	10	10
Inv Grp A	3825	9⅞	9¾	9⅞
Pembina	1100	19	18¾	18⅝
Simpsons	974	38¼	37¼	37¼
Walnoce	1000	350	350	350
Walkers	2435	39¾	39½	39½
Weston	3629	22½	22½	22½
Ventes totales				4.140.000

BOURSE DE MONTREAL

Titres	Fermeture hier Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Abitibi	1385	8	7⅞	8
Alcan	3480	29½	29¼	29¼
Algoma	910	22½	22⅛	22⅛
Anx C Pulp	100	6	6	6
Argus C pr	200	12⅞	12⅞	12⅞
Asbestos	1000	23¼	23	23
Atl Sug	900	6⅝	6¼	6¼
Bank Mont	12378	16¼	15¾	16
Bank NS	12280	23¼	23⅛	23⅛
Bn Cn Nat	4997	13	12⅞	12⅞
Banque D	22075	12	11½	11⅝
Bn Pr Can	3020	10⅞	10⅝	10⅝
Bell Can	10448	47⅜	46⅞	47¼
Brazil	424	18⅜	18½	18½
Br A Oil	840	45⅝	45½	45⅝
B Cel For	1395	27	26	26½
Br C Ph	1130	66⅜	66⅜	66⅜
Brinco	1178	5⅛	5	5⅛
Brinco wts	3495	115	110	110
Bruck B	1100	15	14½	15
CAE Ind	22698	12¾	11	12⅜
Cal Pow	400	27⅜	27½	27¾
Cal P 340 pr	20	108	108	108
Can Cem	535	34	33¼	33¼
CD Sugar	1250	38¼	38½	38¾
C Perm M	300	11⅜	11⅜	11⅜
C Stmshp	175	35	35	35
Cdn Brew	3400	9⅛	9⅛	9⅛
C Fndtn	100	8½	8½	8½
C Hydro	138	22½	22½	22½
C Imp Bk	4595	20	19¾	20
C Ind Ltd	2000	14¾	14¾	14¾
C Int Pow	201	31	30¾	30¾
C int Urb	550	8	8	8
C Marconi	500	8	7¾	8
C Pac In pr	2375	28¾	28⅝	28⅝
C Pac In w	10420	600	590	585
CPR	4732	75	74	74¾
CP 4 pr	180	6½	6½	— ½
CP 3 pr	650	10	9¾	9¾
Canron	4300	20	19½	19¾
Cent Del R	400	15⅜	15½	15¾
Chemcell	1200	11¾	11½	11½
Col Cell	600	5¼	495	5¼
Cominco	2600	35	34	34¼
C Bath	3297	16¾	16½	16½
C aBth wts	200	280	270	270
C Textiles	100	15	15	15
Coronatn	12000	385	335	365
Couvrette	4385	8¾	8½	8¾
Credit Foncr	100	60	60	60
Cr Zell A	100	19	19	19
Crush Int	675	23¾	24½	23⅝
Debhold B	3910	96½	96½	96½
Denault	325	17	16¾	17
Denison	200	73	73	73
Dist Seag	1030	48	47⅞	47⅞
D Bridge	1100	16⅜	16⅜	16⅜
D Coal pr	120	14	14	14
Dolasco	248	24¼	24	24
D Glass pr	100	17¾	17¾	17¾
Dosco	1608	10	9¾	10
D Staores	4185	16	15½	15½
D Text	530	16¾	16½	16½
Domtr	1975	10¾	10½	10¾
Donohue	100	6½	6½	6½
Du Pont	625	39	37¾	38¼
Enamel A	100	6	6	6
Falcon	200	99	99	99
Fam Players	475	65	64⅞	65
Fin Collectn	600	22	21⅞	22
Fleetwood	1440	25	33⅜	23¾
Fraser	400	18⅞	18⅝	18⅝
Fuicrum	1400	6½	6¼	6¼
Glengair	700	2 70	260	260
Gt B Can Pr	200	33⅛	33⅛	33⅛
Gt Lk Pa	900	21½	21½	21½
Guar T	100	10¾	10¾	10¾
Hawk Sid	1330	450	440	440
Hollinger	605	35	34¼	34¼
Home A	7075	33	32⅜	33
Home B	1200	33¼	32¾	33
Horne Pit	250	410	410	410
Hom Smit pr	50	28	28	28
Hud Bay MS	722	74¼	73½	74
Hud Bay Co	350	22⅝	22⅝	22⅝
Husky Oil	525	25⅝	25½	25⅝
Husky D wts	200	14¾	14¾	14¾
Imp Oil	1002	79	78¼	78¼
Imp Tob	2425	17	16¾	17
Ind Acc	1430	27	27	27
IAC wts	140	950	950	950
Int Nick	12836	39¾	39	39¾
Int Util	1860	45	44	44¼
Int Ut 132 pr	140	44½	44½	44½
Int PL	800	22¼	21⅞	21⅞
Jamaica	400	74	74	74
Labat	100	20	20	20
Lamont A	1500	5	5	5
Laur Fin	100	6⅝	6⅝	6⅝
Laur Fin 140p	100	17	17	17
Levy Ind	100	35	35	35
Loblaw A	300	9	8⅞	8⅞
Loblaw B	700	9	8⅞	8⅞
Leeb M	200	12⅝	12⅞	12⅝
Maclrn A	850	19¾	19¾	19¾
Macmillan	1257	27⅛	26⅜	26⅜
Marché Un	2575	12¾	12¼	12¼
Mar Tel	593	19½	19¼	19¼
Mass Ferg	3792	22⅜	22¼	22¼
Melcehrs	8356	10½	10	10⅛
Molson A	625	26½	26¼	26½
Molson B	1230	27	26⅞	27
Moore Cp	5315	29½	28⅞	28⅞
Mussens	1500	8	8	8
Nat Cont	600	10	9¾	10
NB Tel	333	13¼	13	13⅛
Noranda	2585	63⅝	52⅜	62⅜
Nor Cen Gs	2095	18⅜	18⅛	18⅜
NS LP	830	9	9	9
Oshawa A	1000	42½	42½	42½
Pac Petro	1100	22⅜	22¼	22⅜
Petro Can	5125	18	18	18
Plac	150	33¾	33¼	33¾
Pow Corp	360	11⅞	11¾	11⅞
P Corp 5 pr	1015	13⅝	13¾	13⅞
Price	1507	13⅜	12¾	12¾
Price pr	50	59	59	59
Radio Eng	6460	45	42	44
Read Dig	150	9	9	9
Rio Alg	230	34¼	34¼	34¼
Rolland A	1990	8	7⅞	8
Royal Bk	17485	24¼	23¾	23¾
Royal Tr	150	24¼	24¼	24¼
StL Cem A	225	27⅞	27¾	27⅞
Salada F	5003	15	14⅝	14⅝
Shell Can	285	30½	30	30⅜
Shell In p	2900	30½	30¼	30¼
Sher Wms	75	25	25	25
Sher Wm pr	700	100	100	100
Shop Save	8991	23½	23½	23⅝
Sicard 6 pr	100	19	19	19
Simps	475	38½	37½	37½
Segemines	1610	17½	17⅜	17⅜
St Str Stl	100	6¼	6¼	6¼
Steel Can	5565	27⅝	27⅜	27½
Steinbg A	4785	16	15⅜	15⅜
Tex Can	125	34	33½	33½
Tor Dom	825	20	19⅞	20
Trad Gr A	886	13¼	12	13

BOURSE CANADIENNE

Titres	Fermeture hier Ventes	Haut	Bas	Ferm.
INDUSTRIELLES				
Am Met En	2735	435	430	430
Beld Cor	100	13	13	13
Blue Bon	1125	330	325	330
C Secur A	2880	335	330	330
Cap Bldg	1200	6¼	6¼	6¼
Com Bldg	2300	5¾	5¼	5¼
Comodore	1129	9¼	8¾	9¼
Crawford	29925	8⅝	8	8½
Dalfens Ltd	100	7	7	7
Domco Ltd	1075	9¼	9	9⅛
Fleet Mfg	1600	435	415	430
Grissol	300	6¾	6⅝	6¾
Ind Chemos	300	490	460	465
Inspirin	500	145	145	145
Int Ati Dev	7000	90	79	80
Kent	3500	29	29	29
Kod Petrl	18500	135	125	130
Magnetics	500	430	430	430
N Auto Ved	2300	200	195	195
Peace Riv	8000	6¼	6¼	6¼
Peel Elder	100	52	52	52
Pow 6 pr	100	20¼	20¼	20¼
StL Div Ltd	600	95	95	95
Seaway Hot	300	34¼	34¼	34½
Select Fin	500	400	400	400
Sobeys	100	8½	8½	8½
Spartan	300	100	100	100
Superpack	300	18½	18½	18½
Tex C pr	500	70¼	70¼	70¼
Tor L Inv	1000	375	375	375
Val Mar	400	12¼	12	12¼
Van dr Hout	6425	5½	5	5½
MINES ET HUILES				
Africana	7500	72	71	72
Agassiz	69400	85	75	83
Ajax	500	12	12	12
Am Rea Bl	2666	6	6	6
Amran	18000	5	4½	4½
Arno	7000	4½	4	4
Atl Mienx	1500	30	28	28
Baker	21850	85	76	79
Barvallee	2500	15	14	15
Bateman	18500	13½	12½	13½
Black Hwk	1000	103	103	103
Bruce Pr	410	7½	7½	7½
Bruneau	500	12	12	12
Brunswk	1500	900	890	890
Burnt Hill	1500	79	77	77
Camflo	7100	575	560	570
Canadore	21000	49	48	49
Cannon	22300	36	31	36
Carbec	3200	25	25	25
Cassiar	1000	16½	16½	16½
Chemalloy	450	460	460	460
Chib Cop	19500	10	9	10
Chipman	500	6½	6½	6½
Cominga	25000	5½	5½	5½
C Canora	6000	18	17	17½
C Dolsan	500	30½	30½	30½
C Man	16200	60	50	60
C Monpas	1500	10	10	10
C New Pac	500	100	100	100
C Pershrt	2000	98	96	98
C Prop MH	8000	37	35½	35½
C Virginia	8500	125	110	124
Corgemines	4000	70	69	70
Credo	2000	25	25	25
Crbridge	1600	11	11	11
Daering	2500	7½	6½	7½
Dauphin	10500	28	26	27
Devils El	2000	25	23½	25
D Explor	25650	84	75	75
Dumont	274800	44	37	43
Duvan Cap	500	8	8	8
Eagle M	21590	615	575	615
East Sull	500	660	660	660
Fab Metal	1500	7	6½	6½
Fano Mine	65000	25	21	22
Fidelity	7500	48	35	40
Ft Reliance	4000	80	79	80
Futurity	2000	49	49	49
Glen Lake	7000	275	270	270
Gt Wst M	1000	45	42	42
Guard M	1500	64	51	64
oJrex	500	159	159	159
Keltic	3000	13	11	13
Kiena	9300	130	170	130
Laduboro	9700	53	49	49
Lingside	7000	5	4½	4½
Louanna	18800	24½	23½	24
Matach	4500	42	41	41
Menorah	2668	15	14½	14½
Midepsa	100	195	195	195
Miro	7000	35	32	32
Mistango	22750	46	43½	43½
Molybd	200	245	245	245
Mt Pleasnt	97769	25½	23	24
N Mormaq	21000	13	12½	13
N Glacier	1742	16	14½	16
N Mt Costi	12000	76	74	75
No Am Ra	39700	68	63	65
N W Canala	8000	14	13½	13½
Opem Expl	3500	25	24	24
Pat Silv	5168	28	27½	28
Paudash	10000	4	4	4
Peso Silv	200	440	440	440
Phoenix	400	625	625	625
Pine Ridge	500	16	16	16
Pitt Gold	1500	5	5	5
P Potash	2800	7	7	7
Que Explor	2000	16	16	16
Que Chib	10000	65	62	62
Que Cobalt	1700	150	150	150
Queenston	2000	26	23½	26
Rancheria	2000

L'OPINION



de Raymond Lépine

Etudiants et ouvriers

"Les bérets blancs et la Chambre de Commerce réussissent bien à faire passer leurs idées sur la place publique. Pourquois pas les étudiants ?"

Dernièrement, un groupe d'étudiants de l'université de Montréal a manifesté violemment avec un groupe de chauffeurs de taxi contre le monopole de la compagnie Murray Hill à Dorval. Pas plus tard que la semaine dernière, environ 250 étudiants venus de Montréal se sont joints à la manifestation de la CSN, à Sherbrooke, pour protester contre les injonctions et la grève de la Régie des Alcools. Dans les deux cas, la violence a éclaté. D'après les journaux, la faute doit être imputée aux étudiants. Par ailleurs, lors de la manifestation organisée par l'UGEQ, à la suite de l'occupation des CEGEP, les étudiants avaient invité les ouvriers à se joindre au groupe pour constituer le front de la contestation globale.

Les ouvriers n'ont pas répondu à l'invitation de l'UGEQ lors de la manifestation à Montréal. Tandis qu'à Sherbrooke, l'organisateur de la C.S.N. s'est dissocié de la violence des étudiants.

Il ressort de tout ceci que les ouvriers ne sont pas prêts à se solidariser avec les étudiants et vice-versa. D'ailleurs, on a rarement vu une collaboration s'établir entre les étudiants et les travailleurs.

Il est de toute évidence souhaitable que les étudiants (qui sont aussi des travailleurs) collaborent avec "les travailleurs" et les autres groupes de la société. Mais avant que cela puisse se faire intelligemment, il y a encore des étapes à franchir et des préjugés à faire tomber de part et d'autre, Les deux groupes ne sont pas prêts. Mais pourquoi ?

Premièrement, il s'avère difficile pour les ouvriers de savoir exactement ce que veulent les étudiants. Rien d'étonnant puisque ces derniers ne semblent pas le savoir non plus. Je veux dire qu'il n'y a pas d'unanimité sur des points précis au sein du groupe étudiant. Les uns veulent des changements radicaux, d'autres, non. Les uns sont indifférents, les autres (une minorité) contestant pour des objectifs qu'ils n'ont pas encore définis et que la majorité n'approuve pas. Quand il s'agit d'instaurer l'auto-gestion, par exemple, ça reste flou, ça manque de préparation, de mûrissement. Les ouvriers, la population (et surtout les professeurs) doivent le sentir, le constater.

Deuxièmement, les étudiants sont perçus comme une caste de privilégiés qui se prépare à exploiter la population. Qu'est-ce que les étudiants font pour briser cette image ? Les étudiants contestateurs veulent changer cette réalité, mais est-ce que cela a été suffisamment expliqué. Les étudiants opèrent souvent en vase clos. Mais quand on veut changer la société ou changer des mentalités, il faut se demander si les autres savent ce qu'on veut faire pour pouvoir s'y rallier. La population juge sommairement, sans se donner la peine d'aller au fond des choses. C'est malheureux mais c'est à considérer. Alors, les étudiants compromettent leur cause aux yeux de l'opinion publique en criant et en violentant parce que, à coup sûr, les journaux et la population porteront attention uniquement à ces faits sans voir l'ensemble de la situation parce qu'elle n'aura pas été suffisamment expliquée.

Cette situation n'est pas immuable. La contestation étudiante doit déboucher sur des réformes et sur une action commune avec d'autres groupes. Mais est-ce que les étudiants seront à la hauteur ? Est-ce qu'ils sauront apprendre le sens du réel, rejeter le paternalisme à l'égard des ouvriers, cesser de copier les vices du pouvoir en place et expliquer patiemment ce qu'ils veulent dans le respect d'autrui ? Enfin, accepter d'être contestés eux-mêmes, sans être frustrés ?

Han Suyin disait, au "Sel de la semaine", que la révolution culturelle en Chine avait été pensée en 1949 et qu'elle atteindrait des résultats profonds en l'an 2000. Les étudiants, eux, voudraient tout changer en quelques semaines et quand ça ne marche pas, ils vont bouder.

Il faudra sortir de l'utopie si on veut devenir des constructeurs !

Quant aux ouvriers syndiqués de la CSN ou autre, il faudrait savoir s'ils sont intéressés à des changements réels, profonds, ou s'ils n'ont d'autre but que d'augmenter leurs salaires pour consommer davantage. Est-ce qu'ils veulent "avoir ou être" ? Est-ce qu'ils veulent tout simplement former une classe d'ouvriers privilégiés en élargissant le fossé entre eux et les nombreux non-syndiqués ? Ou s'ils veulent vraiment s'attaquer à la racine du mal: notre société de consommation ?

C'est à ces questions qu'il faudrait répondre, peut-être pas en criant mais en faisant appel à l'intelligence. Il y a là place pour la réflexion des étudiants, à condition, bien sûr, qu'on réussisse à apprendre à discuter, à faire de la clarté sur ce qu'on pense.

Une rencontre régionale de la JOC

(R. L.) Un colloque régional de la JOC se tiendra aujourd'hui et demain à Beauvoir. Une centaine de jeunes travailleurs des fédérations de Granby, Saint-Hyacinthe, Victoriaville et Sherbrooke se réunissent pour donner suite à la Semaine Nationale du mois dernier et préparer en même temps le "Carrefour de 1969" (mai) où environ 10,000 jeunes travailleurs se rencontreront à Montréal. Il est à noter que les jeunesses ouvrières catholiques se retrouvent dans quatre provinces du Canada: Manitoba, Ontario, Québec et Nouveau-Brunswick.

Au cours du colloque de la fin de semaine, les sections locales discuteront autour des thèmes suivants: travail et temps libre, perfectionnement, chômage, vie sociale et culturelle. Lors de la Semaine nationale, des faits concrets avaient été apportés. Lors du colloque, on s'orientera à partir des besoins de chaque région. Chaque jeune travailleur remplira un dossier sur sa situation. Comme on l'a dit, tout ce travail sert à préparer le Carrefour de mai 1969 à Montréal. Des suggestions pourront ensuite être faites aux organismes et pouvoirs en place s'il y a lieu.

Samedi soir, le 16, tous les jeunes travailleurs sont invités à une soirée récréative (genre discothèque) à la Salle Saint-Sacrement pour neuf heures. La troupe "Vive les gens" de Sherbrooke sera invitée à agrémenter la soirée.

La minute drôle

La première querelle

Elle: Aristote, mettons immédiatement les choses au clair: je ne veux plus de cendres de cigare sur les tapis. Tu vas me cesser immédiatement tes petites habitudes de divorcé mal dégrossi !

Lui: Ecoute, Jackie, même si je n'ai pas l'intention de demander mon divorce immédiatement, ne me pousse pas à bout ! S'il est une chose que je déteste, c'est bien ce genre de remarque !

Elle: N'élève surtout pas la voix; c'est un privilège que je n'ai jamais accordé à John. Pas même lorsque je l'obligeais à faire la vaisselle.

Lui: Je ne suis pas John, moi ! Et puis, si tu fais encore allusion à ton ancien mari, ce que je déteste souverainement, je ferai courir le bruit que tu m'as épousé pour mon argent . . .

Elle: C'est ça, et tant qu'à y être, pourquoi ne pas faire croire qu'on s'est marié par amour !

Lui: Tu vas m'arrêter ces petites insinuations désobligeantes. Tiens, si je m'écoutais, je te retirerais immédiatement tes cartes de crédit . . .

Elle: Tu es réellement cruel. Bobby m'avait toujours dit de me méfier des hommes comme toi. J'aurais dû épouser Pierre Elliott; lui, au moins, c'est un gentleman.

Lui: C'est le comble: me comparer à tes "flirts" ! Je ne veux plus que tu montes sur le yacht jusqu'à nouvel ordre !

Elle: Monstre. Je retourne aux Etats. Bouh.

Lui: Jackie, tu ne peux me faire ça !

Elle: Bouh. (bis)

Lui: Ecoute, Jackie, je crois que je me suis emporté. A l'avenir, je remplacerai les Turquie quand il y aura de la cendre dessus . . .

Elle: Oh Onassis chéri; tu es le plus aimable des millionnaires que je connaisse.

Lui: Ma petite Kikie dorée, va !

Elle: Mon beau gros grec argenté ! (scène de bécotements)

Lui: Hum, je t'embrasserais éternellement.

Elle: Ouais, mais tu vas me faire le plaisir d'enlever ton satané cigare !

NORMAND

L'envers de la médaille

Un adulte se critique

La jeunesse a quelques raisons de nous trouver "vieux" et même de trouver "vieux" ceux que nous étions dans notre jeunesse. Car nous sommes et nous étions alors déjà les héritiers d'un monde agonisant, un monde, un monde, en tout cas, qui ne se rajustait au présent qu'avec timidité ou en intentions. Ce n'est pas parce que nous professions des idées progressistes — en art, en philosophie, en politique — que nous échappions pour autant au vieillissement. Tout au plus pensions-nous neuf dans des moules anciens.

Jeunes . . .

Il est vrai qu'écouter la jeunesse est parfois difficile. Elle ne s'exprime souvent ni avec respect ni avec cette clarté que nous croyons avoir acquise par l'expérience, et qui ne la convainc pas. Elle est pressée, inquiète, fanatique, apparemment changeante ou illogique, elle a tous les "défauts" dont nous nous vantons de nous être débarrassés. Pour tout dire — par un truisme — elle ne nous paraît pas "adulte". Mais comment le serait-elle, comment accepterait-elle de l'être, puisqu'elle refuse cette image de l'adulte que nous lui offrons, puisque le statut social de l'adulte est aujourd'hui si contradictoirement défini par les moeurs et par les lois ?

Vieux . . .

Le pire danger qui nous menace donc est de vouloir recommencer à proposer à la jeunesse un idéal périmé d'âge mûr. Car elle a fait preuve souvent, au cours de ces dernières semaines, de plus de maturité, de plus de sens de la responsabilité que beaucoup de ses aînés. Il faut en prendre notre parti. Nous ne la reprendrons plus en main". Plutôt que de nous raccrocher désespérément aux cocotiers, il nous faut descendre, de bon gré, de nos perchoirs (de nos estrades magistrales, de nos éruditions, de nos titres et diplômes de notre autorité estampillée), pour nous retrouver avec elle, apprendre d'elle ce qu'elle a appris sans nous ou contre nous, et construire avec elle le monde où elle pourra vivre et qui sera aussi, pendant quelques années, un meilleur monde pour nous.

(Pierre-Bernard MARQUET.
Education nationale, Paris, 18 juin 1968)

UN COLLOQUE REGIONAL SUR LES LOISIRS EN DECEMBRE

Le bulletin d'information de la Fédération des Loisirs annonce un colloque régional pour le 1er décembre. En effet on peut lire sous la plume de Bernard Turgeon, le directeur exécutif ce qui suit: "La Fédération des Loisirs — région de Sherbrooke — consciente des difficultés rencontrées par tous les organismes de loisirs, veut vous donner l'opportunité de faire connaître vos difficultés et voir ce qu'ensemble il serait possible de faire pour améliorer la situation des loisirs dans la région.

A cet effet, la Fédération est à organiser un grand colloque qui permettra de réunir tous les organismes intéressés aux loisirs ou qui devraient l'être.

Cette mise en commun permettra de connaître ce qui se fait dans la région, les difficultés rencontrées et les solutions possibles.

Cette rencontre aura lieu dimanche, le 1er décembre, au Centre des Loisirs Ste-Jeanne d'Arc de Sherbrooke.

Avant d'organiser une telle rencontre, la Fédération s'est interrogée sur le POURQUOI d'une rencontre du genre et qu'est que cela apporterait aux organismes de loisirs oeuvrant dans les différents milieux de la région. Après avoir longuement réfléchi sur ces questions, la Fédération en est arrivée à ces conclusions:

1) Cela va permettre à tous les organismes de découvrir et de faire connaître leurs besoins (organisation, participation, financement, etc . . .)

2) Ensemble, nous pourrons profiter de ce colloque pour nous interroger sur la participation des corps publics dans l'organisation des loisirs. (Municipalités, Commissions scolaires, gouvernements.)

3) Cette rencontre nous donnera l'occasion de nous enrichir des expériences vécues. (De quelles façons certaines s'y sont prises pour en arriver à des résultats concrets.)

4) Vous aurez aussi la chance d'exprimer vos idées sur la Fédération. (Qu'est-ce qu'elle devrait être ? Comment devrait-elle vous aider ? etc . . .)

Il est nécessaire que tous se donnent la main pour que chacun en retire le plus de profit possible.

Des démarches sont présentement en cours pour que l'honorable Jean-Marie Morin, ministre d'état, délégué aux loisirs, Mgr Jean-Marie Fortier, archevêque de Sherbrooke et M. Dollard Morin, journaliste à La Presse, membre du Conseil d'administration du Service des Loisirs de Montréal et de la Confédération des Loisirs du Québec rehaussent cette journée de leur présence.

la chronique du flâneur

- Ce soir à l'école Leber communément appelée "Petit Cabaret Leber", danse avec en vedette "Les Mondains". A "La Bohême" par contre, les "Fire String" feront retentir leurs guitares. C'est un rendez-vous à ne pas manquer.
- **Il y a des mères de famille qui veulent avoir recours aux grands moyens: exemple: celle qui a menacé Louis-Paul Allard de mort, par téléphone, sur les ondes par dessus le marché. Elle est peut-être parente avec celle qui en veut aux livres de catéchèse. Liberté, que de crimes a-t-on commis en ton nom !**
- Selon Jean-Louis Gagnon, éditorialiste au Petit Journal, "beaucoup d'étudiants ont dit non à la contestation parce qu'ils ont conscience d'être à l'université pour se préparer à leur métier d'homme, s'instruire et se former". Il poursuit: "Tant mieux s'ils n'étaient pas à la parade — car les sociétés ne se construisent, ni ne se réforment dans la rue."
- **Au Tournesol cette semaine, mardi et mercredi, soirées libres à partir de 6 h. 30 p.m. Jeudi, soirée artistique. A partir de l'audition de musique psychédélique et populaire, les participants seront invités à reproduire en peinture, sur les murs, ce que la musique leur aura inspiré. Vendredi, à 8 heures p.m., soirée Gilles Vigneault avec visionnement de diapositives. Personne compétente sur place pour faire la présentation.**

Le pouvoir étudiant s'organise (III)

Pour un travail étudiant renouvelé

(NDLR) — Les deux dernières pages des jeunes comportaient des extraits du document "Le pouvoir étudiant s'organise" publié par la JEC. Après nous être arrêtés sur une description de la situation actuelle du travail étudiant et sur une étude des fonctions de l'école telles que vues par un groupe d'étudiants, nous nous attarderons aujourd'hui sur des extraits de propositions pour un travail étudiant renouvelé. L'accent y est mis sur les coopératives de travail étudiant qui permettraient à l'étudiant de participer activement au travail étudiant et de faire en sorte que son travail soit non pas une préparation à plus tard, mais déjà une recherche utile à la société.

I—La participation

Le travail étudiant se réalise présentement à l'intérieur d'un schéma où le type de relations humaines existant en est un unilatéral maître-élève. Le maître "récite" le plus souvent un programme fixé depuis nombre d'années et déterminé d'en haut; l'étudiant pour sa part avale le tout pour le "répéter" le plus fidèlement possible lors d'un examen qui ne vérifie rien. Tout ceci n'est que le reflet exact du rôle social déterminé à l'étudiant: accumuler le plus de connaissances possibles "pour plus tard, jouer un rôle actif dans la société". Il n'est donc pas étonnant de constater le désintérêt évident de la majorité des étudiants pour un travail qui n'offre aucune perspective dynamique.

Il nous faut donc redéfinir le "lieu" du travail étudiant. Il ne s'agit surtout pas de réaliser ici et là quelques réformes à l'intérieur du système actuel mais bien tenter d'opérer une véritable "révolution culturelle" de notre société en commençant par l'école. Si nous avions à esquisser brièvement les perspectives de cette école nouvelle, nous dirions que la formule du coopératisme en donne l'image la plus exacte.

Les coopératives de travail étudiant

Le travail d'équipe est maintenant devenu nécessaire: aucune recherche sérieuse ne peut plus être entreprise par un homme seul. Quel que soit le projet à réaliser, on doit de plus en plus faire appel à des gens de différentes spécialités et ceux-ci doivent apprendre à travailler ensemble. Il ne s'agit pas de nier la recherche individuelle mais d'inscrire l'effort de chacun dans celui de la collectivité. Le groupe déterminera un projet commun; un schéma de recherche sera élaboré et l'on se partagera les champs d'investigation selon les intérêts et les aptitudes de chacun.

L'école doit favoriser la participation de chacun. Il faut donc élaborer des mécanismes qui sont, de permettre à chacun de participer à l'élaboration, à la réalisation et à la critique du travail tant dans ses objectifs que dans ses modalités de réalisation. Il faut également assurer la participation de chacun de ces groupes à l'élaboration et à la mise en oeuvre de toutes les décisions concernant le milieu étudiant et ce tant aux paliers local que régional et national.

Les décisions seront donc prises à la base dans chacun des groupes de type coopératif.

Le travail étudiant doit viser à son utilité sociale. Le travail étudiant est actuellement sain. Celui-ci doit trouver sa justification non seulement dans l'accomplissement personnel mais également dans la réalisation concrète et immédiate d'un projet utile à la société. Le travail réalisé en coopérative permet de donner à celui de chaque étudiant une dimension beaucoup plus large. Il rend possible la réalisation de projets d'envergure que, seul, aucun étudiant ne pourrait effectuer. Chacun est appelé selon ses aptitudes personnelles à collaborer tant à la partie de recherche qu'il contient qu'à sa réalisation pratique à l'intérieur d'une planification cohérente du travail.

Implications du coopératisme

Il est alors évident que le cours magistral tel qu'on le connaît actuellement est éliminé. On fera appel à un exposé de type conférence lorsqu'un ou plusieurs groupes auront besoin soit d'une vision synthétique rapide soit d'entendre la conception originale d'une "maître" sur tel ou tel aspect de leur travail.

Dans un tel contexte le professeur sera appelé à devenir surtout un animateur pour les différents groupes et un tuteur pour chacun des étudiants. Les classes telles q'on les connaît disparaissent pour laisser la place à des groupes de travail, à des ateliers.

II—L'actualisation

"Nous sommes devant une société qui doit être restaurée tous les jours, où la mobilité et la diversité ramènent à l'incertitude sur les moindres choses, où seuls de perpétuels entretiens peuvent refaire le tissu social et permettre à chacun la détermination de conduites cohérentes." (1)

C'est quasi devenu une lapalissade que d'affirmer que nos sociétés occidentales sont en perpétuel changement. Cela veut dire également que les problèmes humains évoluent constamment et se posent chaque jour de façon différente.

Dans ce contexte, l'école ne peut plus se borner à la considération des problèmes "éternels", "classiques". Les sciences de l'homme nous apprennent d'une part que ces problèmes universels se posent de façon différente dans chaque société et à chaque époque historique. Prenons l'exemple classique de la prohibition de l'inceste: elle existe partout; mais à chaque endroit, les règles en sont différentes et les personnes à qui elle s'adresse ne sont pas les mêmes.

D'autre part, la seule considération de ces problèmes universels ne suffit plus pour permettre à l'homme moderne de se situer dans le monde où il vit et pour s'y engager. Les problèmes et les défis qui se posent à lui ne sont pas ceux du XIXe siècle, encore moins ceux du Moyen âge, et ils évoluent continuellement. L'étudiant est mis en contact avec cette réalité mouvante quotidiennement par les grands média d'information. Si elle veut former des personnes responsables, capables de se situer face aux autres et aux événements, l'école doit axer l'éducation sur l'actualité. "Dans un monde mobile, l'éducation doit être permanente invention.

Aujourd'hui, condition de la créativité et de l'autorité de l'homme, l'actualité ne s'inscrit plus dans l'espace d'un programme et d'épreuves définies une fois pour toutes. Elle impose une constante disponibilité." (2) La problématique de chaque matière doit donc être sans cesse renouvelée.

Ce renouvellement du contenu des matières n'implique aucunement une négation de la richesse d'une perspective historique. Mais elle n'est plus une fin en soi. Elle est mise au service d'une compréhension du présent. On ne part plus de l'Antiquité pour aboutir aux Temps Modernes: on part des problèmes contemporains et on intègre les éléments historiques nécessaires à leur compréhension. Ce qu'il importe de comprendre, c'est la société actuelle . . .

Transformation . . .

Pour opérer une telle transformation, professeurs et étudiants doivent être sensibilisés aux problèmes et aux richesses du monde actuel. L'école ne doit plus être une tour d'ivoire mais doit s'insérer dans les préoccupations sociales contemporaines. Le professeur ne doit plus être considéré comme un "sage" ou un introducteur à une société définitivement établie mais comme l'animateur d'une communauté en perpétuelle recherche. Le programme fixé à l'avance doit céder le pas à une série de jalons déterminés par le professeur et les étudiants. La centralisation doit être remplacée par la coordination des différents programmes élaborés à la base.

Pour que les problèmes locaux soient intégrés aux cours, l'histoire, la géographie, la sociologie, l'économique et la politique doivent être branchées sur les réalités de la région ou faire les relations nécessaires.

(1) Dumont, Fernand, Le lieu de l'homme, p. 17; éd. HMH, Montréal, 1968.

(2) Jousselin, Jean, Anthropologie et éducation en Education et Développement, no 35, fév. 1968.

NDLR: La semaine prochaine, nous présenterons la dernière partie du "Pouvoir étudiant" portant sur l'utilité sociale des études et sur le système d'évaluation (les examens).

les temps ont changé

la page des jeunes de "la tribune"



Ce n'est que dans le travail en équipe que la recherche pourra devenir vraiment efficace selon le texte de la JEC. *(Photo ONF)*

l'opinion des LECTEURS

"Up with People": réplique

M. Jacques-E. Tardif et ses "Compagnes"

Ecole Ste-Thérèse,

11, rue Victoria, Sherbrooke, P. Q.

Mesdemoiselles,

Monsieur,

Fraternité, amitié, solidarité sont de vains mots s'ils résultent d'un lavage de cerveau ou du miroitement de quelques trésors enfouis.

UP WITH PEOPLE (Vive les gens) a offert à nos appétits voraces l'image d'une humanité libérée des contraintes qui aliènent l'homme. Mais UP WITH PEOPLE rend hommage à l'inconscience de l'homme et consolide le mirage américain du superficiel en chacun de nous.

L'homme américain n'est pas un homme libéré et encore moins un individu responsable: il préfère son confort matériel et intellectuel à une ouverture à la problématique humaine alors que les deux tiers de l'humanité meurent de faim, UP WITH PEOPLE se balade à travers le monde avec ses immenses camions, ses autobus et tout le bagage.

Mesdemoiselles, "Si tous les gens du monde voulaient se donner la main . . ." Mais à qui donnent-ils la main ? Aux biens nantis, ceux qui peuvent donner $2.50 et $3.50 ou plus pour assister à un spectacle. Mais cela devient purement un produit de consommation. De plus, de la même façon que "Le Choeur de l'Armée Rouge" se fait le plébiscite du monde communiste, UP WITH PEOPLE chante les bienfaits de la société de consommation américaine et, leur spectacle est minable à côté de celui qu'offre le Choeur de l'Armée Rouge.

Quand ils chantent la joie, la fraternité, la paix, à qui pense-t-on ? Aux Vietnamiens, aux Biafrais, aux Mexicains, aux Noirs américains ? J'en doute, on pense plutôt à cette partie du monde fasciné par le pouvoir octroyé à celui qui possède.

Et ceux qui ne possèdent rien, ont-ils droit à la joie, à l'amour, à la fraternité ? L'homme est capable de crier des slogans très nobles et de les chanter bien fort tout en accomplissant des actes ignobles . . .

Mes remarques ne nient point des qualités du spectacle de cette troupe, mais mettent en doute la véracité du message transmis. Et lorsqu'on vient solliciter la charité des gens (question d'économiser sur les chambres d'hôtel et les repas), ça inquiète. On se moque de nous en envoyant dans chaque famille des jeunes qui ne sont représentatifs que d'eux-mêmes.

General Motors et Coca-Cola, les grands "Trusts" américains, le Réarmement Moral et la CIA, les gardiens de la santé mentale des Américains, n'ont rien de mécènes.

Mesdemoiselles, il y a un temps pour rêver et ensuite il faut vivre et assumer ses responsabilités. Nous nous devons d'accéder à une lucidité qui est remise en question continuelle des valeurs acquises ou imposées. Soyons des hommes non pas en nous dispersant (le genre "vivre pour les gens partout et toujours" comme vous le dites), construisons le présent.

Mais, sapristi, remettons les pieds sur terre. Le Québec c'est pas les Etats . . .

Veuillez croire à mon amitié et à ma sincérité.

Bien vôtre,

Gaétan DOSTIE.

N.B.—Le Centre Artistique de l'Université de Sherbrooke procède présentement à la formation d'un choeur de chant. Peut-être verrons-nous enfin un spectacle de qualité et au service d'aucune idéologie . . .

LA TRIBUNE — RADIO • TELEVISION • ARTS

CE SOIR, DIMANCHE ET LUNDI

SAMEDI

SOIRÉE

4.00—3 Sports digest
4 Truth or consequences
6 Audubon Wildlife theatre
2 Téléjournal
4.15—2 Edition sportive
4.30—2 Téléjournal
3 5 News
6 The nation's business
2 Papa a raison
4 Olympic games
10 Capitaine Scarlet
12 Like young
6.35—2 Atome et galaxies
7.00—2 Jinny
3 McHale's navy
5 Country hoe down
6 The Beverly Hillbillies
2 Soirée canadienne
7.30—5 Cher oncle Bill
3 12 The Jackie Gleason show
5 Adam 12
6 The good guy
8 The dating game
8.00—2 6 2 La soirée du hockey
5 Get smart
10 Les grands spectacles
8 The newlywed game
8.30—3 My three sons
5 The ghost and Mrs. Muir
6 The Lawrence Welk Show
12 Academy performance
9.00—3 Bogan's heroes
5 Saturday night movie
9.30—3 Petticoat junction
8 The Hollywood Palace
10.00—3 Mannix
6 Casual — that's the Bahamas
10.30—4 Olympic games
10.15—2 Les Couche-tard
10 Dernière heure et météo
10.45—2 Téléjournal
11.00—2 Nouvelles du sport
3 Final edition
5-6-8 News
Dernière édition
10 La ronde des sports
11.10—6 CFL football
11.15—2 Cinéma 7
3 Tomorrow's weather
8 Movie
10 Cinéma
11.30—2 Dernière édition
5 The late show
11.45—12 Pajama playhouse
11.45—2 Cinéma 7
12.30—5 The tonight show
12.45—10 Dernière édition

DIMANCHE

MATIN

7.30—8 Insight
8.00—5 Religious film
8 Cathedral of tomorrow
8.30—2 Math-vision
5 Rex Humbard
8.45—12 London line
9.00—2 Prospectives
3 Tom and Jerry
8 Search the Scriptures
12 The Flinstones
9.15—8 The catholic mass
9.30—3 Aquaman
5 Town and country
6 Reach for the top
12 Barbie and friends
9.45—2 Cours universitaires
10.00—3 Lamp unto my feet
6 Hi diddle day
8 This is the life
Popeye Playhouse
10.30—2 La huitième jour
3 Look and live
5 Big picture
6 Insight
8 Sunday morning movie
10 Pour l'amour du Christ
12 Teledominica
11.00—3 Camera three
5 Navy picture of the week
6 Films
10 Regards sur le monde
11.30—2 Le sel de la semaine
3 Faith for today
6 Marines
12.00—2 D'hier à demain

APRÈS-MIDI

12.00—2 Nationaliste chrétien
3 Convensation with
5 Cooks tour
6 Davey and Goliath
8 College football '68
10 Bon dimanche
12.30—3 Northeast football action
5 The catholic hour
12 Continental miniature
12.45—6 The great war
1.00—2 Les travaux et les jours
3 The NFL today
5 Meet the press
8 Issues and answers
12 Vita col padre
1.15—6 Gardening with Earl Cox
1.30—2 Langue vivante
3 NFL Football
5 AFL football
6 Country calendar
10 Ciné-dimanche
12 Question period
2.00—3 5 Football américain
8 Sunday showcase
12 CFL football
3 Film shorts
8 That girl
10 Sur la sellette
4.30—2 Echos du sport
3 Big picture
6 Sports-a-plenty
8 The flying nun
12 Tiny talent
5.00—2 5 D
3 Animal world
6 Olympic games
10 C'est votre affaire
12 Untamed world
8.30—3 Ted Mack
10 Télé-quilles
12 Sunday theatre

SOIRÉE

6.00—2 Mes trois fils
3 You can quote me
6.30—2 Téléjournal
3 Face the nation
5 NBC profootball
2 Mission impossible
10 Music hall des jeunes
6.35—2 Walt Disney
7.00—3 Lassie
5 Huckleberry Finn
6 The Tommy Hunter show
8 Land of the giants
10 Le rideau s'ouvre
12 The ugliest girl in town
7.30—2 Zoom
3 Gentle Ben
5 Walt Disney
6 Green acres
12 The Hollywood Palace
8.00—3 The Ed Sullivan show
6 Company for Collins
8 The F.B.I
10 L'homme de fer
8.30—2 Les beaux dimanches
5 The mothers-in-law
12 I dream of Jeannie
9.00—3 Pat Paulsen for president
5 4 Bonanza
8 The Sunday Night Movie
10 L'âme des poètes
12 W3
9.30—2 Les beaux dimanches
10.15—
3 Mission impossible
5 The Phyllis Diller show
6 The way it is
12 The Robert Goulet show
10.30—
6 Olympic games
10 Deux pianos
10.40—2 2 plus 1
10.45—10 Dernière heure et météo
11.00—
3 5 6 12 News
8 Olympic games
10 La ronde des sports
11.10—2 Téléjournal
11.15
3 The late show
10 Franc parler
11.25—2 Sport-dimanche
11.30—2 Cinéma
5 Slapstick comedy
6 Cine-camp
11.40—2 Cinéma 7
11.45—3 Spectrum
12.15—12 Cinéma
6 Movie 8
12 Newsroom 12
1.45—10 Dernière édition

LUNDI

MATIN

7.00—6 Today
7.30—2 Les lève-tôt
8 News
10 Les p'tits bonshommes
7.45—6 Farm and home
10 Métro-matin
8.00—3 Capta Kankaroo
2 Première éditon
6 Bachelor father
8.30—2 Fusée XL5
6 That morning show
8 The Beatles
8.46—10 36-24-36
12 Newsroom 12
9.00—3 The Merv Griffin show
5 News of Women
6 Quebec school telecasts
2 Cousins-cousines
8 Morning Movie
10 Toast et Café
12 University of the air
9.30—2 Rocambole
5 Country corner
12 Romper room
10.00—2 Télévision scolaire
3 The Lucy show
5 Snap Judgment
10 Voie de femmes
12 Magic Tom
10.15—2 Fenêtre sur scène
10.30—2 En mouvement
3 The Beverly Hillbillies
5 Concentration
6 The Friendly Giant
8 The Dick Cavett show
10 Soins de beauté
12 Ed' Allen time
10.45—2 Monsieur Surprise
6 Chez Hélène
10 L'Ecole du bonheur
11.00—2 La souris verte
3 The Andy Griffith show
5 Personality
6 Mr Dress-Up
10 Voie de femmes
12 Bewitched
11.15—2 Théâtre des petits
11.30—2 The Dick Van Dyke Daytime Show
5 The Hollywood Squares
2 Les joyeux naufragés
10 Eternel amour
12 Marriage confidential

APRÈS-MIDI

12.00—3 Love of Life
5 Jeopardy
6 Mona McCluskey
2 Midi 7
8 Bewitched
10 Les récits du capitaine
12 In town
12.15—10 Ciné-roman
12.30—3 6 Search for tomorrow
2 Deuxième édition
10 Ciné-lundi
5 Eye Guess
8 Treasure isle
12 The big spenders
12.45—2 La météo
12.50—2 Edition sportive
1.00—2 Cinéma
3 One O'clock weather
5 I Love Lucy
6 Luncheon date
2 Pêle-mêle
6 Olympic games
12 The Mike Douglas show
1.15—3 Channel 3 presents
1.30—5 6 As the world turns
5 Let's make a deal
2.00—3 Love is a m. splend thing
5 Days of our lives
6 The Bonnie Prudden show
8 The newlywed game
2.30—2 Oui ou non
3 The guiding light
5 The Doctors
6 Coronation street
8 The dating game
12 Perry's probe
3.00—2 Femme d'aujourd'hui
3 The secret storm
6 Another world
8 Take thirty
10 General hospital
12 People in conflict
3.30—5 6 Edge of night
5 You don't say
8 One life to live

sur la scène du SPECTACLE

SHERBROOKE, (RB) — Le gérant de **Claude Léveillée** a tenu à nous préciser cette semaine que le chanteur n'avait pas décommandé le spectacle qu'on lui avait demandé de venir présenter le 14 novembre à Sherbrooke. Le fait est que l'auteur - compositeur - interprète n'a signé aucun contrat le liant avec le Centre artistique de l'Université de Sherbrooke. Il y avait bien eu des pourparlers pour un engagement avec la Fédération des Centres culturels, mais les conditions proposées n'ont pas convenu à l'artiste, par ailleurs très pris par d'autres engagements. Il est toutefois assuré que Claude Léveillée viendra chanter à Sherbrooke, à une date ultérieure, dans le cadre d'une tournée présentée par la Comédie canadienne.

—O—

● Il est fortement question que la chanteuse Vicky, qui a popularisé "L'amour est bleu" vienne se produire en spectacle à Sherbrooke d'ici quelques semaines.

—O—

● A l'affiche de Cinémageus, le 20 novembre: **"L'Horizon"**, un drame réalisé par Jacque Rouffio. Un second film sera aussi à l'affiche. Répétons que cette séance de cinéma débutera à la "grande salle" à 19h.30 au lieu de 20h.30.

—O—

● La conférence de M. Bernard Tisseydre, sur "Borduas et le refus global", a été reportée à une date ultérieure, en raison de l'empêchement qu'il a eu de se rendre à Sherbrooke à cause de la tempête de neige.

—O—

● Au printemps 69, la chanteuse française **Françoise Hardy** sera au Québec pour y effectuer une série de spectacles à la Comédie canadienne-brooke, fort vraisemblablement). Le fantaisiste Claude Landré en serait la vedette américaine.

—O—

● **Jacques Brel** vient de faire l'enregistrement d'un nouveau microssillon, qui devrait bientôt être sur le marché. Avis à ses admirateurs.

—O—

● La région des Cantons de l'Est est de plus en plus recherchée par les artistes, qui viennent y chercher l'inspiration en même temps que le repos. C'est ainsi que le peintre montréalais **Robert Boiteux** nous faisait part de son intention de venir s'établir prochainement sur les bords du lac Orford. Robert Boiteux est récipiendaire du prix Thorlet de l'Académie Française.

—O—

● **Gaston Gouin**, un étudiant en lettres de l'Université de Sherbrooke, publiera bientôt son premier recueil de poésie ... par suite d'une initiative personnelle de M. Namaan, du département des études françaises.

—O—

● **La Société Dramatique de Bishop** présentera à son théâtre du Centenaire de l'Université, à Lennoxville, la première nord-américaine de la pièce de Julius Hay: **"The Horse"**. Les représentations auront lieu les 21, 22 et 23 novembre. La mise en scène est de M. **David Rittenhouse** et le décor de M. **Michel Bernier.**

—O—

● Nos félicitations au jeune **Jacques Larocque**, de Drummondville, qui vient de remporter le prix d'Europe, section des instruments à vent. Jacques, comme on s'en doute bien, est un artiste très talentueux. Il est saxophoniste et on lui prédit, d'ores et déjà, une carrière sensationnelle.

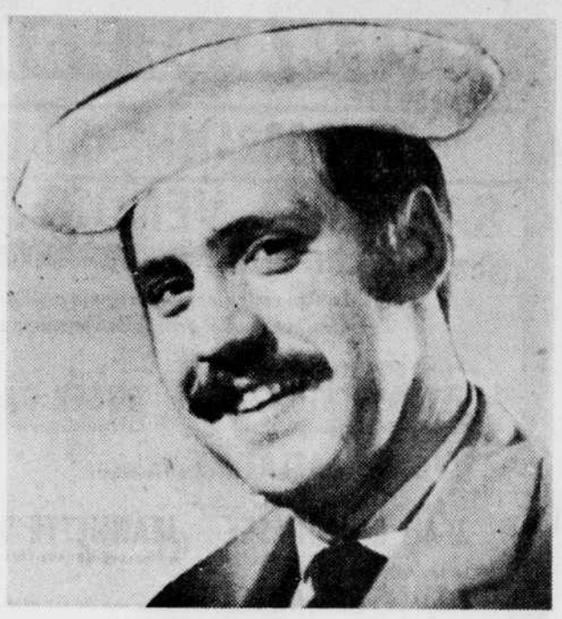
—O—

● A surveiller ce soir: la tenue vestimentaire de **Frédéric**, à l'occasion du vernissage de l'exposition de ses oeuvres au centre d'art du domaine Howard. Ce sera, dit-on: "très cela" . . .

● On espère que les assistances se feront désormais plus nombreuses au spectacle que présente la troupe de l'**Atelier** dans son petit théâtre universitaire . . . Dimanche dernier, la pièce a été jouée devant exactement . . . huit (8) personnes! Un comédien signalait, avec humour, que ses collègues et lui avaient fait chacun dix sous au cours de la soirée, selon le système établi pour l'octroi des cachets. Ce lent départ est toutefois considéré comme "normal" par les directeurs de la jeune compagnie.



Frédéric, artiste peintre sherbrookois, présente ses dernières oeuvres, ainsi qu'une légère rétrospective illustrant bien son art de portraitiste, du 17 au 25 novembre de 14h. à 22h. — au Domaine Howard à Sherbrooke. *
15330



La terreur de la RTS: Louis-Paul Allard. Sans commentaires.

CHOIX D'EMISSIONS

SAMEDI

1 h. (aux 2 et 7): **Tennis**, pour les amateurs.
3 h. (aux 2, 6 et 7): (sports) **Football** canadien, pour les amateurs.
5h.30 (canal 10): **Terre des jeunes**, avec Guy Godin.
7 h. (canal 7): **Soirée canadienne.**
8 h. (aux 2, 6 et 7): **La soirée du hockey**, pour les amateurs.
10 h. 15 (aux 2 et 7): **Les couche-tard**, variétés.
11 h. 15 (canal 2): (film) **Lola Montes**, drame biographique avec Martine Carol et Peter Ustinov.

DIMANCHE

2 h. (aux 2 et 7): **Football américain**, pour les amateurs
6 h. 35 (canal 2): **Walt Disney présente.**
7 h. 30 (aux 2 et 7): **Zoom**, variétés.
8 h. 30 (aux 2 et 7): **Les Beaux Dimanches**, variétés: une soirée au théâtre Alcan.
10 h. (canal 6): **Document**, la campagne des pauvres aux Etats et l'assassinat de Martin Luther King.
10 h. 40 (aux 2 et 7): **2 plus 1**, affaires publiques.
12 h. 15 (canal 10): (film) **Le faux coupable**, drame policier d'A. Hitchock avec Henry Fonda et Vera Miles.

DE SCÈNE EN SCÈNE

LONDON, Ont. (PC) — La version anglaise de "Hamlet, Prince du Québec", pièce satirique de Robert Gurik, a été présentée par la troupe du Little Theatre de London, Ontario.

Cette pièce, que l'auteur a écrite après la visite du président de Gaulle au Québec en 1967, illustre de façon humoristique des personnalités canadiennes du monde de la politique, dont le premier ministre Pierre E. Trudeau, l'ex-premier ministre Lester Pearson, le chef de l'opposition au Québec, Jean Lesage, et plusieurs autres.

Le rôle de Hamlet était tenu par un professeur d'anglais à London, M. E. A. Peroux.

Herbert Whittaker, critique de théâtre au Globe and Mail de Toronto, a souligné que cette pièce, dans laquelle Hamlet symbolise le Québec, l'Eglise catholique sa mère, et la nation anglaise, son oncle, comporte des éléments dramatiques notamment dans la tirade "To be or not to be" empruntée à l'oeuvre de Shakespeare.

"Cette satire, écrit-il, aide à comprendre le point de vue du Québec, et à connaître certains Québécois comme Robert Gurik, qui peut amener la discussion de manière pacifique et avec esprit, au lieu d'utiliser la violence et les bombes".

Le pèce intitulée "Le Pendu", du même auteur, avait remporté le trophée du Festival national d'art dramatique 1968.

TAS
UNE RÉPONSE À CHAQUE APPEL COMMERCIAL OU RÉSIDENTIEL
SERVICE D'APPELS TÉLÉPHONIQUES T.A.S.
569-6366
MONTRÉAL 866-6921 | GRANBY 372-5851 | QUÉBEC 522-2024
14867

CINÉMA DE PARIS TÉL.: 569-2626
à 1h. 30 p.m. cet après-midi
SPECIAL POUR LES ENFANTS
2 FILMS EN COULEURS
"LES EXPLOITS D'ALI BABA" et
"LES BOUCANIERS DES CARAIBES"
ADMISSION POUR ENFANTS : 50c.
ADULTES PRIX REGULIER.
15152

VIVA LE SILENCE!
La Viva est la plus silencieuse des voitures de sa catégorie.

CHEZ LES CONCESSIONNAIRES PONTIAC
V-1368AF

EN GRANDE VEDETTE
AUBERGE Lac Brompton lake

jusqu'à dimanche soir le 17 novembre
GUILDA
SOUPER CANADIEN,
Faites vos réservations dès maintenant pour les "sleighs ride" — ski à Indian Valley
Renseignements : 846-2020
15331

A WINDSOR — EN SPECTACLE, DIMANCHE, 16 NOV. dans l'après-midi
A L'HOTEL CHATEAU WINDSOR

A U PROGRAMME :
DANY AUBE
Ces spectacles seront présentés Tous les Dimanches à Venir avec des artistes de réputation
La direction : Robert "Bob" LEBLANC
VENDREDI ET SAMEDI SOIR
DANSEUSES TOPLESS
comme attractions spéciales
14950

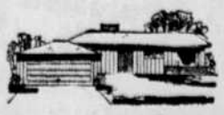
LE CENTRE ARTISTIQUE DE L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE
EN COLLABORATION AVEC J. M. C. PRESENTE

STÉPHANE VENNE
RENÉE CLAUDE
SAMEDI
16 nov. 1968
à 8h. 30 p.m.
Grande salle de l'Université
Pour informations: 569-6227
Billets : Pavillon Central seulement
Adm.: 2.50. Billets d'étudiants $1.25
15065

CLINIQUE BEDARD
CURE de DESINTOXICATION et REHABILITATION de L'ALCOOLIQUE
Pour informations
Dr Alexandre Bédard
1165 Claire Fontaine, Québec
Tél : 525-7164
1023

DANSE TOUS LES SAMEDIS SOIR
SALLE DE DANSE
Jardin Prévert
Intersection des routes 28 et 27A à BIRCHTON

Cette photo vous donne une idée de la spaciosité de notre salle
SALLE TRES MODERNE
(fini rustique)
Bienvenue aux couples mariés ou non.
RENE OUELLETTE
annonceur de C.J.R.S. sera sur les lieux tous les samedis soir.
15178

UNE MAISON

Nous en avons une POUR VOUS dans la rubrique 31 de nos annonces classées.
10424—14

EN FRANÇAIS
— AUJOURD'HUI et DEMAIN — PASSES NON VALABLES.
LE CONFLIT ENTRE L'AMOUR ET LA REVOLUTION !
GAGNANT DE 6 OSCARS
LE DOCTEUR JiVAGO
en Couleurs

POUR ADULTES et ADOLESCENTS - 14 ANS
LUNDI — VENDREDI : matinée : $1.50; soirée : $2.00
SAMEDI ET DIMANCHE toute la journée $2.00
2 SPECTACLES PAR JOUR
HORAIRE : MATINEE, 2 h. — SOIREE, 8 h.
Cinéma FAMOUS PLAYERS
GRANADA 53 WELLINGTON N., 562-2940
C—14845

Lectures DU SAMEDI

Interview

"Pour réussir dans ce métier, il faut prendre plaisir à ce que l'on fait" (René Caron)

SHERBROOKE. (RB) — René Caron est un homme comblé, et il le sait. **"Tout ce que je souhaite, c'est d'avoir la santé pour continuer longtemps encore".**

Ce sympathique comédien-animateur-folkloriste a été comblé par la vie, il est vrai. Mais il faudrait dire, à son avantage, qu'il y a mis le talent et le travail nécessaires.

Mais le secret de sa réussite est sans doute dans le fait que, dans toutes ses activités professionnelles, René Caron s'est donné entièrement et avec le plus grand plaisir. Et même que le temps lui fait défaut aujourd'hui pour réaliser tout ce qu'il aimerait faire. Ses journées de travail ont dix-huit heures.

"C'est un métier épuisant, confie-t-il . . . mais les satisfactions sont grandes."

René Caron souhaiterait par exemple animer souvent des soirées populaires, tout comme il aimerait pouvoir faire du théâtre. Mais il n'en a pas le temps. Les engagements qui sont les siens, à l'émission "Chez Miville", dans "Les belles histoires", à "Vive la compagnie" (canal 7) et "Le gros Bill" l'occupent entièrement.

De ses débuts

C'est à Sherbrooke que René Caron a fait ses premières armes, où il a été commentateur sportif à CHLT pendant environ une dizaine d'années. A Radio-Canada, il a débuté comme reporter pigiste et René Caron en profite pour rappeler que sa rencontre avec Miville Couture a été marquante dans le tournant de sa carrière.

"Je dois tout à Miville Couture, dit-il . . . et il est faux de penser que c'est moi qui le remplace à l'émission humoristique qu'il a animée pendant tant d'années à Radio-Canada. Je n'ai pas cette prétention, et d'ailleurs Miville Couture est irremplaçable".

Si René Caron a accepté l'offre que lui a faite la télévision sherbrookoise, c'est à cause du caractère de l'émission qu'on lui proposait d'animer, une fois la semaine, avec la chanteuse Marthe Fleurant. Celui-ci, on le sait, est un folkloriste né. **"Or, le folklore, les soirées de chez nous offrent peu d'intérêt à Montréal. C'est pourquoi je n'ai pas hésité d'animer un programme de la sorte à Sherbrooke."**

Sa bonhommie son rire franc et communicatif, sa simplicité, son sens de l'humour font que cet artiste est très populaire auprès du public. Rien d'étonnant donc à ce qu'on s'arrache littéralement ses services.

René Caron souligne qu'il est probablement celui qui a fait le plus de films pour la télévision. C'est une étape qui a été très importante dans sa carrière. **"En tant que comédien, dit-il, je n'ai toujours eu que des rôles de second. Mais loin de m'en plaindre, je m'en réjouis . . . car ces rôles sont beaucoup plus durables".**

Voilà donc un artiste, disons-nous tout à l'heure, qui aime et prend plaisir à tout ce qu'il fait. Mais il a une joie particulière à travailler pour les enfants, qui sont sans doute les plus réceptifs.

Un homme . . . public

René Caron se refuse à jouer les monstres sacrés . . et c'est pourquoi, sans doute compte-t-il tant d'amis. Ce sens de la vie "publique" l'conduit, il y a que'ques années, à se présenter au poste de conseiller municipal dan Boucherville, où il a élu domicile. Naturellement, il a été élu. Mais après s'être dévoué pendant quelques années pou ses concitoyens, il a préféré laisser la place à un autre. Car sa qualité de "comédien et d'artiste de la télévision finalement été un handicap Aux yeux du public, René Caron restait d'abord et avant tout un "comédien" que l'on aimait bien et cela même dans l'exercice de ses fonctions publiques.

Même s'il est de la race des pionniers, René Caron n'en a pas moins gardé le même enthousiasme. Il est certainement le "divertisseur" public le plus accompli et le plus versatile de la radio et de la télévision, à l'heure présente, au Québec. Nul doute que sa présence, sur les ondes de Télé-7, contribue pour beaucoup au succès de cette émission et au prestige de ce poste.



René Caron et Marthe Fleurant font s'épouser les chansons du bon vieux temps et les chansons populaires d'aujourd'hui à l'émission "Vive la compagnie", sur les ondes de Télé-7.

Le Premier CINEMA 567-5123 · SHERBROOKE

POUR TOUS AUJOURD'HUI

UNE PRESENTATION DE CLASSE EN EXCLUSIVITE !

"LA PLUS GRANDE HISTOIRE JAMAIS CONTEE"

SUR ECRAN GEANT

EN CINEMASCOPE COULEURS D'UNE DUREE DE 3 h. 10

MARIE

2 REPRESENTATIONS PAR JOUR !

L'APRES-MIDI A 2 HEURES PRECISES
EN SOIREE A 7 H. 45 PRECISES
Prix d'entrée (sièges garantis)
Dimanche et en soirée en semaine: $1.75
l'après-midi en semaine : $1.25

Sauf samedi en soirée et dimanche les étudiants (sur présentation de leur carte d'identité avec photo) sont admis à toutes les représentations pour 99c.
Représentations pour groupes, communautés, collèges, écoles. Téléphonez à M. Claude Rouillard, Cinéma Premier, 567-5123, pour renseignements et réservations.

PRESENTEMENT A L'AFFICHE AU
THEATRE MYRA de Richmond

"LE FILM LE PLUS IMPORTANT ET INSTRUCTIF DEPUIS LES DIX DERNIÈRES ANNÉES !"

18 ANS ET PLUS

"un médecin constate"

UN FILM QUI APPORTE LES REPONSES AUX PROBLEMES QUE PLUSIEURS CONSIDERENT ENCORE TABOU.

UN FILM QUI EN APPREND AUX JEUNES COMME AUX ADULTES.

C'EST LE POINT SUR LE SEXE, L'AVORTEMENT, LES CONTRACEPTIFS, LA PILULE, LA PLANIFICATION DE LA FAMILLE ET L'EXPLOSION DE LA POPULATION. DES SCENES DE LA VIE DE TOUS LES JOURS... DES SCENES TELLEMENT REALISTES QU'UN POSTE DE SECOURS SERA INSTALLE DANS LE THEATRE.

Aussi : "COUP DE GONG A HONG KONG" Admission: $1.35

13313

le théâtre de l'atelier a la cité universitaire

- REPRESENTATIONS :
  —Les jeudis à 20h.30
  —Les samedis à 19h.30 et 22h00
  —Les dimanches à 20h.00
- ADMISSION :
  —Générale : $2.75
  —Etudiants (sur identification) : $1.50.
- BILLETS :
  —Pharmacie J.P. Savard
  —Pharmacie Ansel!'s
  —Tabaconiste Morad
  —A la porte du théâtre.
- RESERVATIONS: 569-6227

A L'AFFICHE

"VICTOR" ou Les Enfants au Pouvoir

Fantaisie dramatique de Roger Vitrac

NOUVEAU THEATRE GLOBAL

14909

CINÉMA DE PARIS Sherbrooke

372 OUEST, RUE KING TEL.: 569-2626

POUR UNE SEMAINE

LE PROGRAMME QUI BRISE TOUS LES RECORDS

SAMEDI À VENDREDI — 16 au 22novembre

Nouvelle édition

Le film canadien qui a reçu le meilleur accueil de tous!
Celui sur lequel s'est faite l'unanimité!

Celui dans lequel se sont révélés

JEAN-YVES BIGRAS Comme réalisateur
ROGER GARAND Comme directeur de la production
YVONNE LAFLAMME à ses débuts
Le duo JEAN LAJEUNESSE JEANNETTE BERTRAND à l'aurore de leur carrière
Le toujours populaire PAUL DESMARTEAUX Dans une de ses nombreuses créations

Et des artistes chevronnés de chez nous

LUCIE MITCHELL J. LEO GAGNON MARC FOREZ
ROLAND D'AMOUR LUCIE POITRAS NANA DE VARENNES



Un film que tous voudront voir et revoir

JEAN LAJEUNESSE JEANNETTE BERTRAND

VENEZ REVOIR CE CHEF-D'OEUVRE DU CINEMA CANADIEN

Celle qui connut toutes les souffrances tous les abandons



Une histoire qui se passe à quelques milles de SHERBROOKE

Extraordinaire de réalisme!

2e GRAND FILM



Après "Jamais le dimanche" et "Zorba le Grec"
La Grèce présente
une explosion de jeunesse!

DES CHANSONS ET DES DANSES QUI ONT CONQUIS L'UNIVERS!



HORAIRE DIMANCHE
"EN DANSANT LE SIRTAKI": 1h.—4h.—7h. et 10h. 15 p.m.
"AURORE L'ENFANT MARTYRE": 2h. 15—5h.30 et 8h. 30 p.m.

HORAIRE SAMEDI :
1ère représentation à 7h.
Dernière complète à 8h. 15 p.m.

C 15150

Place à l'opéra, le 24

Une soirée musicale d'envergure ouvre la saison de l'Orchestre symphonique



France DION



Pierre BOUTET

SHERBROOKE. — L'Orchestre symphonique de Sherbrooke entamera sa 30e saison de la belle façon, dimanche le 24 novembre, alors qu'on fera place à l'art lyrique avec le concours d'une chorale de 70 voix et la participation de cinq solistes invités.

A cette occasion, on interprètera des extraits des plus belles scènes de l'opéra Faust, de Gounod. Ce concert sera présenté sous la forme d'un récital, car on devine bien que les Concerts symphoniques de Sherbrooke n'ont pas les moyens financiers pour se permettre de présenter ce concert sous une forme dramatique, c'est-à-dire scénique et théâtrale.

Au total, on trouvera sur la scène une centaine d'artistes, musiciens compris. Il s'agira donc d'un "spectacle" musical d'une envergure inhabituelle.

M. Sylvio Lacharité dirigera l'orchestre symphonique, tandis que le choeur sera sous l'autorité de l'abbé Claude Paradis.

De Faust

"Faust" est un personnage légentaire qui a donné lieu à une oeuvre littéraire fort célèbre à travers le monde, le "Faust" de Goethe. La tragique histoire du docteur Faust a inspiré également bon nombre de musiciens, dont Schumann, Berlioz et Gounod.

Le "Faust" de Gounod prend davantage de libertés avec le texte de Goethe. Assez inégal, il contient pourtant de fort belles pages, comme la "Scène du jardin" et le début de l'ouverture. Le plus grand mérite de cette oeuvre est sans doute d'avoir réintroduit à son apparition le sens de la mesure, du goût et d'une certaine distinction dans le genre de l'opéra.

Les extraits qui pourront être entendus lors du concert du 24 novembre sont tirés des scènes du "jardin", de la "kermesse" et de la "prison".

Les solistes invités par l'Orchestre symphonique sont France Dion, Claude Ouellet-Garon et Gaby Bilodeau, soprano, ainsi que Rosaire Simard, basse et Pierre Boutet, ténor.

Soirée exceptionnelle

Cette soirée musicale exceptionnelle devrait pouvoir relancer l'Orchestre symphonique dans l'orbite du succès.

La campagne d'abonnements a permis de recruter jusqu'à maintenant environ 850 membres. On s'attend, sinon de dépasser, du moins d'atteindre l'équivalence de la saison dernière, soit 900 abonnés.

La saison 68-69 est assez particulière, en ce qui a trait surtout à l'envergure de ses concerts. Pour cette raison, elle devrait pouvoir obtenir une faveur populaire encore plus considérable. L'objectif tracé au début de la saison était d'avoir 1,500 membres. Mais disons qu'avec une potentialité de 1,200 membres, l'Orchestre symphonique de Sherbrooke cesserait d'avoir les difficultés financières qui le limitent dans ses projets.

Concerts Symphoniques de Sherbrooke

BILLETS DE SAISON SEULEMENT

En vente jusqu'au 24 novembre

Prix: $9. — $8. et ($3. pour étudiants)

Tél.: 569-4810

Aussi vente le soir du 1er concert, au guichet

15238

"Le Complexe de Philémon", première des soirées au théâtre Alcan à la TV

Depuis Jung et Freud, on ne parle plus que de complexes. Après le complexe d'Oedipe, après celui d'Oreste, voici "Le Complexe de Philémon", que Jean Bernard-Luc a traité dans une comédie en trois actes qui veut ridiculiser la psychanalyse et souligner le snobisme qui l'entoure. En cela, on peut dire que "Le Complexe de Philémon" s'apparente au "Malade imaginaire", dans lequel Molière partait en guerre contre la médecine.

C'est cette amusante comédie remplie d'inimaginables quiproquos que les téléspectateurs de la chaîne française de Radio-Canada pourront voir lors de la première "Soirée au théâtre Alcan" de la saison. Elle sera présentée dans le cadre des "Beaux Dimanches", demain soir, à 20 h. 30.

Au cours de l'année, quatre excellentes soirées au théâtre Alcan seront données dans différentes villes du Québec, afin de permettre une certaine décentralisation. "Le Complexe de Philémon" a été enregistré récemment au Centre culturel et sportif de Drummondville.

De l'histoire

"Le Complexe de Philémon" raconte l'histoire d'Hélène et de François Saint-Faust qui forment depuis quatorze ans une ménage modèle. Le couple file un amour parfait: pas de disputes, pas d'infidélités, etc. Leur ciel est ainsi sans nuages, jusqu'au jour où madame Saint-Faust assiste à une conférence d'un éminent psychanalyste, le professeur David - Kouglow (Georges Groulx).

Fort impressionnée par les propos du professeur, Hélène (Françoise Faucher) de retour à la maison, observe son mari et se met à trouver étrange le moindre geste de celui-ci. Influencés par madame, Blaise, le valet (Marcel Cabay) et Antonia, la bonne (Rose Rey Duzil) commencent aussi à douter de l'état mental de monsieur (Roland Chenail) et sont chargés de l'épier jusqu'à l'arrivée du psychanaliste, à qui Hélène a eu vite recours. Après examen, le professeur pose un diagnoctic de névrose obsessionnelle et propose une façon pour le moins inusitée de guérir le malheureux. Il s'ensuit une série de situations irrésistibles qui se succèdent à bon rythme, des "gags" inouis se multiplient et le dialogue se déroule avec une extraordinaire volubilité pour faire de cette pièce un chef-d'oeuvre d'humour.

Outre Hélène Saint-Faust, l'épouse modèle, la femme sophistiquée et intellectuellement snob; son mari François, bon bourgeois tranquille; le professeur Kouglow, au vocabulaire savant, à la logique simpliste; outre encore Blaise et Antonio, qui sont aussi fort colorés, l'auteur met en scène d'autres personnages fort savoureux. C'est ainsi que nous ferons la connaissance de la dévouée et prude secrétaire, Mlle Pelousco (Lucille Cousineau) et des trois amies de madame: Cécile Armingaux, danseuse enragée (Catherine Bégin); Olga Tatanieff, Russe énigmatique (Monique Lepage) et Lucienne Grandpierre, dévote qui se dévoue pour les grandes oeuvres (Monique Mercure).

"Le Complexe de Philémon" est réalisé par Florent Forget.



Françoise Faucher et Roland Chenail, dans une scène de la pièce à l'affiche des "Beaux Dimanches", demain soir, à la télévision canadienne . . .

ECHOS DU CINÉMA

Claude Chabrol s'est installé pour quelques semaines dans une immense villa toute neuve relevant à la fois de la chaumière normande et de la demeure moyenâgeuse. Tel sera dans son nouveau film "La femme infidèle", le cadre de vie du couple Stéphane Audran-Michel Bouquet.

Michel Boisrond, dont on attend "La leçon particulière", a donné le premier tour de manivelle d'une folle comédie provisoirement intitulée: "Aux purs tout est pur".

NOTRE SALON PRESENTE



GALA 68/69

"NOS belles Québecquoises"

CE GALA AURA LIEU LE 25 NOV. '68

A

L'HOTEL WELLINGTON

SHERBROOKE

68, WELLINGTON SUD

mode masculine présentée par

"LA SEIGNEURIE"

116, WELLINGTON SUD, SHERBROOKE

Tél.: 567-2956

INVITATION SPÉCIALE AUX MESSIEURS

Esthétique une présentation

"Clinique Jacinthe"

500, Bowen sud, Sherbrooke

Tél.: 569-8142

Arrangements floraux et décoration de Noël une gracieuseté de

"Fleuriste ST-CYR Enr." Tél.: 567-4192

OUVERTURE LUNDI A 8h. 30

ADMISSION : $2.50

BILLETS EN VENTE A L'ENTREE

PRIX DE PRESENCE

14933

... CINEMA CAPITOL présente ...





Horaire :
SAMEDI et DIMANCHE
— TABU —
3.20, 6.25, 9.45
"LES NUITS DE L'EPOUVANTE"
1.35, 4.55, 8.10
LUNDI A VENDREDI
— TABU —
6.40 — 9.55
"LES NUITS DE L'EPOUVANTE"
— 8.20 —
POUR PLUS D'INFORMATIONS SUR CE PROGRAMME SIGNALEZ
569-6750
ADMISSION REGULIERE
— $1.25 —
SAMEDI APRES-MIDI
— $1.00 —
CINEMA CAPITOL
Cette semaine au "THEATRE MYRA", RICHMOND
2 SUPER-FILMS 2
"UN MEDECIN CONSTATE"
en couleurs
aussi
"COUP DE GONG A HONG KONG"
En Technicolor
Un programme à ne pas manquer.

CINEMA REX

18 ans réservé aux adultes!







Prix d'entrée SAMEDI : 25c — DIMANCHE : 50c
pour les moins de 14 ans.
Représentation spéciale "pour tous" aujourd'hui, samedi après-midi à 1h.30 et demain dimanche à 1h.30 pour voir 2 films en couleurs: "VIA MACAO" et COMEDIE.
C-14221

INTERETS féminins

Choix de Miss Monde: déception du public

LONDRES (AFP)—"Je n'en reviens pas. Je ne peux y croire" s'est exclamée, selon la tradition, Penelope Plummer, Miss Australie, lorsqu'elle a été proclamée Miss Monde 1968.

La superbe Australienne, blonde aux grands yeux bleus et à la figure candide, est originaire de Sydney et âgée de 18 ans. Elle est bibliothécaire et veut être mannequin.

Son élection a été une surprise car la grande favorite du public était la blonde Miss Israël, Mirey Zamir, placée troisième après Miss Royaume-Uni.

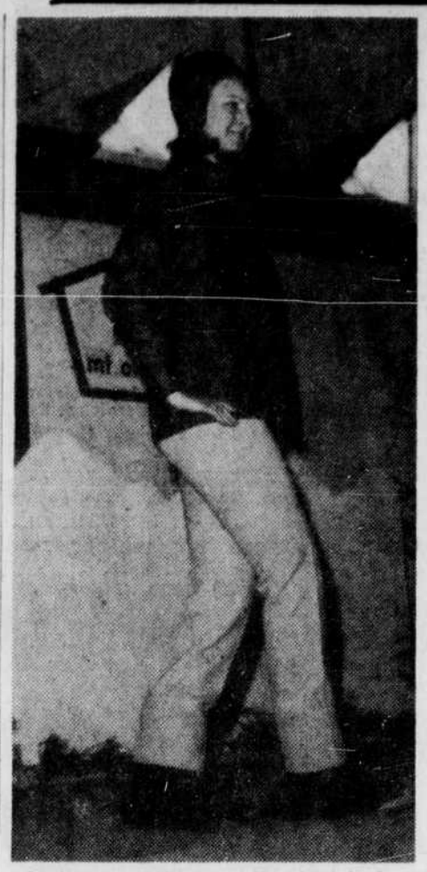
Avec le choix de Penelope Plummer, Miss Australie, le jury de Miss Monde est revenu à des goûts plus classiques, après s'être laissé tenter par l'exotisme les deux années précédentes.

Mannequin à ses heures, elle a peut-être à cette expérience de pouvoir supporter, mieux que ses rivales, les épreuves éxuisantes de la sélection: défilés en maillot de bain, puis en robe du soir, et enfin interview. Et ce n'est qu'après son succès, après le baiser de ses deux demoiselles d'honneur, qu'elle a défailli. Cet incident a déchaîné une agitation indescriptible dans les coulisses du Lyceum où les journalistes se virent en un instant privés de l'interview de la plus jolie fille du monde.

Cette petite déception faisait pendant à celle qu'éprouva le public en apprenant que Miss Israël, 18 ans, était troisième. Car tous avaient été charmés autant par sa simplicité que par sa beauté. Blonde, mannequin, elle devra cependant, l'an prochain accomplir ses obligations militaires. Elle avait été battue de justesse pour la deuxième place par Miss Royaume-Uni, Kathleen Winstanley, une jolie brune aux yeux bleus, de 22 ans.

Miss Dominion du Canada, Nancy Wilsin, de Chatham, en Ontario, n'était pas du nombre des semi-finalistes, où a paru en plus des précédentes Miss Nicaragua et Miss Guyanes.

Miss Australie a ainsi mérité un prix de $7,100 et a le droit à des dépenses de $70,800 durant la prochaine année pour défrayer ses voyages et la publicité.





Quelques modèles, présentés lors de la parade de mode, mercredi soir dernier, au chalet du Mont Orford.

Assistance nombreuse au défilé de modes du Club de ski Orford

MAGOG, (YL) — Plus de 300 personnes se sont rendues au Chalet de ski du Mont-Orford, mercredi soir dernier, en dépit de l'état glissant des routes, afin d'assister à une parade de modes sur les vêtements de ski et d'après-ski.

Les vêtements mis en démonstration étaient fournis par la Boutique Orford Inc., dont le propriétaire est M. Robert Bousquet, et la Maison A. Setlakwe Ltée de Sherbrooke.

Présentation

Le public a beaucoup apprécié les commentaires sur les différents modèles, effectués par Mme Nancy Podorieszach, championne du Canada et membre de l'équipe féminine olympique et Mario Podorieszach, directeur de l'Ecole de ski du Mont Orford et membre directeur de l'Alliance des moniteurs du Canada.

M. Pierre Alain, directeur de l'Association canadienne olympique, a agi comme maître de cérémonie.

Quelque quatorze mannequins ont fait la démonstration de 35 modèles différents.

Chalet de ski

Le président du Club de ski, M. Henri Delorme, a révélé que le projet de chalet de ski, qui servira surtout aux juniors, sera achevé pour le 12 janvier, date de la course "Sylvestre".

M. Pierre Alain, qui s'est dit fort surpris de voir une assistance aussi forte, à cause de l'état dangereux des routes, a déclaré que le Club de ski du Mont-Orford jouissait d'une très bonne réputation au niveau de l'Association provinciale et nationale, et ce grâce au travail déployé pour les jeunes skieurs.

Sept prix de présence fort intéressants ont été tirés au terme de la soirée.

Un goûter, gracieuseté de la Molson, du magasin Choquette IGA de Magog, et de la Boulangerie Nationale de Magog et préparé par le Comité féminin, a été servi après la présentation des modèles.

LIMONADE ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

Pour vous, madame . . .



Annonces CLASSÉES
EXCLUSIVEMENT
D'INTERET FEMININ

CLINIQUE D'ELECTROLYSE

POILS superflus enlevés définitivement chez Madame Fernand Robitaille, électrologue diplômée. — 413, St-Jean-Baptiste, Sherbrooke. — Tél.: 567-5604. 206-26

CLINIQUE d'électrolyse Pierrette Boucher, électrologue diplômée. Enlèvement permanent des poils superflus. 573, Vimy Nord. 562-0842. 211-26

MATELAS

HOUDE Matelas Sherbrooke Enr., Manufacturier et réparations. — Alfred Houde, prop., 340, 10e Avenue Sud, 569-1925. 211-26

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

BULLETIN SPECIAL

C'est au magasin Mme I. Schaefer Ltée, 317, rue Hériot, que vous trouverez tout ce qu'il vous faut pour garnitures de robes des Fêtes, telles que: **perles - paillettes - cristalets - jabots en dentelle argentée - paillettes à robes, couleurs blanc et argent. Avons 10 couleurs de lamé à robes et marabout à garnitures.**

A votre visite à notre magasin, demandez à voir nos **chapeaux de fourrure, collets, ainsi que les bandes de fourrure (2" de largeur), pour garnitures de manteaux.**

Mesdames, si vous ne le constatez pas, vous ne pouvez pas y croire.

Mme I. SCHAEFER LTEE
317 Hériot, Drummondville, P.Q.
14933

Suggestions culinaires

Omelette (Recette de base)

3 oeufs
2 c. à table d'eau
¼ c. à thé de sel
¼ c. à thé de tabasco (faible)
1 c. à table de beurre

Dissoudre le sel et le tabasco dans l'eau. Battre les oeufs jusqu'à ce qu'ils épaississent. Ajouter l'eau et mélanger. Réchauffer le poêlon sur un feu assez chaud. La température idéale est atteinte lorsque quelques gouttes d'eau échappées dans le poêlon grésillent. Fondre le beurre et en beurrer le fond et les bords du poêlon. Verser les oeufs battus dans le poêlon et avec une fourchette continuer à battre de mouvements circulaires (8 à 12) jusqu'à ce que les oeufs prennent. Répandre également dans le fond du poêlon. Laisser cuire quelque temps jusqu'à ce que l'omelette soit encore brillante et de préférence baveuse. Faire glisser l'omelette délicatement dans un plat chaud. La cuisson de l'omelette doit prendre approximativement 1¼ minute. Ne faire qu'une omelette à la fois.

Tour d'horizon

Cercle Renaud

La réunion du Cercle Renaud aura lieu le lundi 18 novembre courant, à 8 h. p.m., à la résidence de Mme René Frenette, 1633, rue Dominion. La conférencière sera Mme Monique Beauchesne.

MFC Notre-Dame du Rosaire

Les membres du Mouvement des femmes chrétiennes, paroisse Notre-Dame du Rosaire, tiendront leur assemblée générale le lundi 18 novembre courant, à 8 h. p.m., à la salle du monastère des Pères Dominicains, 1630 ouest, rue Galt.

AFEAS Marie-Médiatrice

L'assemblée mensuelle de l'AFEAS, paroisse Marie-Médiatrice, se tiendra le lundi 18 novembre courant, à 8 h. 15 p.m., à la salle paroissiale Marie-Médiatrice. A cette occasion, il y aura étude sur le sujet suivant: "La drogue dans les écoles".

Association féminine de l'UN

L'Association féminine de l'Union Nationale du comté de Sherbrooke organise à l'intention de ses membres un voyage à Montréal pour assister au spectacle des "Ice Capades", le samedi 30 novembre courant. Pour de plus amples renseignements et pour les réservations, s'adresser à la présidente, Mlle Colette Rioux.

Retraite pour jeunes filles

Les 6, 7 et 8 décembre prochains, se tiendra à la Maison Marie-Rivier, 999, rue Conseil, une retraite pour jeunes filles, animée par M. l'abbé Gaston Laroche, i.v. dei. Pour de plus amples renseignements, s'adresser à Soeur Hélène St-Germain.

Cours de yoga

Les associations de la paroisse Christ-Roi organisent des cours de yoga tous les mardis soirs, à 7 h. 30 p.m., à la salle de l'église, 187, rue Aberdeen. Pour de plus amples renseignements, s'adresser à Mme Yvette Bibeau, 239, rue Brooks.

Devenez esthéticienne-visagiste

Assurez-vous une carrière jeune et lucrative, inscrivez-vous dès maintenant aux cours d'esthétique et de visagiste. Cours du jour, du soir; ou par correspondance. Pour renseignements et inscriptions, s'adresser: Institut Rodrigue Simard Inc., 289, Alexandre, tél.: 569-3293. (*)

Ventes de débarras

En la salle de la Synagogue, rue Montréal, mercredi le 20 novembre, à 2 heures de l'après-midi. (*)

MAIGRIR
SENTEZ-VOUS BIEN PARAISSEZ BIEN
Grâce au plan d'amaigrissement Slendor tout en dégustant trois bons repas par jour. Provision pour 3 semaines $2.50, pour 9 semaines $6.00.
Disponible dans toutes les pharmacies.

BOEUF de CHOIX



Engraissé dans notre parc d'engraissement Vieilli à votre choix. Paquets étiquetés et congelés prêts pour le congélateur domestique.
Ecrivez ou téléphonez le soir 872-3772
MARTINHOLM
Farm Reg'd.
R. R. 1, Bury, Qué.
13477

ETRE BELLE C'EST D'ABORD . . .



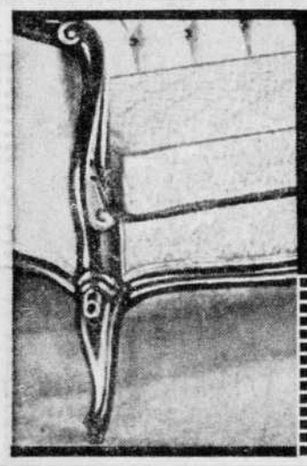
Eliminer parfaitement les impuretés du visage et l'excès du sébum avec les prestigieux Produits.

LABORATOIRE DU Dr Renaud
PARIS FRANCE

Encore cette année rabais sensationnel sur les produits "Dr Renaud", dans lesquels Annette a 7 années d'expérience.
Ces prix réduits seront en vigueur du mardi 19 novembre, ou samedi 23 novembre inclusivement.
Tél.: 569-8339

En exclusivité chez votre esthéticienne spécialisée
les lotions crèmes, sérums, masques et maquillages.

INSTITUT DE BEAUTE ANNETTE GIGUERE
111, King Ouest, App. 101,
angle King et Wellington, Sherbrooke
15309



Voyez l'image complète
Ecrivez-nous pour demander notre NOUVELLE brochure en couleurs et voyez notre collection complète de meubles rembourrés en style contemporain, moderne, traditionnel, italien, provincial français, espagnol et colonial. Tous dans une vaste gamme de tissus sensationnels. Pour obtenir ce qu'il y a de mieux en fait de beauté et de confort — choisissez.
House of Braemore
DANS TOUS LES BONS MAGASINS D'AMEUBLEMENT ET GRANDS MAGASINS

Envoyez ce coupon avec 25¢ à HOUSE OF BRAEMORE, C.P. 2147, Toronto, Ontario.
NOM.....
RUE.....
VILLE.....
PROV.....DEP. No.....
$ 21
Pour plus d'assurance — rechercher chez la marque HOUSE OF BRAEMORE
Elégants meubles rembourrés de salon

La Patrie

L'HEBDO DES CANADIENS FRANÇAIS

LIVRAISON A DOMICILE 35¢ • Montréal, semaine du 17 novembre 1968 89e année / Numéro 46 / Canada 15¢ / Etats-Unis 20¢

CETTE RELIGIEUSE DOMINICAINE VEUT ÊTRE MISS MONDE



"POUR FAIRE JAILLIR LA GLOIRE SUR TOUTE NOTRE COMMUNAUTÉ" Lire page 3



NANETTE TOURNE UN FILM À LONDRES Lire page 61

RICHARD: PAS QUESTION DE RETRAITE Lire page 86



LES 16 MEILLEURES BANDES DESSINÉES

causerie pause-café

Le calendrier UNICEF a fait peau neuve cette année. Il contient 54 pages illustrées par des artistes du monde entier, se présente comme un livre d'art et pourra être conservé lorsque son utilité comme agenda sera terminée. Le produit de sa vente permet à l'UNICEF de réaliser ses projets dans les domaines de la médecine, des services de santé, de la nutrition, de l'éducation dans les pays en voie de développement. Ces calendriers sont maintenant disponibles à Sherbrooke où un comité de l'UNICEF présidée par Mme Pierre Comtois les vend dans différents magasins de la ville . . .

FIN DES VERS
AVEC
l'ail en suppositoires

En 1950, les suppositoires à l'ail n'existaient pas. Nous les avons créés, après avoir trouvé le dosage d'un extrait d'ail spécial pouvant détruire les vers. Ils sont appelés "AIL-A-VER" afin de les distinguer des imitations. Pour ne pas être déçu et obtenir le véritable produit, spécifier et exiger toujours "AIL-A-VER". Nos suppositoires à l'ail ne chauffent pas, n'irritent pas et débarrassent des vers en 3 jours.
Traitement complet $1.50
Demandez "AIL-A-VER" aux pharmacies ou directement
Laboratoire Marchand
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.
1022—1

O'BOYLE LTÉE
1430 ouest, rue King — Tél.: 562-2637



$49.99
ASPIRATEUR ELECTRIQUE VC20
15039



ACTIVITES AU Palais des Sports de Sherbrooke
HARLEM GLOBETROTTERS
"Les magiciens du ballon au panier"
au Palais des Sports
SHERBROOKE
samedi, 16 nov. à 8h.30 p.m.
Billets en vente dès maintenant. — Réservez vos billets en envoyant mandat de poste ou chèque visé. Admission: 3.50 — 3.00 — 2.50 — 2.00
Pour informations: J. M. Dupont: 569-9217



LA TRIBUNE
569-9184



SPORT

Pour un CONFORT total dans votre FOYER...
YVON FOURNIER INC.
—Rénovations et nouvelles constructions.
—Chauffage, plomberie, climatisation, ventilation, humidificateur.
—Plan de financement: aucun comptant; jusqu'à 15 ans pour payer.
—Plan de location pour appareils au gaz
417, RUE GALT O., SHERBROOKE
Tél. : 569-9159

LES NOTES DU JOUR

André Bourgeault sera absent pour un mois de l'alignement du Sher-Wood, à la suite d'une grave blessure subie dimanche soir dernier avant le match contre les Indiens . . . Bourgeault a subi une triple fracture de la mâchoire, par un dur lancer décoché par Jacques Drapeau . . .

O—O—O—O—O

En attendant le retour de Bourgeault, Jean-Guy Gagnon sera régulier devant la cage du Sher-Wood qui pourra aussi compter sur un cerbère de calibre inférieur, advenant que Gagnon se fasse blesser . . . Il faudra toutefois que ce gardien évolue dans une ligue affiliée à la QAHA, selon ce que Tom Séminaro faisait part hier soir . . .

O—O—O—O—O

Yvon Robert, qui avait été blessé à un pouce, sera de retour demain alors que le Sher-Wood recevra les Dynamiques, à compter de 8 heures au Palais des Sports . . . Quant à Henri Therrien, on ne saura qu'aujourd'hui s'il sera dans l'alignement dimanche . . . Therrien souffre encore de sa blessure à une cheville . . . Il est possible que Denis Paquette, aussi du Sher-Wood, ne soit pas en uniforme demain . . . Il a reçu un lancer à un pied . . .

O—O—O—O—O

Le Sher-Wood tiendra une séance de pratique cet après-midi de 4 h. 15 à 5 h. 45 au Centre Arthur Lemay de Windsor . . . Les joueurs sont priés de se présenter au Palais des Sports pour 3 heures . . . L'équipe aura une autre pratique lundi soir à 6 h. 30 au Palais des Sports, en préparation au match de mardi contre les Pompiers . . .

O—O—O—O—O

Le président de la Ligue Indépendante, Tom Séminaro, a tenu à préciser que tout joueur qui a signé une carte de la QAHA, pour évoluer dans la Ligue Indépendante, ne peut aller jouer ailleurs (il est question actuellement que des joueurs du circuit joignent les Comets de Magog, de la Ligue Intermédiaire de l'Est), à moins d'obtenir sa libération de leur équipe . . . Dans l'article "T" des règlements propres à la Ligue Indépendante,, on lit ce qui suit: "Ceux qui auront signé dans la Ligue Indépendante Dow cette année et abandonnent la Ligue pour une autre Ligue, seront suspendus pour deux ans; nous de la direction, tiendrons compte de la date..."

O—O—O—O—O

Le gérant des Comets de Magog, de la Ligue Intermédiaire "C" de l'Est, Bernard Longpré, était furieux à la cuite de la nouvelle parue et disant que le circuit dont fait partie son équipe est de calibre inférieur à la Ligue Indépendante Dow . . . . Il a insisté pour lancer un défi à tous les clubs du circuit présidé par Tom Séminaro . . . Dimanche, les Comets recevront les Copains de St-Ignace de Stanbridge à compter de 2 heures à l'aréna locale . . .

O—O—O—O—O

Au sujet du défi lancé par Longpré, le président Séminaro a dit que les équipes de son circuit n'avaient rien à gagner à le relever . . . Un point, c'est tout . . .

O—O—O—O—O

L'équipe Sherbrooke Surplus a logé un protêt sur le match disputé mercredi soir contre le club Hydro, dans la Ligue de hockey Bonne Entente . . . Ce match s'est terminé 1-1 . . . Le Surplus prétend qu'un joueur de défense de l'Hydro ne devait pas jouer ce soir-là, en raison d'une suspension d'une joute qui lui avait été imposée lors d'un match disputé dimanche matin . . . Ce joueur, un certain Lambert, avait écopé d'une inconduite de partie . . .

O—O—O—O—O

Pour la troisième partie d'affilée, le Vert et Or a vu un de ses joueurs expulsé. En effet, le défenseur Gaétan Clavet a été chassé par l'officiel Clément Williams vers la fin du match et il est donc suspendu pour une joute.

O—O—O—O—O

L'instructeur Charles Thiffault a tenté une nouvelle expérience hier, soit d'observer le travail de ses hommes de la galerie de la presse et de transmettre ses instructions par téléphone au banc des joueurs.

O—O—O—O—O

Normand Délisle est le meilleur compteur du Vert et Or après trois parties avec quatre buts et trois aides. Le champion compteur de l'an dernier, Gérald Langelier suit avec un but et cinq passes. Normand Meunier et Jean Perron ont enfilé chacun deux buts. Gilles Massicotte a obtenu trois mentions d'assistance.

O—O—O—O—O

Du côté des punitions, Jocelyn Desrochers a écopé de sept mineures en trois matches tandis que Gaétan Clavet écopait de cinq mineures, une majeure, une mauvaise conduite et une mauvaise conduite de partie, en deux rencontres. Pour sa part, Gérard Lefebvre a visité le banc des pénalisations à cinq reprises hier soir et à chaque occasion pour des punitions mineures.

O—O—O—O—O

MONTREAL, (PC) — André Hayes a compté deux buts en conduisant les Carabins de l'Université de Montréal à un gain de 5-3 sur l'université Carleton d'Ottawa hier soir, lors du premier match de la saison dans la ligue Interuniversitaire de hockey du Centre.

Marc Picard, Yvon Gingras et Robert Rioux ont complété le total des vainqueurs tandis que John Hislon, Tom Barkley et Doug Barkley répliquaient pour les vaincus.

O—O—O—O—O

Le programme de lutte à la Salle le Hall à Sawyerville aura dorénavant lieu le samedi soir à 8 heures. La finale de ce soir opposera les équipes formées de Golden Marvel et Kid The Bruiser et Dollard Provençal et Ray Biron.

O—O—O—O—O

Le CEGEP est demeuré invaincu dans la Ligue Junior Intercollégiale en défaisant l'Université Bishop 4-2. Bernard Massé a réussi le tour du chapeau pour les vainqueurs.

MONTREAL, (PC) — Les Canadiens de Montréal ont obtenu hier le défenseur Larry Hillman du Minnesota en retour de l'ailier gauche Brian Smith. Les North Stars avaient repêché Hillman du Toronto en juin dernier.

Sherbrooke à Chicoutimi et Victoriaville vs St-Hyacinthe demain

Claude Cyr blanchit les Tigres: 2-0

CHICOUTIMI — Les Saguenéens de Chicoutimi ont repris possession exclusive de la deuxième position de la Ligue de hockey Provinciale Senior, en blanchissant les Tigres de Victoriaville par le compte de 2-0, hier soir, devant 3,109 spectateurs massés au Centre Georges Vézina de la Capitale du Saguenay.

Le vétéran cerbère Claude Cyr a été la grande étoile de cette partie où l'offensive a nettement dominé, en effectuant un grand total de 41 arrêts, dont plusieurs dangereux. Pour leur part, les protégés de Phil Watson ont récolté 42 lancers sur Jean-Guy Morissette

Le premier vingt a pris fin par le compte 0-0, mais dès 3:49 minutes de jeu dans la période médiane, Manril Morissette, aidé de Germain Munger et Carol Tremblay, donnait l'avance 1-0 aux Saguenéens qui ont ajouté le deuxième filet du match à 15:10 de la troisième période, quand le vétéran Gordie Haworth a réussi à prendre Jean-Guy Morissette en défaut.

Un total de 13 punitions, dont une inconduite à Larry Drouin, des Tigres, ont été décernées durant ce très beau match.

Les Saguenéens alignaient Michel Labadie, avec les Haworth et Roland Sawyer. Labadie, un ancien professionnel, a offert une excellente performance au cours de cette partie.

Cyr, Bégin et Morissette se sont mérité les trois étoiles décernées dans l'ordre.

Les Tigres alignaient hier soir un nouveau venu du nom de Colby Collins, un centre et ailier droit qui jouait la saison dernière avec Syracuse, de la Ligue Eastern.

Joutes dominicales

Pendant que les Castors rendront visite aux Saguenéens de Chicoutimi, à compter de 2h. 30 demain après-midi, au Centre Georges Vézina, les Gaulois de St-Hyacinthe recevront les Tigres de Victoriaville.

Il s'agira du 3e match entre les Tigres et Gaulois et ces derniers ont eu le meilleur jusqu'ici remportant deux victoires. Lors de la dernière joute, le 3 novembre, à Victoriaville, alors que St-Hyacinthe l'emportait 4-1, une bagarre avait éclaté et l'officiel avait décerné en tout et partout 237 minutes de punitions. Les hommes de "Pit" Girouard attendent leurs adversaires de pied ferme.

Girouard pourra compter sur les services d'un nouvel ailier droit et possédant de l'expérience. Agé de 36 ans, Pierre Brian a joué pendant cinq ans pour les Américains de Rochester où il a enfilé 262 buts puis pour les Reds de Providence où il en a amassé 162 en sept saisons. Il a évolué pour les As de Québec, sur le même trio que Jean Béliveau Il a aussi joué à Columbus, Ohio.

La direction des Gaulois attend avec impatience ce qui adviendra de Claude Goulet, qui a écopé d'une punition de match mardi soir dernier, lors de la partie contre les Castors à St-Hyacinthe. La QAHA doit se réunir demain afin de décider de son sort.

Victoriaville 0, Chicoutimi 2

LE SOMMAIRE

Première période:
Aucun but.
Punitions: Chevalier 0:53, Lepage 7:24, McLean 8:48, Garneau 18:47, Hardy 19:38.

Deuxième période:
1—Chicoutimi, M. Morissette, (Munger, Tremblay) 3:49
Punitions: Tremblay 0:03 et 9:14, Aubry 4:25, Garneau 9:14, Bégin 15:48.

Troisième période:
2—Chicoutimi, G. Haworth, seul 15:10
Punitions: Labrosse 9:06, Hardy, mineure, Drouin, inconduite 12:09.

Les lanceurs:

Morissette	10	16	16—42
Cyr	16	12	13—41

Le Vert et Or se moque de Kingston

SHERBROOKE (Y.B.) — Le défenseur Gérard Lefebvre a effectué un brillant retour au jeu hier soir et le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke a salué sa présence en remportant une victoire facile de 5-1 sur le Collège Militaire Royal de Kingston au Palais des Sports de Sherbrooke.

Il s'agissait du deuxième gain pour les protégés en trois matches.

Le Vert et Or a nettement démontré une meilleure coordination et son attaque a été amorcée de façon brillante par une défensive beaucoup plus alerte qui tardait moins à mettre le jeu en marche.

Les défenseurs du Kingston et le gardien de buts ont été débordés surtout au cours des deux dernières périodes et n'eut été leur tenue, Sherbrooke aurait facilement pu marquer cinq ou six autres buts. Dans la deuxième période, le Vert et Or s'est moqué à un tel point de l'adversaire que l'instructeur Charles Thiffault a dirigé ses hommes de la loge des journalistes à l'aide du téléphone.



LE VERT ET OR a inauguré sa saison hier soir au Palais des Sports. La mise au jeu officielle a été faite par le vice-recteur administratif à l'université, M. L.-P. Dugal, en présence de MM. Roland Goulet, André Pelletier, Gilles Fontaine et Aurèle Gagnon. *(Photo La Tribune, par Studio Breton)*

Gérard Lefebvre

L'excellent Gérard Lefebvre qui a été converti en défenseur l'an dernier par le pilote Thiffault, n'a pas participé aux deux premiers matches de la saison à l'étranger mais a profité de sa première présence dans l'uniforme vert et or pour offrir une exhibition comme seul il peut donner.

Il a compté un but et fourni une passe mais il était partout sur la glace et même s'il n'a fait quelques pratiques avec l'équipe, il n'en a pas moins réussi de brillantes pièces de jeu.

Les compteurs

Outre Lefebvre, Normand Délisle et Gérald Langelier ont très bien fait avec un but et deux mentions d'assistance chacun. Les autres filets des vainqueurs sont allés à Yvon Lemaire et André Roy. Wheeler a évité le blanchissage à son équipe en marquant en première période, le premier but du match à 18.53.

Les officiels André Béliveau et Clément Williams ont imposé un total de 23 punitions dont 13 au Vert et Or. Le Vert et Or a dirigé un total de 41 lancers vers le cerbère P. Richard du Kingston tandis que Luc Tremblay a connu une soirée relativement facile avec seulement 21 arrêts.

L'instructeur Charles Thiffault semblait très satisfait du travail de ses joueurs même si ces derniers ont raté de nombreuses chances de compter. Thiffault était d'avis qu'il régnait maintenant une plus grande coordination entre les joueurs sur la glace et le travail d'équipe était beaucoup plus évident.

Au basket-ball

Le Vert et Or n'a pas si mal débuté sa saison malgré un revers de 96-57 quand on sait que l'adversaire, Loyola, même s'il évolue dans le même circuit, est beaucoup trop puissant non pas seulement pour Sherbrooke mais pour la majorité pour ne pas dire la totalité des équipes collégiales au Québec.

Les Warriors n'auront définitivement aucun problème dans la COSL cette saison et ils ont de fortes chances de parvenir au championnat national. Une lutte plus intéressante est cependant à prévoir cette après-midi à 2 heures au gymnase de la faculté des Arts alors que le club de Sir George Williams sera le visiteur.

Hier, Al "Springboard" Lewis a dirigé l'attaque des vainqueurs avec 18 points tandis que McAuliffe en obtenait 15. Pour le Vert et Or, Claude Laliberté en a marqué 17 suivi de Paul Deshaies avec sept.

NOMINATION CHEZ BROUILLARD AUTOMOBILE



Gérard "Gerry" Denault

M. Paul Brouillard, président de la firme Brouillard Automobile Ltée, est heureux d'annoncer la nomination de M. Gérard "Gerry" Denault, au poste de gérant des ventes de flottes d'automobiles. Gerry, bien connu dans le domaine de la vente de l'automobile, se fera un plaisir de bien vous servir et de vous guider dans le choix de votre nouvelle voiture. Il met à votre disposition la ligne complète de: Chevrolet, Oldsmobile, Chevelle, Cadillac, Camaro, Chevy Nova et les camions Chevrolet.

Brouillard Automobile ltée

Vous pouvez rencontrer Gerry à son BUREAU: 569-9941 situé au 2700, rue King Ouest, ou à sa RESIDENCE: 562-1301.
15167

Les Argos et les Riders prêts pour le début de la finale

"Nous désirons vraiment l'emporter"

(Bo Scott)

Par la PRESSE CANADIENNE

Très confiants, les Rough Riders d'Ottawa se préparaient hier à se diriger vers Toronto où ils disputeront aux Argos le premier match de la finale de la Conférence de football de l'Est dimanche.

Du pilote Frank Clair au dernier joueur, le club ne doutait pas d'une quatrième victoire successive aux dépens des Argos cette saison.

"Nous désirons beaucoup l'emporter dans ce premier match, a dit le centre-arrière Bob Scott. C'est d'autant plus important que les Argos pourraient se sentir inspirés en prenant les devants dans cette série au total des points."

Le deuxième match aura lieu à Ottawa samedi prochain.

Clair a averti ses hommes contre un surplus de confiance, mais demeurait confiant lui-même que les siens pourraient surmonter un déficit en cas de malchance, même si Toronto possède un bon club.

Le capitaine défensif des Riders, Gene Gaines, partageait la confiance de son pilote en précisant que "tous savaient quoi faire et que le plan des Riders était à la page".

Clair a aussi admis que l'offensive des Riders sous la direction du quart Russ Jackson était probablement la meilleure depuis son arrivée ici il y a 13 ans avec des gars comme Scott, Vic Washington et autres dans le champ-arrière offensif.

Il a toutefois concédé quelques difficultés à la défensive, "ce qui arrive parfois".

Les Riders ne prévoient aucun changement de personnel pour ce match qui sera télédiffusé par CTV à partir de 2h. p.m.

Argos

Dick Thorton, des Argos, a beaucoup de respect pour les Riders "ce qui ne veut pas dire que nous ne pouvons les vaincre dans la finale de l'Est, mais nous serons prêts pour eux".

Thorton, demi défensif qui seconde le quart Wally Gabler et les demis offensifs, admet que les Riders alignent le club le mieux équilibré dans la LCF, "car la diversité de leur offensive vous oblige à deviner beaucoup, mais il est certain que nous devrons éliminer leurs longues passes mêmes s'ils n'y ont pas eu recours souvent cette saison".

Thorton a ajouté qu'il s'était beaucoup assagi depuis son arrivée à Toronto en '67 de Winnipeg où il s'était créé une réputation de rebelle en raison de son désir d'évoluer à l'offensive alors qu'on considérait ses services plus précieux à la défensive.

Il est maintenant prêt à évoluer à n'importe lequel poste pour le plus grand bien du club.

Célibataire, Thorton voyage beaucoup pendant la saison morte en qualité d'écrivain à la pige et commentateur à la radio et il espère se rendre à Tokyo, Hong Kong et en Australie cet hiver.

Il espère devenir journaliste ou commentateur à sa retraite dans environ trois ans.

Il ne s'inquiète pas du fait que les Riders aient écrasé les Argos 100-33 en trois matches cette saison, "car, lorsque vous atteignez la finale, vous oubliez le passé".

L'Ouest

Les vents et la neige prévus pour aujourd'hui à l'occasion de la première partie de la finale de l'Ouest pourraient bien favoriser les Roughriders de la Saskatchewan aux dépens des Stampeders de Calgary à Regina, car les locaux possèdent une offensive équilibrée tandis que les visiteurs comptent surtout sur l'attaque aérienne.

Ainsi, les Riders peuvent recourir à une solide offensive terrestre en cas de mauvais temps tandis que celle des Stampeders ont toujours éprouvé des difficultés au sol.

Le directeur-gérant Rogers Léhew soutient que l'offensive terrestre affichée par les Stampeders contre Edmonton dans la demi-finale prouve que Calgary a finalement atteint cet équilibre offensif qui lui permettra de remporter le championnat de la CFO pour la première fois depuis 1949.

Toutefois, le pilote des Riders, Eagle Keys, n'a pas été impressionné par les efforts de Dave Cranmer.

IL N'Y A PAS D'ERREUR
Brouillard Automobile LTEE.
2700, rue King Ouest EST LE MEILLEUR
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CADILLAC
15170

Yvan Cournoyer s'est gagné un poste régulier en améliorant sa défense

Par la PRESSE CANADIENNE

La tenue améliorée d'Yvan Cournoyer à la défensive lui permettra de devenir l'un des meilleurs compteurs dans la ligue Nationale cette saison.

Cournoyer, spécialiste des jeux de puissance chez les Canadiens de Montréal il y a deux ans, a compté 12 buts au cours des 14 premiers matches du calendrier 1968-69 parce que sa meilleure tenue à la défensive lui a mérité un poste sur un trio régulier.

A un seul but du meneur Bobby Hull, du Chicago, Cournoyer aura l'occasion d'améliorer sa fiche en fin de semaine lorsque les Seals d'Oakland visiteront Montréal ce soir avant que les Canadiens rendent visite aux Rangers à New York dimanche soir.

Entre-temps, Chicago se rend à Toronto tandis que Pittsburgh reçoit New York, Detroit visite St-Louis et Minnesota est l'hôte du Los Angeles.

Dimanche, outre le match Montréal à New York, Toronto retourne la politesse à Chicago, Oakland se rend à Boston, Los Angeles est à Philadelphie et St-Louis reçoit Minnesota.

Cournoyer, qui aura 25 ans à la fin du mois, a fait le saut directement des rangs juniors aux Canadiens en 1964-1965.

Il est devenu spécialiste des jeux de puissance au cours des trois saisons suivantes tout en comptant 25 buts en 120 matches réguliers en 1964-65 et 1965-66.

Il a ajouté 25 buts en 69 parties en 1966-67, dont 20 pendant des jeux de puissance.

Alors que tout le monde se demandait pourquoi Cournoyer ne jouait pas régulièrement la direction des Canadiens opinait qu'il devait améliorer sa tenue défensive pour mériter un poste régulier.

La saison dernière, Cournoyer, jouant régulièrement, a récolté 28 buts, dont huit sur des jeux de puissance, en 64 matches réguliers, plus six autres en 13 parties éliminatoires.

Cournoyer a ajouté quatre aides à ses 12 buts cette saison et occupe le 10e rang chez les compteurs.

ESSAYEZ DONC DE TROUVER MIEUX...
que la
SNO PRINCE '69
AMELIOREE



Elle fut le point d'attraction aux récentes expositions au Centre Paul Sauvé et à la Place Bonaventure, à Montréal.
Sno-Prince offre, en exclusivité au Canada, le fameux moteur "LLOYD" à deux cylindres.
CETTE AUTO-NEIGE N'A PAS D'EGAL
L'ESSAYER C'EST L'ADOPTER
FABRIQUEES PAR LES
ENTREPRISES LIONEL INC.
PRINCEVILLE, QUEBEC
Filiale d'Aluminium Boats and Canoes Inc., fabriquants des célèbres bateaux PRINCECRAFT et PETERBOROUGH
EN VENTE CHEZ LES DEPOSITAIRES SUIVANTS:
Amqui Sport, Amqui, Qué.
Alde Auto Body, 1770, St-Paul, St-Césaire, co. Rouville.
Barsalou Sport, 402, rue Sud, Cowansville, co Missisquoi
Bruno Jutras, Notre-Dame du Bon Conseil, Qué.
Bisson MARINE Enr., 14, St-François, Windsor, Qué.
Charles Martin Sport, Princeville, C. P. 660 Qué.
Mercier & Frères, 54, Laurier, Mégantic, Qué.
Demers Auto Inc., R. R. No. 2, Victoriaville, Qué.
A. R. Douglas, R. R. No. 1, Beebe, Qué.
Fernand Fouquette Auto Inc., 615, Craig, Richmond, Qué.
Hébert Emilien, 273, Denison, Granby, Qué.
Rolland Mercier Marine, R. R. No. 1 Black Lake, Qué.
Mont Orford Snowmobile, R. R. No. 2, Magog, Qué.
Société Coopérative Agricole, Plessisville, Qué.
Thibeault & Frères Enr., 10, rue Versailles, Sherbrooke, Qué.
Service L. Lefebvre Inc., 360, rue du Roi, Asbestos, Qué.
Provinciale Marine Enr., 167, St-Alphonse, Drummondville, Qué.
14728

DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-a-Car
Location d'autos et de camions de déménagement local et longue distance.
787, rue Conseil Sherbrooke, 562-4933
C—13940

En Personne ! Les fameux
HARLEM GLOBETROTTERS
"LES MAGICIENS DU BALLON AU PANIER"
En plus des grandes attractions des fameux Globetrotters
au PALAIS DES SPORTS
SHERBROOKE
LE SAMEDI 16 NOVEMBRE,
à 8h. 30 p.m.
Billets en vente dès maintenant. — Réservez vos billets en envoyant mandat de poste ou chèque visé. Admission: 3.50 — 3.00 — 2.50 — 2.00
Pour informations: J. M. Dupont
569-9217
15084

PLAISIR...
sans ennuis
Gingras & Fils Ltée vous l'assure en vous offrant un service complet d'entretien.
Collection de pièces authentiques Ski-Doo Bombardier et cinq mécaniciens experts à votre service.



OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 HEURES
SKI-DOO 69
rend le plaisir sans ennuis
GINGRAS & FILS LTEE
Dépositaire Ski-Doo Bombardier pour Sherbrooke et East Angus.
10, 10e Avenue sud (coin King Est)
VOYEZ LE MAGAZINE PERSPECTIVES D'AUJOURD'HUI, A LA PAGE 17, POUR PLUS D'INFORMATIONS SUR LES SKI-DOO BOMBARDIER.
15130

Rangers, Canadiens et Eperviers l'emportent dans la Ligue Junior "A" – L'action reprend dès demain

THETFORD MINES, (André Gagnon) — Dans une joute qui fut réellement la meilleure à être présentée au Centre de loisirs depuis le début de la présente campagne, les Canadiens de Thetford l'ont emporté difficilement au compte de 3-2 sur les Bruins de Shawinigan, détenteurs de la première position dans le circuit Frank Dilio. Les protégés du pilote Réjean Argouin ont ainsi mis fin à une série de trois défaites consécutives, dont deux sur leur propre glace.

Dans les autres parties, les Rangers ont blanchi les Maple Leafs, 5-0, pendant que les Eperviers de Sorel allaient battre les As de Québec, 5-4, pour s'approcher à un point des meneurs.

Les Canadiens ont patiné sans relâche du commencement à la fin du match, et, pour la première fois cette saison, ils ont appliqué de très solides mises en échec. Le défenseur est celui qui a distribué les plus solides coups d'épaule. Andy Miseiko, qui avait la tâche de "couvrir" Michel Brière, s'en est très bien acquitté, puisque le meilleur compteur de la Ligue Provinciale n'a pas réussi à compter.

Dès les premiers instants du match, les Canadiens ont démontré beaucoup d'agressivité et pris une avance de 2-0 dans la période initiale.

Dans le second engagement, ils ont nettement eu l'avantage du jeu, mais le cerbère André Lord, des Bruins, les a empêchés d'augmenter leur avance.

Il n'y avait que deux minutes d'écoulées dans le dernier vingt, lorsque les Bruins ont marqué leur premier but.

Trois minutes plus tard, Claude Chartré profitait d'une punition à Morton, pour porter le compte à 3-1, mais à 8:33, côté redonnait l'espoir aux Bruins. Ces derniers ont redoublé d'ardeur par la suite, mais des punitions à Maranger et Côté n'ont pas aidé leur cause.

Bruno Landry, Pierre Gagné et Claude Chartré ont enregistré les buts des Canadiens, tandis que Bobby Ménard et Marcel Côté furent les compteurs des perdants.

L'arbitre Bob Gravett a décerné 10 punitions mineures, dont sept aux Bruins.

Trois buts pour Yvon Lambert

Yvon Lambert a compté trois buts pour permettre aux Rangers de Drummondville de blanchir les Maple Leafs de Trois-Rivières 5-0. Il s'agissait du premier blanchissage de l'année pour Michel Belhumeur.

Les Rangers ont nettement dominé le jeu. Patinant avec aisance et forçant les cerbères Guy Desaulniers et André Bélanger à effectuer un total de 40 arrêts durant cette rencontre marquée de seize punitions mineures et deux majeures, par suite d'une bataille entre Yvon Lambert et Denis Bouchard, de Trois-Rivières.

Compteurs

Outre Lambert, avec ses trois filets, les autres compteurs ont été Luc Nadeau, aidé de Pierre Henry et Paul Ross, et Jacques Gagné, un but. Henry a récolté deux autres passes.

Quant à Belhumeur, il a dû effectuer 28 arrêts. Il a été à la hauteur de la situation surtout en dernière période.

Victoire pour Sorel

Warren Harrison a enfilé deux buts pour mener les Eperviers de Sorel à un gain de 5-4 sur les As de Québec, devant 1,560 spectateurs, au Colisée de la Vieille Capitale.

Les autres filets des visiteurs ont été réussis par Leslie Blaine, Jean Martin et John Stewart.

Pour les perdants, Pierre Chouinard a compté deux fois, Réjean Giroux et Guy Lafleur, une fois.

Seulement six punitions mineures ont été décernées durant ce match, dont quatre aux Eperviers.

Demain

Demain, les Rangers rendent visite aux As, les Leafs sont au Colisée Cardin de Sorel, pendant que Shawinigan reçoit les Canadiens.

Seconde chance pour Coaticook de prendre possession de la tête de l'Indépendante

SHERBROOKE, (JGP) — L'instructeur des Dynamiques de Coaticook, André Cloutier, compte beaucoup sur Louis Michaud, son joueur de centre étoile, actuellement en tête des compteurs de la Ligue de hockey Indépendante Dow, pour lui procurer une victoire demain soir, alors que son équipe rendra visite au Sher-Wood.

Mais les hommes de Roger "Gee" Roy, actuellement au sommet du classement, ex aequo avec les Indiens de Sherbrooke, ne seront pas faciles à vaincre dans ce match qui débutera à 8 heures au Palais des Sports.

Michaud a amassé un autre but mardi soir contre les Pompiers de Waterville, pour prendre une avance de cinq points en tête.

Cette joute devait avoir lieu le 24 novembre, mais après entente, les Indiens, qui devaient disputer le match demain soir, contre les Dynamiques, devaient participer à la fête au président du Club de raquettes Tuque-Rouge, dont ils sont membres. Un hommage spécial sera rendu à cette occasion à Léonard "Tom" Laflamme, pour son dévouement manifesté au cours de la dernière année.

La deuxième

Il s'agira de la seconde confrontation entre les deux camps. Lors de la première partie, le Sher-Wood l'avait emporté par le compte de 10-7.

Le Sher-Wood compte plusieurs blessés dans ses rangs: le cerbère André Bourgeault, qui a subi une triple fracture de la mâchoire lors de la pratique précédant le match de dimanche dernier; Yvon Robert, blessé à un pouce, mais de retour demain. Quant à Denis Paquette, blessé à un pied et Henri Therrien, qui souffre encore de son entorse à une cheville, on ne savait pas s'ils seraient de retour pour le match de demain soir.

Pour leur part, les Dynamiques seront au complet, à l'exception de Denis Messier, qui ne peut se libérer de son travail pour ce soir-là

Six parties : Ligue des Travailleurs

WINDSOR — Les équipes de la Ligue des Travailleurs seront fort occupées en fin de semaine alors que deux programmes seront présentés.

Tout d'abord, ce soir à 7 heures, le Gaston Blanchet reçoit le Laurent Arpin, le Gervais Bisson fera face au Cyr Automobile à 8h.30, tandis que la Laiterie Sherbrooke sera opposée aux Eperviers d'Ascot Nord à 10 heures. Les mêmes équipes en viendront aux prises demain soir à des heures différentes.

Ces rencontres auront toutes lieu au Centre J.A. Lemay de Windsor.

CARRIÈRES PROFESSIONS ET OFFRES D'EMPLOIS

ON DEMANDE

Nous avons des postes vacants dans notre service d'épargne pour un jeune homme et une jeune fille intéressés à une carrière dans le domaine des finances. Les candidats devront être bilingues et posséder une personnalité agréable.

S'adresser par écrit à ce journal

Casier numéro 70

15199

REPRESENTANT DEMANDE

Représentant-vendeur d'expérience dans le domaine de la photocopie, pour la région de Sherbrooke. Automobile nécessaire; salaire et commission.

S'adresser par écrit à

R. THERIAULT

260, rue Ball, Sherbrooke

15325

GBS GENERAL BEARING SERVICE LIMITEE

Distributeur de ROULEMENTS à BILLES ou à ROULEAUX

137 sud, rue Wellington — Tél.: 569-3238

SHERBROOKE

TIMKEN

1020-2

OPPORTUNITE IMMEDIATE

A TEMPS PLEIN OU PARTIEL

Etes-vous perplexe dans le choix d'une carrière payante ? . . . N'hésitez plus . . . Si vous possédez une auto et êtes désireux d'augmenter vos revenus sans nuire à votre position actuelle, seulement 4 heures de travail le soir peuvent vous assurer un revenu de $500. et plus par mois.

Si intéressé, tél. au gérant pour rendez-vous : 567-3114

14944

Dégustez le fameux poulet doré BROADSTIE

Commandez en signalant : 569-5144

Orchid House

225, Wellington Sud

¼ Poulet livré au comptoir 99c

METS CHINOIS

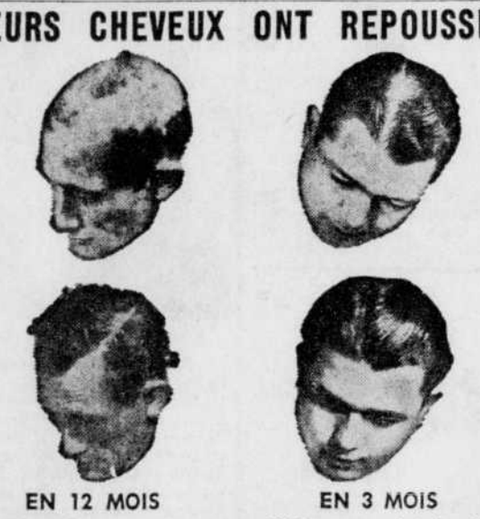
2 Egg Rolls
Poulet Chow Mein
Poulet à l'ananas
Riz Frit au poulet

Spécial Egg Roll Avec sauce "Plum" ..... .15 LE TOUT : $2.20

SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT

13213

LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE !



EN 12 MOIS — EN 3 MOIS

Le spécialiste en science capillaire sera ici lundi et mardi et démontrera aux hommes et aux femmes comment conserver leurs cheveux et ainsi éviter la calvitie

OTTAWA, Ont. — Des nouvelles méthodes de traitement à la maison pour conserver vos cheveux et en améliorer la croissance seront exposées à Sherbrooke, lundi et mardi, 18 et 19 nov. 1968, à l'Hôtel New Sherbrooke.

Le spécialiste en science capillaire, M. J.M. Emond, sera le représentant de la dynamique organisation de spécialistes Roberts en cheveux et en cuir chevelu. Les dames et messieurs pourront le consulter personnellement entre 1h. et 8h.

Ce nouveau traitement est ni une "commande par poste" ni une "panacée". Il est adapté à l'individu après un examen personnel et le progrès en est vérifié à des intervalles réguliers par un spécialiste Roberts.

Qui peut-il aider ?

Le nouveau traitement Roberts guérira-t-il la calvitie ? "Non!" Car nous ne sommes d'aucune aide aux hommes et aux femmes qui sont parfaitement chauves après des années de perte graduelle de cheveux. Mais, si vous avez encore un duvet et si votre cuir chevelu permet encore la pousse des cheveux, vous pouvez au moins conserver et améliorer ce que vous avez. Certains états, tels que la "calvitie locale" disparaissent habituellement si soignés à temps!

Certains états du cuir chevelu qui causent habituellement une chute excessive des cheveux — pellicules, démangeaisons, surplus ou manque d'huile, follicules engorgés de séborrhée — peuvent être corrigés par le traitement Robert à la maison si soignés à temps.

"N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD"

La calvitie n'attendra pas que vous soyez décidé; elle continuera à faire ses ravages et vous perdrez vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez devenu chauve — à moins que vous ne remettiez votre cuir chevelu en état de guérir, en puissance de faire repousser vos cheveux.

Nous vous examinons gratuitement

Nous désirons appuyer sur le fait que vous n'encourez aucune obligation ni aucuns frais en venant vous faire examiner.

Vous n'avez d'obligation qu'envers vous-même. Nous n'acceptons pas les cas qui ne répondront pas au traitement.

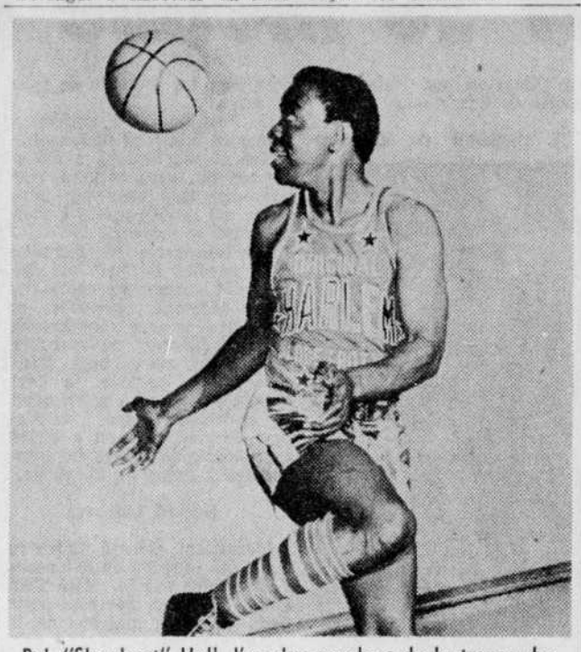
Satisfaction garantie

Les spécialistes Roberts vous donneront une garantie écrite de satisfaction en 30 jours sinon le traitement ne vous coûtera rien.

Pour un examen gratuit et un exposé de vos problèmes capillaires, demandez au contrôle le numéro de la chambre de M. Emond. Il ne prend pas de rendez-vous: venez donc lorsqu'il vous conviendra.

Les examens sont privés.

25134



Bob "Showboat" Hall, l'un des membres de la troupe des Harlem Globetrotters, les magiciens du basketball, qui seront au Palais des Sports de Sherbrooke, ce soir à compter de 8 h. 30.

Joutes à Windsor, Waterloo et Granby demain

Maroons et Royal l'emportent – Match nul Guépards-Athlétiques

SHERBROOKE. — Les Maroons de Waterloo ont conservé leur avance de deux points en tête de la Ligue Junior "B" des Cantons de l'Est, en allant battre les Acadiens d'Asbestos, 5-2, hier soir. Il s'agissait du premier revers du Asbestos en trois parties.

Pour leur part, les As de Magog ont subi leur 4e revers en autant de joutes, perdant 5-2 aux mains du Royal, à Lac-Mégantic.

Enfin, les Guépards de Granby et les Athlétiques de Windsor sont demeurés sur un pied d'égalité en 4e position, avec un match nul de 5-5.

Quatre buts en 1:41 minute

Daniel Gagnon a enfilé trois buts, Clément Lambert et François Salois, un chacun, mais les Athlétiques de Windsor ont dû se contenter d'un match nul, de 5-5 avec les Guépards de Granby, dont les compteurs ont été Gaétan Labrecque, Daniel Authier, Donald Arbec, Gérald Duhamel et Réjean Massé.

Les Guépards ont pris l'avance 2-0 au premier vingt, mais les visiteurs ont nivelé le compte dans la période médiane. Au début de la troisième, quatre filets ont été comptés en l'espace de 1:41 minute, les deux premiers par les Guépards, à 0:12 et 0:52, puis Windsor à 1:25 et 1:41.

Le jeu a été assez monotone et marqué de peu de beaux jeux, mais de 25 punitions, dont trois majeures et une inconduite.

Deux buts pour Mario Lambert

Mario Lambert a enfilé deux buts et mené le Royal de Lac-Mégantic à une victoire de 5-2 sur les As de Magog. Les autres compteurs des vainqueurs ont été Marc Paradis et Laurent Duquette, un but et deux passes chacun, Bruno Isabelle, un filet et une passe, Alain Dumas, deux passes Bernard Morin et Denis Houle, une assistance chacun.

Pour les visiteurs, M. Fortin a enfilé les deux buts, tandis que R. Pollender, J.-P. Auger et J.-G. Boisvert se méritaient chacun une assistance.

Le premier vingt a pris fin 1-1, mais le Royal prenait l'avance 3-1 après deux périodes dans cette partie marquée de huit punitions mineures, dont cinq au Royal.

Tour du chapeau pour Luc Hébert

Luc Hébert a dirigé l'attaque des Maroons de Waterloo avec le tour du chapeau, dans un gain de 5-2 sur les Acadiens d'Asbestos. Les Maroons conservent ainsi leur avance de deux points en tête devant le Royal.

Claude Dupont et Daniel Courtemanche ont enfilé les autres buts.

Pour les perdants, Serge Charland et Yvan Pinard ont compté.

Gilles Lesieur a joué une partie de toute beauté dans les filets des Maroons qui ont récolté 12 mineures et trois majeures, contre huit mineures, trois majeures et une mauvaise conduite pour les Acadiens. Ces derniers ont effectué 32 lancers contre seulement 23 pour les visiteurs.

Roger Lafrance sera absent pour une période indéfinie pour les Maroons de Waterloo. Hier soir, il a évolué un peu en première, mais n'était pas à son aise.

Demain

Dans les parties à l'affiche, demain après-midi à compter de 2 h. 15, les Athlétiques de Windsor reçoivent les Acadiens d'Asbestos, les As de Magog visitent les Maroons de Waterloo, pendant que le Royal de Lac-Mégantic se rend à Granby, pour disputer la victoire aux Guépards.

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE....

MINISTERE DU REVENU

1.—**DIRECTEUR DE SERVICE : VERIFICATION.** Direction générale des taxes de vente. Traitement jusqu'à $18,500 selon la compétence. Postes à Québec et à Montréal. Concours 68S-1356.
—Planifier et coordonner les activités des divisions du Service en regard de la vérification des dossiers des mandataires et de l'information au public.
—Expérience progressive de l'administration et de la vérification publique à un niveau de direction, de coordination et de conception.

2.—**DIRECTEUR : BUREAU DE L'ORGANISATION ET DU CONTROLE.** Direction générale des Impôts. Traitement jusqu'à $17,500 selon la compétence. Poste à Québec. Concours 68S-1357.
—Planifier et coordonner des programmes d'activité et des méthodes de travail dans les secteurs de cette Direction générale et contrôler ses activités.
—Expérience administrative pertinente, à un niveau de direction et de conception.

3.—**CHEF DE LA VERIFICATION DES DOSSIERS D'ENTREPRISES.** Direction générale des Impôts. Traitement jusqu'à $17,500 selon la compétence. Poste à Montréal. Concours 68S-1358.
—Planifier et coordonner les activités administratives et techniques des secteurs responsables de la vérification des déclarations d'impôt d'entreprises moyennes.
—Expérience de l'administration et de la vérification publique à un niveau de direction et de conception.

4.—**CHEF DE SECTION : VERIFICATION DES DOSSIERS "AFFAIRES".** Direction générale des Taxes de Vente et Direction générale des Impôts. Traitement jusqu'à $15,500 selon la compétence. Plusieurs postes à Québec et à Montréal. Concours 68S-1359.
—Diriger les activités d'un secteur responsable de la vérification des registres comptables d'entreprises, pour fins de taxes de ventes ou d'impôts, selon le poste occupé.
—Plusieurs années d'expérience dans le domaine de la vérification publique et aptitudes démontrées au travail de direction.

5.—**CHEF DE DIVISION : DIRECTIVES.** Direction générale des Taxes de Vente et Direction générale des Impôts. Traitement jusqu'à $15,500 selon la compétence. Deux postes à Québec. Concours 68S-1360.
—Diriger les activités d'élaboration de directives internes concernant l'administration et l'application des lois fiscales en matière de taxes de ventes ou d'impôts, selon le poste occupé.
—Plusieurs années d'expérience en vérification dont un certain nombre dans le domaine technique de la recherche fiscale et aptitudes manifestes au travail de direction.

6.—**CHEF DE DIVISION : PERCEPTION ET ADMINISTRATION.** Direction générale des Taxes de Vente et Direction générale des Impôts. Traitement jusqu'à $15,500 selon la compétence. Postes à Québec et à Montréal. Concours 68S-1361
—Diriger les activités des différents secteurs préposés à la comptabilisation des transactions financières relatives aux impôts ou aux taxes de ventes, selon le poste occupé.
—Plusieurs années d'expérience dans les affaires et le crédit ou dans la comptabilité et la perception; aptitudes démontrées au travail de direction.

A tous les postes décrits ci-haut, le candidat doit détenir un diplôme universitaire, de préférence en sciences commerciales ou administratives, ou être membre d'une association reconnue de comptables professionnels.

7.—**CHEF DE LA PLANIFICATION** — Direction générale des Taxes de Vente. Traitement jusqu'à $15,500 selon la compétence. Poste à Québec. Concours 68S-1362.
—Conseiller les responsables en matière de questions techniques et scientifiques et coordonner la planification des programmes.
—Diplôme universitaire en sciences pures ou appliquées et plusieurs années d'expérience technique et administrative reliée au contrôle et à la planification.

8.—**CHEF DE SERVICE : RECHERCHE ET PREVISION** — Direction générale de la vérification interne. Traitement jusqu'à $15,500 selon la compétence. Poste à Québec. Concours 68S-1363.
—Diriger l'analyse de données statistiques et fiscales et participer à l'élaboration de modèles économétriques utilisés à la prévision des revenus.
—Diplôme universitaire, de préférence en sciences administratives, option économique ou statistique, et plusieurs années d'expérience de la recherche fiscale ou de la cotisation.

L'INSCRIPTION A TOUS CES CONCOURS SE TERMINE LE 22 NOVEMBRE 1968

DU PERSONNEL

ANALYSTE EN INFORMATIQUE — Traitement initial jusqu'à $14,375 selon la compétence. Divers ministères; postes à Québec et Montréal.

— Etude et analyse de projets à soumettre au traitement par ordinateur.

— Diplôme universitaire ou formation secondaire avec expérience pertinente de l'analyse et de la programmation.

— Concours 68P-2108. S'inscrire immédiatement.

AIDE-INFIRMIER ET INFIRMIER EN INSTITUTION PENALE — Traitement: aide-infirmier, jusqu'à $5,150; infirmier, jusqu'à $5,600 selon la compétence. Ministère de la Justice; postes à Montréal.

— Prodiguer les soins appropriés aux malades des institutions pénales. Participer, au besoin, à des tâches de sécurité et de surveillance.

— Aide-infirmier: 10e année d'études. Bonne condition physique. Taille minimum: 5 pieds 6 pouces. Etre âgé d'au moins 23 ans.

— Infirmier: détenir en plus un diplôme d'infirmier ou d'auxiliaire en nursing.

— Concours 68P-6462 S'inscrire immédiatement.

SURVEILLANT EN INSTITUTION PENALE (Gardien de prison) — Traitement initial jusqu'à $6,000 selon la compétence et l'endroit. Ministère de la Justice: postes à Amos, Baie Comeau, Campbell's Bay, Hull, Montréal, Rivière-du-Loup, Rouyn, St-Hyacinthe, St-Jean d'Iberville, St-Jérôme de Terrebonne, Valleyfield et Ville-Marie.

— Assurer la garde et la surveillance des détenus et des prévenus.

— 9e année d'études; être âgé d'au moins 23 ans et d'au plus 40 ans; ce maximum d'âge est de 45 ans pour les personnes qui possèdent un certain nombre d'années d'expérience pertinente dans un corps d'agent de la paix ou en tant que militaire; avoir une taille minimum de 5 pieds 7 pouces, sans chaussures; être en bonne condition physique.

— Concours 68P-6465. S'inscrire immédiatement.

SURVEILLANTE EN INSTITUTION PENALE — Traitement initial jusqu'à $5,700, selon la compétence et l'endroit. Ministère de la Justice: postes à Montréal et à Chicoutimi.

— Assurer la garde et la surveillance des détenues et des prévenues.

— 9e année d'études; être âgée d'au moins 23 ans et d'au plus 40 ans; ce maximum d'âge est de 45 ans pour les personnes qui possèdent un certain nombre d'années d'expérience pertinente dans les forces armées; avoir une taille minimum de 5 pieds 4 pouces, sans chaussures; être en bonne condition physique.

— Concours 68P-6464. S'inscrire immédiatement.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent **s'inscrire directement à la Commission de la fonction publique du Québec** en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission :

710, Place d'Youville, suite 700, Québec 4
1454, rue de la Montagne, Montréal 25

et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.

Seules les candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études sont considérées. Prière d'indiquer la fonction qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'une fonction, il est essentiel de soumettre une demande d'emploi distincte dans chaque cas.



BOTTES AUTO-NEIGE

Enfants : gr. : 1 à 8 $10.99
Hommes et femmes: 13.99

HABITS AUTO-NEIGE

Enfants: gr. 3 à 6x
Garçons: gr. 26 à 36
Femmes: gr. 10 à 26 $26.50
Hommes: gr. 34 à 44 $26.50
Hommes: gr. 46 à 54 $34.95

NOUS PRENONS ECHANGES DE TOUTES MARQUES D'AUTOS NEIGE.

ATELIER DE REPARATION

Pour toutes marques d'autos-neige — sur les lieux — 2 mécaniciens d'expérience à votre service
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES

VASTE CHOIX D'
AUTOS-NEIGE USAGEES
Aussi accessoires : remorques — traîneaux — habits d'autos-neige — mitaines — etc.

VOYEZ NOTRE DEPOSITAIRE A WINDSOR
GILLES GIRARD : 845-3383

LE PLUS GRAND CENTRE D'AUTOS-NEIGE DE LA REGION

MOTO-SKI

L'AUTO-NEIGE LA PLUS COMPLETE SUR LE MARCHE

69.



$695.

Venez dès cette semainne voir nos nouveaux modèles:
CADET – CAPRI
ZEPHIR – MS-18

VENEZ VOIR ET REMARQUEZ NOS PRIX

AUCUN COMPTANT $5.00 par semaine.

LACROIX SPORT CAMPING Inc.

BOULEVARD BOURQUE — TEL. 563-1833 — SHERBROOKE

14391

Gordon Ibaf favori de l'épreuve principale à la piste de course

SHERBROOKE — La direction du Club de Courses de Sherbrooke Inc. a retranché un programme hebdomadaire à son calendrier régulier, mais elle en garde tout de même deux par semaines, soit le jeudi soir et celui du dimanche après-midi, avec un signal du premier départ à compter de 2h. p.m.

Un programme de dix courses est à l'affiche pour demain à la piste locale et le secrétaire Armand Lessard a préparé un programme de choix pour les amateurs.

A nouveau, le programme de demain comprend un exacta dans la quatrième, la direction ayant décidé de retrancher une quinella. Cette décision semble devoir plaire aux amateurs de courses sous harnais.

Même si le club local ne tient que deux programmes, le secrétaire a admis pour celui de demain, trois nouveaux coursiers de la piste de Québec. Borderview Fonda et Pine Ridge dios prendront le départ dans la seconde épreuve, alors que Nosdell Herman partira de la seconde position dans la huitième course.

Un amble et trot pour des bourses de $300 retiendront demain l'attention des parieurs et aussi des coursiers. La saison tire à sa fin et il faut s'attendre à une lutte vive d'ici le dernier programme.

Gordon Ibaf favori de la neuvième

Gordon Ibaf, un ambleur de six ans sous le coup de guide de Ralph Rabbin, a visité le cercle des vainqueurs en six occasions cette année et sera en quête demain d'une seconde victoire d'affilée dans la course principale. Son plus sérieux rival sera Tom Lucky, de retour de Québec où il a fait belle figure. Caddy Book, vainqueur de l'amble "Les Jérolas" la semaine dernière, sera lui aussi à surveiller dans cette course. Rebel Land Mite devrait lui aussi être dans le peloton au fil en autant que la piste ne soit pas trop rapide.

Mosdell Herman, un trotteur qui a rapporté un montant de $2,600 à son propriétaire cette saison à Québec, est le favori de la huitième course, un trot pour une bourse de $300. Nosdell Herman sera conduit par L. Veilleux et son plus proche rival devrait être CHB qui a gagné en 2:11 tout dernièrement.

La cinquième course au programme retient elle aussi l'attention avec l'ambleur Jon Scott comme favori.

Blue Water sera lui en quête de sa troisième victoire d'affilée dans la seconde course au programme pour une bourse de $250.

Autres joutes à Jacques-Cartier et St-Michel

Le Royal face aux meneurs de la Ligue Senior "B" demain

DRUMMONDVLLE, (GT). — Le Royal de Drummondville reviendra devant ses partisans demain après-midi en recevant la visite des Renards d'berville, détenteurs du premier rang du circuit Jean Charron. Les Renards représentent l'équipe à vaincre dans la Ligue Senior "B" du Québec, et le Royal tentera tout en son possible pour vaincre les meneurs et grimper dans le classement.

L'instructeur Gaétan Désy, un solide défenseur qui n'a pas encore chaussé les patins, devra peut-être le faire dimanche après-midi, par suite de l'accident de circulation qu'ont subi Richard Cloutier et Jean-Guy Cardin, alors qu'ils se rendaient à Cowansville pour participer à la joute.

Aujourd'hui, Désy examinera les rapports écrits reçus du médecin de l'équipe avant de prendre une décision concernant le cas de Cloutier et Cardin. Cloutier, un défenseur, et Jacques Lampron, un autre défenseur, sont tous deux handicapés par des blessures, rendant la défensive du Royal très poreuse.

La venue de Fernand Lemay donne une bien meilleure autorité à l'offensive du Royal et si Désy n'est pas obligé d'utiliser Rodney Hibbert et André Lahaie à la ligne bleue, il est bien confiant de vaincre les meneurs. La versatilité de Lemay jointe à l'habilité du centre André Lagueux et à la vitesse de l'ailier Roger Côté, permet à Désy de disposer de trois trios très combatifs.

Fernand Lemay continue de participer au pointage très régulièrement depuis sa venue avec le Royal, et permet aux Don Snyder, John Beggs, Gilles Leblanc et autres de se consacrer davantage à l'offensive.

Dans le filet, André Martineau sera probablement à son poste. Cependant, l'instructeur a laissé entendre qu'il n'est pas impossible que Guy Lemaire protège la forteresse drummondvilloise.

Autres joutes

Pendant ce temps, les Castors de Cowansville visiteront les Marquis de Jacques-Cartier, pendant que Laprairie recevra St-Michel.

hockey

LIGUE NATIONALE
Ce soir
Oakland à Montréal
Chicago à Toronto
New York à Pittsburgh
Detroit à St-Louis
Los Angeles à Minnesota
Demain
Montréal à New York
Toronto à Chicago
Oakland à Boston
Los Angeles à Philadelphie
Minnesota à St-Louis

LIGUE AMERICAINE
Hier
Cleveland 2, Buffalo 3
Providence 3, Rochester 4
Ce soir
Rochester à Baltimore
Springfield à Cleveland
Québec à Hershey
Demain
Québec à Buffalo
Cleveland à Providence
Springfield à Rochester

LIGUE PROVINCIALE SENIOR
Hier
Victoriaville 0, Chicoutimi 2
Demain
Sherbrooke à Chicoutimi
Victoriaville à St-Hyacinthe

LIGUE SENIOR "B"
Demain
Iberville à Drummondville
Cowansville à Jacques-Cartier
St-Michel à Laprairie

LIGUE INDEPENDANTE DOW
Demain
Coaticook vs Sher-Wood (8h.)

LIGUE JUNIOR "A" du Québec
Hier
Sorel 5, Québec 4
Trois-Rivières 0, Drummondville 5
Shawinigan 2, Thetford 3
Demain
Drummondville à Québec
Trois-Rivières à Sorel
Thetford à Shawinigan

LIGUE JUNIOR "B" des Cantons de l'Est
Hier
Waterloo 5, Asbestos 2
Windsor 5, Granby 5
Magog 2, Lac-Mégantic 5
Demain
Asbestos à Windsor
Magog à Waterloo
Lac-Megantic à Granby

LES CLASSEMENTS
LIGUE NATIONALE

Division Est	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Montréal	9	3	2	48	32	20
New York	9	5	0	45	33	18
Boston	8	5	2	45	33	18
Toronto	7	4	2	31	29	16
Chicago	8	6	0	64	54	16
Detroit	6	6	2	53	47	14
Division Ouest						
St-Louis	7	6	2	47	34	16
Los Angeles	6	6	1	30	42	13
Philadelphie	5	8	2	32	48	12
Minnesota	5	8	1	36	43	11
Oakland	4	9	2	31	47	10
Pittsburgh	2	10	2	35	55	6

Boros et Trevino au 1er rang: Coupe du monde de golf

ROME (PA)—Les Américains Julius Boros et Lee Trevino ont roulé un 141, trois sous la normale, en rejoignant les Chinois nationalistes au premier rang hier, à mi-chemin du tournoi de la Coupe du Monde disputé par 43 nations, avec un total de 283.

L'équipe canadienne, composée d'Al Balding et George Knudson, de Toronto, a affiché un grand retard quand Knudson a continué de connaître des difficultés. Balding a ajouté un 72 à sa première tournée de 68, mais son partenaire n'a pu faire mieux qu'un 77 pour un total de 291.

Boros a roulé un 70 et Trevino, un 71 tandis que les Chinois totalisaient 144 grâce au brillant 69 de Lu Liang-huan.

Les meneurs possédaient une priorité de cinq coups sur leurs plus proches rivaux, les Italiens, avec la normale 288, suivis de la Nouvelle-Zélande avec 289.

JAY PEAK
vous offre de la NEIGE
TROIS PIEDS D'EPAISSEUR
Du ski cette fin de semaine, y compris le fameux tramway aérien et les pistes améliorées—Nouvelles pistes pour novices, départ du sommet.
JAY PEAK Inc., N. Troy, Vt.
Tél.: 802-988-2611
14053



Souffrez-vous d'obésité ? . . .
la Cellulite vous cause-t-elle des problèmes ?...
Si tel est votre cas, le dernier numéro de la revue HORIZON SANTE, vous intéressera au plus haut point, car il est consacré uniquement à L'OBESITE et les problèmes qui en découlent.
la revue
HORIZON SANTE
dénonce les complices de l'OBESITE :
Matières grasses. Hydrates de carbone et sel. Elle fournit des conseils culinaires et des menus types pour vous aider à mettre un frein à l'obésité qui vous afflige. Vous trouverez aussi dans la revue HORIZON Santé, une TABLE DES POIDS MOYENS, suivant la taille et l'âge, ainsi qu'un article sur l'historique des vitamines, et de leur nécessité.
Vous pouvez obtenir ce numéro spécial sur l'OBESITE, de la revue HORIZON SANTE, pour le prix minime de 75 cents, en écrivant à Horizon Santé, Case Postale 116, Boucherville, ou en téléphonant au numéro suivant: 652-2841.
Procurez-vous ce numéro de la revue HORIZON SANTE, vous le conserverez, et il vous sera très utile.
14203

TOURNOI BUMPER POOL "DU BARI"
DIMANCHE LE 17 NOVEMBRE A
L'HOTEL CHILD COATICOOK



INSCRIPTIONS
Les inscriptions se feront à partir de midi par groupe de deux.



REGLEMENTS BUMPER POOL EN VIGUEUR
Le tournoi consistera en un 2 dans 3 et la finale sera un 3 dans 5.
—Prix en argent à partir du quart de finale.
—Les prix seront répartis selon les inscriptions.
INVITATION À TOUS LES INTÉRESSÉS
14359

COURSES SOUS HARNAIS
Les jeudi soir à 8h. p.m. et dimanche après-midi à 2heures.
TERRAIN DE L'EXPOSITION SHERBROOKE
ADMISSION GEN.: $1.25
LE JEUDI, soirée des dames DAMES admises pour 50c



Entrée du Clubhouse $1.00 licence complète
Estrade et Clubhouse chauffés.
7903

Nos selections



1—Northwood Battle, Lady Lori, Claire Express
2—Blue Water, The Great Chief, Mr Waters
3—Mighty Mied, Defor Dick, Borderview Tom
4—Miss Jessie Direct, Sep Express, Stoney Mite
5—Jon Scott, Fearless Wick, Follow Abe
6—Pequot Brave, Volarion, Arden Jet
7—Abe Kent, G.M.W.C., Miss Allie Fancy
8—Nosdell Herman, C.H.B., Tiffany Miss
9—Gordon Ibaf, Tom Lucky, Caddy Book
10—Dancer Drummond, Janet Princellike, Widower Abe

Lucy Hopps: reine du Club d'équitation

MAGOG — Lucy Hopps, de Magog, a été couronnée reine du Club d'équitation des Cantons de l'Est, lors de la soirée annuelle qui a eu lieu au restaurant Riviera de Magog et à laquelle une centaine de membres ont participé.

Mlle Hopps avait terminé ex-aequo avec Linda Johnston, de North Hatley, mais le sort lui donna la couronne à Mlle Hopps qui fut couronnée par la reine 1967 Doris Poirier, de Magog.

Après que le président Gordon Hurlbut eut remis une gerbe de roses à l'élue, le représentant local de la brasserie O'Keefe, Ernest Pouliot, lui présenta le trophée perpétuel.

L'autre duchesse était Noëlla Côté, de Deauville. Le club a aussi rendu hommage à sa secrétaire, Denise Clément, pour son dévouement depuis cinq ans.

L'ex-président, Fernand Côté, de Deauville, adressa aussi la parole, pour remercier tous les membres et les personnes qui, de près ou de loin, l'avaient aidé à faire une excellente année au sein du Club.

Le nouveau président, Gordon Hurlbut, présenta au président sortant une plaque commémorant son travail pour le Club.

Une soirée récréative et le tirage de deux prix de présence ont couronné cette soirée où on remarquait, parmi les invités de l'extérieur, des membres de Lennoxville - North Hatley Riding et Driving Club, dont Graydon Sample est le président.

CASTONGUAY AUTOMOBILE INC.
vendeur autorisé AMERICAN MOTORS & JEEP, situé rue King ouest, désire informer le public de la nomination de



M. LEON TACHEREAU
au poste de gérant des ventes. M. Tachereau est très bien connu dans le domaine de la vente automobile, puisqu'il fait partie de la maison CASTONGUAY AUTOMOBILE INC., depuis déjà plusieurs mois. Il sera à la disposition du public, et étant donné sa vaste expérience dans la vente de voitures, nous sommes assurés qu'il saura bien le servir, comme par le passé.
15172



Ariens SNO-THRO
GRUGE LA NEIGE ET LES PRIX
Oui, c'est vrai! Vous pouvez maintenant vous procurer une souffleuse à neige portant la marque la plus réputée pour aussi peu que... 299.
4/5/6/7 c.v. Fonctionnement deux phases: une pour les pales, l'autre pour l'éventail. Vitesses: 4 avant, 1 arrière, 1 neutre. Déblaie une largeur de 20" à 32". Construction robuste, tout acier. Moteurs Tecumseh à grand rendement. Commandes à portée du doigt. Éprouvée dans toutes sortes de neige.
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF POUR LA PROVINCE
MORIN ÉQUIPEMENT INC.
QUÉBEC: 2075 BRANLY, STE-FOY — Tél.: 681-7741
MONTRÉAL: 721 HALPERN, DORVAL — Tél.: 486-7881

MAGOG CHAIN SAW
1280, rue Maisonneuve, Magog
Tél.: 843-4322

LEVIS GAGNE ENR.
11, rue Decourval, Victoriaville
Tél.: 758-1112

L. TANGUAY & FILS INC.
Vente—service autorisés
419, rue Papineau, Tél.: 567-8474, Sherbrooke.

MAURAIS AUTOMOBILE LTEE
292 est, rue Main, Coaticook
Tél.: 849-2767-68

GEO. DELISLE
LENNOXVILLE - QUE.
340, rue Queen - tél.: 569-9821 (sur la route 5 entre Sherbrooke et Lennoxville)

MARCEL BEAULIEU
DIST.: ARIENS SNO-THRO
213, rue Beaudoin, tél.: 427-2833
EAST BROUGHTON

DRUMMOND CHAIN SAW ENR.
VENTE—ECHANG —SERVICE
Tous moteurs refroidis
166, rue Cockburn, Coin Dorion
Drummondville, tél.: 478-0629

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS
13136

Une politique salariale pour une économie saine

Le gouvernement du Québec a déjà offert des augmentations de traitement aux syndiqués de la Régie des Alcools du Québec. Accepter les autres demandes monétaires fausserait la politique salariale du gouvernement et risquerait ainsi de provoquer une réaction en chaîne dans les secteurs publics et para-publics qui ont déjà accepté les offres gouvernementales ou qui sont en voie de le faire.

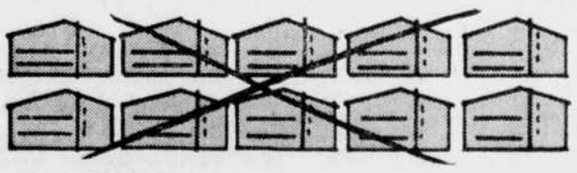
De telles augmentations se chiffreraient entre 130 et 140 millions de dollars par année.

Pour trouver une telle somme, deux possibilités s'offrent au gouvernement:

OU
le public accepte de sacrifier
une plus grande accessibilité dans les universités



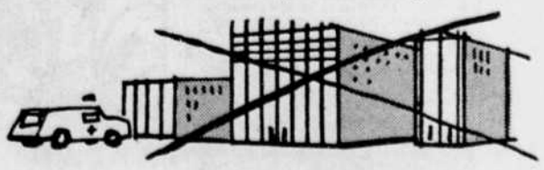
PLUS
la construction de 10 écoles polyvalentes par année



PLUS
l'augmentation de 50% du régime d'allocations familiales



PLUS
la construction d'un hôpital d'envergure



OU
le public accepte
un relèvement des impôts

SOIT en augmentant la taxe de vente de **8% à 10%**

SOIT en augmentant l'impôt sur le revenu des particuliers de **20%**

Êtes-vous prêts à payer une facture de 130 à 140 millions?

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

UNE ANNONCE CLASSEE, C'EST RAPIDE ! EN UN RIEN DE TEMPS VOUS ATTEIGNEZ LA PERSONNE INTERESSEE A ACHETER VOS VIEILLES CHOSES ! – TEL.: 569-9501

ANNONCES CLASSEES
TEL. 569-9501

TARIFS et REGLEMENTS

Minimum	$ 1.00
Plus de 15 mots, le mot additionnel	.06
10% d'escompte pour trois insertions	
Six insertions consécutives, 15 mots	$ 5.00
Le mot additionnel	.0[illegible]
Un mois, 15 mots	$19.00

Surcharge de .35 après 10 jours.

● **ANNONCES-PLACARDS :**

"CLASSIFIED DISPLAY"
SANS VIGNETTE — Sherbrooke
Facturées à la ligne agate; il y a 14 lignes agates au pouce.

1 insertion	28c la ligne agate
1,000 lignes avec contrat	26c la ligne agate
2,000 lignes avec contrat	24c la ligne agate
3,000 lignes avec contrat	18c la ligne agate
5,000 lignes avec contrat	17c la ligne agate
7,500 lignes avec contrat	16c la ligne agate
10,000 lignes avec contrat	15c la ligne agate
15,000 lignes avec contrat	14c la ligne agate
20,000 lignes avec contrat	13c la ligne agate
25,000 lignes avec contrat	12c la ligne agate

Cartes d'affaires : ¾ po. 11 lignes agates) 1 mois: $30.00

● **AVIS DE DECES :**

Sherbrooke: $6.00 pour la première insertion, $8.00 pour deux insertions et $9.00 pour trois insertions.

● **AVIS DIVERS :**

Fiançailles, mariages (sans vignette), naissances, services anniversaires, avis de non-responsabilité, prière Marie Reine des Coeurs, St-Jude, etc 3.00
Les avis de naissances, fiançailles, mariages, comptes rendus de funérailles, non-responsabilité, ne sont pas acceptés par téléphone, ils doivent être donnés strictement à nos bureaux et signés.
Avis de fiançailles, mariages, gratifications, anniversaires, etc. (coût de la vignette compris) 3½ po. x 2 po. $10.00, 4½ po. x 3 col. $20.00 (texte plus la vignette).
Service anniversaire (vignette incluse). Funrailles, comptes rendus, facturés sur une base "Classified Display", avec texte fourni par le client. Le tout comptant.

● **HEURES-LIMITES :**

Toute copie d'annonce classée doit être donnée avant 4 heures pour la publication du lendemain. Pour publication le samedi, la copie doit être donnée avant 2 heures p.m. le vendredi; pour publication le lundi avant 4 heures p.m. le vendredi (SAUF POUR LE GENRE PLACARD, "CLASSIFIED DISPLAY", qui doit être rendu au bureau avant 1 HEURE p.m. la veille).

● **CORRECTIONS :**

Les erreurs sont promptement rctifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde édition. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Nous ne pouvons garantir la publication à une date spécifiée. Les éditeurs se réservent le droit de rejeter ou d'accepter toute annonce, et de la classer sous la rubrique qu'ils jugent appropriée. Notre responsabilité pour une annonce ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

● **LOYER D'UN CASIER :**

NOTE: Les timbres pour envoi des réponses reçues à l'annonceur, sont toujours à la charge de ce dernier. Nous faisons en sorte que la correspondance adressée à l'annonceur par case postale (annonces classées ou grandes annonces) soit envoyée dans le plus bref délai possible. Cependant, nous ne pouvons être tenus responsables de tout dommage, perte, délai dans l'envoi de ce courrier, même causé par négligence ou omission.

● **HEURES DE BUREAU :**

Lundi au vendredi: 8.30 a.m. à 5.00 p.m.

MILORD



3 Nouvellettes

REMERCIEMENTS

Monsieur et Madame Roland Côté et leurs enfants, de Fitchbay remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont porté secours soit par offrandes en argent, en nourriture, en vêtements, etc.. ou encore par l'aide manuelle apportée lors de l'incendie survenu le 30 septembre dernier.
Les personnes qui ont omis leur nom avec leur offrande sont priées de considérer ce remerciement comme personnel.
N.B. — Nous vous avisons que le nouveau garage est maintenant ouvert avec le même service courtois et empressé qu'auparavant.

DEVENEZ MEMBRE D'UN CLUB PRIVE — Chasse, pêche, canotage, plages, auto-neige, tir et autres activités du club. Ouvert à l'année. 25 milles de Sherbrooke. Emplacements encore disponibles pour aussi peu que $1.00 par jour. CANDIDATS SERIEUX SEULEMENT. — M. Grégoire, après 6 heures p.m. seulement 562-4027. 221-3

VENTE DE DEBARRAS, salle église St-Paul, Boulevard McManamy, mercredi 20 novembre, 1.30 h.



PATRON No M162 — Pour la femme qui s'habille selon l'âge de son coeur, John Normand a créé ce modèle simple, jeune et seyant. Le léger plissé qui s'échappe du col évasé, fait toute l'ornementation de la robe. Pour obtenir ce patron haute couture avec lexique en français, envoyez vos nom et adresse, le numéro du patron, la grandeur désirée ainsi que $1 (pas de timbres) au SERVICE DES PATRONS, La Tribune, 221 Dufferin, Sherbrooke. Grandeurs disponibles: tailles 8 à 16 inclusivement.

4 Appartements à louer

Habitations Bergerac
2810, rue Mésy,
QUARTIER NORD—Près PORTLAND
4½-PIECES.
OCCUPATION IMMEDIATE
- Chauffé, eau chaude
- Meublé ou non
- Prise de courant (auto)
- Incinérateur
- Service concierge.
- Insonorisé, épreuve du feu, etc . . .

(Logement modèle pour visiter)
567-8278 — 567-1033 — 567-8216
216-26

HABITATIONS
Le Cherrier
APPARTEMENTS MEUBLES
2, 3 et 4 pièces.
- Ameublement fer forgé.
- Construction à l'épreuve du feu.
- Tapis mur à mur.
- Incinérateur.
- Ascenseur.
- Piscine sur le toit.
- Bain "Sauna".
- Stationnement à l'abri.
- Prise de courant
- Buanderie au sous-sol.
- Cafeteria.
- Casier pour locataire, etc...

Près centre d'achats King Ouest
Adressez-vous au :
55, rue LOMAS
TEL. : 569-8306.
218-25

DOMAINE DE LA MONTAGNE
2-pièces, meublés. — 4½-5½ pièces. Piscine chauffée, barboteuse, parc. — Site exclusif.
1015, De La Montagne, suite 4
Pour réservations :
TEL. : 567-3995
221-26

LE CAPRICE
Appartements ultra-modernes, 3½-4½ pièces, chauffés.
Toutes commodités.
2735, Boul. Portland
Tél. : 569-3116
220-26

MAGNIFIQUES appartements neufs. — Quatre-cinq pièces, tapis, chauffés. — Rues Kingston, Jogues, Bertrand, Ledoux. Possession immédiate ou décembre. Voyez René Hébert, 2155, Bachand. Tél.: 562-0874.

CHATELAINE
APPARTEMENTS ultra modernes 3, 4, 5, 6 pièces, insonorisés, 2 salles de bain. Réfrigérateur automatique, four mural, laveuse, sécheuse, thermostat individuel, eau chaude, incinérateur, piscines, concierge, ball trimestriel. — Tél.: 569-6434. 211-26

2-PIECES meublé, chauffé, près centre d'achats King, Lowney's: — 2348, Raimbault Quatre Pins, 567-6552. 203-31

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, maison neuve, ultra moderne, tapis aspirateur mural. Prêt premier décembre. S'adresser: 905, Jogues. 220-27

4 Appartements à louer

DEVENEZ PROPRIETAIRE
Quartier Nord
ATTRAYANT BUNGALOW
5½ PIECES
Prix: $12,950.
Comptant seulement $650.
Mensualité $98.00 comprenant capital et intérêt.
Balance une seule hypothèque avec S.C.H.L.
ENTREPRISES MONTJOIE (SHERBROOKE) LTEE
coin King Ouest et Montjoie.
(juste passé Chemin St-Elie).
TEL. : 567-1191
221-26

QUARTIER EST: 2½-pièces meublé, chauffé, très moderne. Signalez: 569-4409, après 4 heures. 222-6

MAGNIFIQUE résidence familiale. Dix pièces, 1382, Dominion. Parfaite location. Possession premier décembre. Visiteurs sur rendez-vous seulement. — Voyez René Hébert, 2155, Bachand, Tél.: 562-0874.

488, Codère, et 2810, Vaudreuil, appartements 2½ pièces, meublés ou non libre. 567-3720, soir. 212-25

APPARTEMENT 3½ pièces, chauffé, eau chaude. S'adresser: 1663, Ledoux, app. 2, entre 5 et 9h. .m. 220-6

5 Bureaux à louer

EDIFICE MORIN, 2727, rue King Ouest: espace disponible immédiatement. Conciergerie, air climatisé, ascenseur, stationnement, etc. — H. M. Morin, courtier en immeubles, 569-9936. 204-26

6 Chambres à louer

CHAMBLES MEUBLEES. Idéales pour personnes âgées et étudiants sérieux. Central, concierge, cuisinette. — 165, Moore — 569-3772. 217-26

GRANDE CHAMBRE chez couple sans enfants près hôpitaux, arrêt d'autobus, déjeuner si désiré. — 240, 4e sud. 222-3

GRANDE chambre à louer. Pour autres informations, signalez: 567-5862. 222-3

6 Chambres à louer

CHAMBRE meublée pour une ou deux demoiselles. Informations, signalez : 569-4463. 223-2

CHAMBRE à louer avec entrée et salle de bain privées. Située 413, 9e Sud. — 569-0566. 223-2

QUARTIER EST: chambres simples ou doubles, toutes commodités. Informations: 231, Murray, entre 7 et 9 h. 222-3

CHAMBRE à louer, quartier Est, maison neuve. Informations signalez: 569-7746. 224-3

ENDROIT IDEAL pour messieurs. Possibilité de faire la cuisine. Situé 60, Winder Lennoxville. Tél.: 567-7105. 222-3

CHAMBRE simple ou double, avec poêle et réfrigérateur. Libre immédiatement. Près université. Tél. midi ou après 5 heures: 569-7957. 224-2

QUELQUES PAS de l'université, chambre pour étudiant sérieux. Endroit tranquille. Stationnement facile. S'adresser: 1400, Prunier.

CENTRE: 2½ grandes pièces, bas, tout fourni. Privées, tranquilles, très chaudes. Ménage neuf. S'adresser: 219, 221, rue Bank, app. 3 — 569-4349.

GRANDE CHAMBRE à louer quartier universitaire. — 562-5128. 222-3

CHAMBRE à louer près université. Signalez: 567-0010. 222-3

QUARTIER NORD, rue Malouin, pour jeune homme: chambre moderne meublée. $30. par mois. Tél.: 569-5321. 222-3

BON CHEZ-SOI, fille sérieuse, peut cuisiner. Garderais enfants âge scolaire, lundi-vendredi. 231, Aberdeen. 223-2

7 Chambres et pensions

CHAMBRE ET PENSION pour jeune homme, étudiant ou travailleur. T.V. avec câble. — 562-2254. 222-3

CHAMBRE et pension pour jeune homme. Etudiant ou travailleur. S'adresser: 203, Laurier. Tél.: 569-7281.

PRENDRAIS fille-mère et son enfant ou personne âgée en pension. Tél.: 567-1989. 223-3

CHAMBRE ET PENSION pour homme. Quartier Ouest. Signalez: 567-0081. 221-3

8 Chalets à louer

MAISON habitable à l'année, 4 chambres à coucher, deux salles de bain, pied du Mont Orford. — Hercule et Ronald Marceux Inc., courtiers, 569-5941. 218-25

11 Locaux à louer

11 Locaux à louer

LOCAL A LOUER
SITUE 667, KING EST



3,300 pieds carrés sur un seul plancher. — Peut accommoder tous genres de commerces. Peut être loué en partie ou au total. Stationnement à l'avant, de 6,500 pieds.
Pour plus de renseignements, communiquez avec :
GILLES TALBOT
TEL. : 567-4493, après 6 heures p.m.

LOCAL 15 x 45 avec grande vitrine, chauffé, à l'épreuve du feu, avec système d'alarme situé 539, King Est. Résidence: 569-2866; bureau: 567-7212. 206-26

GARAGE 50' x 180' pour entreposage, commerces, etc. Grosse souffleuse à neige à vendre. — Windsor 845-2834. 218-6

SPLENDIDE endroit commercial, avantageux pour différents commerces. Coin Wellington, Aberdeen. Adaptable pour restaurant, salon de beauté, photographe, musique, fleuriste, couture, tailleurs, salles d'échantillons, services d'automobiles, bicyclettes, électricité, Plombiers, soudure, etc. Stationnement et réparations nécessaires. Voyez René Hébert, 2155, Bachand, Tél.: 562-0874.

12 Logements à louer

12 Logements à louer

DEMENAGEMENT local et longue distance.
ENTREPOT sûr pour meubles et autres.
EMBALLAGE ultra moderne sur place.
Raoul Martineau Inc.
TEL.: 569-9921 — Agent United Van Lines
211-26

BLAIS EXPRESS INC.
DEMENAGEMENTS locaux et longue distance.
ENTREPOSAGE dans nos propres locaux chauffés.
EMBALLAGE Service d'emballage de confiance.
Agent exclusif
MAY FLOWER VAN LINES
TEL. : 569-3819 211-26

ROY TRANS. ENR.
DEMENAGEMENT
Emballage — Entreposage
Votre agent Atlas Van Lines
567-6733
211-26

DEMENAGEMENTS LOCAUX ET LONGUE DISTANCE
GEO. O. DUBOIS INC.
(Armand Drouin, estimateur)
Tél. : 569-5555; 569-9837
Main-d'oeuvre expérimentée. Assurance. Entreposage — Estimé gratuit.
220-26

QUARTIER NORD, 2760, Mésy: 4-pièces, tapis salon, chambre, balcons avant et arrière, aspirateur mural. Libre: $110. — 567-1713, 567-9522. 224-6

PLACE VAUDREUIL, quartier Nord: logement 5½ pièces, maison neuve, tapis salon, chambres à coucher, aspirateur, chauffé. — 567-8294, après 5 heures. 224-2

LOGEMENT 5 pièces, moderne, chauffé, $125.00 par mois. — 567-6774. 224-4

DEMENAGEMENTS locaux et longue distance. Veilleux Transport, téléphonez 569-3393. Entreposage. Assurance. Estimé gratuit. Service gratuit. 213-26

SAWYERVILLE — 5, 4, 3½-pièces meublées, construction neuve, chauffés, eau chaude fournie, tapis, balayeuse, balcon. 889-2213. 224-6

LOGEMENT CHAUFFE moderne, 4 pièces, rue St-Michel: $90. — Ouest, 4-pièces: $100. — Ouest, 5-pièces: $135. — Bungalow 8 pièces: $175. — 567-9666 ou 562-7022 soir. 224-2

LOGEMENT neuf 4 pièces, chauffé eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement. — 475, 7e nord, app. 3, 569-5474. 224-5

LOGEMENT 5 pièces, 220, eau chaude fournie, à louer pour premier décembre, Rock Forest. — 864-4037.

QUARTIER NORD: sous-louer 4-pièces, bas, propre, chauffé, eau chaude. Près centre d'achats, cour privée. Libre premier janvier: $85. — Tél.: 567-5239 ou 569-2830. 224-3

3 LOGEMENTS, 4 pièces non chauffés, fournaise et réservoir fournis. — Peinturés à neuf. Libres immédiatement. Situés 963, 965, 967, King Ouest. Informations: 569-5875. 234-6

SOUS-LOUER 4-pièces non chauffé, solarium, hangar, prélarts, rénové. Libre. $75. par mois. — 562-3678. 224-3

QUARTIER NORD: Luxueux 5½-pièces chauffé, eau chaude fournie. Tapis salon mur à mur, 3 chambres, cuisine avec dinette et comptoir. Premier étage. Libre. — 569-3157. 224-2

QUARTIER NORD, 2860, Vaudreuil: 5-pièces deux chambres, un salon, salle à diner, cuisine, tapis mur à mur dans salon et salle à diner, passage. 3-pièces meublé ou sans meuble. — 569-4625. 222-6

LOGEMENT chauffé, 4½ pièces. Libre premier janvier. Peut être visité après 5 p.m. $75.00 par mois. 982, Courcelette. Informations Tél.: 562-4707. 222-3

GRAND 5½-pièces chauffé, eau chaude, tapis mur à mur. Maison neuve, rue Farwell. — 562-9697. 222-3

UN 3 chauffé, deux 4, un 5, un grand 7-pièces pas chauffé. — 569-7754. 222-6

BROMPTONVILLE: Logement 7 pièces, 1er étage, entrée laveuse, sécheuse, garage. — 846-2903. 222-3

16 A vendre ou à louer

IMMEUBLE COMMERCIAL
A VENDRE OU A LOUER
Trois étages, très bien situé. — Aussi entrepôt 40 x 60. — S'adresser :
2090, KING OUEST — SHERBROOKE
entre 9 et 5 heures.
204-27

18 Divers à vendre

2 MOBILIERS de chambres à coucher, poêle au gaz, chaises, et autres meubles. 307, High, Sherbrooke, après 6 heures. 223-3

SKI-DOO Bombardier 1964, 10½ forces, très propre, en bon état: $300. S'adresser: Laurian Desmarais, 888, Galt Est. 569-3961. 223-2

TELEVISEUR usagé, 21", avec meuble, aussi montre-bracelet pour dame. — 567-5771. 223-3

TOUR A FER avec moteur 2 forces, 220, forge complète. — Beebe 876-2178. 223-3

FOURNAISE A L'HUILE de maison 35 000 BTU, pot avec baril et tuyaux: $30. — 567-2647. 223-3

RESERVOIR ELECTRIQUE eau chaude avec thermostat, presque neuve. — 563-1698. 223-2

MANTEAU rat musqué, 14 ans, très propre. Signalez: 569-8524. 223-2

TAPIS de salon 13' carrés: $50'. — Rideaux pour fenêtres 1" largeur: $40. Fournaise à gaz propane: $10. — 138, Bienville, 567-6623. 223-2

BEAU choix manteaux fourrure usagés, grandeurs assorties. S'adresser: Magasin J. A. Robert Limitée, 1084, King Ouest, 562-4006. 204-27

COFFRE D'OUTILS "Snap On" de mécanicien, en parfait état. — 569-2612, après 6 heures. 223-2

"MISE DE COTE" pour meubles qui n'ont pas été réclamés: 3 pièces complètes. Prix $299, comprenant mobiliers chambres à coucher, salon, cuisine; aussi ensemble 3 pièces: $199. — Termes aussi peu que $2.00 par semaine. S'adresser: Paul Boudreau, Tél.: 569-3980, 864-4251. 211-26

18 Divers à vendre

LE plus grand choix de couvre-planchers, prélarts, tuiles tapis, peintures, à Sherbrooke. — Sherbrooke Paint & Floor Limitée, 111, rue Dépôt, 569-1655.
208-27

GRANDE VENTE de tapisserie, $1.50 rouleau double. Quantité limitée. — Canada Paint, 292, King Ouest. 214-26

TROIS-pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes; mobilier cuisine chromé cinq morceaux; mobilier chambre trois morceaux, grand bureau fini noyer, matelas, sommier-boîte: $395. — $4.00 par semaine. S'adresser: Meubles Pelletier, Boul. Bourque, 864-4891. Ouvert le soir. 215-20

SHAMPOO tapis enlève les taches, machine, location $1.00 par jour. — Canada Paint, 292, King Ouest. 209-27

ACCORDEON-piano Hanner, 60 de base. Signalez: 562-6237. 223-3

FIANÇAILLES BRISEES
AMEUBLEMENT neuf 3 pièces, complet, avec poêle, réfrigérateur, laveuse. Valeur réelle $1,095., à sacrifier pour seulement $699. Aucun comptant requis, car c'était donné au premier achat. Termes aussi peu que $5.00 par semaine. Entreposage gratuit jusqu'à livraison. Signalez: 864-4232; rés.: 567-3807, M. Tousignant. 217-26

1428, boulevard Mc-Manamy: Boutique de robes pour dames ouvert tous les soirs. — 569-4451. 222-3

ENREGISTREUSE stéréophonique Lafayette, rubans magnétiques compris: $150. — Guitare "Grange. — 569-3397. 222-3

A LIQUIDER: Ensemble neuf de matelas 54" "Posturpédic", marque "Sealy", offert à moitié prix. — Armand Zaor Meubles, 46, King Ouest, Sherbrooke, 562-4884. 221-6

12 Logements à louer

4-PIECES, moderne, chauffé, tapis, aspirateur, poêle, réfrigérateur. $120. mensuel. Libre 1er janvier. Situé 915, Jogues. 569-7802 220-6

NORD, 2840, Vaudreuil ouest, 920, Bertrand, construction neuve 5½ pièces, très moderne, novembre gratuit. 567-7085. 220-6

4½ PIECES, ultra-modernes, neufs, tapis mur à mur, comptoir à déjeuner, balayeuses, compartiment dans cave. Stationnement. Prise de courant. Premier décembre. $100. — 565-6118. 213-26

QUARTIER NORD: 5½-pièces moderne chauffé, eau chaude, 3 chambres, tapis mur à mur. Entrée laveuse-sécheuse. Stationnement privé. $123. — Tél.: 563-1586 sur semaine; 569-3157, samedi et dimanche. 222-4

QUARTIER OUEST: 4-pièces chauffé, eau chaude, 220, libre premier décembre. Tél.: 562-8270. 223-3

LOGEMENT 4 pièces, neuf, non meublé, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude. Entrée laveuse-sécheuse. $100. par mois. — 569-7171. 223-3

LOGEMENT 4 pièces, $47.00 par mois. Libre immédiatement. Près Hôtel-Dieu. Signalez: 562-3554. 223-2

LOGEMENT 2 pièces, non chauffé. — S'adresser: 184, Alexandre. 223-2

LOGEMENT 4½ pièces prélart neuf à grandeur, barils à l'huile et tuyauterie fournis, 220. $55. par mois. — Situé coin 7e Nord et Papineau. — 567-9068, 567-9004. 223-3

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, 2e étage, près Demil et centre d'achats. $70. par mois. — 2388, Raimbault, 569-8919. 222-3

TROIS-pièces, meublé, à louer, au 2401, Portland. Tél.: 569-3293. 220-6

13 Maisons à louer

QUARTIER EST: bungalow 5 pièces, chauffé, moderne, abri d'auto. Libre premier décembre. — 562-9241. 223-2

BUNGALOW 5 pièces, situé sur chemin Beauvoir. Poêle et réfrigérateurs fournis. Informations: Roland Poulin, 562-6342. 224-3

QUARTIER NORD, 420, Bouchette: bungalow à sous-louer $140. par mois, 3 chambres à coucher, sous-sol fini garage. — 563-1512. 222-6

MAISON 5 pièces à louer. Libre immédiatement. Tél.: 567-1052. 220-5

14 TV A LOUER

TELEVISEURS neufs à louer noir et blanc, couleurs; à la semaine, au mois ou à l'année. — Videotech Inc., 910, rue King Ouest, Sherbrooke, Tél.: 569-9963. 211-26

T V A LOUER, couleurs, noir et blanc; enregistreuses, stéréos. Semaine ou mois. Vente neuves et usagées. — S'adresser: G. Doyon T. V. Radio Service toutes marques. — 688, Conseil, rés. 130, Alençon, 569-5746 201-27

16a Instruments de musique

Blouin PIANOS ORGUES
PETITS PIANOS NEUFS
Clavier complet. Vendus directement de notre manufacture.
Vente — Location — Echange
1506, King Ouest — 569-3423
Sherbrooke
213-26

GUITARE BASE "Fender Precision" avec valise et accessoires. 4 mois d'usure. Tél.: 832-2722. 224-6

EXCELLENTE batterie complète à vendre. Pour renseignements, Tél. Valcourt 532-3396.

PIANO automatique, modèle récent. — Valeur $900. Laisserais pour $300. — 319, Kennedy Nord, 569-2472.

16 A vendre ou à louer

18 Divers à vendre

DU 5 NOV. AU 16 NOV. INCL.
special
LESSIVEUSE et SECHEUSE "MAYTAG" $499.
T.V. COULEUR "FLEETWOOD" écran 22", console ---------- $595.
Meubles ROCK FOREST inc.
B. P. 167, ROCK FOREST
SHERBROOKE
TÉL. : 567-7190
204-27

GILLES TRUDEAU INC.
HUILES A CHAUFFAGE POELES FOURNAISES
Entretien de fournaises gratuit.
GT SERVICE 24 HEURES
402, rue Alexandre — Sherbrooke — Tél.: 562-4715
212-28

EAU CHAUDE A PROFUSION
Achetez ou louez un chauffe-eau à l'huile. — Aucun frais d'entretien, environ $3.50 par mois. Aussi jusqu'à 10 ans pour payer un système de chauffage.
SHELL
RENE ANDRE
TEL. : 569-7411
SHELL CANADA LTD.
208-27

MATERIAUX EN SPECIAL!
Bois de construction, $91.00 du mille pieds carrés.
Pré-fini, à partir de $2.80
Tuiles à plafond 4' x 4', $1.00 la feuille.
"Stearofoam" $1.30 pour 4' x 8'
Nombreux autres spéciaux. — Livraison gratuite.
AUDET & FILS ENR.
ST-ELIE D'ORFORD — TEL. : 562-1980.
217-26

AUTO-NEIGE "SNO PRINCE"
neufs, de 16 à 35 forces — Conditions de paiements faciles.
Spécial de la semaine, "Sno Prince" neuf 16 forces, 300 c.c.
Rég. $825.00, en spécial pour seulement $625.00.
Assortiment complet d'habits pour auto-neige, hommes, femmes et enfants.
THIBAULT MARINE INC.
10, RUE VERSAILLES — SHERBROOKE — TEL. : 569-1155
(Ouvert tous les soirs jusqu'à 8h.30)
202-27

ATTENTION!
MEUBLES CHAREST ELECTRIQUE
9, rue Wellington — Coaticook
Dépositaire "KELVINATOR"
vous invite à venir visiter son magasin d'ameublement complet, neuf et seconde main, à des prix défiant toute concurrence. Toutes sortes de styles, de marques renommées. Termes faciles. Téléphonez en toute confiance
849-2707
Achat, vente, échange, service. Attention spéciale aux nouveaux mariés. — Aussi trousseau de lingerie en spécial et accessoires électriques de toutes sortes. Aussi prenant contrats d'électricité. 120-26



AUTOS-NEIGE
"SNO PRINCE" NEUFS
de 16 à 35 forces
SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE

300 c.c., EN SPECIAL	régulier $825.	$625.
De Luxe, 300 c.c. EN SPECIAL	régulier $850.	$650.

AUSSI AUTRES SPECIAUX JUSQU'AUX 35 FORCES

USAGEES

"Bombardier" 1968,	16½ forces	$675.
"Bombardier" 1967,	14½ forces	$575.
"Bombardier" 1966,	14½ forces	$495.
"Bombardier" 1965,	10 forces	$450.
"Snow Cruser" 1966, "Husky 1963"	15 forces	$450.
	8½ forces	$100.

SPECIAL
"Bombardier" 1963, comme neuf, avec remorque, toile, équipé au complet, 10 forces 450.00
CONDITIONS : Aucun comptant.
BOUTIN TONDEUSES
268, rue Queen — Lennoxville — Tél. : 567-7556

CADEAUX DE NOEL: Gilets importés d'Italie en laine fine, tous genres. — Mme Faggion — 569-1417. 222-3

BALANCES de toutes sortes, capacité 1 à 2,000 livres, à écouler. — O. Pourdrette, 562-9763. 222-3

MANTEAU EN PINTO, grandeur 12-13 ans. Valeur $248, à sacrifier pour $150. Cause vente: départ. — 567-6367. 222-3

VOYAGEURS GROS: Articles sur cartes, stylos, couvertures laine, etc. — Cause: décès. — Après 6 heures: 562-2539. 222-3

CARTES PROFESSIONNELLES

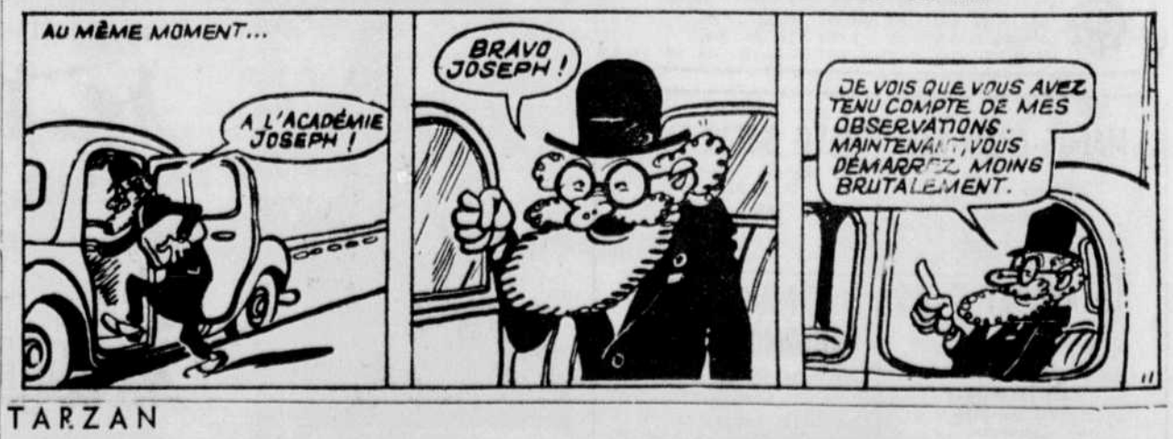
CHIROPRATICIEN
Dr E. L. Lessard, d.c., chiropraticien, nouvelle adresse: 165, rue Moore, Sherbrooke. Tél.: 569-3772; rés.: 567-6432 204-25

COMPTABLES AGREES
BESSETTE, DION, TANGUAY, DALGNEAULT et ASSOCIES. — Joseph Bessette, C.A., Lucien Dion, C.A., Louis Marc Tanguay C.A., Jean Daigneault, C.A., Louise Cloutier,Laliberté, C.A. — 1552 ouest, rue King, 569-5141, Sherbrooke. 211-26

COMPTABLES AGREES
ANDRE TROTTIER et CIE comptables agréés. André Trottier, C.A. et syndic en faillites. — Conrad Tourigny, C.A., Roger Veilleux, C.A. — 1576, King Ouest, suite 203, Sherbrooke. Tél.: 569-2548. 211-26

LAVALLEE, BEDARD, LYONNAIS, GASCON et ASSOCIES, comptables agréés. — David C. Crackett, C.A. et syndic licencié. — 201, Edifice Continental, Sherbrooke — Trois-Rivières. 211-26

LES PIEDS NICKELES FONT DU STOCK-CAR



TARZAN



INDEX DES ANNONCES CLASSEES

A échanger	15	Education	62	Meubles à vendre	70
Agents demandés	46	Femmes demandées	49	Non responsabilité	60
Animaux à vendre	20	Fermes à vendre	34	Nouvelettes	3
Appareils de Surdité	1	Garçons demandés	50	Occasions d'affaires	43
Appartements à louer	4	Garages à louer	21	On demande	44
Argent à prêter	39	Garage à vendre	26	Opportunité de carrières	57a
Associés demandés	47	Hommes demandés	51	perdu	67
A vendre ou à échanger	19	Hommes, femmes demandés	52	Personnel	64
A vendre ou à louer	16	Hôpital privé	63	Poussins à vendre	20a
Autobus à vendre	23	Hôtels à vendre	28	Professeurs demandés	56
Autos à vendre	22	Hôtels à louer	10	Propriétés à vendre	33
Bateaux à vendre	9	Hypothèques à vendre	41	Propriétés à revenus	33a
Bureaux à louer	5	Instituteurs demandés	54	Prêts hypothécaires	40
Chalets à louer	8	Instruments de musique	16a	Parties de Cartes	2
Chalets à vendre	45	Institutrices demandées	55	Règlements ou dettes	42
Chambres à louer	6	Locaux à louer	11	Représentants demandés	57
Chambres et pensions	7	Logements à louer	12	Roulottes à vendre	18a
Camions à vendre	24	Locaux à louer	11	Services à domicile	30a
Commerces à vendre	27	Logements à louer	12	Situations offertes	48
Copies demandés	48	Lots à vendre	29	Terrains à vendre	35
Cours privés	61	Machineries à louer	71	Terres à vendre	36
Culture physique	70	Machineries à vendre	30	Travail demandé	66
Demande à acheter	45	Maisons à louer	13	Trouvé	68
Demande à emprunter	38	Maisons à vendre	31	Tracteurs à vendre	37
Demande à louer	17	Motels à vendre	32	Vendeurs demandés	58
Divers	60	Maisons à revenus	33a	Votre Chez-soi	31a
Divers à louer	14			Voyageurs demandés	59
Divers à vendre	18				

NETTOYEZ CAVES ET GRENIERS... VENDEZ TOUT PAR LES ANNONCES CLASSÉES ! Signalez 569-9501

CARTES D'AFFAIRES

Plomberie-chauffage

A. A. WILSON LTD, (fondée en 1894), 270, Avenue Dufferin. — Sherbrooke, Qué. — Tél.: 569-2509. Ventilation — Génération de vapeur — Plomberie—Chauffage — Travaux de métal en feuilles.

Huile à chauffage

HERVE KIROUAC — Huile à chauffage pour poêles et fournaises, service gratuit. Nous donnons Gold Stamps. — 1041, St-Denis, 569-1677.

18 Divers à vendre

GRANDE VENTE D'AUTOMNE

CHEZ :

GILLES BOISVERT

Mobilier chambre pour $89.00
Mobilier salon 2 mcx pour $89.00
Mobilier cuisine 5 mcx $89.00

OUI, nous avons des réductions formidables sur toute notre marchandise.

Il faut voir pour le croire. Voyez chez :

GILLES BOISVERT

Meubles et accessoires électriques où le service est impeccable et la satisfaction garantie.

303, KING OUEST
(voisin bureau poste)

Tél.: 567-4743, si occupé 563-4743

201-27

Wellington Surplus

160, WELLINGTON SUD, SHERBROOKE

Avons tout pour le travailleur. Achetons, vendons, échangeons. Fusils et instruments de musique

216-26

TAILLEUR

Pour messieurs, habits faits sur mesures, réparations générales.

F. COLLETTE

562-4334 — 84, KING OUEST.

211-26

MEUBLES RABY LTEE

L'endroit par excellence pour vous procurer vos meubles. Styles: colonial, espagnol et moderne. Accessoires électriques et appareils ménagers. Nos prix sont avantageux.

455 est, rue King — 567-4808

204-26

SPECIALITE

Pour l'achat de poêles électriques, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, laveuses de vaisselle, téléviseurs, radios, vendeur autorisé "R.C.A. Victor, Maytag, Tappan Gurney".

ARMAND ZAOR MEUBLES

Champion des bas prix.
46, King Ouest. — 562-4884
Sherbrooke.

221-26

Qu'est-ce qu'il faut pour vendre ce téléviseur inutile ?

DE LA PUBLICITE

Utilisez ces Annonces Classées de La Tribune à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un nombre constant de personnes qui aimeraient se trouver un téléviseur

Composez 569-9501

STRETCHY à la verge, choix d'épaisseur pour pantalons ski, gilets, robes. — 74, 8e Nord, 562-4528. 221-6

CONGELATEUR Whirlpool RCA, de luxe, 22' cubes: $150. — 562-7933. 221-4

2 HAUT-PARLEURS "Electro-Voice", finis noyer. Après 5h.30: 562-0113. 220-6

MEUBLES USAGES ET NEUFS achats, ventes, échanges. Termes faciles si désiré. Raoul Fortier Inc., 1026, Wellington Sud, Sherbrooke. Tél.: 567-3581. 211-26

PIERRES de granit pour dessus de parterre, galerie, 8 morceaux de 3½" x 16" x 5': $25. — Motor Hilfman: $25. Roue, porte, capot, radiateur, vitre, etc. $1.00 pièce, ou échangerais contre outils. Tél.: 845-3435, Windsor.

BOTTINES SKI Daoust enfant 13. Patins, garçon 7, claques basses, demi-pointues, garçon 4. — 1165, St-Louis.

REMORQUE 5 x 6 vendre. S'adresser: Plaza Auto Cité, 2021, King Ouest. — 569-9444. 224-3

COLONNES de son Trainer, 6 pieds "Bogen", 50 watts, 845-2221. 224-3

LINGE usagé très propre pour fille de 10 à 14 ans, manteaux d'hiver, robes. — 567-8049.

MACHINE A COUDRE portative Elna, fait zigzag. Signalez: 567-0219.

VENEZ voir le nouveau et fameux Fantôme, cet appareil C.B. qui est complet en lui-même et qui ne vous coûte que $10.00 par mois. Service garanti sur tout genre d'appareil C.B. et accessoires en montre, tels que haut-parleurs, micros, plus two "S" meters géants et boosters. — Ross-Biron Electric, 183, Frontenac. Tél.: 562-1564.

BEAU poêle "Bélanger" combiné huile et gaz, trois ans d'usure. Moitié prix. Vêtements de toutes sortes. Cause: départ. — 546, Langlois. 224-2

FOURNAISE "Coleman" trois mois d'usure: $25. Aussi remorque pour auto: $50. — Tél.: 562-1827.

TABLEAU à l'huile. — Patins fille et garçon. Bottillons fille. — Aussi garage à louer. — 562-2717.

EQUIPEMENT de ski au complet. — Aussi plusieurs paires de bottines de ski, des pôles et des paires de patins. S'adresser: 5, rue Couvent, Lennoxville de 9 à 4 heures p.m.

CARABINE "Savage 99, 308", magasin "clip", comme neuve: $100.00. Aussi "22 magnum", neuve. Désire "Winchester" automatique, calibre 401. — 849-2227.

PAIRE de skis "Gaftein" 25", avec attelage, bâtons, bottines "Tyrol" Après 6 heures: 993, Champlain. 224-3

BALAYEUSE et polisseuse 3 brosses "Electrolux". Prix d'aubaine. Petit réfrigérateur 7 pieds cubes. S'adresser: 1250, Lincoln. 562-4583.

CHAISE DE BARBIER, 2 pneus d'hiver avec roues pour Pontiac, moulin à tricoter les bas. — 562-4267.

SNOW-JET, 1 an d'usure, très bon état. 686, Victoria, app. 4. Tél. soir: 567-6044; jour: 562-2609.

LAVEUSE CLIMAX carrée de luxe 1968, état comme neuve: 125. — 567-3438.

ROBE DE MARIEE, automne-hiver, avec manchon. Grandeur 10-12 ans. Signalez soir: 567-1023. 222-3

ROBES, jupes, gilets, ensembles pantalons en laine, crochetés à la main faits sur mesures. Choix de couleurs. Prix raisonnable. S'adresser: 423, King Est. 562-3058. 222-3

ETOLE DE VISON naturel, taille petite ou moyenne. — 569-5796, après 6 heures. 222-3

ENSEMBLE de tambours (drums) au complet. Tél.: 562-3250. 223-3

MANTEAU mouton Perse noir. Bonne qualité. Grandeur 18½ ans. Presque neuf. Magog. — 843-2564. 222-3

18 Divers à vendre

MOBILIER salon. Mobilier chambre à coucher. Cabinet à boisson. Lit pliant: tous propres, presque neufs. — 562-2277. 222-3

POLISSEUSE Electrolux, laveuse ordinaire, fournaise huile, mobilier cuisine. 569-7278. 222-3

AUTO-NEIGE "Bombardier" 10½ forces, 1967. Prix: $450. N'a fonctionné qu'une semaine. Deux ensembles skis, un adulte, un enfant. S'adresser: 1716, King Ouest. 222-3

SPECIAL! Peinture Latex fini satin, 1ère qualité, garantie $4.25 gallon. Latex marque "Métro" 3 gallons, $10.60. Semi-lustrée "Métro" trois gallons, $12.00. — A. Létourneau, marchand, peinture, 1396, du Rosaire, 569-2787. 100-26

AUBAINE POUR TECHNICIENS en électronique. Lampes électroniques à vendre pour services sur téléviseurs et radio, ainsi que coffret pour lampes au comptant $450., à sacrifier $150. 562-7092.

BOIS de démolition, soldes 2 x 4, 2 x 6, 2 x 8. Planches châssis, blocs de ciment. S'adresser: 139, Chalifoux, 567-2767.

COFFRE de cèdre fini naturel, commode finie noyer. Tél.: 569-6778, 1208, St-Hubert.

MACHINES à coudre usagées "Necchi" et autres marques reconditionnées. Informations, signalez: 562-7642.

PRELARTS — Spécialité prélarts à la verge, prix à partir de 49c, carpettes, incrustés, tuiles, etc. — Magasin de Prélarts Couture, 21, Alexandre, 569-1105. 224-2

COUCHETTE d'enfant, environ 30 x 40", côtés pliants, comme neuve. A été payée $45., laisserais à $15. — Aussi chaise haute en bois pour bébé: $4. — Tél.: 562-1827.

MACHINE pour faire de la mousse : $375. Tél.: 569-4561. 223-2

FOIN et paille à vendre. Livraison sur demande. — Aristide Couture, R.R. 1, East Angus, 832-3330. 223-2

TRAPPEURS, ATTENTION

NOUS achetons les fourrures brutes au plus haut prix. — A. Gilliman, 161, Wellington Sud, Sherbrooke (en face de notre ancien magasin). 562-2215. 223-7

MANTEAU en lamois blanc ivoire, collet lynx, très propre, grandeur 10 ans. 567-1002 après 4 heures. 223-3

"BOX STOVE", fournaise huile, garderobe, bureau, poêle à gaz. — 16 St-François nord, 567-1822. 223-3

A VENDRE 3 plinthes chauffantes (radiateurs) neuves, de 8' Moitié prix. Tél.: 569-6473. 223-2

EQUIPEMENT complet pour atelier de soudure électrique et gaz. Soudeuse 200A renforcie, Lincoln générateur et accessoires. — 563-1182. 223-2

18a Roulottes à vendre

ROULOTTE "Glendale Palace" 1969, 60 x 12, comprenant 3 chambres à coucher, cuisine, salon, meublée au complet, avec rideaux, etc. Salle de bain. S'adresser: Ronaldo Bergeron, 569-9941. 222-3

19 A vendre ou à échanger

MAISON deux logements 5 et 6 pièces très propre, chauffage eau chaude. Aussi 20 arpents de terre avec grange, excellent pour développement échangerais contre terre avec roulant. J'ai un client très sérieux pour une ferme avec roulant. Argent comptant. — A. Rivard, Tél.: 839-2506. 224-3

CADILLAC 1962, 4 portes, hard top, tout équipée (batterie, carburateur pneus neufs), très propre. Ferait comptant sur maison, terrain, etc. — 562-6661. 223-2

20 Animaux à vendre

LE CHIEN ELEGANT, 1225, King Ouest. Spécialité: tonte caniches, autres races. Accessoires chiens, chats. — 569-7178. 218-25

NOUS continuons notre commerce de chiens. Achetons, vendons chiens de races "Boston Terrier", "Daschunds", "Lhasha-Arso", "Poméraniens", "Chihuahua". Elevons vingt races différentes. Prix: $5.00 à $100. Acheteurs ou vendeurs visitez-nous. Aucune offre raisonnable refusée. — 562-5525. 210-24

CHEVAL DE SELLE à vendre, 6 ans. Pour informations signalez: 562-6551. 222-3

15 COUPLES de perruches, cages et volières, à vendre. — 562-5128. 222-3

TRES bonnes vaches "Holstein" devant mettre bas d'ici 15 jours. Jeunes animaux, bouvillons, taures, veaux et chevaux de travail. — A. Rivard, Tél.: 839-2506. 224-3

"ST-BERNARD" mâles et femelles, enregistrés, 8 semaines. Tél.: 643-8627, 105, route 9-A, St-Philippe, Co. Laprairie. 223-3

BERGERS ALLEMANDS 6 semaines, pur sang: $5.00. — Ferme Gagnon, chemin de la Grotte.

TRES BEAUX BERGERS allemands, pur sang, enregistrés, avec papiers, à prix raisonnable. — 875-3520. 224-6

3 CHIENS de chasse Beagle, domptés, âgés de huit mois. S'adresser: Compton, 835-5592. 223-2

21 Garages à louer

GARAGE à louer. Situé rue Mercier. S'adresser après 6 heures: 1054, Sideleau, 567-7606. 223-3

22 Autos à vendre

67 Dodge Dart 4 por. trans. auto.
67 Ford 390, Country Wagon, équipée.
67 Dodge 318, Polara 4 por. équipée.
67 Dodge 383, Monaco, 4 por., h.t. équipée.
67 CHRYSLER 383, 4 po. équipée, Newport.
67 CHRYSLER Newport Custom, 2 h.t., équipée.
66 DODGE 318, 880, 4 por. équipée.
66 CHRYSLER 383, Windsor, 2, h.t., équipée
66 DODGE 318, Coronet, Wagon, équipée.
66 PONTIAC 389, Parisienne, 4 h.t. équipée.
66 CORVAIR Monza 500, 2., h.t. équipée.
65 CHEVROLET (6), Belair, 4 por., équipée.
65 FORD (8) Fairlane 4 por. équipée.

CAMIONS

64 G.M.C., 1 tonne, 4 vi.
65 CHEVROLET (6), pick up, ½ tonne.
68 DODGE (6), D-100, pick up, ½ tonne, trans auto. cab Deluxe, millage 8,000, garantie Chrysler PRIX SPECIAL.

PLUS 25 AUTRES MODELES A VOTRE CHOIX

N. V. CLOUTIER INC.

1465, KING OUEST
567-3911

LA ROUILLE DESTRUCTRICE !

"Tectyl" ne la laisse jamais commencer. La rouille est la destructrice No. 1 des automobiles et la cause de l'entassement dans les cours de rebuts. En protégeant votre auto avec "TECTYL" vous ajoutez des années à sa durée en plus vous économisez de l'argent. — "TECTYL" est approuvé et pratique.

Venez voir par vous-même.

C. C. WARNER

294, rue Queen — Lennoxville,
Tél. : 569-2893.

209-27

MUSTANG 1967 hard top, 2 portes, 8 cylindres, automatique, 17,000 milles — parfait état. APPARTENANT A UNE FILLE. — 562-0878. 222-3

CAMARO 1968, parfait état, 396, 375 c.v. manuel "disk barke" garantie. — S'adresser: 922, Short ou 912, Worthington. Accepterais échanger. — 567-2658. 223-3

22 Autos à vendre

Epargnez du temps et de l'argent



1440, RUE KING OUEST. TEL.: 562-5454

(ABRIS D'AUTOS DE TOUTES DIMENSIONS)

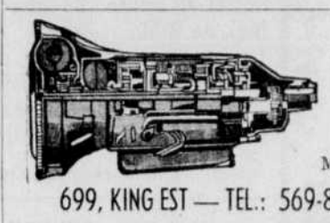
- Protège votre voiture contre les intempéries.
- Vous assurera des démarrages rapides par temps froids.
- Construction très résistante.
- Facile à démonter et à entreposer.
- Belle apparence, son prix vous surprendra.

Ce garage est maintenant en montre chez:

E. T. TENT & AWNING CO.

A. GARNEAU, prop. — SHERBROOKE

223-26



ATTENTION

SHERBROOKE AUTOMATIC TRANSMISSION INC.

M. Jean-Guy Davignon, prop.

699, KING EST — TEL.: 569-8363 — SHERBROOKE

SPECIALITE : Transmission automatique sur toutes marques de véhicules, servo-freins et servo-direction.

VALIANT 1964, moteur 170" cubes, transmission manuelle, équipée pour l'hiver, radio. — 567-8283. 222-3

ASSURANCE-AUTOMOBILE

Police émise immédiatement. Service à domicile. Motos, autos plus de 10 ans acceptées. Jeunes chauffeurs acceptés. Termes. — R. Bisson, 569-8944. 205-27

ASSURANCE-AUTOMOBILE

Aucun risque refusé. Spécialité: jeunes conducteurs. Service à domicile. Financement de prime. — Camille Fortier, 562-0664. 208-27

DODGE 1965, Polara 400 hard top, 2 portes, automatique. — 567-1782. 222-6

ENVOY SPECIAL 1964, aubaine, 36,000 milles, moteur en bon état. Comptant exigé. Tél.: 562-2265.

MUSTANG 1967, bon état, équipée pour l'hiver, 21,000 milles. Cause: auto fournie. — 1335, St-André.

CHEVROLET 1965, automatique, 4 portes, à prix spécial. — 1345, Bienville 562-4086.

ATTENTION! Falcon 1962, très propre, à vendre. — 1345, Bienville. Tél.: 562-4086.

MORRIS 1100, 1965, parfait état. Cause vente: vieillesse. Tél.: 569-8036.

PEUGEOT 404, 1965, 25,000 milles, prix $750. — 1424, Dominion, 564-8154. 222 3

TOIT de fibre de verre pour automobile M.G.B., comme neuf. S'adresser: 520, Cartier, 562-9778. 223-3

VOLKSWAGEN de luxe 1965, en parfait état. S'adresser: 567-9304. 223-3

MUSTANG G.T. 1968 V-8, 390 po. cu. 4 vitesses, tout équipée, 12,000 milles. Prix: $3,500. Tél.: 562-6060. 222-6

MOTEUR Valiant 1965, reconditionné, aussi différentes pièces, et stéréo d'automobile. S'adresser à Michel, 562-0238. 220-6

VALIANT très propre moteur reconditionné, prix raisonnable. S'adresser: 984, Perry. 567-1463. 221-6

IMPALA SS Chevrolet 1964, 2 portes, hard top, tout équipée, en très bon état. — 567-6720. 222-3

1959 CHEVROLET IMPALA, pièces usagées de marque Chevrolet, G.M. 1956, 1959. Moteur 8 Américain complet, reconditionné à neuf, scie à chaîne 1964 "Homelite". — 567-5552.

PEUGEOT 204, familiale, 10,000 milles, 1968. Cause vente: départ pour Europe. — 563-1312.

1966, GRANDE PARISIENNE, sièges-baquets, transmission au plancher. Très propre. Tél.: 567-0510. 222-3

AUSTIN 1100, 1967, automatique, 21,000 milles. — 562-8723 après 5 heures. 222-3

BUICK RIVIERA 1966. Entièrement équipée. Etat A-1. S'adresser: 563-1672. 222-3

1961 CHEVROLET 6, automatique, 1960 Frontenac. Tél.: 562-4187. 222-3

RAMBLER Ambassador 1966, très propre. Vraie aubaine. Signalez: 864-9150. 221-4

G.T.O. 1968, démonstrateur, tout équipée 4 vitesses au plancher. Comme neuve. Prix d'aubaine. — Grande Parisienne 1966, tout équipée: $2,450. — 845-2711. 221-6

24 Camions à vendre

CAMION "G.M.C." 5 tonnes, dompeuse, parfaite boîte à gravier, boîte à bois de pulpe et "dunkey", carrosserie et moteur en neuf. Prix $2,000. Tél.: 858-2295, South Durham. 224-3

25 Chalets à vendre

URGENT, cause départ: Chalet Suisse sur lot 50 x 100, développement lac Crystal, canton de Magog. Très bas prix de $3,500. comptant. Tél.: 589-7082, ou Casier Postal 526, Marieville. 220-6

DEUX CHALETS habitables à l'année, avec système chauffage à l'huile. Un situé à Plage Southière, Magog, un à Venise, Petite Lac Magog. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941. 201-27

27 Commerces à vendre

ACHAT—VENTE—ECHANGE

SPECIALITE

HOTELS et COMMERCES

dans tous les Cantons de l'Est.

G. O. LEMIEUX

(COURTIER)

650, Boisjoli — Sherbrooke
569-5318 — 569-5851

223-23

EPICERIE - RESTAURANT seul ou avec bâtisse, comprenant 2 logements. Comptant à discuter. — 538, King Est. 221-6

RESTAURANT A VENDRE

RUE COMMERCIALE, 32 places. Pas d'agent. — 514, Galt Ouest, Sherbrooke. 217-8

SALON DE COIFFURE moderne, air climatisé, situé centre de la ville Sherbrooke. Tél.: 567-2208.

EPICERIE - RESTAURANT, repas légers, avec propriété. Signalez: 539-0025, Waterloo.

29 Lots à vendre

QUARTIER EST, rue Repentigny: 10 lots 70 x 100, prêts à construire, bi-familiales et multi-familiales. Termes faciles. S'adresser: Camille Dufresne, 1255, Conseil, 569-8816. 223-26

MAGNIFIQUES grands terrains pour constructions multifamiliales. Rues Kingston, Chagnon, Bertrand, Jogues. Autres magnifiques terrains résidentiels, avoisinant Sherbrooke Golf. Rues Vermont, Grime, Desrochers, conditions favorables. Aide pour construire. Voyez René Hébert, 2155, Bachand, 562-0874. J.N.O.

29 Lots à vendre

DEAUVILLE: Lot 90 x 100, avec puits artésien. Rue Principale. — Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941. 208-27

LOTS près Université 65 x 100 et 100 x 100 rues Parent, Treyes, Godbout. — S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941. 198-27

30a Service à domicile

REPARATION RADIO, HI-FI, T.V. noir et blanc ou couleurs. De toutes marques. Quatre techniciens spécialisés à votre service. Maison de confiance ayant au-dessus de 30 ans d'existence dans la réparation de T.V. et radios dans la région de Sherbrooke.

Téléphonez ou visitez :

O'BOYLE LIMITED
1430, King Ouest. Tél. : 562-2637

206-26

CENTRE DU RASOIR — Services dépôt autorisé "Philishave". Accessoires électriques. — Marcotte Electronique 3195, King Ouest. 567-1981. 211-26

ENLEVEMENT de neige. S'adresser : Place Laviolette. Tél.: 569-8201.

2243-

REPARATION d'orgues électroniques, aussi téléviseurs, stéréos. Signalez: 562-2770, Service d'Electronique Mobile. 209-27

PROPRIETAIRES

Fini peinturage et entretien avec revêtement clapboard Coloriok X-Ninety. Garantie 10 à 25 ans par fabriquant. Vente, installation par experts. Estimé gratuit. — 567-8339. 209-27

TERRE à terrasse, gravier, sable, remplissage. Enlèvement de neige. Tél.: 567-6855. 205-27

G. COTE — Travaux de menuiserie. Rénovations. Spécialité: finition. Estimé gratuit. — Tél.: 569-5057. 211-26

30 Machineries à vendre



Si vous avez du travail pour lui vous pouvez l'acheter ou le louer seulement, et ainsi vous augmenterez vos revenus et donnerez plus de service à vos clients. — Pour plus d'informations, voyez :

LOUIDA PAYEUR INC.

R. R. 4 — Sherbrooke
Chemin Ascot — Tél.: 569-7483

218-25

31 Maisons à vendre

IMMEUBLES

ROLLAND

LAC MEMPREMAGOG : 200 acres, avec un mille de rivage: $100,000.

LAC MASSAWIPPI : Environ 45 acres, avec 1½ mille de rivage, $150,000.

LAC CRYSTAL (Lovering) 100 acres, avec 1,000 pieds de rivage, $65,000.

KNOWLTON, près Waterloo, 85 acres, environ un mille sur l'autoroute. Grand lac artificiel $21,000.

PLUSIEURS fermes de $8,000. à $150,000 et chalets.

PLUSIEURS AUTRES PROPRIETES

FRED F. ROLLAND

MAGOG — 843-6657

Membre de la Chambre d'Immeubles de Sherbrooke.

GARY LONGCHAMPS INC.

QUARTIER NORD

— Maisons à vendre
— Maison en construction
— Les plus beaux terrains
— Plan sur demande
— Aussi réparations tous genres.

TEL. : 563-2422

200-27

SI vous désirez vous faire construire ou réparer votre demeure, confiez ces travaux à :

LEANDRE MERCIER LTEE

90, rue Wood — 562-7856

136-27

QUARTIER UNIVERSITAIRE

Plusieurs bungalows en construction, 5 et 6 pièces. — Situés rue Maricourt et Descôteaux. — Réservez maintenant. Date et possession à votre choix.

R. DESROSIERS

CONSTRUCTION
1574, DUPLESSIS — 567-8535

214-26

GEORGES RIENDEAU

1272, Larocque
Tél.: 562-0865

vous invite à visiter ses jolis modèles de résidences faits pour plaire à tous les connaisseurs. Profitez du rabais provincial. Commandez maintenant, et tout sera prêt pour votre dernier déménagement au printemps.

221-26

31 Maisons à vendre

A VENDRE

Edifice commercial et à logements

situé rue Principale Ouest, à Magog.

REVENU ANNUEL : $15,200.00

S'adresser à L.-Philippe Gosselin—Tél.: 843-9374—Magog

222-3

34 LOGEMENTS 4 et 2 pièces, construction 8 ans. Rapportent 12% net. Comptant $25,000. Balance facile.

QUARTIER OUEST: Huit logements 4 pièces chacun, construction 4 ans. Première hypothèque à 7%. Comptant $7,000, ou prendrait échange.

RUE ST-ANDRE: Six logements 4 pièces, non chauffé, très belle propriété. Rapporte $5,000 annuel. Comptant $8,000. Prix: $37,000. Balance une seule hypothèque à 8%.

RUE VICTORIA: Quatre logements, deux 5, deux 4-pièces. Comptant $5,000., balance très bonnes conditions.

RUE DORVAL: Deux logements 5 pièces, construction 6 ans, briques et plâtre. Comptant $4,000. Prix: $20,500., ou échangerait contre bungalow.

RUE FONTENELLE: Bungalow 6 pièces, briques. Construction 6 ans. Comptant $4,000. Balance, conditions faciles.

RUE BOWEN NORD: Cinq logements, trois 5, deux 3-pièces, rapportent 11% net. Prix: $23,000. Comptant $5,000. Balance une seule hypothèque.

R. GAGNON REALTY LTD.

456, KING EST — SHERBROOKE — TEL. : 562-0041

CLEMENT GAGNON, AGENT — ANTOINE LAFLEUR, AGENT

SOIR: TEL.: 567-8330 — 569-7204

222-3

JOLI BUNGALOW situé 240, Routhier, 6 pièces. Garage attenant. Finition plâtre et bois franc. Magnifique terrain 80 x 100. Sous-sol fini. Propriétaire transféré. Occupation immédiate. Prix: $21,500. Hypothèque à 7½%. S'adresser: C. A. Connors, courtier, ou J. E. Cartier, rep. — 562-4000 — 562-0847.

QUARTIER NORD: Bungalow 5 pièces, avec terrain paysagé, près des écoles et églises. Prix très raisonnable. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941. 205-27

BUNGALOW 5 pièces avec abri d'auto et garage. Chauffage eau chaude. Rue Hertel $11,000. S'adresser Hercule et Ronald Marcoux Inc. Courtiers, 569-5941. 198-27

MAISON huit logements, rénovée, depuis 2 ans, thermostats individuels. Quartier Centre. Bas termes. Comptant à discuter. — 569-3772. 213-26

QUARTIER EST: Maison 5 pièces, système chauffage eau chaude, intérêt 6¾%. Cause de vente: transfert. Tél.: 569-3218 ou 567-0959. 221-6

QUARTIER OUEST: un 6, quatre 3-pièces. Rapporte $221. par mois. Bas, chauffage eau chaude. Une seule hypothèque, 7% 15 ans. Prendrais échange. — 569-5294. 231-6

QUARTIER NORD: Maison 8 pièces, dont 4 chambres à coucher, salle à dîner, salon, salle de jeux. Garage. Chauffage eau chaude. — Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941. 202-27

DEMANDE à acheter bungalow ou deux logements, quartier Est ou Ouest. Signalez soir: 569-5942. 223-26

MAISON neuve, briques et pierres, cour asphalte, 220, chauffage central. A vendre au plus offrant. Environ 1,000' passé le "Weolco". — 562-9222. 223-7

MAISON et terrains à bâtir à vendre. Quartier Nord. Beau site. Prix raisonnable. Tél.: 562-9689, le soir. 223-2

MAISON de chambres pour vieillards à vendre. Très bon revenu. Située dans ville 75,000 habitants. Cause vente: maladie. Prix spécial à prompt acheteur. Amples renseignements Tél. : 318, Weedon. 223-3

RESIDENCE 8 pièces, près du Sherbrooke Hospital, grand vivoir avec foyer, 4 chambres à coucher, salle familiale, garage double. Comptant: $10,000. R. Desnoyers Immeubles courtier, 567-8484. 221-6

TRES JOLIE PROPRIETE 7 pièces, située 320, rue Argyle. Foyer, finition chêne doré et plâtre. Tapis mur à mur. Garage. Terrain 60 x 120. Occupation immédiate. Comptant : $3,500. Balance à discuter. — S'adresser: C. A. Connors, courtier, ou J. E. Cartier, rep. — 562-4000 — 562-0847.

VISITEZ le Domaine des Jardins Fleuris, vous serez conquis par le site, la qualité, le prix d'une maison F.B. Fini l'insécurité, les déménagements, les loyers disperdieux. — Téléphonez aujourd'hui: 567-3995 — 569-3218. 211-26

PAROISSE Ste-Jeanne d'Arc, deux logements 5 pièces, salle de jeux, garage attenant. Chauffage eau chaude. — Hercule et Ronald Marcoux Inc. courtiers, 569-5941. 214-26

QUARTIER OUEST, rue Desnoyers, bungalow 5 pièces, avec possibilité de faire des chambres au sous-bassement. — Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941. 214-26

QUARTIER EST: A sacrifier cette semaine joli bungalow 5 pièces, avec abri d'auto. Propriétaire quitte la ville le 1er novembre. — Hercule et Renald Marcoux, Inc. courtiers, 569-5941. 208-27

MAISON 6 pièces, garage dans cave, chauffage eau chaude, Boul. Bourque, un mille avant Deauville. $8,700. — Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941. 218-25

RUE ONTARIO, proximité église, écoles, bungalow 9 pièces, dont 5 chambres à coucher, construction récente. Hypothèque 7%. — Armand Brunelle, courtier, Bernard Désilets, courtier, 1626, King Ouest, 569-9386; soir 562-0219, 567-6370. 220-6

QUARTIER EST: Maison de 2 logements 4 pièces. Cause vente: départ. — 51, 7e sud, 567-6367. 222-3

VRAIE aubaine, rue Rioux: deux 5-pièces, propres, grand terrain. $580, comptant. Prix: $14,800. — 569-7754. 222-6

MAGOG: Maison 6 pièces, grand terrain. Peu de comptant pour acheteur sérieux. — 292, Merry Sud. 222-3

QUARTIER NORD, rue Beloeil, bungalow 6 pièces, 3 chambres à coucher, cuisine moderne, grande salle à dîner, salon avec foyer. Hypothèque 6%. Libre 30 jours. — Armand Brunelle, courtier, Bernard Désilets, courtier, 569-9386; soir 562-0219, 567-6370. 220-6

QUARTIER RESIDENTIEL, 721, Quirion: bungalow 5 pièces, briques abri d'auto. Grand terrain. Tél.: 569-6796. 224-3

QUARTIER EST, rue Fontenelle: Grand bungalow 6 pièces, 1,400 pieds plancher. Bois franc et gyproc. Construction 4 ans. Terrain 60 x 100. Prix: $16,000. Comptant: $3,000. S'adresser : C. A. Connors, courtier, ou J. E. Cartier, rep. — 562-4000 ou 562-0847.

1540, PARENT, près université. Sous-sol fini pour chambres ou bureaux. — Tél.: 567-3354. 221-6

PLACE commerciale, coin Galt et Larocque, magasin 25 x 30, avec deux logements au deuxième. Grand terrain de stationnement. — Hercule et Ronald Marcoux Inc. courtiers, 569-5941. 208-27

QUARTIER NORD: Huit logements, six 5-pièces, deux 3-pièces, briques et pierres, eau chaude. Revenu: $10,680 annuel. Comptant: $10,000. — Daniel Roberge, courtier Jean-Paul Lefebvre, agent, 567-9622; soir: 562-4322. 224-6

QUARTIER NORD : Bungalow. Rez-de-chaussée, 4 pièces. Tapis salon, salle à manger, chambre principale. Sous-sol, salle de jeux, chambre additionnelle. — 567-6038. 224-1

QUARTIER OUEST: Magnifique propriété 5 logements, 4 pièces, chauffés, thermostat. Rapporte $5,040 annuellement. Comptant: $10,000. Balance facile. (Pas d'intermédiaire). — 569-7830. 224-2

MAGNIFIQUE résidence individuelle. Crépi, plâtre. Foyers, grande salle de jeux. Grand terrain paysagé. Superbe location avoisinant Sherbrooke Golf. — Quartier strictement résidentiel. Venez visiter. Voyez René Hébert, 2155, Bachand, Tél.: 562-0874.

QUARTIER EST: Bungalow avec logement au sous-sol, briques, chauffage, abri d'auto, entrée pavée. Hypothèque 7¼%. — Daniel Roberge, courtier, 279 Morris, 567-9522. 224-6

BELLE maison campagne, commodités modernes, idéale pour résidence d'été. Grand terrain. Aubaine à prompt acheteur. — Victor Giard, La Patrie, Tél.: 888-2325.

QUARTIER NORD, rue Bouchette, près école Montcalm. Briques, plâtre, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, garage. Récemment peinturée. Beau grand terrain paysagé. Informations: 567-6248. 224-6

33 Propriétés à vendre

AVONS clients pour maisons, commerces, fermes, Sherbrooke et environs. Désirez vendre, appelez :

ARMAND BRUNELLE, courtier,
BERNARD DESILETS, courtier.

Bureau: 1626, King Ouest
569-9386.

214-26

BATISSE 20 x 18, aussi petits serins chanteurs, environ 4 mois, deux cages. Tél.: 569-6083.

QUARTIER NORD: 4 logements, 6 pièces, très propres. Véritable aubaine à $22,000. Comptant $5,500. Tél.: 563-0404, Normand Sergerie courtier. 224-6

QUARTIER NORD: 5 logements neufs. Bon revenu. Comptant: $5,000. Balance facile. Tél.: 563-0404, — Normand Sergerie, courtier. 224-6

QUARTIER NORD: 7 logements, 4 pièces. Bons revenus. Au prix dérisoire de $42,000. Comptant: $15,000. Tél. : 563-0404 — Normand Sergerie, courtier. 224-6

QUARTIER NORD, 7 logements, 5 pièces, chauffés, finition briques et plâtre. Construction 14 ans. Rapporte $7,920 par année. — Pierre Comeau, agent. Tél. bureau 563-0406; résidence 569-4652. — Normand Sergerie, courtier 2414 King Ouest, Sherbrooke. 224-3

QUARTIER UNIVERSITAIRE, 2 logements, 5 pièces, 1 logement, 4 pièces, 1 logement 1½ pièce chauffé. Construction 2 ans. Finition briques et gyproc. Rapporte $4,980 par année. — Pierre Comeau, agent. Tél. bureau : 563-0406; résidence 569-4652. — Normand Sergerie, courtier, 2414, King Ouest, Sherbrooke. 224-3

QUARTIER OUEST, rue Jogues: 4 logements, 4 pièces, 1 logement, 3 pièces, chauffé, construction neuve. Fini briques et plâtre. Rapporte $5,040 par année. — Pierre Comeau, agent Tél.: bureau 563-0406; résidence, 569-4652.— Normand Sergerie, courtier, 2414, King Ouest, Sherbrooke. 224-3

QUARTIER EST: Propriété briques trois logements 5 pièces, construction récente. Comptant $7,000. — Quartier Nord: un 5-pièces et quatre 4-pièces, propriété de 6 ans. Comptant requis : $10,000. Revenu intéressant. — Rue Galt Ouest: un 5, un 4, un 3-pièces, excellentes conditions. Prix pour vente rapide: $14,000. — R. Desnoyers Immeubles, courtier, 567-8484. 221-6

MAISON six logements 4 pièces, construction moderne, 3 ans. Rapporte 15%. Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941. 214-26

34 Fermes à vendre

FERME 115 acres, située dans village de Johnville, maison moderne 6 pièces, chauffage central, garage chauffé. — 562-9411, 567-5778.

45 ACRES DE TERRAIN avec grange, ½ mille du Boulevard Bourque, $3,500. Aussi maison avec garage pour $7,000. Conditions à discuter. — 843-3906. 223-2

35 Terrains à vendre

4 TERRAINS à vendre rue Belair, face motel Le Baron, prix d'aubaine. Signalez: 864-4002. 223-2

36 Terres à vendre

TERRE nue 200 acres, bonne sucrerie, grande route, 5 milles passé East Angus. S'adresser: 80, London, Sherbrooke.

39 Argent à prêter

PRETONS ARGENT

- En première hypothèque, ville ou campagne.
- Taux raisonnable.
- Aucun frais d'inspection ou d'évaluation.
- Attention spéciale à toute demande de la campagne.
- Très bon ou 2e hypothèque.

ALPHONSE BADEAU
Courtier en immeubles. Permis 6761
OUVERT LE SOIR.
266, Murray — 569-3181 — 562-9401
935, KING EST — 569-7375

217-26

40 Prêts hypothécaires

PRÊTS

Première hypothèque dans Sherbrooke seulement.

H. M. MORIN,

courtier
569-9926 — 567-7998,
2727, King Ouest

203-27

PRETS HYPOTHECAIRES

1ère et 2e disponibles

Service d'immeuble complet
Vente, location, évaluation.

DANIEL ROBERGE, courtier

279, MORRIS — 567-9522.

201-27

45 Demande à acheter

AVONS toujours en main acheteurs sérieux pour propriétés résidentielles ou à revenus. Achat ou comptant dans la plupart des cas. Pour plus de détails, voyez:

ROLAND BLAIS

courtier en immeubles.
Tél.: 562-6622

224-2

ON demande acheter meubles usagés, Payons comptant. — Signalez: 567-3581, Sherbrooke. 211-26

46 Agents demandés

AGENTS pour vendre vêtements sur mesures, directement au client. Plein temps ou partiel. Boni d'habits gratis. Expérience non requise. — Fenwyck Tailoring Co., Dép. X, Casier 3016, Montréal.

49 Femmes demandées

SECRETAIRE DEMANDEE

Jeune fille bilingue, avec expérience, de préférence dans le département de réclamations, pour compagnie d'assurance.

Ecrire donnant curriculum vitae à :

BOITE POSTALE 847 — SHERBROOKE

202-3

MESDAMES, voulez-vous gagner un surplus d'argent pour vos achats des fêtes? Travaill

51 Hommes demandés

ENTREPRENEUR DEMANDE

pour "jeans", chemises pour dames et pantalons style homme.
Pour détails, écrire ou téléphoner,
M. BERG
CASUALAIRE INC.
99, Chabanel Ouest — Montréal — Tél. : 384-9760
223-2

PROGRAMMEURS

NOUS recherchons deux programmeurs avec un minimum d'un an d'expérience sur 360-30 avec langage "Assembler" sur disques.

Les candidats choisis travailleront sur l'implantation de nouveaux systèmes exigés par l'expansion du département de l'informatique.

Salaire selon expérience et nombreux bénéfices marginaux. Si vous avez les qualifications requises, veuillez écrire ou téléphoner à :

Code 819 376-2561
M. Guy Aubin,
Gérant du Département de l'Informatique,
WABASSO LIMITEE
Trois-Rivières, Qué.
222-2

COMPTABLE BILINGUE

avec expérience, demandé par bureau de comptables agréés, ECRIRE A :
CASIER 64, LA TRIBUNE

SITUATION d'avenir dans la vente offerte à deux hommes sérieux âgés de 25 à 40 ans, pour travailler dans Sherbrooke. — Emploi permanent à plein temps. Commissions, bonus, fonds de pension, assurance-groupe, etc... Aucune expérience n'est requise mais seuls les candidats très travailleurs peuvent être considérés. Ecrire immédiatement au Gérant Régional C.P. 492, Granby, Qué. 224-6

52 Hommes, femmes demandés

ON DEMANDE coiffeur ou coiffeuse, 1½ an expérience ou compétent. — Signalez: 567-1052. 220-5

ASSUREZ votre avenir, bâtissez à temps partiel votre commerce. Réussite garantie. Ecrire Casier 943 Sherbrooke 217-26

VENDEURS-VENDEUSES D'EXPERIENCE

PARTIEL — PLEIN TEMPS
AVEC auto, bilingues, sérieux, honnêtes agressifs et travailleurs pour représenter maison sérieuse de Montréal dans la vente d'une ligne complète de calendriers, articles publicitaires, cadeaux d'affaires, généreuses commissions, territoires ouverts, références requises. — Ecrire à Casier 65, La Tribune.

SOLLICITEURS (solliciteuses) d'expérience, par téléphone demandés. S'adresser lundi après-midi au bureau de l'Hôtel Sherbrooke, demandez M. Peter. 223-2

58 Vendeurs demandés

VENDEUR

VENDEUR compétent demandé pour vendre confiserie, biscuits et produits alimentaires. Territoire établi dans les Cantons de l'Est. Nous recherchons un homme ambitieux et exigeons qu'il soit bilingue. Salaire basé sur commission, boni, salaire garanti et allocation pour auto, plus bénéfices usuels.

Faites votre demande donnant vos antécédents et expérience antérieure, lesquels seront gardés confidentiellement.

MOTEL LE BARON
demandez M. Robert Dewar
LUNDI 18 NOVEMBRE
avant midi.

NOUS sommes à la recherche de dames avec expérience dans la vente, pour ligne de vêtements de base sur mesures, la marque la plus en demande. Aucun capital requis. Important profit pendant votre entraînement. — Création Lynda, C.P. 11, Drummondville. 223-2

62 Education

SECRETARIAT

COURS d'ouvrage général de bureau et conversation anglaise audio-vocale. 60, Gordon, Sherbrooke, 567-8181. 217-26

COURS I.B.M.

PROGRAMMATION, 1301, 360. Poinçonneuses. Vérificatrices. — Institut de Data Processing de Québec Inc., 60, Gordon, Sherbrooke, 567-8181. 217-26

66 Travail demandé

MENUISIER compétent prendrait rénovations de toutes sortes, heure ou contrat. Estimé gratuit. Spécialité : réparations. — 562-9437. 220-26

69 Divers



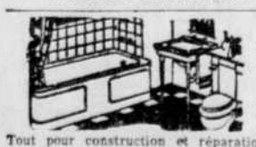
DE LUXE ALUMINUM ENR. — 1470, PRUNIER
Spéciaux portes aluminium, épaisseur 2 pouces, 3 rainures, modèle de luxe. Prix régulier $99.50, en spécial $76.50 Installation comprise. Fenêtres 3 rainures, modèles de luxe, Rég. $36.50, en spécial $28.95, installées. Auvents, fibre de verre, gouttières aluminium, revêtement, etc.
J. DUTREMBLE 569-2328, SHERBROOKE
prop. 199-26

RECOMPENSE

UNE récompense de $100. sera remise à quiconque pourra fournir des renseignements menant à la découverte de 4 têtes de chevreuils rembourrées et une peau d'ours disparues du chalet de leur propriétaire aux environs d'Island Brook, Qué. — Discrétion assurée. — 889-2777 ou 889-2249. 223-3

REPARATION PORTES ALUMINIUM, moustiquaires, fenêtres portes de garage à sections. — 121, 30e Sud, Sherbrooke, 569-0793.

ANNONCES COMMERCIALES



Tout pour construction et réparation à de très bons prix, plomberie-chauffage, bois, gyproc, laine, porte, finition, "Formica" $10. la feuille. Peinture Nationale, Prélarts, Tuiles.
GABRIEL DUBREUIL
1151 est, rue King — Tél. : 562-3892
209-25

Brevets d'invention
MARQUES de COMMERCE
CI-DEVANT
Marion & Marion
MARION ROBIC & ROBIC
MONTREAL, 25 — 288-2152
2100, rue DRUMMOND
1034

EXCELLENTS BUREAUX A LOUER

Edifice Central — 31 ouest, rue King, Sherbrooke.
Jusqu'à 5,000 pieds
Au centre des affaires à Sherbrooke. Services d'ascenseur automatique, air climatisé, etc. Espaces de choix.
S'adresser au
Bureau du Sénateur Paul Desruisseaux.
Edifice de la R.T.S. 3330 ouest, rue King — Tél.: 569-9331
Après les heures de bureau, téléphonez 563-5177 ou 562-6291.
4039

51 Hommes demandés

ENTREPRENEUR DEMANDE

pour "jeans", chemises pour dames et pantalons style homme.
Pour détails, écrire ou téléphoner,
M. BERG
CASUALAIRE INC.
99, Chabanel Ouest — Montréal — Tél. : 384-9760
223-2

52 Hommes, femmes demandés

ATTENTION, hommes ou femmes pour fournir les produits Al-Si aux consommateurs de votre entourage. Pouvez gagner $50. par semaine temps partiel et $100. et plus à plein temps. Ecrire: Jean-Marc Lemieux, 219 rue Bernard, C. P. 85, Ste-Rosalie, Cté Bagot. 214-15

57 Représentants demandés

REPRESENTANT DEMANDE

pour la région des Cantons de l'Est, faisant visite dans les magasins de ferronnerie et magasins de départements, à vendre en volume une ligne de ferronnerie pour la maison. — S.V.P. écrire à:
Casier Postal 157
Granby, Qué.
222-3

COMPAGNIE d'aluminium très sérieuse demande représentant pour la vente à domicile. Entraînement fourni gratuitement suivi de très bon revenu. — Ecrire Casier 54, La Tribune. 222-3

58 Vendeurs demandés

VENDEUR

VENDEUR compétent demandé pour vendre confiserie, biscuits et produits alimentaires. Territoire établi dans les Cantons de l'Est. Nous recherchons un homme ambitieux et exigeons qu'il soit bilingue. Salaire basé sur commission, boni, salaire garanti et allocation pour auto, plus bénéfices usuels.

Faites votre demande donnant vos antécédents et expérience antérieure, lesquels seront gardés confidentiellement.

MOTEL LE BARON
demandez M. Robert Dewar
LUNDI 18 NOVEMBRE
avant midi.

66 Travail demandé

Menuisier prendrait rénovations de tous genres, armoires, vanités, sous-sol. Estimé gratuit. — 563-1825. 216-15

MENUISIER prendrait tous genres de travail. A l'heure ou contrat. — Tél.: 567-8339. 214-26

GARDERAIS jeunes enfants chez moi. Signalez: 567-8794. 223-2

GARDERAIS jeunes enfants chez moi au jour ou à la semaine. Possède certificat médical. — 569-4403. 223-3

JEUNE HOMME étudiant 16 ans, bilingue, demande travail pour fins de semaines. — 569-8313.

QUARTIER EST: jeune dame garderait enfant le jour dans maison unifamiliale. Signalez: 569-5725.

HOMME de confiance, avec expérience, surveillerait maison durant l'absence des propriétaires. Peut fournir références. — 562-0492.

JEUNE dame ferait travail à domicile, $1.25 l'heure. Tél.: 567-1325. 223-3

DAME mariée garderait deux enfants en bas âge. Expérience. Prix raisonnable. Tél.: 569-2743. 222-5

69 Divers

DE LUXE ALUMINUM ENR. — 1470, PRUNIER
Spéciaux portes aluminium, épaisseur 2 pouces, 3 rainures, modèle de luxe. Prix régulier $99.50, en spécial $76.50 Installation comprise. Fenêtres 3 rainures, modèles de luxe, Rég. $36.50, en spécial $28.95, installées. Auvents, fibre de verre, gouttières aluminium, revêtement, etc.
J. DUTREMBLE 569-2328, SHERBROOKE
prop. 199-26

RECOMPENSE

UNE récompense de $100. sera remise à quiconque pourra fournir des renseignements menant à la découverte de 4 têtes de chevreuils rembourrées et une peau d'ours disparues du chalet de leur propriétaire aux environs d'Island Brook, Qué. — Discrétion assurée. — 889-2777 ou 889-2249. 223-3

REPARATION PORTES ALUMINIUM, moustiquaires, fenêtres portes de garage à sections. — 121, 30e Sud, Sherbrooke, 569-0793.

ANNONCES COMMERCIALES

Tout pour construction et réparation à de très bons prix, plomberie-chauffage, bois, gyproc, laine, porte, finition, "Formica" $10. la feuille. Peinture Nationale, Prélarts, Tuiles.
GABRIEL DUBREUIL
1151 est, rue King — Tél. : 562-3892
209-25

Brevets d'invention
MARQUES de COMMERCE
CI-DEVANT
Marion & Marion
MARION ROBIC & ROBIC
MONTREAL, 25 — 288-2152
2100, rue DRUMMOND
1034

AVIS PUBLIC

District de St-François,
Cour Supérieure,
(Sherbrooke),
No 33,545.
BERTRAND GAGNON, contracteur, domicilié au 2235, rue Vermont, à Sherbrooke, district de St-François, demandeur,
— VS —
BERCHMANS GENDRONS, domicilié à Sawyerville, district de St-François, défendeur,
— ET —
MARCEL THIBAULT, régistrateur du bureau d'enregistrement de Cookshire, domicilié et résidant à Cookshire, district de St-François, mis-en-cause.

"Un certain terrain connu comme étant partie du lot quatre-D (pt 4D) rang trois du canton Eaton, le coin est de la susdite propriété est situé sur le côté sud du chemin public et à quatre cent cinquante-six pieds à l'ouest de son intersection avec le prolongement de la ligne séparative des lots 4D-1 et 4D non subdivisé. Borné vers le nord-est par le chemin public, vers le nord-ouest et le sud-ouest par le résidu non subdivisé du lot 4D, vers le sud-est par une partie non subdivisée du lot 4D, appartenant à Monique Carrier.
Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances".
Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Cookshire, comté de Compton, MARDI, le TROISIEME jour de DECEMBRE 1968, à DIX heures de la matinée.

Le shérif,
Donat Jacques.
15307 16 novembre

Canada
Province de Québec
District de St-François
Greffe des Divorces
District de Montréal
No. 2000 Cour Supérieure
Division des Divorces
CECILE DELAFONTAINE, ouvrière, domiciliée et résidant au 1465, McManamy, dans la Cité de Sherbrooke, District de St-François, requérante,
— VS —
GEORGES DUCLOS, actuellement d'adresse inconnue, intimé.

PAR ORDRE DE LA COUR

L'intimé GEORGES DUCLOS, est par les présentes requis de comparaître dans un délai de 60 jours de la dernière publication.
Une copie de la requête en Divorce a été laissée à la Division des Divorces de Montréal à son intention.
PRENEZ DE PLUS AVIS qu'à défaut par vous de signaler ou de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la Requérante procédera à obtenir contre vous, par défaut, un jugement de divorce accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.
Montréal, le 7 novembre 1968.
JACQUES PERRON, Registraire de la Division des Divorces, Montréal.
Blanchette et Roberge, Avocats,
305—310, Continental,
SHERBROOKE.
Avocats de la requérante.
15306 15-16 novembre

VENTE PAR ENCAN

Le samedi 23 novembre à 12.30 p.m. à la Machine Shop IDEAL de M. Edmond Bergeron, demeurant au 145, boul. St-Luc, à Asbestos.
SERONT VENDUS : 1 tour à fer grandeurs 3 pieds avec moteur, 1 compresseur de marque "Gellog. G", comme neuf, meule électrique double sur pied avec contacteur, grosse "drill" électrique, sur pied avec moteur, 1 "bufleur" avec meule, 1 presse pour le fer, 1 gros "jack" pour garage, 1 "drill" électrique sur pied avec moteur 2 forces, 1 soudeuse électrique, 1 étau pour établi no. 8, 1 torche à gaz, 3 "drills" électriques manuels, 3 moteurs électriques en bon état, 1 enclume, 1 lot de "rods" à souder, 1 scie électrique pour le fer, 1 "bufleur" avec moteur, 1 grosse fournaise à l'huile de marque Irving et réservoir, capacité 250 gallons, 5 clefs anglaises ajustables "wrenches" à pipe 24, 18, 12, 10 et 8 pouces, 2 tilières à main, 3 paires de ciseaux à tôle, 2 ensembles de "ratchet" (Wescot) coupe-tuyaux, 4 fers à souder, 8 clefs anglaises (Wescots) de différentes grandeurs, 15 douz de "drills" mêches grandeurs assorties, 5 douz de courroies, grande quantité de morceaux neufs pour laveuse, lot de serres, 2 escabeaux, ainsi qu'une foule d'autres articles trop longs à énumérer.
Toute cette machinerie est comme neuve, en plus chaque machine à son moteur individuel.
Toute personne qui aimerait avoir cette machinerie avant l'encan, il y aura quelqu'un sur les lieux, JEUDI et VENDREDI le 21 et 22 novembre après-midi.
Tout sera vendu sans réserve. Cette vente est faite pour cause de santé. — Condition: argent comptant.
GERARD LAFRANCE, encanteur licencié bilingue, Tél. : 839-2975, 20, Du Collège, Danville.
15236 16-21 nov.

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE SHERBROOKE

AVIS PUBLIC

Avis est donné par la présente que la Commission des Ecoles catholiques de Sherbrooke offre à vendre l'école (bâtisse seulement) située sur le rang V nord, coin chemin de Stoke, sur le terrain de M. Jean-Louis Lacasse.
Cette bâtisse devra être déménagée ou démolie dans les soixante (60) jours qui suivent la signature du contrat.
Les soumissions devront parvenir au bureau de la Commission des Ecoles catholiques de Sherbrooke, 895, rue Bowen sud à Sherbrooke, sous enveloppe scellée et fournie par la Commission et accompagnée d'un chèque accepté de $100.00, pour le 9 décembre 1968 à 4h.00 p.m.
Les soumissions seront ouvertes à 4.00 heures p.m. et le public est invité à y assister.
Le prix sera payable comptant à la signature du contrat; lequel sera signé dans les dix (10) jours suivant l'autorisation du Ministère de l'Education.
La Commission se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.
Pour obtenir les formules de soumissions et tous détails supplémentaires concernant le déménagement ou la démolition de cette école, veuillez communiquer avec M. Bertrand St-Cyr, Directeur du Service de l'Equipement de la Commission des Ecoles catholiques de Sherbrooke, 895, rue Bowen sud, à Sherbrooke. Le numéro de téléphone est : 562-3881.
Donné à Sherbrooke, ce 16e jour de novembre 1968.
Yvon Lanctôt, Secrétaire-administrateur.
15308 16 novembre.

Canada
Province de Québec
District de St-François
Greffe des Divorces
du district de Montréal.
No. : 1028 Cour Supérieure
(Division des Divorces)
DAME RITA BEDARD DAGENAIS, domiciliée à St-Gérard, Requérante,
— VS —
EDOUARD DAGENAIS, autrefois domicilié à Hamilton, Ontario, maintenant de domicile inconnu, Intimé.

SUIVANT L'ORDONNANCE DE CETTE COUR :

L'intimé EDOUARD DAGENAIS est enjoint de comparaître dans un délai de soixante jours (60) de la dernière publication de cet avis. Une copie de la requête en divorce fut laissée à son intention au greffe du régistraire des divorces, 500, Place d'Armes, Chambre 1150, et un avis lui est donné qu'à défaut de déposer sa comparution ou contestation dans le délai précité, la requérante procédera à obtenir contre l'intimé, par défaut un jugement de divorce, ainsi que toutes les ordonnances requises ce jugement étant en premier lieu conditionnel, mais à moins que dans l'intervalle, l'intimé produise au greffe du Tribunal un avis définitif exposant les raisons pour lesquelles le jugement ne devrait pas devenir irrévocable.
Montréal, ce 8 novembre 1968,
Jacques Perron, régistraire.
Nadeau, Steinman, Nadeau et Dubé, Procureurs de la Requérante.
15321 16-18 novembre

Décès

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST
Robert et Marc Brien, propriétaires
297 ouest, rue King, tél.: 569-9121

BELIVEAU — Les funérailles de M. Ernest Beliveau, époux de feu Marie-Anne Isabelle, demeurant à Stratford, décédé à l'âge de 88 ans, auront lieu samedi, le 16 novembre 1968. Le convoi funèbre quittera la salle paroissiale à 2h.45 pour se rendre à l'église St-Gabriel de Stratford, où le service sera chanté à 3 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 223-2

BERTRAND GAUDREAU
La Patrie, P. Qué.
Tél.: 888-2242

BLANCHETTE — Les funérailles de M. Adéodat Blanchette, ex-député de Compton, épouse de Lucienne Carpentier, demeurant à Chartierville, décédé à l'âge de 75 ans, auront lieu lundi 18 novembre. Le convoi funèbre quittera la salle paroissiale de Chartierville à 1.45 heures pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste de Chartierville, où le service sera chanté à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.

ANTONIO BOISVERT ET FILS LTEE
Windsor, tél.: 845-3477

BERARD — Est décédé accidentellement, à l'âge de 37 ans, M. Jean Bérard, époux de Pauline Moffet, demeurant au 187, St-Louis, à Windsor. Le jour et la date des funérailles seront annoncées plus tard.

GERARD BRIEN & FILS INC.
Gérard, Pierre et Guy Brien
243 nord, Boul. Queen — Tél.: 562-7846

CODERE — Les funérailles de M. J. R. Codère, époux d'Hilda Charest, demeurant 97, rue Chartier, décédé à l'âge de 78 ans, auront lieu lundi le 18 novembre 1968. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Gérard Brien & Fils Inc., 243 nord, Boul. Queen à 9h.45, pour se rendre à l'église St-Jean-Brébeuf, où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. 224-2

DURANLEAU ET JALBERT LIMITEE
357, King est, tél.: 562-5555
François Fabi, propriétaire,
J.-M. Morin, gérant

FORTIN — Les funérailles de Mlle Cordelia Fortin, fille de feu Sévère Fortin et de feu Marie Veilleux, demeurant à Garthby, décédée à l'âge de 70 ans, auront lieu lundi, le 18 novembre 1968. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Duranleau et Jalbert Ltée, 353, King est, à 1h.45 pour se rendre à l'église Ste-Famille, où le service sera chanté à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Fermé de 5 à 7 heures. 224-2

CENTRE FUNERAIRE GERARD MONFETTE INC.
Guy Monfette, gérant, tél.: 562-2249

LEMIEUX — Est décédé M. Joseph Lemieux, époux de feu Elvina Cyr, demeurant au 891, rue Des Ormeaux, à l'âge de 82 ans. La dépouille mortelle est exposée au Centre funéraire Gérard Monfette, 33 sud, rue Bowen. L'heure et la date des funérailles seront annoncées plus tard.

Mme M. Pomerleau

ASCOT CORNER — Mme Maurice Pomerleau, née Diana Binette, d'Ascot Corner, est décédée à l'hôpital d'Youville, à l'âge de 86 ans et 8 mois.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Aimé, de Stoke Centre, Mme Omer Blouin (Alexina) d'Ascot Corner, Joseph, d'Ascot Corner Mme Georges Dion (Annette) de Sherbrooke, Jean Emile, d'Ascot Corner, Noël, de Sherbrooke, Mme Alfred Gagné (Marie-Jeanne) de Rock Forest, Mme Adrien Forgues (Agathe) d'Asbestos, Wilfrid de Sherbrooke.
Ses gendres et belles filles: M. Omer Blouin, d'Ascot Corner, Mme Joseph Pomerleau, d'Ascot, M. Georges Dion, de Sherbrooke, Mme Jean-Emile Pomerleau, d'Ascot Mme Noël Pomerleau, de Sherbrooke, M. Alfred Gagné, de Rock Forest, M. Adrien Forgues, d'Asbestos, Mme Wilfrid Pomerleau, de Sherbrooke.
Elle laisse également dans le deuil de nombreux petits enfants, neveux et nièces, parents et amis.

AVIS

est par les présentes donné que Jean-Paul Audy, vendeur et Roger Audy, mécanicien, de Danville, P.Q., tant personnellement que comme, associés de "Danville Automobile Enr." ont fait une cession le 28e jour d'octobre 1968, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 19e jour de novembre 1968, à deux heures de l'après-midi, au bureau de Me Charles Lemieux, le Séquestre Officiel, au Palais de Justice, en la Cité de Sherbrooke, dans la Province de Québec.
Daté de Sherbrooke, ce 11e jour de novembre 1968.
D. J. CROCKETT, Syndic, Edifice Continental, suite 201 Sherbrooke, P. Q.
15344

PROVINCE DE QUEBEC
CORPORATION DU
VILLAGE DE SAWYERVILLE

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné aux contribuables de la municipalité du Village de Sawyerville que le règlement no. 185 est maintenant en vigueur. Ce règlement stipule que partout où le stationnement des véhicules dans les rues de la dite municipalité nuit à l'enlèvement de la neige:
1—Le stationnement des véhicules durant la nuit dans les rues est prohibé durant les mois d'hiver.
2—Tout véhicule interférant avec l'enlèvement de la neige dans les rues de la municipalité entre 10h.00 du soir et 7h.00 du matin sera remorqué aux frais du propriétaire.
Donné à Sawyerville, ce 14e jour de novembre, mille neuf cent soixante-huit.
Wilda Robinson, secrétaire-trés.
15320 16-18-10 nov.

FRECHETTE TV
RADIO et SERVICE
1338, rue DENAULT 562-5005
14050

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :
MARCEL BOISVERT, opérant sous les noms et raisons sociales de "Maison Casanova Enr." et "Bar Casanova Enr.", 1439, rue Galt ouest, Sherbrooke, province de Québec, CANADA, DEBITEUR.

Des soumissions cachetées seront reçues au bureau du syndic jusqu'au 23 novembre 1968 pour l'achat, en bloc ou séparément, de l'actif suivant :
Lot No. 1 — Meubles "Style Romain", Bars, sommellerie (cabinets à vins), chaises, etc. $1,744.89
Lot No. 2 — Caisse enregistreuse, pistolet avec étui, coffre et outils, balayeuse, tapis Ozite 910.00
Lot No. 3 — Ameublements et installation de magasin, tables, mannequins, miroirs, supports, etc. 1,879.29
L'actif pourra être examiné sur les lieux, au 1439, rue Galt ouest, Sherbrooke, le mardi 19 novembre 1968 de 1h.30 p.m. à 5h.00 heures p.m.
Les soumissions, en bloc ou séparément, doivent être faites par écrit et être accompagnées d'un dépôt de 10% par chèque visé, à titre d'arrhes, le solde étant payable comptant sur acceptation d'autre part.
Les ajustements pour surplus ou diminution seront calculés selon les prix fixés à l'inventaire.
Le syndic et les inspecteurs se réservent le droit d'accepter ou de refuser toute soumission.
La taxe de vente exigible sera à la charge des acheteurs.
DATE DE SHERBROOKE, Québec, ce 13e jour de novembre 1968.
ANDRE TROTTIER, C.A.
Syndic
BUREAU DE :
ANDRE TROTTIER et CIE C.A.,
1576, rue King Ouest,
SHERBROOKE, Québec.
Tél. : 569-9406
15322 16 novembre.

DURANLEAU ET JALBERT LIMITEE
202, Brook sud, tél.: 562-5555
François Fabi, propriétaire
J.-M. Morin, gérant

LAPOINTE — Les funérailles de Mme Albert Lapointe, née Exilia Roby, demeurant au 1470, St-André, décédée à l'âge de 76 ans, auront lieu mardi, le 19 novembre 1968. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Duranleau et Jalbert Ltée, 202, Brook sud, à 1h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, où le service sera chanté à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Fermé de 5 à 7 heures. 224-3

ANTONIO BOISVERT ET FILS
Windsor, tél.: 845-3477

PARENTEAU — Les funérailles de M. Paul Parenteau, époux de Emma Hamel, demeurant à Drummondville, décédé à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville, à l'âge de 59 ans, auront lieu samedi, le 16 novembre 1968. Le convoi funèbre quittera les salons Antonio Boisvert et Fils, à 1h.45 pour se rendre à l'église St-Philippe de Windsor, où le service sera chanté à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 222-3

REAL DESROCHERS
229, boul. St-Luc, Asbestos, tél.: 879-2232

ZUCHOSKI — Les funérailles de Mme Vve Nicolas Zuchoski, née Marianna Sharzinska, demeurant au 277, 3e Avenue, décédée à l'âge de 84 ans, auront lieu lundi, le 18 novembre. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Réal Desrochers, 229, boulevard St-Luc, à Asbestos, à 9h.45 pour se rendre à l'église St-Isaac Jogues, où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.

M. Paul Roy

SHERBROOKE — Est décédé subitement, à l'âge de 47 ans, M. Paul Roy, demeurant au 501 rue Conseil. Il était propriétaire du garage "Paul Roy", situé au numéro 100 de la rue Windsor.
Il était l'époux de feu Lorraine Rivard. Il laisse dans le deuil son fils Richard ses parents M. et Mme Joseph Roy,



M. Paul Roy

sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Dorila Forgue, son frère et sa belle-soeur M. et Mme Henri Roy, ses beaux-parents M. et Mme Aristide Rivard, ses belles-soeurs Mme Howard Bennett, de Rock Island, Mme Grégoire Goulet, de Sherbrooke, ainsi que de nombreux oncles, tantes, neveux et nièces.

Funérailles de M. J.-A. Blanchette à Chartierville

SHERBROOKE — Les funérailles de M. J.-A. Blanchette, ancien député libéral, dans Compton-Frontenac, auront lieu lundi, le 18 novembre, à 2 heures à Chartierville.
M. Blanchette est décédé subitement à l'âge de 75 ans.
Outre son épouse née Lucienne Carpentier, il laisse dans le deuil ses enfants: la R. S. Lucille Blanchette, directrice de l'hôpital d'Youville à Sherbrooke, Me Guy Blanchette, c.r., de Sherbrooke, Me Denis Blanchet-



M. J.-A. Blanchette

te, de Montréal, Mme Armand Zaor (Hélène), de Sherbrooke, MM. Pierre Blanchette, de Montréal, Jacques Blanchette, de Montréal, Claude Blanchette, de Sherbrooke, le Dr Roger Blanchette, de Montréal, et le Dr Michel Blanchette, de Sherbrooke.
La dépouille mortelle est exposée à Chartierville.

Personnalités

Par la PRESSE CANADIENNE

McSherrystown, Pa. —Willie Sherdel, âgé de 72 ans, lanceur des Cardinaux de Saint-Louis durant 13 ans.

Mendocino, Calif. — Eleanor Kerns Philby, 55 ans, ex-épouse du diplomate britannique Harold Kim Philby, qui s'est enfui en URSS en 1963, apportant avec lui des secrets de l'OTAN; du cancer.

Londres — Le commandant Denniston Burney, âgé de 79 ans, inventeur d'un important dispositif anti-sous-marin durant le premier conflit mondial; décédé aux Bahamas.

LA TRIBUNE
NUMEROS DE TELEPHONE
Annonces commerciales, service du tirage et autres services,
569-9201
ANNONCES CLASSEES
569-9501
REDACTION
569-9184

TROUVEZ LE MOT-PERDU et GAGNEZ des PRIX

TOUTE LA FAMILLE JOUE . . . TOUTE LA FAMILLE GAGNE !

COMMENT PARTICIPER AU CONCOURS :

A chaque jour, trouvez le nom caché dans la grille. A la fin de la semaine, vous nous faites parvenir quatre grilles complétées, parmi les six publiées du lundi au samedi. Les 12 prix seront attribués par tirage au sort parmi les bonnes réponses. Ce tirage aura lieu le jeudi suivant et les noms des gagnants seront publiés le samedi. Adressez vos réponses à MOT-PERDU, Casier 116, Sherbrooke, Qué. Les employés de Regent Importing et de La Tribune, ainsi que leurs familles, ne sont pas éligibles à ce concours.

N.B. — N'oubliez pas d'inclure les quatre grilles pour lesquelles vous donnez les réponses.
Le tirage aura lieu le 21 nov., parmi les réponses des grilles publiées du 11 novembre au 16 novembre.

PRIX A GAGNER SEMAINE DU 11 AU 16 NOVEMBRE

1 radio de table Symphonic, 2 haut parleurs, valeur de 39.95.
1 coutellerie modèle Delight, International Silver. 24 morceaux. Valeur de 8.50.
1 nécessaire à toilette, pour dame. 3 morceaux, valeur de 7.95.
1 trousse de voyage, pour hommes. No. 4588, valeur de 9.95.
2 briquets Solar Gaz avec canette de butane. Voleur de 6.80 chacun.
2 paires de boutons de manchettes. Valeur de 8.95 ch.
2 paires de boutons de manchettes. Valeur de 10.95 ch.
2 paires de boutons de manchettes. Valeurs de $12.95 ch.

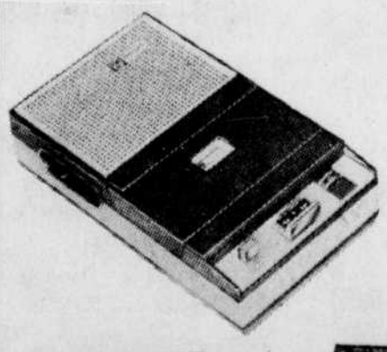
N.B. — Ces cadeaux étant emballés à l'avance, ils ne sont pas échangeables.

GRILLE NO. 163 10 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	P	E	P	M	E	R	T	I	A	M	O	U	L	E
2	E	R	E	C	E	L	E	U	R	E	E	R	I	O	L
3	C	E	D	U	H	R	R	I	R	E	U	Q	N	I	A
4	N	D	G	N	Q	A	E	E	E	R	U	R	Q	N	H
5	O	I	E	S	A	A	N	M	C	E	I	U	U	E	P
6	F	R	O	N	T	E	R	S	U	N	E	O	I	C	E
7	N	A	E	G	H	O	M	R	O	F	A	T	S	N	C
8	E	D	I	C	U	U	C	I	A	N	U	T	I	E	I
9	E	O	B	L	N	A	T	C	E	B	U	E	T	M	B
10	D	S	A	A	U	A	T	S	A	T	M	I	I	E	L
11	I	G	T	T	T	I	L	N	I	E	U	T	O	S	E
12	E	O	I	I	O	A	Q	T	T	N	E	A	N	N	E
13	N	O	U	N	N	U	S	S	E	T	T	E	Y	A	L
14	N	Q	Q	C	E	N	Y	N	A	G	A	R	U	O	O
15	E	B	E	N	I	S	T	E	R	I	E	N	I	F	R

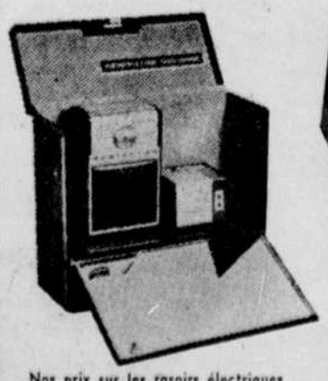
Anse
Aride
Bat
Banque
Barraque
Bicéphale
But
Caution
Chanson
Chêne
Cible
Doigt
Ebénisterie
Eden
Enfonce
Ennéide
Equi
Equitation
Fat
Figue
Fine
Front
Fumer
Inquisition
Institut
Lance
Lancer
Layette
Liquéfaction
Liqueur
Loin
Loire
Maître
Méandre
Mer*
Mite*
Moule
Oies
Ouragan
Quérir
Receleur
Rôle
Roulage
Royauté
Semence
Soir
Système
Talc
Trempe

MAGNÉTOPHONES à CASSETTES
PHILIPS – CONTINENTAL 150



COMPLETS avec étui, microphone, 5 piles Eveready, etc. 79.95

GRATIS
* ADAPTEUR pour fonctionnement sur courant électrique.
* PLUS un superbe réveil de voyage, valeur rég.: $8.95





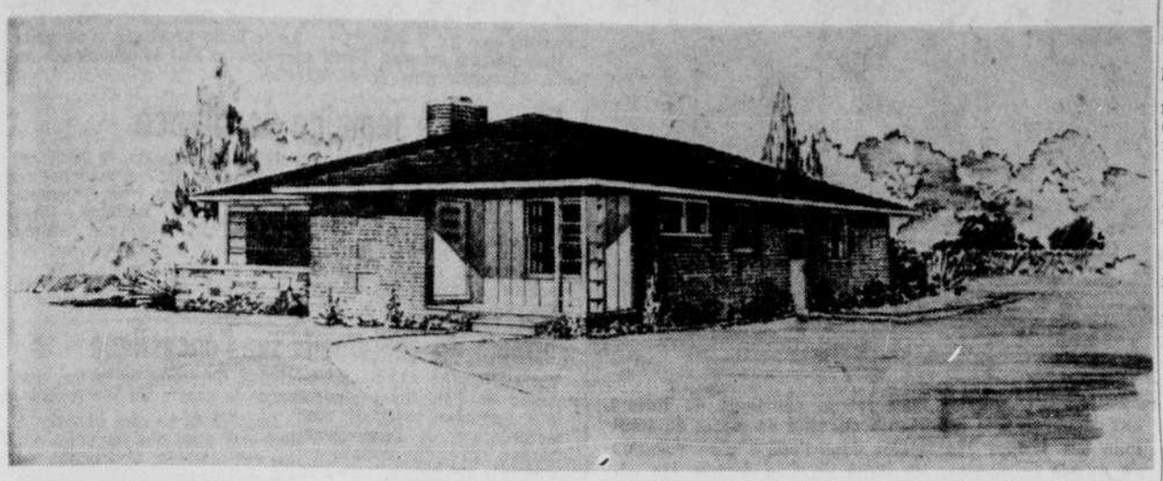
CAMERA ARGUS INSTAMATIC 164
● Film couleur
● Flashcube
● Batteries
$14.95

UTILISEZ NOTRE PLAN MISE DE COTE pour Noël.

Nos prix sur les rasoirs électriques sont les plus bas, c'est pourquoi nous en vendons plus que tout autre dans la région.

RÉGENT IMPORTING
"Le centre du cadeau et du transistor"
102, Wellington nord, Sherbrooke.
13473

L'habitation de la semaine



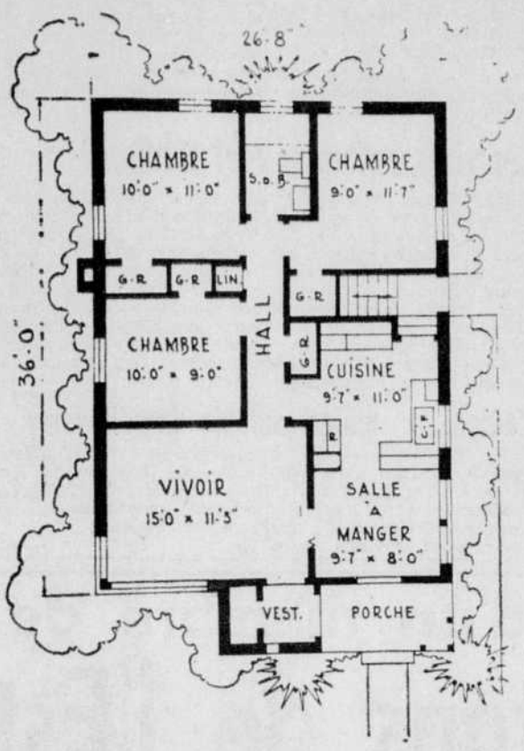
Modèle no. F-CH-224-B

Cette petite maison est très économique et populaire. Les plans de construction indiquent la façon de construire avec parement de brique ou de bois. La largeur du terrain suffisant peut être de 40 pieds. En sacrifiant la fenêtre de côté de la chambre arrière droite et en élargissant la fenêtre arrière le garage peut être ajouté sans difficulté à partir de l'entrée de service. Même dans ce cas un terrain de 50 pieds de largeur peut suffire à cette construction.

La région des chambres est assez bien séparée de celle des activités pour assurer une intimité acceptable. La cuisine est au point névralgique, parfaitement bien placée pour le contrôle de la circulation entre l'entrée de service qui mène directement au sous-sol et à la cuisine et l'entrée principale séparée du vivoir par un vestiaire extérieur qui enlève la monotonie de la façade rectangulaire. La superficie de plancher de 996 pieds carrés en fait un bijou de petite maison et le grand sous-sol permet d'y ajouter de façon extraordinaire.

Ce modèle peut facilement être construit sans sous-sol pour raison d'économie ou bien avec sous-sol de dimension réduite ce qui permet de ne rien sacrifier à l'utilisation du plancher. Le chauffage électrique peut être très avantageusement utilisé et dans ce cas l'apparence extérieure n'est qu'améliorée par l'élimination de la cheminée.

Relativement à sa petite superficie cette maison est extraordinairement logeable.



LA TRIBUNE (1966) LTEE
Service des plans de maisons
221, Dufferin, Sherbrooke, Qué.

☐ **Veuillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la semaine, modèle 196** **$18.00**
☐ **Ou je désire recevoir le catalogue "Ma Maison", contenant plus de 70 plans** **$1.00**
Ci-inclus, mandat postal ou chèque de $
(Ajoutez 6% de taxe dans le premier cas).

Nom .....
(En lettre moulées, s.v.p.)
Adresse .....
Localité .....

Un nouveau CEGEP (Ste-Thérèse) ferme ses portes à cause du climat de tension

STE-THERESE (PC)—Le collège Lionel-Groulx a fermé ses portes, hier, pour une période de temps indéfinie.

Les administrateurs de ce Cegep situé à Ste-Thérèse de Blainville à 20 milles au nord de Montréal ont déclaré avoir pris cette décision jeudi soir à cause du climat de tension qui règne dans cette institution d'enseignement post-secondaire.

Plusieurs étudiants pensionnaires ont passé la nuit au collège, jeudi, mais sont rentrés dans leurs foyers hier.

C'était le deuxième Cegep qui fermait ses portes cette semaine. Celui de Chicoutimi a également été fermé pour une période de temps indéfinie mardi dernier à la suite d'actes de vandalisme commis à cet endroit lundi.

Environ 700 étudiants du Cegep de Jonquière ont envahi le collège de Chicoutimi, qui comptait 2,000 élèves, et ont forcé ces dernier à quitter leurs classes, après que l'administration eut refusé de reconsidérer la décision touchant le renvoi de sept étudiants pour leur taux d'absence aux cours supérieur au 10 pour cent permis.

L'administration du collège de Chicoutimi a déclaré dans un communiqué qu'à cause du "climat défavorable à la poursuite des études" le collège resterait fermé pour une période indéfinie.

On se rappelle que ce sont les étudiants du Cegep Lionel-Groulx, qui avaient été les premiers à occuper leur collège, se barricadant à l'intérieur de l'édifice dans le but d'attirer l'attention sur ce qu'ils déclaraient être la nécessité de réformes au sein du système d'éducation au Québec.

Une vague de protestations s'est par la suite répandue à plusieurs autres Cegep de la province. Au sommet de cette vague de contestation, 10 des 23 Cegep du Québec étaient occupés par les étudiants.

"Sit - in"

D'autre part à Montréal, hier, les dirigeants de l'Union générale des étudiants du Québec ont fait savoir que les membres de ce syndicat commenceront lundi à tenir des "Sit-in" quotidiens devant les bureaux du ministre de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal dans la métropole.

Cette action a été décidée dans le but de protester contre la fermeture de ces deux Cegep.

Les leaders de l'UGEQ ont déclaré, toutefois, que ces "sit-in" seront les seules manifestations organisées pour protester contre la fermeture de ces institutions.

Les "sit-in" se poursuivront "aussi longtemps qu'il sera nécessaire pour que les autorités gouvernementales acceptent la participation étudiante dans l'administration des collèges".

Hier matin, la police a forcé un groupe d'étudiants qui occupaient leur collège à Jonquière à quitter les lieux. Ceux-ci voulaient ainsi protester contre la fermeture du Cegep de Chicoutimi.

CEGEP de Jonquière "vidé" par la police

JONQUIERE (PC)—La police est intervenue, tôt vendredi matin, et a vidé le CEGEP de Jonquière de ses occupants, soit quelque 200 étudiants.

Environ 80 policiers ont participé à l'opération qui s'est déroulée rondement.

Quelques étudiants ont été mis en état d'arrestation pour avoir voulu afficher une résistance passive, mais ils ont été relâchés peu après.

La plupart des étudiants ont quitté les lieux en scandant des slogans et en chantant.

Quelques-uns d'entre eux, sortis brusquement de leur sommeil, ont dû affronter un froid hivernal en pyjama.

Enquête Gallup — *par l'Institut canadien d'opinion publique.*

Les adultes canadiens ne sont pas prêts à céder le "pouvoir" aux étudiants

Les adultes au pays ne se sont pas encore rangés du côté des étudiants quand ceux-ci réclament ce qu'ils appellent leur "pouvoir". Dans une proportion de 52 p. c., les personnes interrogées croient que les étudiants n'ont pas tellement à voir dans les affaires de leurs universités.

En Grande-Bretagne, dans une proportion de 43 pour cent, on croit que les étudiants devraient avoir leur mot à dire, contre une proportion de 38 p.c. opposée.

Du point de vue strictement académique cependant, cinq Canadiens sur 10 ou presque, sont d'opinion que les étudiants devraient avoir leur mot à dire en ce qui concerne les cours et les examens. Dans le Royaume-Uni, seulement 35% pense de cette façon.

La question était posée comme ceci :

"Croyez-vous que les étudiants devraient ou non avoir leur mot à dire dans l'administration des affaires de leurs universités, aussi bien que du côté académique, c'est-à-dire les cours, les examens, etc. ?"

	Côté administration	
	Angleterre	*CANADA*
Oui	43%	38%
Non	42	52
Indécis	15	10
	100%	100%
	Côté académique	
Oui	35%	47%
Non	46	40
Indécis	19	13
	100%	100%

DISTRIBUTEURS DEMANDES
A TEMPS PARTIEL
Compagnie nationale de distribution recherche les services de distributeurs locaux. Expérience de la vente non nécessaire. Nous offrons rémunération au-dessus de la moyenne. Appui publicitaire et produit breveté sans compétition. Le candidat doit disposer de 10 à 15 heures par semaine, posséder une automobile et être ambitieux. La compagnie exige un fonds de garantie de $200, protégé par échantillons et marchandise ou bien des références de crédit impeccable exigées. Ecrire a/s B. L. Michaud, gérant du personnel,
C.P. 83,
DRUMMONDVILLE, P.Q.
15304

"RIPPE" DE BOIS
maintenant en sacs de papier.
S'adresser :
Beaudry Lumber Inc.
1500, rue Pacifique — 569-5161
demandez Gérard Beaulieu,
ou adressez-vous à
Bradon Sykes, représentant pour le district de Knowlton.

PÈRE MARCEL - M. DESMARAIS, O.P.

capsules d'optimisme

RÉAGIR AVEC DYNAMISME

Aveugle, et aveugle incurable, mon ami le devint vers l'âge de douze ans, à la suite d'un stupide accident.

Comment réussit-il à ne pas sombrer dans le plus amer des désespoirs après avoir connu la beauté de la lumière et des couleurs ?

Où puise-t-il sa joie de vivre et son permanent optimisme ?

Sa recette, mon ami me l'a révélée avec permission de vous en faire part.

Face à l'épreuve, trois possibilités s'offraient à son choix.

1 — Se révolter. Dresser ses poings contre Dieu. Cracher en l'air. Piaffer. Rugir.

2 — Accepter de façon passive. Se croiser les bras. Somnoler. Vivoter.

Mon ami préféra la troisième solution, la seule sage, celle qui consista à tirer le meilleur parti de la situation.

Il apprit le Braille, poursuivit ses études, se spécialisa en musique, lutta, combattit, conquit sa place au soleil.

Veut-on le plaindre, il riposte :

— Entendu, j'ai un handicap, la cécité. Et vous ? Quel est le vôtre ? Oui, quel est votre point faible ?

Et nous sommes bien obligés d'avouer que nous-mêmes souffrons de manques et de limitations.

Alors pourquoi ne pas réagir comme mon ami aveugle ?

Fort justement, la mère d'Eisenhower avait coutume de dire :

— C'est Dieu qui mélange et distribue les cartes. A chacun, Il donne au moins le minimum d'atouts qu'il faut pour gagner. A nous de bien jouer.

Vous comme moi, moi comme vous, nous avons reçu un meilleur jeu que mon ami aveugle. Et il nous reste encore de très bonnes cartes.

Avec de la détermination, du courage, de l'optimisme, nous pouvons encore gagner la grande partie de la vie.

Au jeu donc ! Cœur atout !

Le bricoleur

COLLEZ ET DECOUPEZ, C'EST TOUT !

Vous aimerez utiliser ces patrons pour donner à votre "home" un cachet particulier pour la saison des fêtes. Ces patrons sont imprimés en couleurs, vous n'avez qu'à les coller sur du contre-plaqué et découper. Aucun peinturage — c'est simple et vite fait.

SCENE DE LA CRECHE: Cette merveilleuse interprétation de la scène de la Nativité est bien dans l'esprit de Noël. Vous la réaliserez sans effort et en peu de temps avec ces patrons. Les figures sont d'environ les ⅜ de la grandeur réelle.

Le patron no N-1226 (à 3.78) comprend l'Enfant Jésus, Marie et Joseph, ainsi que le berger et un mouton.

Le patron no N-1227 (à 5.13) comprend les trois Rois, l'âne, un mouton et le plan de la crèche.

Note: Les personnages non énumérés ne sont pas inclus.

PERE NOEL: Ce gai Père Noël mesure 5'5" de hauteur. Son habit est imprimé en rouge brillant et il transporte, dans son sac brun, un assortiment de jouets multicolores.

Patron no N-1216 . . . $1.89.

Les prix indiqués incluent la taxe de vente provinciale. Pour recevoir ces patrons, aux couleurs vives et de bon goût, faites parvenir le coupon et la somme requise à:





LA TRIBUNE
Service des patrons de bricolage
SHERBROOKE
S'il vous plait me faire parvenir :
..... patron no. N-1226 ..... $3.78
..... patron no. N-1227 ..... $5.13
..... patron no. N-1216 ..... $1.89
J'inclus la somme de $ .....
Nom .....
(lettres moulées)
Adresse .....
Localité .....

La peinture joue un rôle essentiel dans la protection de votre maison

votre maison et dans sa durée. Il n'existe pas de règle précise pour peinturer une maison. Il peut être nécessaire de refaire la peinture à tous les deux ans, ou elle peut durer jusqu'à quatre ou cinq ans. Le climat, la qualité de la peinture employée et les différentes essences de bois sont des facteurs déterminants de la durée de la peinture, mais le point capital est probablement de s'assurer que la surface à peinturer est bien nettoyée avant l'application de la peinture. Comparativement au placement initial, le coût de la peinture est minime et cette mesure de précaution est profitable parce qu'elle conserve votre maison et la prolonge.

VOTRE horoscope...

Dimanche, le 17 novembre 1968

21 mars au 19 avril (Le Bélier) Aujourd'hui, des énervés vont probablement s'agiter dans votre entourage, mais sachez les ignorer et rester ferme. Par ailleurs, vous pourrez profiter d'une belle occasion.

20 avril au 20 mai (Le Taureau) Si vous le pouvez, changez de décor, voyez des figures nouvelles, cherchez à vous évader de la routine; tout cela vous ferait beaucoup de bien. Cessez de vous préoccuper inutilement.

21 mai au 21 juin (Les Gémeaux) Une vague sensation d'incertitude semble s'emparer de vous par moments. Soyez net, catégorique et vous triompherez de la situation.

22 juin au 21 juillet (Le Cancer) Vous pouvez aujourd'hui faire un pas dans l'échelle sociale si vous savez vous mettre à la hauteur de la situation. Laissez faire les détails.

22 juillet au 21 août (Le Lion) Excellente journée pour élaborer des projets si vous pouvez écarter les importuns et vous consacrer à vos affaires personnelles. Aujourd'hui, tout concourt à promouvoir vos intérêts.

22 août au 22 septembre (La Vierge) Certains masques vont bientôt tomber; sachez dissimuler votre étonnement et votre surprise. Vos doutes sont plus ou moins bien fondés.

23 septembre au 21 octobre (La Balance) Aujourd'hui, vous serez bien inspiré et vous passerez une excellente journée. Quelqu'un du sexe opposé cherche à attirer votre attention.

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) Aujourd'hui, vous aurez une occasion d'épater votre entourage. Un message énigmatique peut vous parvenir; concentrez bien afin de pouvoir l'interpréter.

22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire) Modifiez encore cette importante décision que vous devez prendre. Il y a divergence d'opinion entre les deux sexes. Sachez prévoir afin d'éviter des surprises.

22 décembre au 20 janvier (Le Capricorne) Aujourd'hui, concentrez sur les affaires pratiques. Vous élaborez un plan, mais il faudra prendre le vent du côté qu'il souffle. L'argent joue un grand rôle.

21 janvier au 19 février (Le Verseau) Il est probable que vous rencontrerez une personne bien informée qui retiendra votre attention sur un sujet qui vous intéresse particulièrement.

20 février au 20 mars (Les Poissons) Si vous pouvez vous montrer diplomate, une bonne aubaine touchant une affaire de coeur ne pourra manquer de vous favoriser. L'agitation est grande.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire

Vous êtes doué d'une volonté ferme et d'une excellente mémoire. Vous pouvez atteindre les meilleures places dans la vie publique ou la société en dirigeant vos efforts vers des associations ou des groupes influents. Les femmes, en général, préfèrent une carrière à la vie domestique. Chez les deux sexes, le mariage trop jeune pourrait être néfaste.

Lundi, le 18 novembre 1968

21 mars au 19 avril (Le Bélier) Il se peut que vous vous mépreniez sur les agissements d'une personne de votre entourage. Des sorties obligatoires vous contrarient.

20 avril au 20 mai (Le Taureau) Bonne journée pour faire accepter certaines modifications que vous avez en tête depuis longtemps. Les gens sont de votre côté. Vous aimez trop le changement.

21 mai au 21 juin (Les Gémeaux) Des circonstances hors de votre contrôle vous empêchent de donner suite à une idée. Une personne éloignée s'inquiète de votre silence. Gare aux illusions.

22 juin au 21 juillet (Le Cancer) Les résultats de l'entrevue redoutée dépasseront vos espérances. Dans le domaine des affaires, évitez toute extravagance. Le coeur est soudainement allégé.

22 juillet au 21 août (Le Lion) L'important aujourd'hui est de vous ranger du bon côté et de maintenir la paix dans votre entourage. Ne cédez pas à vos impulsions ni à vos intuitions.

22 août au 22 septembre (La Vierge) Journée passablement gaie où vous trouverez probablement l'occasion de faire de nouvelles connaissances. Les démarches seront couronnées de succès.

23 septembre au 21 octobre (La Balance) Dans le domaine des sentiments, il y a de l'incompréhension quelque part; vous aurez, un peu plus tard, l'occasion de faire disparaître toute cause d'anxiété

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) Si vous devez voyager, n'allez pas trop vite ni trop loin. Il semble que vos intérêts immédiats soient étroitement liés à ceux de votre domicile.

22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire) Votre intuition ne vous fait pas défaut de la journée. Vous communiquez la joie à plusieurs personnes. La soirée s'annonce intéressante.

22 décembre au 20 janvier (Le Capricorne) Une déception à laquelle vous étiez pourtant préparé vous cause de l'amertume. Un succès inattendu vous fera tout oublier.

21 janvier au 19 février (Le Verseau) Vous devrez discuter de choses assez graves avec votre conjoint ou votre associé, et modifier certains projets. En garde contre l'impatience et l'emportement.

20 février au 20 mars (Les (Poissons) Si quelqu'un vous semble mal intentionné envers vous, appliquez-vous à déjouer ses plans tout en faisant semblant de jouer dans son jeu.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire

Les grandes lignes de votre caractère sont indiquées dans votre façon de prendre les choses du bon côté; vous êtes philosophe dans la réussite comme dans la défaite. Doué d'une grande sensibilité, vous recherchez la compagnie de gens compréhensifs et paisibles. Votre vie sera bien balancée, et rien de tragique ne troublera votre existence.

CONCIERGE DEMANDE

On demande un concierge pour l'entretien de l'édifice de la Caisse Populaire Sociale de Sherbrooke, 230 ouest, rue King.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser sur rendez-vous, au gérant :

J. Horace Trépanier
Tél. : 562-4818
18175

STOCK DE BOYAU INDUSTRIEL NEUF PROVENANT D'UN GROSSISTE
MACHINERIE — OUTILS ET EQUIPEMENT
GERBEUSES — EQUIPEMENT DE BUREAU

A VENDRE PAR ENCAN PUBLIC
en lots détaillés — sans réserve
pour le compte des personnes concernées.

MARDI LE 19 NOVEMBRE 1968
à 10h. 30 A. M.
au 9075, RUE ST-URBAIN, MONTREAL, QUE.

BOYAUX: Vapeur, air, compresseurs, soudure, amiante, camions-citernes, stations-service, succion, éjection, outils mécaniques, usage général, et plusieurs autres genres.

MACHINERIE: Presse hydraulique à découper de 200 tonnes; presses à découper Brown & Boggs de 5, 10 et 20 tonnes; soudeuse d'aluminium Miller AC/DC 250; soudeuses Hobart de 500 et 350 amp.; cisailles Moody 4' pour métal en feuilles 18 Ga.; scie électrique 5 H.P.; scie abrasive 5 H. P.; scie électrique à métaux Racine; Gardner Denver 3 & 5 H. P.; compresseur portatif 1 H. P.; perceuses (neuves) de ½", modèles de tables; pompe hydraulique 3,000 PSI; presses "Kik"; fraiseuses Bridgeport; perçeuse radiale; souduer à joints; compresseur 50 H.P.; tour Carlton neuf avec hauteur de pointe de 17"; gerbeuse électrique Sheppard d'une capacité de 2,000 l.; gerbeuse électrique Conveyor d'une capacité de 4,000 lb.

OUTILS et EQUIPEMENT: Nécessaire à soudure à l'acétylène; clous; 20 diables à 2 roues; chariots à cliquets; vis à pivot; étaux de fraiseuses; 35 balances diverses de 200 à 2,000 lb; 30 pneus de remorques à camping avec tubes; vérins de chemin d efer; outils de coupage; chaîne; courroies: limes; outils électriques; mèches; scies; tourne-vis, etc., etc.

EQUIPEMENT DE BUREAU: pupitre; chaises; cabinets-classeurs; etc., etc.

INSPECTION : Le matin de la vente.
CONDITIONS : Comptant ou chèque certifié.

JOSEPH WALSH LIMITED
ENCANTEURS — EVALUATEURS — LIQUIDATEURS
714 rue Notre-Dame ouest, Montréal, Qué.
Tél.: 866-3605-6
15332

VENTE A L'ENCHERE

à l'HOTEL ROYAL EMBASSY
Angle Sherbrooke et Peel
Montréal, (Québec).

Etant donné que l'Hôtel sera entièrement remeublé et restauré, l'Administration de l'Hôtel Royal Embassy a chargé Fraser Bros. de vendre par encan public un imposant inventaire de meubles, accessoires et appareils ménagers.

72 pièces, du 5e au 9e étage inclusivement.

Renfermant, entre autres choses, les meubles suivnts, modernes et en bon état: Lampes, tables à café et de bout — pupitres combinés — sofas, fauteuils à bras et chaises — cabinets — lits à une et deux places avec têtes de lit — crédences, commodes, mobiliers de dinette, miroirs, tentures — de plus, des ensembles de cuisinières, réfrigérateurs et éviers, et aussi des cuisinières et réfrigérateurs électriques.

INSPECTION: Le mardi 19 novembre de 10 h. du matin à 6 h. du soir.

Vente: Les mercredi et jeudi, 20 et 21 novembre, débutant à 10 h. du matin.

FRASER BROS. LTD.
(Commissaires-priseurs, évaluateurs et liquidateurs depuis 1880)
TEL. : 342-0050
15337 16 nov.

Assistance financière d'Ottawa aux partis de... l'opposition

Par GERARD ALARIE

OTTAWA (PC) — Le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, a divulgué vendredi aux Communes les modalités de l'assistance financière que le gouvernement fédéral a décidé d'accorder aux partis d'opposition pour "améliorer, a-t-il dit, l'efficacité du Parlement et possiblement réduire la durée des débats sur chacune des mesures dont est saisi le Parlement".

M. Trudeau, qui intervenait dans un débat portant sur l'examen des estimations budgétaires du service législatif de la Chambre, a présenté cette initiative comme la première étape dans un programme d'assistance aux partis d'opposition.

Elle prévoit qu'une somme de $125,000 sera mise à la disposition du chef de l'opposition officielle, M. Robert Stanfield, chef progressiste - conservateur, et que les chefs des autres partis reconnus aux Communes disposeront chacun d'une somme de $35,000 par année. Ce sont M. Réal Caouette, chef du Ralliement créditiste, et M. David Lewis, leader aux Communes des Néo-démocrates.

Ces montants seront administrés par le greffier des Communes qui embauchera le personnel de recherches que les chefs de parti proposeront à l'embauche.

Le premier ministre a déclaré que les fonds publics mis à la disposition des chefs de partis d'opposition ne devront pas servir à des activités de politique partisane mais plutôt, à leur action parlementaire, et que chaque année le Parlement pourra examiner l'usage qui a été fait de ces fonds.

La mesure en vue d'accorder une assistance financière aux chefs des partis d'opposition a requis la présentation hier d'un budget supplémentaire de dépenses qui s'inscrit dans l'exercice financier devant prendre fin le 31 mars prochain. Les dépenses à ce poste pour les quatre mois d'ici le 31 mars sont de $84,250 selon le document soumis à l'adoption des Communes.

M. Stanfield au nom de l'opposition officielle a déclaré que son parti "remercie chaleureusement" le premier ministre de ce qu'il a appelé "une mesure constructive".

"Il est clair, a déclaré le chef conservateur, que l'activité du gouvernement devient chaque année plus complexe et s'étend chaque année davantage dans toutes les sphères d'activités des citoyens. Il est en conséquence essentiel que les partis d'opposition soient bien informés pour débattre adéquatement les propositions que fait le gouvernement touchant une foule de matières".

M. Stanfield et après lui M. Stanley Knowles député de Winnipeg-nord-centre, au nom des Néo-démocrates, et M. Caouette, ont affirmé que l'assistance financière accordée aux chefs de partis servira de fait à tous les députés de chaque parti.

Le premier ministre a noté que l'assistance financière offerte pourrait permettre aux partis d'opposition de retenir les services d'économistes, de sociologues et de légistes pour effectuer des travaux de recherche.

MM. Knowles et Caouette ont soutenu par ailleurs que le volume d'assistance financières aux partis d'opposition qu'offre le gouvernement est susceptible de s'avérer très tôt insuffisante.

A VENDRE

UN LOT DE CLASSEURS USAGES

4 tiroirs format légal en bon état.

Téléphonez ou venez les voir au plus tôt pour un meilleur choix.

P. E. GENEST ENR.

31, rue King Ouest 16, des Grandes Fourches N.

Tél.: 569-5169 — 569-5160

15207 "TOUT POUR LE BUREAU"

Ottawa... en bref

Vente de blé à la Chine

OTTAWA (PC) — Les partis d'opposition aux Communes ont réagi favorablement à la communication faite vendredi par le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pépin, de la vente de 58.5 millions de boisseaux de blé à la république populaire de Chine, mais ont insisté que cette vente ne dissippe pas toutes les inquiétudes quant à l'écoulement de la récolte de blé de l'ouest.

M. Pépin a souligné que les ventes totales de blé canadien à la Chine, en vertu d'un accord de trois ans conclu en 1966, totalisent maintenant 235 millions de boisseaux.

Rapport "extrêmement politique"

OTTAWA (PC) — M. Ray Perrault, L—Burnaby-Seymour, a exprimé vendredi son inquiétude sur un rapport à tendance "extrêmement politique" soumis à la Compagnie des Jeunes Canadiens par un de ses conseillers.

M. Gerry Hunnius, qui poursuit présentement des recherches à l'Institut des Etudes politiques de Washington, a soumis l'an dernier son rapport sur les perspectives des programmes internationaux de la CJC.

Pas de travaux d'hiver

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Trudeau a répondu vendredi aux Communes par un non catégorique à la demande du député créditiste de Frontenac, M. Bernard Dumont, de faire revivre le programme de travaux d'hiver au Québec.

M. Dumont a souligné que le Canada comptait 300,000 chômeurs, dont la moitié au Québec.

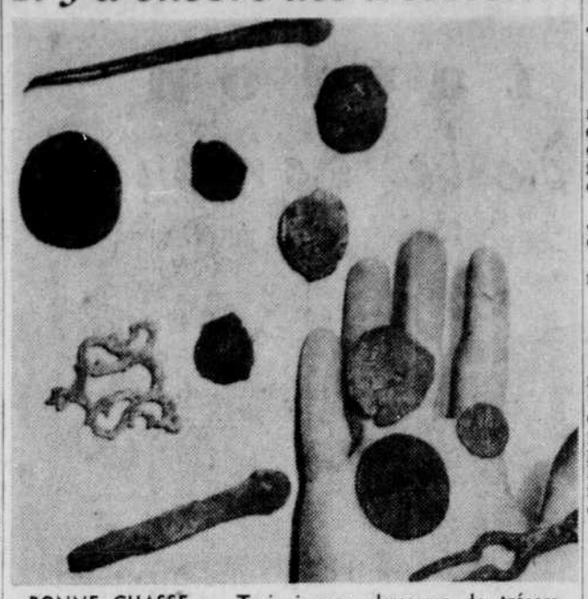
"En face de cette situation, a-t - il dit, le gouvernement songe-t-il à reprendre son programme de travaux d'hiver au Québec?" "Non", a répondu M. Trudeau.

Un projet "économique"

OTTAWA (PC) — Le député néo - démocrate de Skeena, M. Frank Howard, a déposé hier aux Communes un projet de loi visant à faire économiser $64,000 par année aux contribuables canadiens.

Il a en effet proposé que le poste des 16 secrétaires parlementaires de ministres soit aboli puisque, selon lui, il n'a plus raison d'être.

Il y a encore des trésors...



BONNE CHASSE — Trois jeunes chasseurs de trésors ont découvert une importante quantité de pièces de monnaie des 17e et 18e siècles dans l'épave d'un vaisseau de guerre britannique au large de Cap Breton. Un expert a qualifié cette découverte d'extrêmement importante mais on ignore encore actuellement la valeur de ce trésor, dont quelques pièces sont montrées ci-dessus. De toute façon, les trois "chasseurs" de Louisbourg, en Nouvelle-Ecosse, se frottent les mains . . . (Téléphoto PC)

Une deuxième bombe désamorcée en moins de 24 heures à Montréal

MONTREAL (PC) — Les membres du laboratoire technique de la police de Montréal ont été appelés à désamorcer une deuxième bombe en moins de 24 heures vendredi dans l'Est de la métropole.

La police a révélé qu'elle avait trouvé une bombe fabriqué de six bâtons de dynamite attachés à un détonateur chez Lord and Co., qui fabrique des charpentes d'acier dans le nord-est de la ville, vendredi matin.

Un porte-parole d'une station de radio de langue française qui a reçu un appel anonyme, a déclaré que l'interlocuteur s'est identifié comme un membre du Front de libération du Québec.

D'autre part, les experts de la police montréalaise étaient appelés à la Domtar Ltd, situé non loin de Lord Co., jeudi matin, où une autre bombe avait été attaché à un camion remorque.

L'engin composé de sept bâtons de dynamite, a été découvert par le chauffeur du camion.

La police croit que la bombe a pu être placée là par des sympathisants des travailleurs en grève des usines de la Domtar à East Angus et à Windsor, Qué.

nouvelles . . . au fil des nouvelles

Un puits d'huile dans le patio : déception

LOS ANGELES (PA)—Imaginez la joie de Bernard Weinsieder et de sa famille lorsqu'ils ont vu de l'huile jaillir par une fissure dans leur patio, il y a quelques semaines.

Le fils de M. Weinsieder, Jules, âgé de 22 ans, dit: "Nous croyions que ça y était!"

Mais jusqu'à présent, il leur a fallu débourser plus de $3,000. Ils ont saccagé leur patio, chassé quelques voisins et finalement abouti en cour.

Ils ont suivi le suintement jusqu'à une cave où ils ont découvert une mare d'huile brute. On s'est finalement aperçu que cette huile provenait d'un puits creusé en 1911 et abandonné en 1924.

Plus d'une semaine de silence

PARIS (AFP)—Du 17 au 30 novembre les Parisiens vont vivre dans le silence. Ainsi en a décidé M. Maurice Grimaud, préfet de police, qui va faire placarder des affiches invitant les habitants de la capitale française à participer à une campagne anti-bruit.

Selon les experts, le bruit est un fléau de la vie moderne et peut entrainer, chez l'homme de nombreux troubles. C'est pourquoi M. Grimaud estime que cette campagne est une affaire de salubrité publique et qu'elle doit être menée avec le concours de tous.

Formule de compromis sur l'encyclique

WASHINGTON (AFP)—L'assemblée de l'épiscopat américain a approuvé vendredi, sur l'interprétation de l'encyclique Humanae vitae, une mesure de compromis qui permettrait aux couples catholiques de pratiquer un contrôle des naissances sans pour autant être exclus de la communauté des fidèles.

Les évêques américains auraient, en même temps, pris position sur l'objection de conscience, du moins en ce qui concerne la guerre du Vietnam.

Les débats se sont déroulés à huit-clos ainsi que les votes qui les ont clôturés. Cependant, un des évêques qui y participait a confirmé l'adoption de ces mesures. La confirmation officielle ne pourra être faite que par la publication de la lettre pastorale commune signée par les archevêques et évêques américains.

Les virus ont un nouvel ennemi

WASHINGTON (AFP)—L'Institut national des allergies et maladies infectueuses de Bethesda, près de Washington, est sur la piste d'une substance qui pourrait offrir une cure aux maladies à virus telles que les oreillons, la poliomyélite, la grippe et le rhume ordinaire.

Il s'agit d'une forme synthétique de l'acide bibonucléique qui stimule dans l'organisme la production d'interféron; on sait depuis quelque temps déjà que l'interféron joue un rôle important dans la lutte de l'organisme contre les virus mais sa production naturelle parait insuffisante pour venir à bout des infections graves; des injections directes d'interféron n'ont pas donné les résultats voulus.

L'avion . . . moins rentable dans l'avenir

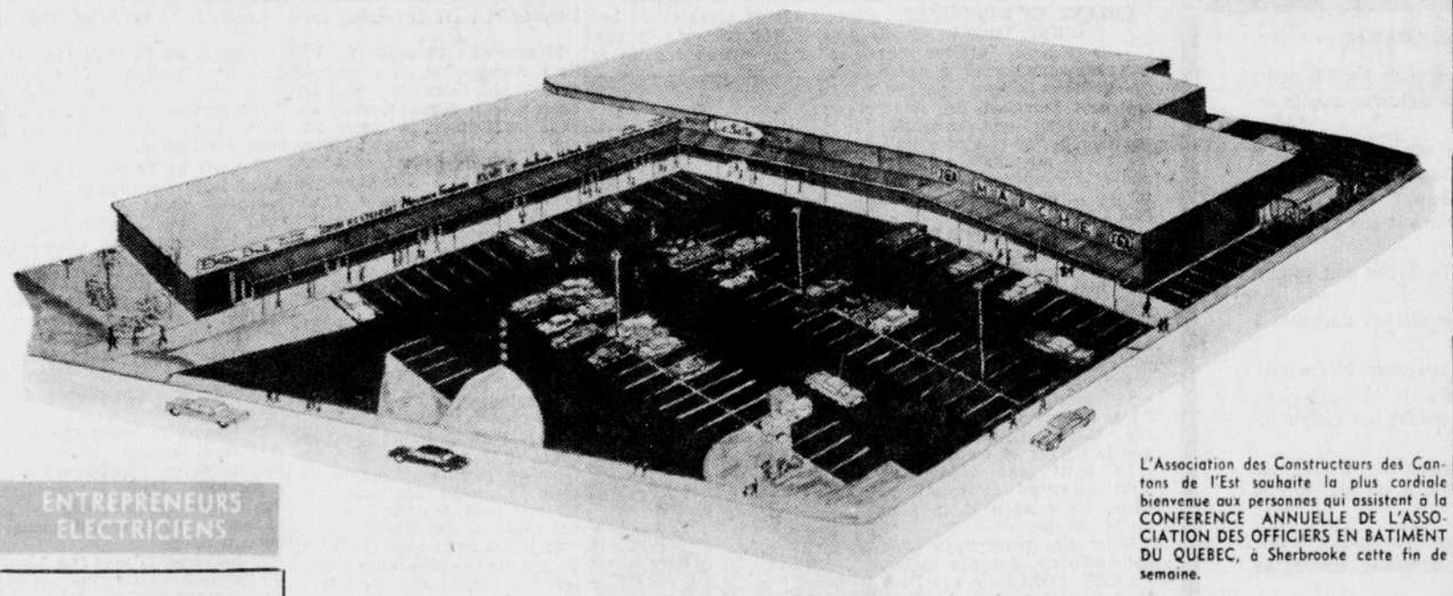
GENEVE (AFP) — "Avec l'apparition de nouveaux appareils — tels que l'aérotra-in et l'aéroglisseur — il n'est pas exclu que pour les trajets très courts, l'avion devienne moins rentable dans l'avenir", a déclaré M. Knut Hammarskjoeld, directeur général de l'IATA (Association internationale des transports aériens).

Construisez, réparez, rénovez... mais non sans l'aide d'un membre de

L'Association des Constructeurs des Cantons de l'Est

qui réalise toutes les plus importantes constructions tant à Sherbrooke qu'à travers la région entière.

Pour votre satisfaction il est fortement à conseiller que vous fassiez affaires avec les membres de l'Association des Constructeurs des Cantons de l'Est, tant au domaine industriel et commercial qu'institutionnel.



L'Association des Constructeurs des Cantons de l'Est souhaite la plus cordiale bienvenue aux personnes qui assistent à la CONFERENCE ANNUELLE DE L'ASSOCIATION DES OFFICIERS EN BATIMENT DU QUEBEC, à Sherbrooke cette fin de semaine.

Le nouveau centre d'achats Frontenac, à Granby

L'intéressante perspective ci-haut vous donne un aperçu de l'envergure du Centre d'Achats Frontenac, rue Leclerc, à Granby. C'est une imposante réalisation de l'entrepreneur général EUGENE MARCOUX INC., de Sherbrooke. Les plans et devis sont de l'architecte Paul O. Trépanier, de Granby.

Cet imposant complexe de l'ordre de plus de $500,000.00 (un demi-million), dont la structure est de béton, est entièrement érigé sur un seul étage et comprend plus de 50,000 pieds carrés de surface de plancher où sont installés quelque 11 commerces divers.

ENTREPRENEURS VITRIERS

VITRERIE DUFOUR
Portes de garage Ambass-A-Dor — Clapboard Alcan
Tél.: 562-4777
950, King Est (Angle 14e Ave)

VITRERIE DESMARAIS LTEE
888 Galt Est — 569-5961
Sherbrooke

ENTREPRENEURS GENERAUX EN CONSTRUCTION

Newton Construction Co. Ltd.
Entrepreneurs généraux
508 Victoria — 567-4858
Sherbrooke

GEORGES PEDNEAULT INC.
Entrepreneurs généraux.
1510, rue Cabana
Sherbrooke — 567-7053

PAUL TALBOT
(Sherbrooke) Ltée
Entrepreneur en construction
660, Chalifoux — 562-2181
Sherbrooke

EUGENE MARCOUX inc.
1440, Des Sables — 569-9095
SHERBROOKE

DORILAS GRENIER LTEE
875, rue Chalifoux — 567-3959
Sherbrooke

J. C. MASSON LTEE
1050, Fédéral — 562-1581
Sherbrooke

STANISLAS GRONDIN INC.
425, 12e Ave Sud — 569-1324
Sherbrooke

MARQUIS & FRERES LTEE
Entrepreneurs généraux
336, Alençon — 569-4843
Sherbrooke

ENTREPRENEURS TERRAZZO TUILE, MARBRE

La compagnie **DeSpirt Inc.**
2850 rue Delorme — 569-8088
Sherbrooke

E. T. TERRAZZO TUILE - MARBRE
LTEE
Armand Dussault, pré.
● Terrazzo ● Tuiles céramique ● Marbre ● Ardoise
CIMENT POLI
650, Lavigerie — 562-6864
Sherbrooke

ENTREPRENEUR BRIQUETEUR

ROGER BERGERON INC.
1359, Des Sables — 562-7300
Sherbrooke, Qué.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS

NIL BUREAU Inc.
1413 Denault — 562-4889
Sherbrooke

ADRIEN VACHON
M. EL.
1940, Denault — 567-8937
Sherbrooke

BEAUDRY ELECTRIC LTEE
920, boul. Jacques-Cartier nord
Tél.: 567-7005 — Sherbrooke

ROLAND RIOUX INC.
ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN
1259, Didace — 843-9162
MAGOG

DONAHUE ELECTRIC LTEE
16, Metcalfe — 567-4877
SHERBROOKE

LOCATION ET VENTE

Nous louons presque TOUT — Tél.: 569-9641
● ECHAFAUDAGES ● CHAUFFERETTES PORTATIVES
● CASSEURS DE BETON ● COMPACTEURS
1001 autres articles sur demande
CENTRE de LOCATION et VENTES INC. — RENTAL & SALES CENTER INC.
Georges Fabi, prés.
Gilles Fabi, gérant
906 ouest, rue King
Sherbrooke

ENTREPRENEURS PEINTRES

JEAN-LUC RUEL
Peintre-décorateur entrepreneur
2480 Gadbois — 562-9563
Sherbrooke

ADRIEN NOLET
Entrepreneur-peintre
1351, St-Esprit — 569-3813
Sherbrooke

FELIX CONSTANTINEAU
ENTREPRENEUR-PEINTRE TAPISSIER
62, Wood — 567-8182
SHERBROOKE

PLANCHERS SANS JOINT
Une spécialité qui nous est exclusive
TORGINOL (CANADA) LIMITED
RECOUVREMENTS SPECIALISES, INC.
395, rue Wood — Tél.: 562-0669
Sherbrooke

ENTREPRENEURS EXCAVATION

LEBAS INC.
Forage — Dynamitage
Excavation — terrassement
1078 Sideleau
567-4868
SHERBROOKE

JULES CHAPDELAINE
EXCAVATION
DYNAMITAGE
TRANSPORT DE SABLE ET GRAVIER
1335, rue des Sables
562-8600 — 562-3829
Sherbrooke

R. LECOURS INC.
Entrepreneurs généraux
— Excavation
— Travaux de routes
— Aqueduc, égouts, drainage, dynamitage, terrassement.
562-8444 Sherbrooke C. P. 872
878-3737 Stoke

TIREURS de JOINTS

SHERBROOKE DRY WALL INC.
Clément Fortier, président.
1706 King O. — 562-9144
Sherbrooke

Réfrigération Climatisation

BEAUDIN INC.
REFRIGERATION CLIMATISATION
Industrielles et Commerciales
2855, King ouest — 562-3933

Nettoyage vacuum

Système central d'aspirateur par le vide.
Résidentiel — semi-commercial commercial — industriel
RP VACUUM Enr.
173, Collège — Magog
Il y a un représentant près de chez vous.
Rosaire Pomerleau, prop.
Tél. : (819) 843-4677

ENTREPRENEUR COUVRE-PLANCHER

TAPIS PA-GUIL
Entrepreneur en couvre-planchers
Spécialité: Vente et installation de tapis de toutes sortes.
34, boul. Jacques-Cartier Sud, Sherbrooke — Tél. : 569-7459

FOURNISSEURS de MATERIAUX de CONSTRUCTION

J. S. MITCHELL
DIVISION DE WESTBURNE INDUSTRIAL ENTREPRISES LTD
1255, boul. Queen N., Sherbrooke — Tél.: 562-2662

LE BLOC VIBRE
INC.
Manufacturier blocs de ciment et de SILOS
1080, Panneton — 569-2432
Sherbrooke

AIME COTE READY MIX LTEE
334, rue Queen — 569-9916
Lennoxville

FOURNISSEURS de MATERIAUX de CONSTRUCTION

EAST ANGUS BRICK & TILE INC.
C. P. 580 — 832-2414
East Angus, Qué.

MAT-CON ENR.
Rep. Cie GRACE
Produits A. C. Horn et Electrovert
Tél: 567-2336
990, Deschaillons — Sherbrooke

ROBERT & ROBERT
LTEE
Manufacturier portes et châssis
Tél.: 845-2731
St-Frs-Xavier de Brompton

PRODUITS DE CIMENT SHERBROOKE LTEE
Manufacturiers de blocs de ciment de toutes sortes.
1376 Borlase — 562-4915
Sherbrooke

CARON & FRERE
LTEE
Matériaux de construction
Matériaux d'ébénisterie et menuiserie
172, rue Roi—879-5459
Asbestos

ENTREPRENEURS PLOMBIERS

YVON FOURNIER Inc.
Plomberie — Chauffage
Ventilation — Air conditionné
417 ouest, rue Galt
Sherbrooke — Tél.: 569-9159

COTE & ROY INC.
161, rue Alexandre — 569-9137
Sherbrooke

A. R. WILSON
LTEE
270 Dufferin — 569-2509
Sherbrooke

A. COUTURE INC.
Entrepreneur — Plomberie
Chauffage — Ventilation
364, 5e Ave Sud — 569-9174
Sherbrooke